

114
1950



ՁԵՅՈՒԹՅՈՒՆ

7

034060



1950



ଅନ୍ଧମୀ

ଶବ୍ଦବେଳତାପିରାଜି ପ୍ରାଚୀକାରିତାରେ-କ୍ଷାଣଦେଶରେ
ଓ ବ୍ୟାକଗାନମହାକବି-ପ୍ରାଚୀକାରିତାରେ ଶବ୍ଦବେଳତାପିରାଜି

ସାହିତ୍ୟକାରୀ ପାତାକାରୀ ପାତାକାରୀ ପାତାକାରୀ ପାତାକାରୀ

ବୋଲିବାରୀ ପାତାକାରୀ

7

★

୦ ୩ ୯ ୦ ୬ ୦



19

ପାତାକାରୀ
ସାହିତ୍ୟକାରୀ

50





፳፻፲፭

საკუთრები სახელი



ნვენში ამ სახელს იმეორებს ყველა მოხუცი
ნვენში ამ სახელს იმეორებს ბავშვი ყოველი

გადავითარა მეცხრამეტე წელმა გრიალით
და ხალხის სისხლით შეიღება კელი ტრიალი.
მაგრამ დაიძრნენ ჩრდილოეთის გრიგალნი ძლევით:
— გამოიღვიძეთ! — ხმა გაისმა მიეღის მფრქვევი, —
აღსდექი, ხალხო, დაჩაგრულო, აღიძარ ბრძოლად,
შეიარაღდი სისხლისშორეულ მტრის ჩახეოლად!
და მონაცემნილი, ნაწამები ხალხი ჩაგრული
მყის გამოიუსცინდა, სიმართლის ხმამ აურთო გული.
აღსდგა საშობოლოს ტყვეობისგან გამოისახსნელად,
შეღვარი ბრძოლა გააჩაღა მთასა და კელად.
აღმართეს დროშა ალისფერი — დროშა ძლევისა
ჰაპტურზანებმა სახელვან კიმ-იჩ-სენისა!
ამ დროს გაისმა ჩემი ქვეყნის მთასა და ბარად
სახელი იგი საყვარელა, ძვირიცასი მარად!
გაისმა კელვან, მისწვდა ქარხნებს მძაფრი კეთებით —
სად დიდ ბორბლებზე გაჭიმული შავი ლევდები
სკელია მუშის მეტრით დალვრილ ოფლის წევთებით.
მისწვდა შავტუხა მეთევზებს — ბინადართ ზღვების,
სტიქიონებთან მეღვრად მებრძოლთ თავგამეტებით.
მისწვდა ბნელ საქნებს, გადალახა ცის თაღი ურცელი,
და ჩემი ქვეყნის დამშეული ხალხი შშრომელი —
იმეორებდა ძვირიცას სახელს სიამით, შევბით,
როგორც სიმბოლოს გამარჯვების, თავისუფლების!
სახელი იგი უძლურს ძალას პმატებდა ბრძოლის,
გულიდან-გულში სიყვარულით იღვამდა ფეხვებს,
ალად აქცევდა გალვივებულ ცეცხლის ნაკერძნებს.
იგი ხდებოდა მჩაგრელთ რისხვად, სამსალად გულის,
და გამარჯვებად სიმართლისა და სიყვარულის.

ଓ দুর্বল জালাতনি — সামুহিক সম্পর্কের উপর দৃঢ়ভিত্তিভঙ্গ হীনতা এবং লাম্বদণ্ডনির্বাচন নির্বাচন করে আলোচনা করা হচ্ছে।

მებრძოლთა გულით აღმომხდარი გმობა საზარი
 მაგრამ აღსრულდა... აგვისტოს მზეს მოჰყევა ცისკარი, უროვნეული
 და დამონებულ კორეიის მთასა და ველად
 გამონნდა ჯარი საბჭოეთის იმედად, მხსნელად
 და ალისფერად გაბრწყინვებულ დროშებზე მაშინ,
 ხალხმა პირველად დაინახა სახე დიადი —
 გამაქრობელი მონობის და შზარივ წყედიადის,
 და მახარობელს გამარჯვების და სიხარულის,
 მყის მიესალმნენ აღტაცებით და სიყვარულით
 მებადურები, გლეხები და მაღაროელნი,
 დალეწეს ბნელი ციხეების რკინის კარები,
 და აგუგუნდა ბრძოლის ერით და მლელვარებით
 ქება- დიდება სახის — მსგავსის მზის ელვარების.
 იმეორებენ დღეს ამ სახელს მოხუცნი შვებით,
 იმეორებენ დღეს ამ სახელს ლიმით ბავშვები,
 ჩეკნ მიწაზე რომ აღმობრწყინდა აკაშქაშებით!

იქ კი... ტუველქმნილი ჩემი ქვეყნის სამხრეთის მხარე,
 მხაგრელთა სუსხით შეხუთული კვნესის, მწუხარე.
 ძეველ მტარევალთავან იანეები განირჩევიან
 მარტოდენ კანით და მედიდურ სახის იერით,
 დათარეშობენ ჩემს მიწაზე — გადამთიელნი,
 დილეგში ჰყლავენ მებრძოლ გმირებს, გულმანქიერნი,
 მაგრამ იქაც პქუხს იმბოხების ცეცხლი ძლიერი
 უსამართლობის დასამხობად იბრძიან ძმები,
 ირგვლივ საბრძოლო მოწოდების გაისმის ნმები,
 იზრდება რისხვა და გმირები საყვარელ სახელს
 იმეორებენ, ვით სიმბოლოს მზის გამომსახველს!

მაშ კვლავ იქროლე, ნირდილოეთის ძლიერო ქარო,
 სამხრეთის მხარეს მტარევალები არ გაასარო!
 იქროლე მეღვრად, რომ ჩეკნ შევძლოთ მთლიან კორეის
 მზის ქვეშ ეიგემოთ ჩეკნი ქვეყნის მძლე სიხარული,
 ეც მლეროთ პიმინი შშვილობისა და სიყვარულის —
 იმ ღიად კაცზე — სხივოსანი ვისი სახელიც
 ხალხებისათვის ძეირფასია, ვიტრე პაერი,
 სასურველია პურზე მეტად, მზეზე — ნათელი!

თარგმანი ხანიტონ ვარდოზვილის.

ପ୍ରକାଶ ମନ୍ତ୍ରମାନେଣ୍ଡି

ମଧ୍ୟ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଠ୍ୟ



ମାତ୍ରା,
 ରାମଦ୍ଵାରୀ ଶୁଭାନ୍ତରତା ଦ୍ୱାର୍ଯ୍ୟା ସିଲ୍ବେଲି,
 ରାମ ଦ୍ୱାରୀର ନେତ୍ରା ମାନ୍ଦ୍ରା ଦେହରେବି ପର୍ଯ୍ୟମଳି?
 ଗନ୍ଧ ରୂପ ପ୍ରାଣିଙ୍କା,
 ଦାତ୍ତୁମଦ୍ଵୀପିଙ୍କାନ ମେତ୍ରାଲିଙ୍କ ଚକ୍ରିନି
 ଦା ଘନାଶ ପାନ୍ଦ୍ରାମ୍ଭେସ, ରାମାର୍ଥର୍ପ ମୁଦାମ, ପାର୍ବତୀମ୍ଭେସ
 ଏହି ଶନାତନୀର ଦେହମିଶ୍ରିନ ପୁରୁଷ ମନ୍ଦରେଶ
 ଗାନ୍ଧିରୁ ଯେତ୍ରା ମୁଖୀଶାଶ୍ଵର ଶ୍ରାନ୍ତିନି ଶିଦ୍ଧରେଶ.
 ଶନାରୁ ଏସତ୍ରାଲିଙ୍କ ଦେହମିଶ୍ରି ମୁଖୀଶ ମେହୁରୀପ ତ୍ୟାଗେବିଶ
 ହାମଦ୍ରଗାରୀ ଶେଷୋ ଦା ମାନ୍ଦରୁପ୍ରଭମା ଶିପ୍ରାକ୍ଷଳେ ପରିଦର୍ଶନ.

ଶିନ୍ଦେତି ଶାରୀରି,
 ପୋର୍ବ୍ରାମିଶାପ ପାଶାଲା ମେଲାମ୍ବି...
 ଶିର୍ଜ୍ଯଦିଲି ପିମାତ, ପିନ୍ଦ ଶିମାରିତଲ୍ଲେ ପୁରୁଷାର୍ଥେବ ଗ୍ରେହିନି.
 ଶୁଣିଲାନ ଶୁଣିଲା ପିଲ ରାମିଶାନିନ ଶିମଦ୍ରେରା କ୍ଷୁଦ୍ରିତି
 ଦା ଶାମ୍ପୁରିବିଲିନ ତାରେବ ଶାନ୍ତିରେ ପିକମ୍ଭେତିନ ଲ୍ଲେଖିନ.
 ଦାର୍ଯ୍ୟା ଶାମିତ,
 ଶିବାଗ୍ରହୀଲତାତ୍ତ୍ଵିନ ଶ୍ରେଣ୍ଟରେ ଶାଵାଦ,
 ଦଲ୍ଲେ ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଉତ୍ତରା,
 ଶାଲ୍କେ ଶ୍ରେଣ୍ଟରୀ ମାନ୍ଦେଶିଲି ମେହୁରେଶ.
 ଶାପ୍ରାପ୍ରାପ୍ରଶ୍ରଳି ଲା ଶିନ ମାନି ଶାଫଲାମ୍ବ ତଥରିନ ତାଗାତ
 ଦା ଶାଲ୍କିନ ଜ୍ଞାନାତ୍ମି ଶାମାରିକ୍ଷିନିନ ଶିକ୍ଷଣିଲି ଏଲିନ.

ଶିମାରୀ ଶିଲ୍ବେଲିନ ଲ୍ଲେଖି,
 ଶିରମିନ୍ଦେବ ଏକେଶ ତାମି,
 ଶନାରୁ ଶିରିନ୍ଦେବା, ଏମାନିଦ ରାମ ଶିପ୍ରାକ୍ଷଳେ ଶିଲ୍ଲେଶା.
 ଶାଶ୍ଵରୁନ୍ତା ପ୍ରାଣୁଶିଲ୍ଲେଲି ଦେହମିଶ ଏହିନ,
 ଶାଲ୍କେ ନମି ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଟ,
 ଶାଲ୍କେ ମାନିଦ ମିଶିପଦା ଶନ୍ଦା.
 ଏହା, ଶେଖେଦେତ, ଏହା ଶୁଭେଶା ମାନ୍ଦରୁ ପାର୍ବନିନ...
 ଏହି ଏହି, ଶ୍ରେଣ୍ଟିଲାଦିଶି,
 ତେତରୀ ଶାକ୍ରି ଶାକ୍ରି-ଶନ୍ଦେଲାଦ ଶର୍ମିନିଲାମ୍ବ.
 ଶିମାରୀ ମେହ୍ମେ?
 ଶୁଣିଲା ଶନ୍ଦା ଶେଖେଶା ମାନିନି
 ଶେଷ୍ଟ ଶର୍ମିନା
 ଦା ଏହି ଶର୍ମିନା ଦାମିଶିନ ଶିମାରୀ.



ხალხი ამდგარა,
გამარჯვებებს სწერს ისტორია,
ვიყავით მარტო,
უთვალავნი გავმხდარვართ ახლა.
სალამი ყველას,

მათ ძე დუნს,
ტორეზს,
ტოლიატს,

თავისუფლების დროშა ვისაც უჭირავს მაღლა.

შშვიდობა!
ხალხი არ ასცდება მშეიდობის გზიდან...
მტრებო, რას ლმუით,
დაგებერათ თვალთა გუგები.
ამა, გაბედეთ, ვისაც ომის ხანძარი ვინდათ,
ოქენივე ხელით ამ ხანძარში ჩაიბუგებით.

სოლის თავები

33528

602060 •

★

xii

Digitized by srujanika@gmail.com

პირდაღურული დღე იყო. სუსხიანი
ქარი ქერძო. კვამლადენიდან ამო-
ბავალი ბოლი დაწერილ ღრუბლებში
ინთემიბორა.

თბილეუქტროცენტრალის წინ, ამონათხარი მიწათ გამწორებულ მოედანზე, ფართო ტრაბუნა მოაწყეს. მაღლაბზე ჩუპორი დადგეს. თბილეუქტროცენტრალის პირველი რიგის ამუნავების გამო სახეიმო შიტინგი იყო მოწვევული.

თანდათან მოღიოდნენ შენებლები, ქალაქის მოსახლეობა, მასწავლებლები და მოწაფეები, მოღიოდნენ ფეხით, მანქანებით.

ტრიბუნის მახლობლად მემუსიკენ
მოთავსონა.

დროშებს ქარი აფრიკალუბდა. გრძელ
პლატფორმაზე ეწერა: „შეიცეთ საშობ-
ლოს ქართული ფლობი!“

მოწაფებობან, ოცლინება და ნა-
თის გვერდით, დარევანი იღვა. ყვე-
ლა შეამნევდა, რომ იგი ჯერ აქ უც-
ხო იყო. ყველაფერს განვითრებით
აკირდებოდა; ხშირად თითქოს რა-
ლაცამ შეაქრთოო, შეაბლს შეიქავდა,
სახე ეცრუბლებოდა.

ମହିଳାଙ୍ଗ-ଦା, ଅଧ୍ୟେତା କରିଲୁଥିଲା,
ଶ୍ଵେତପ୍ରଦୀପ, ପ୍ରାଣବିନାନି ଘନା, ନିରନ୍ତିର୍ଗ୍ରହ-
ଦେଶ, ମିଲେଶ, ଶାଶ୍ଵତେଶ୍ଵର ମହାଲୁହା,
ଏକ ରାଜମହାରାଜେଶ୍ଵର ସାମଜିକର୍ମସ୍ଥାନ

ସ୍ଵାମୀରୁଗ୍ରାମ ଦାଲ୍ଲାଙ୍ଗର୍ଜିପାଇ ମଦିମ୍ବ ଶତାବ୍ଦୀକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଅନ୍ଧରେନ୍ଦ୍ରିୟ ମାତ୍ରିକ୍ ଉନ୍ନତିରେ
ଗାର୍ହ୍ୟତାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

თეოლოგიმ რამდენჯერმე ახედ-
ღახედა დარეჯანს, მიხედა, რა გუნე-
ბაზედაც იყო სოფლილან მოსული
ახალგაზრდა ქალი; ალექსით შეახო
მხარზე ხელი, მიესიყვარულა:

— შენ, შვილო, მარტო ამ შენობებსა და რკინებს კი ნუ უყურებ, იმათ შეხედე, ვინც კოველოვე ამას სოლს უდიას და ამოქმედებს...

ପ୍ରଦୀପ କାନ୍ତାରୁ

— ମତେରୀରୁବୀଳ ତାପିକୁଳମିଳିର୍କେ ଲୁହ-
ତୀ ଗାରାଶକ୍ରା... ଦୁର୍ଧର୍ବଲୁଗ୍ରନ୍ତିରାତ୍ମକି
ହାତିଲାଗ୍ରହି...

ასრულდა თეოლინეს სიტყვა. ამა-
და არეგანის თვალში თბოლექტო-
ცენტრალის ვარდისფერმა ჟენობაშ და-
ირველივ აღმართოლმა წავებობებმა
სულ სხვა იერი მიიღო, ენა ამოიღა-
ყელაფერს ნათელი მოეფინა.

თეოლინებ დროშებს შევალო თვალი, ქარში მოშრიალე დროშებს... პო, როდინ იყო ეს? სირმით მოქარება ყაყაჩოსფერ აბრეშუმზე მომწოდებელი სიტყვები. პირველი მასის დილა გათენდა. შეარაბთან ერთად მიღიოდა თრთაშესმორი...

ტრანსპორტის მთავრობის, პარტიისა და
შენებულთა წარმომადგენელი ავილ-
ნენ. ქარი მათ სახეში სცემდა.

თეოლინებ ტრიბუნაზე ტარიელი დაინახა. მიალექსება მოსწორდა, ნათიას მოხვია ხელი, გვერდზე მიიხურა, შეორე ხელით დარეჯანს მისწვდა, გადაულაპარაკა:

— ა, შეიღო, ესენი არიან ამ ქარხნის სულიობაშიდგმელი. ნურაფერი გაფიქრებს, ამათი იმედი გქონდეს.

მიტინგი გრიგოლ ამირანიძემ გახსნა და პირველი სიტყვა ცენტრალური კომიტეტის წარმომადგენელს მისცა.

ტრიბუნის მოაჯირს დააყრდნო ხელი მაღალმა ვაჟამდა, სალ კლდესაკით მტკიცედ გამოიკვეთილმა. მის ბავშვან ახალი საქართველო მეტყველებდა, აღორმინებული საქართველო, თავისი დილებული წარსულითა და ბრწყინვალე მომავლით.

„ჩამდენ ასეთ ნაიარტახევ აღვილს დაადგა თვალი, — სიქვა მან, — დიდი სტალინის თანამებროლმა, ქართველი ხალხის სამაყო შეიღმა ლავრენტი ბერიამ! რამდენი ჭაობი დაშრა და ბალად იქცა, რამდენი ეკლნარი და გვიმრნარი გაიწმინდა, ნარინჯებისა და ჩაის პლანტაცია აშიბინდა, რამდენი ვაზნარი გაიფურჩქნა... ას, ეს სამქროები, ეს ახალი ქალაქი, თქვენი შემოქმედი შრომით შექმნილი, ყოველივე ეს ჯერ მხოლოდ საძირკელია იმ გიგანტისა, რომლის გულმაც ეს არის, ახლა დაიწყო ძერა და სინათლის ნაკადი მოგვცა”...

რუპორი მოლაპარაკის ხშის შორს აერცელებდა. სიტყვის დამთავრებისას შესივა უკრავდა. ისეთი შთაბეჭდილება იყო, თითქოს ტურბოგენერატორის მიერ წარმოშობილი სინათლე ორატორების სიტყვებში ენთებოდა და ირგვლივ იფრქვევოდა.

თეოლინე ტარიელის ამხანავს თითქმის ყველას იცნობდა, მაგრამ, აერ, ტრიბუნაზე გაღმოდგა ერთი და მას ლაპარაკის დროს რაღაც მიემატა, ახალი იერ მიეცა. იგი უბრალო აღმიანთა წრილანაა, მშრომელი გლეხის შეი-

ლია; დღეს კი იმდენი ძალა შესქენია, რომ | წინასწარმეტყველებულების მორის იხედება, ხალხს ააზისე, წინაშე მოუძლევის...

— დეიდა თეოლინე, ეგ ვინ არის, ტარიელის გვერდით რომ დგას, მხარმარჯვენი?

— მაგი, დედა, მთავარი ხელმძღვანელია...

უნდოდა კიდევ ეთქვა რაღაც დარეჯანისათვის, მაგრამ უცებ ტაშმა იგრიალა და თეოლინე სხვებს შეუერთდა.

ქალაქში დიდი მანქანით დაბრუნდნენ მასწავლებლებთან და მოწავეებთან ერთად.

დარეჯანმა, თავისი ოთხხის კაშა შეაღო, ელემტროლემელი შეუერთა გაითხი ახლა სამსხმელო სამქროში მუშაობდა, ამ საღამოს კრებას უნდა ასწრებოდა.

წიგნი აიღო დარეჯანმა, მაგრამ ას გაუმლია, ფანჯარას მიადგა, რომ აღმრულ ფიქრებში გარკვეულიყო.

ქარი ისევ უბერავდა, ახალყაჩრდა ხეებს ხრიდა; ქუჩის ნაპირებში მოჩანდა და დამსხერეული ქვების ზეინულები, უფრო მოშორებით კი — პირლია ძველი საფლავები.

მეტად დიდი იყო დღეს მიღებული შთაბეჭდილებანი, მაგრამ მათ გამართოანებელი შევენება აულდათ. თითქოს გადათხრილ ეზოში უდიდესი შენობის ნაწილები აქა-იქ აწყვით, რაღაც მგვარი სურათთა ედგა თვალწინ. უნდოდა უკვე საფეხბით დამთავრებული ეხილა იყო, მაგრამ იმდენად უზარმაზარი იყო, რომ თვალი ვერა სწოდებოდა, ამიტომ თავისი თავით უკმაყოფილი იყო. გრძნობდა, რომ აქ უქმი მეთვალყურე ნათლად ვერ დაინახავს იმას, რასაც ყოველდღიურ შრომაში ჩაბმული ხედავს. ნატრიობდა იმ დღეს, როცა აქაურ სკოლაში მასწავლებლად დაწყებდა მუშაობას.

წიგნი მაგიდაზე დადო. ბინაში მიმოხედა. საქმე არა ჰქონდა რა, თეოლინესთან. არჩინა.

— მოდი, შვილო, — მიეგება თეოლინე, — შენ იქ რაღაცას მეკითხებოდი და მე ედარ გიპასუხე.

— მთხვერ ხელმძღვანელს შეცნობდით.

— ჰო, შვილო, ამდა გამახსენდა. მარა ჯერ... ამაზე ბერი მიიღირნია. თუ ადამიანსა და საზოგადოებას მტკიცე ხელმძღვანელია არა ჰყაუს, ისე არაფითარი კეთილი საქმე არ გაკეთდება. მარა არ იყოთხა როგორი ხელმძღვანელი? უწინარეს ყოვლისა ხალხის მოყვარული, ხალხისათვის თავდადებული. ამეთ ხელმძღვანელს შეუძლია ყველა ამოქმედოს, ყველას სული ჩაუდგას... მერე კიდევ ნიჭი, ნიჭის პატივისცემა. ნიჭიერი ადამიანი მაშინაა ქვეყნის დამამშენებელი, როცა იყო ამ ნიჭს ქვეყნის საკუთალდებოდ იყენებს, კეთილ საქმეს ახმარს, თორემ ისე უფრო მარნებელია იგი. მაგისთან ნიჭი წყალსა და მეწყერს წაულია... ჰოდა, შვილო, ხელმძღვანელის, ამ ჩეენი შენებლობის წინამდოლებს მოელი ჩეენი ქვეყნის, ჩეენი ხალხის დიდი სიყვარული ამოქმედებთ. ესენი უკან კი არ იყურებიან, ან მარტო დღევანდელი დღით კი არ კმაყოფილდებიან, წინ იხტედებიან, ალმასივთ გამჭრიასი თველები აქვთ... ხომ მოისმინე, რა მოყლედ, რა ძლიერად თქვა ხელმძღვანელმა: ჩეენ ეს გავაკეთეთ, ამას ვაკეთებთ, მარა კიდევ უფრო მეტს გავაკეთებთო, ეს უბრალო სიტყვა კი არ იყო, შვილო, ქვალბილში გამჯდარი ჩემენა იყო...

ყურს უგდებდა დარეჯანი თეოლინეს, სახეზე აცერდებოდა. სიტყვებზე უფრო ამ დედაქალის შინაგანი ძლიერება იშიდავდა, თითქოს მისი თოვლა-ეთ თეთრი თმა არა სიბერეს, არამედ სულიერ სიფაქიზეს ცნადყოფდა.

უქმედ თეოლინე არასოდეს ამ დალგებოდა, მუღამ რამეს აყელებდა. ია, ახლაც ელექტრონის ურთიაწოვა ცე-ლი თითოთ სიმხტევადე გაუსიზვა და ნათიას კაბის გაუთოვებას შეუდგა.

XIII

რობორ პრისტალდებოდა

საღამოდანვე უხევად თოვდა. ახალგაზრდა ხეებს სქლად დაფიფებული ტორები ძირს დაეხარათ. ელექტრონის შეუქმი ფარტელები ციმციმებდნენ, დაუსარულებელი ლაილივით ძირს ეშვებოდნენ. იშვიათად მანქანა თუ გაიქრიალებდა, თორემ ისე სრული მყუდროება სუფევდა.

ტარიელს ბაეშეობიდანვე უყვარდა ისეთ წყნარ თოვაში სიარული. მიღიოდა, ძალ-ღონის განახლებას გრძნობდა; სულ ამ ახსოედა, რაც დღეს ჯაფა გადახდა.

გარს ეხვევოდა ნაზი ფანტელები, უალერსებდა, ახალისებდა.

თვალს ახელდნენ ამომავალი დღეები, იშმუშებოდნენ, ტარიელს უღამონდნენ: შენ გეტრუითო, ეუბნებოდნენ, შენ გიმმობთო, შენს სიცოცხლეს შევხარითო; უნდა იღლეგრძელო, უნდა აშენო, რომ ახალ თაობებს გზაშე ია და ვარდი ეფინოთო... არა, სიბერეს ჯერ შენთან რა უნდა! ვალარი რომ გაგრებია, ეგ სიბრძნეს ნიშნავს. ხომ ხედავ, რა უზარმაზარი საქმე გაქვს, რა მოვალეობა გაწევს. სიცოცხლის ჩველა საუნჯე უნდა ვამთავლინო, გულში ამ უნდა ჩაიკლა შენ ხომ განდევგილი არა ხარ, ახალი ცხოვერების შემოქმედი ხარ. მხოლოდ ძენწებს სჩეკევიათ ოქროების დაგროვება და ჯურმულში შენახვა. შენ კი უკელაფერი უნდა მისცე ქვეყანას, ისე უნდა მისცე, რომ სულის არც ერთი სხივი აუნთებელი არ დაგრჩეს...

ასე ეჩურჩელებოდნენ თითქოს თო-

ეჯი მიმავალ ტარიელს ამომავალი დღეები.

დაუსრულებლად ციმციმებდნენ ელე-
ქტრონის შუქში ფანტელები, ლიკ-
ლიკებდნენ...

ნელინელ დახუჭეს თვალი ამომა-
ვალმა დღეებმა. გულის სიღრმეში მი-
უყრებულმა ტკივილმა გაიღვიძა; მოა-
გონდა, რაც აყლდა, რაზედაც ფიქრს
გაურჩოდა.

პო-და, ცახცახით სკეიფა ფანტელე-
ბი, გატრეცილ სახეზე ეფრემევა კუბო-
ში ჩავენებულ ზურიელს... მერე კი,
რა სიცარიელე და მზაცერობაა, მაც-
ლური თვალების რა ცბიერი გაელევება...

სელა დაუმძიმდა. რამდენჯერმე სა-
ხეზე ფანტელი მიეფინა. არ უგრძენია.

ორიოდე თვის წინათ დამთავრებულ
ორსართულიან სახლს მიუახლოედა,
კიღაცის სიახლოე იგრძნო, შესასვლელ
კარს მიხედა.

— საიდან მოლიხართ, ტარიელ ზუ-
რაბოვიჩ?

ხმაზე იცნო მარინა სერგეევნა. გა-
მოცოცხლდა, მიაშურა, ხელი ჩამო-
აჩურა.

— ვერ წარმოიღენთ, როგორ მიტ-
ყვარს ასეო სუფთა თოვაში სიახუ-
ლი. — უთხრა გახარებულმა მარინა
სერგეევნას. — სიყრმე მომავონდება
ხოლმე, ასეთ გუნებაზე ვდგები, თით-
ქოს რაც კი რამ კარგია ქვეყანაზე,
ყველაფერი სელმისაწვდომი იყოს.

— ეგ თქვენ მალიან გახასია-
თებთ, — სოქეა მარინა სერგეევნამ, —
ასეთ თოვაში, განსაკუთრებით პირვე-
ლი თოვლის დროს, მაგრე ემართება
ყველის, ვისაც ფაქტიში სული აქვს და
ლიმაზი ოცნების უნარი გააჩინია.

ტარიელმა ცოტა უხერხულობა იგრძ-
ნო; ქათინაური, პირში მიღებება არ
უყვარდა, რადგან მის უკან ანგარება
ეჩვენებოდა, მაგრამ ახლა მყისევ დას-

ძლია ეს გრძნობა და მარინას მაღლობა
გადაუხადა.

ტარიელი

— კარგია, თუ ჩემშე ჟესონ შეხედუ-
ლებისა ხართ, — დასძინა მერე.

— იცით რა, ტარიელ ზურაბო-
ვიჩ, — მეგობრულად, შინაურულად მი-
მართა მარინა სერგეევნამ, — შემოი-
ჩეთ ჩემთან თუ ძალიან არ გეჩეარე-
ბათ, ნახეთ ჩემი ბინა მართალია, შინ
მეც ახლა მიედივა, ითახში სიცივი
დაგვეხდება, მაგრამ წომ მოგეხსენე-
ბათ, საღაც კეთილი გულია, იქ სით-
ბოც განიწყება.

ტარიელმა ტანისამოსი გაიფერთხა,
მარინას აცყარა მეორე სართულშე. იქ
ვიწრო ტალანში შევიდნენ და მარინამ
თავისი ითახის კარი შეაღო.

პალტო და კეპი შესასვლელთან ჩა-
მოჰყიდა ტარიელმა, ითახში მიმოიხე-
და. კოტტად დალაგებული საწოლი,
ერთი პატარა მავიდა, წიგნები, ორიო-
დე სკამი და სისუფთავე.

— დაბრძანდით, — მიმართა მარინამ,
ელექტროლუმელი შეუერთა, კადელზე
თეთრი ფარდის ქვეშ ჩამოყიდებული სა-
მოსი ჩამოიდო და მეორე პატარა ითა-
ში თუ სამზარეულოში გავიდა.

ტარიელმა კვლავ მიმოატარა თვალი
და ისეთივე სიამე იგრძნო, როგორსაც
პირველად თოვაში მიმავალი განიცილა;
ამ მარტოხელა ქალის სულიერი
ცხოვრებაც უთუოდ ისევე უმრვეროა,
ისევე წინდა, როგორც ეს კრიალა ბი-
ნაო... მაგრამ როგორ ხდებს ასე მარ-
ტოდ, ასე უთვისტომოდ? იქნება საე-
სებით აქმაყოფილებს ის, რასაც აკე-
თებს. მართლაც ძალიან მოქმედი ქა-
ლია, ნიჭიერი, მაგრამ განა ეს საქმაოა
სიცოცხლით საეს აღამიანისათვის?

„შენ კი, — შეეკითხა თავის თავს, —
შენ არაფერი გაელია?“ „ჩემი მდგო-
მარეობა სულ სხვაა, — უპასუხა: —
დედა, ნათია“.

— არ მოიწყინოთ, გეთაუკა. ჩაიდან დაეცადგი, მალე იქნება.

ტარიელმა განცეიფრებით ახელა მარინას: მისი გარეგნობაც და ხმაც შეცელილი ეჩვენა: თივთივის ხალათი ეცა, მტრედისფერი; ეს უფრო მაღლაცბდა, უფრო აჩნდა მის ტანკენარობას, სახეც უფრო განათებოდა, დიდრონ ცისფერ თვალებს იღემალი კარგის ბინდუნდი იღნავ შერჩენადა; საუცხოოდ უხდებოდა ლბილი, მუქი წაბლისფერი თმა, ხოლო ხმა.... სახის გამომეტყველება... მიმოხვრა... ცველაფერში მამებელი ძალა, მიმზიდველი სულიერი სიფაქიზე გამოსქვივოდა... აი, სეთი ქალი უნდა შეხედროდა ტარიელს, სეთი ძლიერი, შრომის უნარით უხვად დაჯილდოებული... ბეჭა კი არა, უბრალო შემთხვევას შეუძლია დაამახინჯოს ადამიანის ცხოვრება... რა ბედნიერი იქნებოდა იმ ცბიერ დედაკაცს რომ არ გადამყროდა.

გაივლო ეს გუნებაში და კიდევ უფრო შექნიერი მოეჩენა მარინა. ერთ-ანტელმა დაუარია; ასე ევონა, გულის სიღრმიდინ დაიძრა შექად ქცეული გრძნობების ნაკადი და ქალს გარს შემოეხვია ისე, ვით ამომავალი მზის სხივი იყვავებულ მცენარეს... ირგვლივაც იფურჩქნება ცველაფერი, მზეს შექნარის, იფურჩქნება და ტკბება სიცოცხლის მარადი მგზნებარებით..., მდენი ნის კაცია ტარიელი და აჩასოდეს არ განუცდია სეთი შძატრი მდელვარება. ახლა თითქოს პირველად აეხილა თვალი, პირველად ნახა იგი, სულის ჩამდგელი, ისე ახლობელი, ისე უცილებელი, როგორც საკუთარი გულის ძეგრა.

მარინამ ქალური ალლოთი იგრძნო ტარიელის მდელვარება, წარბები თვალი შეიძმუნა, სახეზე ძლიერ შესამჩნევი ჩრდილი დაეფინა.

— აი, ესაა ჩემი ცხოვრება, — ჩაიამარავა მარინამ და მაგიდის მახ-

ლობლად ჩამოჯდა სკიმზე, სევდით დაბინდული თვალი იქცევ გერლებზე ჩამოყიდებულ სურათს მიმდევა.

ტარიელმაც ახედა იმ სურათს, ბუნდოვანად დაინახა მარინა, პატარა ბავშვი და მხედრულად გამოწყობილი ჭაბუკა... უცებ, თითქოს წყალი მასურესო, გონის მოვიდა, და... მნოლოდ ერთი სიტყვის თქმა მოახერხა:

— ესენი...

— დიახ, ჩემი ქმარი და შვილია. — უპასუხა მარინა სერგეევნამ. — ესენი შეაღენება აյ ჩემ საზოგადოებას, ამათან ეცხოვრობ...

ახლა ხმამიაც სევდა გამოუკრთა მარინას, უძარი სევდა, სახეზედაც განცუკრიბელი წყლელის ანარეკლი აღებეცდა.

ტარიელს გულში ჩასწედა მარინას მწუხარება, ამათანავე შერიც აღეძრა იმ ჭაბუკისა და ნორჩი ბავშვისაღმი, რომელთა ცუვეობაშიაც ეს ჯერ კიდევ ახალგაზრდა ქალი იმყოფებოდა.

— რომ ცოდეთ, ტარიელ შერაბოვიჩი, რა შესანიშნავი ადამიანი იყო ჩემი ქმარი, — იმავე ჩემით განაგრძობდა მარინა სერგეევნა. — რა წმინდა, რა მოყვარული გვლი, პერნდა, რა განათლებული იყო. ორ წელიწადს ვცხოვრობდით ერთად და ჩენი სიცარული დღითი-დღე ლრმავდებოდა. ბავშვი რომ შეგვეძინა, იმდენად გავიზარდებით, მთელი ქვეყანა ჩენი ვევგონა... ალიოშას, ე. ი. ჩემ ქმარს, ისეთი სამუშაო პერნდა, რომ შეეძლო ფრინტზე არ წასულიყო, მაგრამ გულმა არ მოუთმინა, ობიექტობრივ წელს მე ბავშვიანად ურალისაენ გამისტუმრა, თვითონ კი მოქმედ არმიაში წავიდა. ეს სურათი ჩაშინ გადაეიდეთ, მეტე აღარ მინახავს...

ლუმილი ჩამოვარდა. მარინას თვალი გაუშტერდა, სახე გაუფითრდა.

ტარიელს მანამდე ვერ წარმოედგინა, თუ შესაძლებელი იყო სხვის ცხოვ-

რებაში ასე ღრმად ჩახდევა: თვალნათლივ ხედავდა, თუ როგორ უხმობდა ახლა მარინა საყვარელ აღმიანს, სულზე უტებესს, მარად დაუვიწყარს. ერთმანეთისათვის გაჩენილან ესენი, შესისხლხრცებულან...

— ბავშვი გასში გამიციდა, — განაგრძო მარინა სერგევნამ, — ტენის ანთებით დამეღუპა... უცებ არ მომკედარა, ნემსებით ვაბრუნებდით. თავს ვაღდექი მომაჯედავს და... განა შეიძლება ენით გამოითქვას, თუ რას განვიციდი იმ უძილო ლამეებში?.. მაგრამ მაინც, წარმოიდგინეთ, ბავშვი რომ სამარეში დავტოვე და მარტო დაურჩი, მთლად აუტანელი არ იყო ეს მარტოობა, რადგან ალიოშა ცუცხალი შეგულებოდა. მხოლოდ ბავშვის ცოდვა მეღვდა: ისეთი ნორჩი, ისეთი უსუსური და მარტომარტო ციც სამარეში!..

ტრემლით აევსო თვალი მარინას, ჰაგეები აუთროთოლდა.

ტრიოლის გული შეეკუშმა, ნერწყვი ძლიერს გადაყლაპა, თვალი მოკუტა განზე მიიხედა. კიდელი გაისხნა თითქოს და თვალში პატარა კუბო ამოტივტივდა, ზურიკოს გაცრეცილი სახე მოეჩენა...

— მერე მივიხედ-მოვიხედავდი და სული შემეხუთებოდა: ჩა ვუთხრა მეთქი ალიოშას, როცა დაბრუნდება, გული როგორ მოეცულა-მეთქი ნაომარს... მაგრამ გვიდა წლები... არა, რამდენი რამის ატანა შესძლებია ადამიანს!.. ცუდი როდია ეს, მაგრამ კაცის ასებაში მაინც ტყდება რაღაცა, ის ნიადაგი იმშარება, რომელზედაც სიცოცხლის მთავარი ყვავილი ხარობს... ქმის დაღუპვა გვიან გავიგდ, ორმოცდახუთი წლის დასჭყისში. კარგა ხანი იყო, წერილს არ ვლებულობდი, მაგრამ იმედს არ ვკარგავდი. იმ ღრის აზოგსტატაში ვმასხურებდი... სწორედ ამან მიშეელა: ვერაფერი ეკრაშებს გულის წყლულს ისე, რო-

გორც საქმე, თვედაღდებული შეომა... ჩემი მთავრი დასაყრდენი მაში იყო, ძველი მეტალურგი. ისიც აზრის ტალში მუშაობდა... დედა მე არ მახსოვეს, აღრე გარდამეცვალა. მამა მაში დაციარგებ, გასულ წელს მამაც დავასაფლავე, მამა და სულიერი შეგობარი, დიდი აღამიანი... რაღა მრჩებოდა მარიცპოლში?... თქვენ ყოფილხართ იქა?

ტრიოლმა თავი დაუქნია.

— ხომ ლამაზი ქალაქია? მაღლობი, ზღვა, მდინარით შემოსალტული აზოვსტალი, ბრძმედები და მარტენის სამქრინდან მომავალი კვამლი... ამის კალევ დაუმატეთ სიყრძის მოვონებანი... მაგრამ მე მაინც, როცა ქეთ წამოსკლა შემომთვაშეს, უძალვე დავთანხმდი... ჩა ვიცი, აღამიანის გული იმდენად ხარბია, რომ ყოველთვის, რამათ მღვიმარებაშიაც არ უნდა იყოს, ცხოვრების განახლებას ელოდის, არც გონიერებას დაგიდევს, არც შესაძლებლობას, იღუმალად სთხოვას ახალ ოკენებას... მაგრამ, ტრიოლ ზერაბოენი, ამა წარმოიდგინეთ, რამდენი საფეხური უნდა ითაროს ჩემს ბეღში ჩაგარილილა აღამიანშია, რომ პირადი ცხოვრების ხელახლა დაწყება შესძლოს!

ტრიოლს გული სთხოვდა, ეთქა რაიმე სამეცლო, ისეთი რამ ეთქა, რა შეიც სრული სიწრფელე იქნებოდა, მაგრამ ხმის ამოღება გაუნებელდა, თვალი ისევ იმ მწუხარების მომგვრელ სურათს მიაპყრო.

„როგორ შეიძლება ქათი გათიშევა, — გაიღო გუნებაში: — ეს ერთი ქვეყნაა, ერთი სიყვარულით შეეკუშორებული. უხამისობა იქნება, ამ წმინდა ქვეყნაში რომ სხვა ვინმე შეიტრას!..“ ეს ფიქრი იმდენად მძაფრი იყო, რომ საუბარი უკირდა ტრიოლს.

მარინა სერგევნამ ჩაი დასხა. ტრიოლს მოწყენა შეატყო, უნდოლა ლაპარაკით გაეჩრთო, მაგრამ თვითონაც თავს ისე გრძნობდა, თითქოს უზომო

ტეორით მოქმედოს და ამლა ენის ღამვრა უპირობოს უწყალოდ დაორიონს.

ტარიელი მძიმედ წამოდგა და მარი-
ნას ლაშე ნებისა უსურვა.

გარეთ რომ გამოვიდა, აღაზ თოვდა. ცაჲე აქა-იქ შეუქდომცხრალი კარს-კალავები გამოჩენილიყვნენ და ცივალ დაჲყურებდნენ თოვლით გადათერებულ მოებსა და კვლებს.

და ისეთ გუნებაზე დაებოდა ტარი-
ელი, თოქეოს თვალნათლით სპეციალი-
შორს მიმავალი, თუ პოვორ კრისტალ-
დებოდა მის სულში უშმინდესი გრძნო-
ბა სიყვარულისა.

XIV

୧୯୮୫୪୦

ଓঁ পুরুষের মতো সাধনীয় হৃষি
ক্ষমতা আছে গুণ। শেখুরে প্রেলস ক্ষেত্ৰে,
ক্ষেত্ৰে দানবদাৰ, দানবে দানব।

ମାତ୍ରାର୍ଥେବେଳୀ ହାଲ୍ପା ନିମିତ୍ତକାରୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

କୁର୍ବାର୍ମେହିପରିମଣିତ ଗନ୍ଧେଲା ନେଲିମ ଏହିଶ୍ଵର
ଫିନାଂତ ହାମଦ୍ରେନ୍ଜ୍‌ଯୁହିମ୍ ଯୁଗ ଏହି ମାତ୍ର
ରାଶ ଥିଲା, ଏହି ଲାନ୍ଗୁବଳୀରେ ସାରାମନେ
ଦିନରେ ଯୋଗ୍ୟ ଉତ୍ତରା ଏହି ମର୍ଯ୍ୟାନଙ୍କ ଯୋଗ୍ୟ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହି ଲାଲେ ଗାରଣ୍ଡା, ଝଞ୍ଜେବି ଏତୁଲାକ୍-
ଲା, ଶେରିବାଲୀରେ ମିଠିମିଠାଲୀ ମନ୍ଦିରକେବିର
ଚାରାଳାର ଲାଲିକ ଶେଷିତାଳିର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେବିନ୍ଦି

— ესაა, ოფელო, თქვენი აშენებული
სამოთხე? — დამცირნავალი წაიღლა მარტინა

თელომ შიშით მიმოიხედა. მერე ნე-
ლი შეათვალიყრა. წინათ აზ მიუკუ-
ება ყურადღება, ახლა მოხვდა თვალ-
ში: არავის, ახლომახლო მიმავალს არა
ჰგავდა იგი. აჩც მოჩათულობით, აჩც
გამომეტყველებით. უბრალოდ ჩატაფ-
ლი მუშები და ინენინერ-ტექნიკოსები
ბინებისაკენ მიიჩქიაროდნენ, საჭმიანი
ადამიანის იერით იყვნენ მოსილი. ეს კი...

— რანიარი ხარ, ნელი! — გადაულპარეა კორფაძემ, — ცოტა მიიხედვით, ჩაუკვირდი. რაც ენაზე მოგადგება, უკილასური კი არ უნდა სოქეა, სიცურობილეა საჭირო. მერე კიდევ, ხომ ხედავ, როგორ აწერილია ჩეგნი საქმე? შენ თუ რამენიარად ტარიელის გული არ მოიგე, უკილასური წყალში ჩაკვიცა.

— კარგი ერთი, — შეესიტყვა ნელი, — შენ გულბეჭდი, სხვას ხომ არა? აბა ერთი შეხედე, რას ჰგავს აქისურობა, რა ტალახია, რა სიბინძურე! განდალტერულ აღაშიანს შეუძლია აქცოვორება?

— მოიცა, — შეაჩერა თელომ, —
რისი იძელი გაქცი, რომ აზ ვიცა! რითო
გინდა შეუვიწროებლად იცხოვრა?
შენ თუ...

• უნდოლა ეთქვა: „მი ცუდლუტი ლა-
რიძისაგან მოელი წყალობას, იმის თა-
ვისთავისათვისაც უკა დაუყრია ხეირი
და შენ რა უნდა მოგცესო“, მაგრამ თა-
ვი შეიცვა.

ნელი მაინც მიხედა. შეუბლი შეიკრა,
ოუკარტისა.

— ენა რათ დაგეპა, სოჭვი ბარებ!

— გული ნუ მოგდის, ნელი! ხომ გა-
ვიყონია „რომელ ქვეყანაშიაც შეხვი-
ლე, იქაური ქუდი დაიხურეთ“. ღრმა
ძირი, უნდა შეეგურო...

ნელის გაეცინა, თელოს შინაურულად
აქვთ.

— შენ მეუბნები ამას, შე ეშმაქო? შენ თვითონ ხარ შესაგუებელი, თორებ მე რა, ჩემთვის სულერთია, ოღონდ კარგად მაცხოვერე...

კორფუაძემ ნაცნობი შოთერი დაინახა, მანქანა გააჩერებინა, ნელი ტარიელის ბინამდე მიაცილა.

კარი ნათიამ გაუღო; სახტად დარჩა კოდონა, რაღაც ნელის სრულიად არ მოელოდა. თვითონაც არ იყო გარეული, თუ რატომ არ უყვარდა იგი, რატომ აშინებდა მისი ციფი გამოხედვა.

— ამ, ნათია, როგორა ხარ, გენაცყალე, ხომ ალარ ავადმყოფობ? — მიეალერსა ნელი, თავზე ხელი გადაუსვა.

ნათიამ თვალი დახარა, პასუხის გაცემა გაუქერდა.

ნელიმ იცოდა, რომ ტარიელი ამ დროს შინ არ იქნებოდა, მაინც იქითხა:

— ტარიელი ხომ არ მოსულა?

ნათიამ თავი გაიქნა, უნდოდა კიბე აერბინა, თეოლინესათვის ნელის მისვლა ეცნობებინა, მაგრამ ნელი დაწინაურდა, შესასვლელთან ბორტი გაიხადა და ოთახის კარი შეიძო.

თავი ისე ეჭირა, როგორც შეზავრობიდან შინ დაბრუნებულ დიასახლისს შეჰქერის.

კუთხეში, დივანზე თეოლინე იჯდა და რაღაცას ქსოვდა; კარის გაღებაზე თავი არ აუწევდა, წარჩებქვეშ გახედა; შეკრთა, ფერი ეცვალა.

— დედა, შენი კირიძე, რავა მყავს შენი თავი? — მიენმატებილა ნელი, მიაშურა, გვერდით მიუჯდა, ხელის მოხვევა დაპირა.

თეოლინე წამოხტა, სათვალე კინალამ ჩამოუეარდა, საქსოვი ხელში შეჩრია, ყოველგვარ უტიფრობას მოელოდა ნელისაგან, მაგრამ ეს მის წარმოლენის აღმატებოდა. მრისხანებამ იტანა, უნდოდა ისეთი რამ ეთქვა ამ „მზავრარი დედაკაცისათვის“, რომ მიწასთან გაესწორებინა, მაგრამ ჯერ შესაფერი სიტყვა კერძო ეპოვნა.

ნელი მიხვდა, რომ მოფერებით მის გულს კერ მოიგებდა, თავის შემრალება მოიწადინა.

— რა მოგივიდათ, ყველა რომ შესაქმელად მიყურებთ? — ცრემლიანი ხმით ჩილაპარაკა საცოდავიდ, ცხეირსახოცი მოილო, თვალზე მიიფარა, ატირდა.

— რა გატირებს, ქალო? როგორ გაბედე აქ მოსვლა? — ამილო ენა თეოლინემ. ფერმქრთალი ლაწვები წამოეგზნო, სათვალე მოიძრო.

ნელის იმდენი მრისხანება მოესმა თეოლინეს ხმაში, რომ წამსკე ქვითონი შესწყვიტა, თვალებზე მიფარებული ცხეირსახოცი მოიშორა და ონაცრულად შეაშტრურდა მოხუცს. მერე ნელი გასწორდა წელში, მშერა გამახვილა, თითქოს ცეფხვი ნახტომისათვის ეწზადებათ.

— როგორ მიბედავ ასე ლაპარაქს, შე გლახის შეილო? — გველური სისინით წამიდახა ნელიმ: — სულ შენი ბრალია ეს, კაცს გვლი გაუზურე. ეინ იცის, რას არ ეჩურჩულებოდი... ასა ჩემშე, აღრე უნდა გამეგდე საბლიდონ...

თეოლინე კარგად იცნობდა თავის ყაფილ ჩაძალს, იცოდა, რომ მასთან ლაპარაქით ვერაფერს გახდებოდა, ერთის ნაცელად ათს ეტყოდა, არც უშვერ სიტვებს დაერიდებოდა. მიტომ დუმილი არჩია, ახლა იმაზე-და ფიქრობდა, რომ როგორმე ტარიელი არ შეხვედროდა მას აქ. თვალი ტელეფონისაკენ გაუქცა, მაგრამ ნელიმ თითქოს იაზრა, რაც სურდა თეოლინეს, მაგრასთან მიყიდა, წიგნი გასწია, ტელეფონს ხელი შეახო, მერე თეოლინეს ახელ-დახელა, თვალთაგან თითქოს მომნუსხავი ნაპერწელები გადმოცვავდა, ჭრდმაღლურად იკითხა:

— ერთი ეს მიბრძანე, ეინ არის ის ქალი, ტარიელს რომ დასდევს? შესხედავად თუ ეარგა მაინც?

თეოლინებ თავი ასწია, უნებლიერ
აღმოჩდა განცილებულს:

— ვინ ქალი? რას ბოლოვ?

— ვიცი მე, უკელაფერი ვიცი! —
ქადილით სოქეა ნელიმ: — ვიღაცა მა-
წანწალა მოორეულა და კარგი ცხოვ-
რება მოწადინებდა. უკაცრავდ, ვერ
მივირთვი მე ჯერ ცოცხალი ვარ, ჩემს
უფლებას ასე აღვილად ვერავინ წამარ-
თებეს...

შინაურულად მიიხედ-მოიხედა, პალ-
ტო გაიხადა, ჩამოპეკიდა, ფანჯრიდან
ქუჩას გადაპერა თვალი, ცერე ისევ მა-
გიდასთან მიევიდა, დაჯდა.

— აფერ ვარ მე და აძა ენახოთ, თუ
ვინმე გამიყენს აქიდან! — ჩაილაპარა-
კა მუქაჩით.

ტარიელს იმ დღეს შინ საღილავ
პისელა დაუგვიანდა. ჯერ თავის კაბა-
ნეტში ძლიერ გაართვა თავი დაგროვილ
საქმეს, შემდეგ მთავარი ინკისის მიერ
მოწყვეტლ თათბირს დაესწრო, ბოლოს
სამსხმელო სამართლიში შეიირა. აქ ახა-
ლი ხილური მწერ იყო მოტანილი, იგი
გათვალისწინებულზე ოდნავ გრძელი
აღმოჩნდა. ახლა იმაზე ფიქრობდნენ, თუ
როგორ ჩაედგათ იგი კედლებს შორის
ისე, რომ ნაკლები შრომა დახარჯუ-
ლიყო.

କ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗକ୍ଷେଣୀୟ, କ୍ଷୁଣ୍ଠେଶ୍ଵି, ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ ମହାଦେବ
ମୂଳ ଅଶ୍ଵମାର୍ଗକ୍ଷେଣୀୟ ଏଲ୍‌ଫିର୍ମ-ଲ୍ରୋମ୍‌
ଲୋ; ଠାର୍ଗ୍‌ଲୋଇ ପ୍ରେମିନ୍‌ଟ୍ରୀସ ଚାର୍ଟର୍‌ଡ ଲାଇ-
ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପକ୍ଷେଣୀୟଙ୍କ, ସାନ୍‌କଣ୍ଠୀ ମାତ୍ରାଲ୍‌ଲା ଲାଇ-
ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପକ୍ଷେଣୀୟଙ୍କ. ଏହି ଲ୍ରୋମ୍‌ପିଲ୍‌ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମାଲ୍‌ଲ୍ୟସି କ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗକ୍ଷେଣୀୟ
କ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗକ୍ଷେଣୀୟ ଏଲ୍‌ଫିର୍ମ-ଲ୍ରୋମ୍‌ଲୋ

ლუმელთან მისელისთანავე ტარიელს
ძიაშვრა მეტად მყირტცხლმა ქერა ინ-
კინებომა, ელევტროფორლადის სპეცია-
ლისტმა, ჩომელსაც პირველსავე სიტ-
უკიზე შეამჩნევდით, ჩომ იგი იმერელი
აკადემიუნი პიროვნეული.

— კულაფერი გათვალისწინებულია, — უცნებოდა იგი ტარიელს, — ერთლადის გამოშვებას ცვლაში თრჯე-

რაც მოვალეობით, მხოლოდ ნატურალურად
დაგვაძრებულებს. კარგად დამზებებს სენ-
ბათ, ქარხნებში, საღაც საგლინავი სამ-
ქრობი მუშაობენ, რეინაფოლადის
პატარპატარა ნაწილები ბლობად მოე-
პოვებათ და მექანიკურად ჩატენილობს
ნაწილობრივ ახტახებენ, აյ კი აგრე ეს
მიხრილ-მოხრილი ნატეხები უნდა ჩავ-
ყაროთ ღუმელში. ეს გააძნელებს მუ-
შაობას, მაგრამ როგორმე დროს სხვა
მხრივ მოვივით...

სალამოს, შინ რომ მიღიოდა, არაერთი გადაუდებელი საქმე უტრირალებდა თავში ტარიელს, თვითეული მათვანი დიდ დროსა და ენერგიას მოითხოვდა, მაგრამ ეს იმდენად აღარ უშძიშდა, დაჩვეული იყო შესაფერი გუნის მიცემას. დაღლილობას არა გრძნობდა. პირი კით, ისეთ ამაღლებულ გუნებაზე იყო, რომ კაცი მთელი არსებით შეზრდალია დიალ საზოგადოებრივ წინსვლაში და ლრმადა სწავას, რომ ეკრავითარი დაბრკოლება ერთ გასტრინს.

ამ განწყობილებით აიარა კიბე და
თავისი ბინის კარი შეაორო.

გულმოდგინედ ემზადებოდა ნელი ამ
შეხვედრისათვის, მაგრამ პირველად
მაინც შეკრთა; გულის რომელიმც
კუნძულიდან გამოიყრთა გრძნობა დანა-
მაულისა და სახეზე ჩრდილიდ დაფური-
ნა; მეტად მწვავედ დასუსხა ამ შეგნე-
ბამ, რადგან გაბო ლარიძის გულიდან
ძოშვერა აზრადაც არ მოსვლია, ძვე-
ლი მდგომარეობის აღდგენა სწადდა
მხოლოდ. ისევ თავისი მოთვარი ზურ-
ბა — ცხირება მოშვერელია, წელში
ამიმართა, ხელები გამილა და ნაზი,
თაღლიანი ხმით მიეგება:

— ରାଣୀଗାଲ, ଶିଖନ୍ତି ମୁହଁମିଳି...

ტარიელს ელდა ეცა, უკან კინალმა
აბრუნდა; უცებ ღლძრულმა ზიზლმა
სებოქა; მერე თითქოს მწევრვალიდან
აურმლულში დაეშეა, უნდაურად მიხე-
და თეოლიტეს, მისმა დედობრივმა თა-
ნაარქმნობამ ჭრანასწორობა დაბრუნა.

დინჯად უნდა ეკიროს თავი, არ უნდა აქცეს სულიერ მღელეარებას. ხომ იყნობს ნელის, იცის, რაც ბუღობს მის არსებაში. ლირსეულად უნდა გაემიჯნოს...

— ნუ მომისპობ, ტარიელ, სიცოცხლეს. — ეუბნებოდა საცოდავად იგი, უახლოედ ბოდა. — თორმეტი წელიწადი უცხოვრიბით ერთად, აწი რაღა დროსია ჩეკი გამორება, ქვეყანა რას იტყვის...

ტანში ერთანტელმა დაუარა ტარიელს. ნეთე მართლა, მოდენი ხანი იყო ამ შხამიანი არსების გვერდით? მთელი წლობით არ იყო ხოლმე შინ, მაგრამ შორის ყოფნის დროს განა თავისად არა სოფლიდა? რამ დამტრივა, აქამდე რატომ არ იყხილა თვალი?

— ჩეკი საჭყალი ბაგშვი მაინც მოიგონქ, ჩეკი ზურიეთ. — სოქეა ნელიმ და ტარიელს ხელი შეახო.

ამ სიტყვებმა აანთო ტარიელი, განჭე გაიწია, მეაცრად ახელ-დახელა ნელის. ბაგშვის სსენებამ ამ ცერაგ ჭალს თითქოს გვერდით მოუკენა ახალგაზრდა მგლოვიარე დედა, რომელიც მაშინ ისე ეცოდებოდა ტარიელს, თავს ეცლებოდა, მაგრამ თვალის დახმახმებაში გაქერა იგი; ტარიელის წინაშე ოჯახის სიწმინდის შემბლალევი, ნიღაბაძლილი მაცდური იდგა.

— ამ გათხსირებას ის არა სჯობდა, მაშინ მომკედარიყავი? ადამიანის სახე მაინც შეგრჩებოდა — ჩაილპარაკა ტარიელმა. მეტისმეტი დალლილობა იკრძნო, მაგიდასთან ჩამოჯდა, პაბიროსს მოუკიდა.

— ლერთი არ გაახარებს იმას, ვინც შენ ჩემი თავი შეგაძლეთ. — წარმოსონება ნელიმ და აცრემლდა, სკამზე უმწეოდ დაეშვა, აქვთინდა.

ტარიელს უფრო შესძაგდა იგი, მღელეარების ატანა.

თეოლინეს შეილი შეეცოდა, მივიდა, მოეფერა:

— დამშვიდდი, შეილი! მაგის ნური ტირილი გვერა და ნური წერტილება... გაიგონა თუ არა ეს, შეისწერ წმინდა ნელი, სახე ბრაზით დაეძინება, თავისი დამცირება, პატივმოყვარეობის შელახვა ვერ ატანა.

— უყურე ახლა ამას, რას მიბედავს! შენი დასაწისლავი ვარ მე. შე გლახის-შეილი? ის დღე რატომ არ დაიქცა, თქვენ რომ დაგიახლოეთ!... გამწინეთ, ხომ? ახლა მე მიყურეთ. სისახარ-თლოში წავალ, მთელ ქვეყანას შეცყრი... ის ვიღაც დედავაცი მოთრეულა იქ, იმას შეა დღეს დაეყენებ, არ გვახარებ...

ტარიელი მაშინევ მიხვდა, ვის წინა-აღმდეგაც იყო მიმართული ეს შექარა; თავში სისხლი. აუგარდა, გამანადგურებელი ხეილ შესძიხა:

— ხმა გაიკმიდე!

არასოდეს ასეთი ხმა ტარიელისაგან არ გაუგონია ნელის, ამ ხმამ მყისვე გამოაცალა ის საფუძველი, რომელ-ზედაც ასე მედიდურებ იდგა; საშინე-ლი უძლეურება იგრძნო, ჩაიკეცა, მხრე-ბი აუცანცახდა.

ახლა მართლა ქეთონებდა იგი. დარწმუნდა, რომ მიზანს ვერ მიაღწევდა, ამიტომ გლოვორდა გვალწირულად, თვალისთავს დასტიროდა.

XV

მოცადიარინი

სანაღიროდ გამოწყობილმა გაიოსმა გარაეიდან მანქანა გამოიყენა.

განთიადი ახლოვდებოდა. აირშ ცისკრის გარსეკლავი დაუურებდა. ზომთარი იყო ჯერ, სახლების სახურავებსა და მინდობრზე ჭირხლი მოსჩანდა, გრალი ნიავი უბერავდა, მაგრამ ჰაერი მაინც ისეთი ნაზი და ღამტებარი იყო, თითქოს მთელი ეს აუ-მარე გაზაფხულს კარს უდებსო.

კვირა დიღა თენდებოდა და ქალაქი

ჯერ ას იშმუშნებოდა. გაიოზმა პირ-
ელმა დააჩლევა დღისით, ტარიელის
ბინის წინ მანქანა გააჩერა და ორჯერ
დააკირა თითო საყვირს.

ირლანდელმა სეტერშა, რომელიც
წინა დღეს ავადშეოდეს ინგინერისაგან
წამოყენა გაიოზმა, წკმურუნი დაიწ-
ყო. გაიოზმი გადაწყედა, თავზე ხელი
მოუსვა. ძალაშა წინა ფეხები ასწია,
გაიოზმის შელაცხე მოეხვია, თვალებში
შეაშტერდა.

— კარგი, ბეგი, დაშვეიდდი! — მოე-
ურა გაიოზმი.

ბეგი აცქმუტდა, გაიოზმისაკენ მიი-
წია.

მ დღოს ტარიელიც გამოვიდა ბინა-
დან. ცალ ხელში ბოხჩაში ჩადებული
ორლულიანი თოლი ეჭირა, მეორეში —
საგზლით საესე ხალთა. მოკლე სათ-
ბურსქეშ ახლვასწინებიანი ფალასკა
ჰქონდა შემორტყმული, ქამარზე შა-
ვაჩქარებაშიანი ნადავლი დანა ეკიდა,
თავზე შემსმარი ბალახისფერი, ფართო
ფართულებიანი მხედრული საზაფხულო
ქუდი ეხურა.

ბეგი თუმცა ტარიელს არ იცნობდა,
მაგრამ მიახლოებისთვის მისეკნ გაი-
წია, ამოძრავდა, ცანკახი დაიწყო, მის-
წვდა, სანადორო სამოსი დაუყნოსა; ვინ
იცის, რა არ შეიგრძნო აღტაცებულმა,
რა ნადირი, რა ფრინველი, დაბურული
ტყე და გაშლილი მინდორი, ლელი და
ჯავნარი. ტარიელი რომ მანქანაში
მოთავსდა, ბეგი აიწია, მიეხურა, თავი
მხარზე დაყრდნო.

— კაი ძალა ჩანს. — სოქვა ტა-
რიელმა.

— ცოტა შორის გარშისო, მითხრა
პატრიოტი, თორემ ისე ძალა ურა
სჯომსო. — დაუდასტურა გაიოზმა და
მანქანა დასძრა.

ნაერზე გადებულ ხიდზე ტალღისე-
ბური ჩეხევით გაეიღონ. მტკუარზე აქა-
ის ყინულის პატარ-პატარა ხორგები
2 „მნათობი“ № 7

მისცურავდა, წყალმიმღები სადგური
ნაცრისფერ კლდესავით აღმართებოდეთ.
ხოლო ხარაჩოებით შემოგარსული ახა-
ლი ხიდი გემზე ატანილი კეშაპივით
გაწოლილიყო კედება ბურჯებზე.

რიყის მიღმა განთიადის ბინდებუნდ-
ში მაღალი უერხეები ინაკვთებოდნენ;
ჭალას ოდნავ გამჭვირვალე ბურუსი
ეფინა.

აღმართს შეუდგნენ.

აღიოდნენ ზევით და მხარმარცხნივ
ცის კიდურს ნარინჯისფერი ნათელი
ეფუნებოდა. შორის მთაგრეხილზე თოვ-
ლი ცამციმებდა; დაბლობში, მტკურის
პირად, რეინიგზას ლიანდაგის გასწე-
რივ, არმის ნათელები აქა-იქ ჯერ კი-
დევ ენთხენ; თბოელუქტრროცენტრალის
მაღალი მილიდან მომავალი ბოლი
ცისიერში იშლებოდა, აღმოსავლეთი-
საკენ მიიწყედა, მტკურდისფერდებოდა,
ნელინელ ინთქებოდა სივრცეში.

ახლომახლო, ფერდობებსა და ფლა-
რებზე, ხმელ ბალახსა და ძეგებზე
ის იღუმალი ჩრდილები დაფაშეაშებ-
დნენ, რომელნიც მონადირეს ათასგვარ
ოცნებას აღუძრავენ ხოლმე.

გაიოზმა მანქანა ვიწრო მოსახვევი-
დან ცოცაპი ნაპირზე გაატარა, უშიშები
გზაზე გავიდა, დაჩეჯანის შეშფოთე-
ბული სახე წარმოუდგა. რამდენჯერ
გაუმეორა მან, ფრთხილად იდავო.
პირველად ისტუმრებდა სიადირიდ და
ათასი საშიშროება ექვენებოდა გამო-
რცდელს.

ასე სწევები სიყვარულს: გულის
ტოლს რომ უცხო აღილას უშევებს,
ჰერთის, ასე ჰერთია, უცებ მოვარდება
რაღაცნაირი ბნელეთი და ბედნიერების
მომნიქებელ ცას გადიეფარება.

გუნებაში გაელიმა გაიოზმა: სიამო-
ნებდა ჭაბუქს, დაჩეჯანის ფიქრი და
ზრუნვა რომ თან მიკვებოდა; ის ში-
შიცი საზოგადოებრივი აქცია აშევე-
ნებდა, მათ მიმდინარეობდა აუგა.



„დამშვიდდი, გულო, ნახე, როგორ ხელდამშვენებული მოვალ საღმოს“. გაესაუბრა დარეჯანს გაითხი და მყისვე ის ადგილი დაუდგა თვალშინ, საღაც კრით თვის წინათ ისე მოულოდნერელად წაწყდა კაქბის გუნდს. ახლა იცის გაითხითა, როგორ უნდა მოიქცეს. ფრთხილად ჩაწყვება ხევს, ერთ ქედაც არ დაავიჩებს. ძეძეებს მოეტარებას თოფს მომარჯვებს. აგრეთვითიალუს, ერთიმერის მიყოლებით აფრინდნენ. გაითხი ახლა გამოყდილია, არ ჩქარობს, მიზანში იღებს. გავარდა თოფი და კაქაბი ცის სივრცეს მოსწყდა. წამსვე მეორეს უმიზნებს, ისიც ძირს ვარდება. გაითხი მირბის, ჯერ ერთს იღებს, მცირე ხნის შემდეგ მეორესაც. რა ლამაზები არიან! მაგრამ ეს არ ქმარა, ექვსიოდე მაინც უნდა აქინოს თავისულიყით. როგორ გაეხარდება დარეჯანს! როგორ უნდება, სახე რომ გაუბრწყინდება და აღარ იცის, რა სიტყვით გამოსთვეს თავისი სიხარული...

სერზე ავიდნენ. ცის კიდურის მახლობლად საიდანლაც ნაცრისისფერი ლრუბლები გამოიჩნდა, მზე მიედალთ, კიდურებზე თითქოს ალი შეენთო. შორი მოების თხემები წყლისფერ ბურუსში გაეხვია.

ტარიელმა ამ დილით ჯერ კიდევ კერ მოიშორა წინა დღიდან გამოყოლილი საზრუნავი. მოათავებდა ფიქრს ერთ საგანზე, მეორე მოტივიტილდებოდა. ამიტომ ისეთ გუნებაზე იყო, როცა კაცი თითქოს თავის თავს არ ეკუთვნის, საღლესით და სახეალით საქმითაა გართული. მაგრამ აგრეთვით მიმართ მზის სხივი გამოკრიცხანი და მხარიმარჯვის ქვემო-ქრითლის მოებს მიეფინა; ტარიელმა ნაცნობ ადგილებს მოავლო თვალი და ისეთი გრჩნობა დაებარა, თითქოს ამ გორება და კელებს პირელი ნახისითავავე წამოეწყოთ ძველისძველი მხარე და თხრიბა ჯერაც კერ დაემთავრები-

ნოთ. გარდა ამისა, ამ მიღამოებს ჭითაქონის რაღაც ისეთი ელემენტის ჩატანების ჩავთ, გვგონება, ძველ მეტობის უძველებები და გვყვირს, ასე როგორ გამოიცვალა იყო; გინდა დაწვრილებით მოისმინო მისი თავგადასავალი...

ბეგომ დაიწყმუტუნა, მანქანაში მამოტრიალდა, შერე ისევ სარემელს მიაღია.

ტარიელმა ძალს დახედა, მისი წაბლისფერი ბალანი მოხვდა თვალში, მეტელზე დალებული თოფი შეიგრძნოდა მონაცირისათვის ჩვეული მოვონება აღეძრა: სწორედ ბეგის ბალნისფერი იყო ის მამალი ხოხობი, რომელიც მდინარე დებედს გაღმა მაღალ ლელში აუფრინდა.

საღმომ ახლოვდებოდა. დილიდანვე ბეგომი იარა და თითქმის ხელცარიელი დარჩა, კაობის პირად ხმელ ლელს მიაღია. აქ ხოხობი იქნებაო, გაიფერა, მიპყვა ფეხს მაღლა სწევდა და ლელს მიარცვევდა. ოფლიან სახეზე მოორთო რო ბუმბლი ეფტიქვევოდა. მიწას მარე სუნი ასდოოდა, ტარიელს გული აჩქარებით უცემდა. ნაპირს მიაღწია, ლელი შემეჩხერდა, ტყის პირი გამოინდა. ანაზღად ითრთხიალა, შეკუმშული ალივით მოვარდა ხოხობი, მშეალისავით ზეაქტა, წამსვე გასწორდა, გრძელი ბოლო გამოაჩინა და ისაჩივით გაემართა ტყისაკენ.

ტარიელი ხომ სულ ხოხბის აფრინს მოელოდა, მაგრამ სწორედ იმ წამს თითქოს სხვა რაღაცაზე ფიქრიბლა, შეკრითა, თოფი ინსტინტურად მომარჯვეა. გვარდა და ხოხობი მყისვე დაეშვა ძირის. ტარიელმა თავისუფლად ამოისუნთქა, საცაა მაღლებად უნდა გაიქცეს, მაგრამ ამ ღრის ფრინველშია კვლავ ზეეთ აწერა, ფრთაგამლით გასწია წინ. ტარიელისათვის ეს იმდენად მოულოდნელი იყო, რომ შეორედ სროლა კელარ მოისაზრა, გაშეშებული უცქერიოდა, თუ როგორ მიაღწია ხოხობმა

ტეულის და იქ დაეშვა ნარჩინად. ახლა გმოერევა, საშინლად დასწულა გული. რა ზირალი უნდა ენახა, რომ ასეთი საწყენი ყოფილიყო, ასე მწეველ განეცალნა, გამობრუნდა და...

ଓঝুর হামেল্যেনি সানো গ্রামেণ্ডা মেস শ্বেম-
ল্যেড মাঝুরাম অল্লাপ ট্রাল্ফিন শুলগো, স্বেক্ষণো রুম স্বেক্ষণুস মেলিষ্টুণ্ডা লা-
কিৰ্স লাইশ্বেডা মেৰ্কে সিঙ্গে গুমেৰিতা
জুৱেতেডি লা রুপুস মিঙ্গফুৰা.

მანქანა დაბლობისაკენ დაექანა. მზევ
შემოჯარებით ღრუბლები გააჩილეთ,
ცის კილურზე აძილერდა და რუხი მთე-
ბის ფერდობები განათლა; შორს თოვ-
ლიანი მწვერვალები მეტის ბრწყინვა-
ლებით დაშვენდა; შეაში ძველი ქარ-
თლის მეწინავე საღრიოშო გადაიშალა
თავისი მდინარეებით: ალგეთით, ხრა-
მითა და უბერათი.

— გვიან წამოვედით, ახლა ხილშე გასული უნდა ვიყოთ. — ჩიტოლაპერავა ვაითხმა.

— ნუ გეშინია, მოვასწრებთ. — უთხ-
რა ტარიელმა და ტაფობში ჩაიხედა,
ქვიანმა ბორცვებმა, მეტის სიცხაღით
დაანახა უთვალადო უდაბურობა ამ
შემოგარენისა.

„ଆରିଶିକ୍ଷା ଏହି ଗନ୍ଧିମୂଳକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦରେ ମହିନେଭଲାଙ୍କିର ଦାର୍ଶିକ୍ଷାଦରେ, — ଗାଇଲାର ଗୁର୍ଜେବାଦିଶି — ମୁଖେତିରେ କୁକୋ ଗାନ୍ଧିବ୍ୟାଦି, କ୍ଷେତ୍ରିକ ପ୍ରାଚୀନ ଦା ଉତ୍ସିଫ୍ରାଦିଲା ପ୍ରାଚୀନାଲା... ସାହେବିତ୍ତ୍ଵୀଲାର କାରିର ପ୍ରାଣ ଗ୍ରେ... ଅନ୍ତର୍ଭାବର ଶ୍ରେମାନମତ୍ତ୍ଵରୁକ୍ତିରେ ବ୍ୟାପାର ମର୍ଯ୍ୟାନ, କୁମର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରି ବ୍ସିବେଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀର ବିଭିନ୍ନରେ...“

ბარში მთელი სისტრაგით მიაქრო-
ლებდა გაითხი მანქანას, მხოლოდ ერთ
აღგილას შეანელა სცლა: გზის პირად
მტრედის გუნდს მოჰკრა თვალი, ტა-
რიელს მიხედა.

ରୀଅର୍ଥିକୁ ମନ୍ଦିରକୁ ପାଇଁ ଯାଏଇଲେ

— զամբին, պրով նոյ քարեզ:

ნაციონალური კოლეგიუმის სახლის წინ
აყვენეს მანქანა. ბეგემ ჩასვლისთანავე
დღიდან დაწყებული განვითარება ქათამს გა-
ამატა, თხრილზე ძლიერდა, უკან გა-

ମନୋରୂପନ୍ଦ୍ରା, ଗାଣିଶ୍ଵର ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିବ୍ରଜ ହେଉଥିଲେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରୁ
ନେବଳା, କ୍ଷୀରନେବଳା, ଶବ୍ଦବ୍ରାନ୍ତିରୁ
ଗାଣିଶ୍ଵରଙ୍କ ମନୋରୂପନ୍ଦ୍ରା ଏହା ପ୍ରଫଳନିଯା,
ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିବ୍ରଜଙ୍କ ପ୍ରକାଶ ଏହା ପ୍ରକାଶନିଯା,
ରାଜନୀତିରୁ ପ୍ରକାଶ ଏହା ପ୍ରକାଶନିଯା,

საბორულები გაიხადეს. გზას გაუდგნენ. ბევრი ელვასავით მიმოქვეროდა; მოფუარებოდა, მალე მობრუნდებოდა, გაიიშა და ტარიელს თვალს გაუსწორებდა, წამსვე შეტრიალდებოდა და ჭირ გაექანებოდა, ოქროსავით ელვარებდა შზის პირველ სხივებში.

— კარგი, აცყვეთ ზევით. — სოქვა
ჟარიილმა.

— აბა, პა, ბერი, შენ იცი ახლა! —
წამოიძახა განარებულმა გაიოშმა და
ფრთაშესხმულივით გასწია მთისკენ. ამ
უტას აჩაფერი მას არ ახსოვდა, არავი-
თარი დარღდი არ აწუხებდა, — იყო ეს
ლალი ბუნება, ეს ველი ეს მთა, თვი-
ოონაც ამ გაშლილი მიდამოს ნაწილი
იყო, ხალისიანი, სიცოცხლით ხავს.

ხეეს მიაღვნენ. ტარიელი ხელმარჯვ-
ნივ აქვე ფერდობს, ხოლო გაიოზი
გაღმა გავიდა, ძეძენარისაკენ გა-
მართა.

ბევრი გაიოზის გამკენა. გაიოზი გაუწყერა, ტარიელთან წაღით, უბრძანა, მაგრამ ბევრი ჩატომლაც არ ისურვა, თავი ჩაოცნა და წინ გაეჭანა.

— გაანებე თავი, შენთან იაროს! —
გასძინა გალმიტან ტარიღლმა.

გააყეთა, მაშინ ხომ ნაღდი იქნება, თუმცა ჯერ ძალით არ უნაღირნია, სხვის-თვის უცქერნია.

რამდენჯერმე გასძახა ბეგის; არ მოუხედა, ძეძვნარში შეიტა. ხომ შეიძლება, იქ ნაბული გააყეთოს; გაიოზმა რაგორედა უნდა მიუსწოდოს?

ნაბიჯს აუქნიარა, აღმართს თითქმის არა გრძნობდა, არც არე-მარე, არც ცა არ იპყრობდა მის ყურადღებას, კაյბების აფრინას მოელოდა... აგრეთვე ბორბორი გაიღანდა რაღაც მოწაბლისფერო. ამ, მეღლა თოფი შემართა. მეღლა ჯაგა მოეფარა, გაიოზმა ზევით არბინა, იქნება კბოდესთან თავი დავუსწროო, მაგრამ ამაოდ, თვალი კერსად მოჰკრა, პელი კი ყელში მოწევა, სუნთქვა შეეკრა აფელში გაღვრილს, ჩიიმუხლა. ლრმაც ამოისუნთქა. თვალი მიმოატარა. ბეგი არსად სჩინდა. მა ღრიოს გავარდა გაღმა თოფი. ხეემა ყრუდ გაიმეორა სროლის ხმა. „ტარიელმა უთუოდ მოპეკლა“. — გაიფიქრა გაიოზმა. შერიანი არ იყო, მაგრამ უნებლივდ დამწყდა გული, რომ თვითონ ხელცარიელი იყო.

აგრეთვე ბეგი მორჩის, სროლის ხმამ თუ მოაბრუნა. სისხლისფერი ენა გამოუტარა, ქელავს.

— მოდი, ბეგი, მოდი! — მოეფერა გაიოზმი, თავზე ხელი გადაუსვა.

კელავ გაისროლა ტარიელმა, ძალია წამიიკრა, გაქცევა მოინგომა. საყელოში ჩაველო ხელი გაიოზმა, არ გაუშვა.

— დაიცა, ნუ გეშინია, ჩვენც ვნახავთ, ოღონდ შენ მარჯვედ იყვი, შორს ნუ გარბიახა, მე დამიჯერე. — ეუბნებოდა გაიოზმი. მავე ღრიოს, თუმცა ტარიელი შორს იყო, ხევში ცერად. აღმართულ კლდეს ეფარებოდა, მაგრამ გაიოზმა ნათლად ხედავდა, თუ რაგორ აიღო მან მოკლული კავაბი, რაგორ გასწიო თასმის მარყუები და ზედ ჩამოპოდა.

— აბა, ბეგი! კევინად მიიარ-მიიარე, დამიჯერე! ხომ გესმის, რას გეუბ-

ნები? — ამხანაგურად დააჭირე მაღლი და წიმოდგა, ხალთის სუსტერეტე გვისწორა, თოფს რამდენჯერმე გახედა ხამინოდ, წაივარებიში.

ფლატეს შემოუარა, მოზრდილი ქვა ხრიალით დაგორდა და ყრუ ხმაურის ლაუცა ნიაღვრისაგან გარეცხილ ფსკერზე. ბეგიმ ყური სცენტრა, შეხერდა უმაღვე მოსწყდა აღგილს და სერის მახლობლად ბუსუსა ბალახებში ჩარგო ცხეირი.

გაიოზმი ნახნაეთი შედგა, მიიხედ-მოიხედა: იქნებ შემოუკაროთ. ფრთების ტკრცალი მოესმა, სერზე კაების გუნდს შეასწრო თვალი. ბეგიც თითქოს მიურინავდა, ისე გამაღვებით მისდევდა.

— ბეგი ბეგი — გასძახა გაიოზმადა და ნახნაეთი პირდაპირ გაღასპრა, იმედი მოეცა, თავში კი მხოლოდ ერთი ნატერი უტრიალებდა: ნეტავი იქ კუოფი-ლიკავიო.

ბალახში რომ შევიდა, ბეგი მობრუნდა, სულს ძლიერ ითქვამდა, გაიოზმის არ შეხედა, თითქოს უქმაყოფილო არისო; აფრინილი გუნდისაგან დარჩენილი სუნი ეცა, ძებნს შეუდგა. ახლა არა ჩქარიბდა, ხეეულად მიმოდიოდა. გაიოზმი უხედავებ მიკყვებოდა, მზად იყო, კუნ-თები დატიმული პქონდა.

ერთა იპოვნა რა. სერზე იყიდნენ. ენა-გამოგდებული ბეგიც შედგა, ჩამუხ-ლა. გაიოზმი ფერდობს დააცერდა.

აგრეთვე გეშინართან თავაწეული გარბის ერთი, ბუჩქს მოეფარა.

გაიოზმა ძალის საყელურში ჩაველო ხელი, ძველით დაეშვა. ის იყო, მიუახლოდა ძეგებს, ბეგს ხელი შეუშვა და კიდევაც იწყო აფრენა გუნდმა. გაიოზმის თვალი აუქრელდა: რომელს ესროლოს? ზედიზედ ამოდიან ბუჩქები-დან, არც შორს არიან, საღლა წაუვლენ. ამ იმედმა მოატყეა: დაუმიზნებლად მიაყოლა თრივე ლულიდან. არც ერთი არ ჩამოეარდა, ხელში კი ცარიელი თო-

თუ შერჩა. კაცები შორის, ხევს გაღმა
ლუშვერც დატლობში. იქ რა ჩაღწევა!

„თფუ! შეგვაძა ტურამ“, ჩილებარა-
კა გულაწყვეტილმა გაიოზიმა თოფი
გადახსნა, დაცული ვაშნები გამოიღო,
სავსე ჩატურ.

କୀମ୍ପ୍ରା ଫେରିଲୋବୁ, କେବେଳାକିଥିରେ ମିଳିବେଲା
ମିଳିବେଲା. ଉପରେ ଶୁଣି ଗାଉନ୍ତରଙ୍ଗା: ଏହାର
କ୍ଷେତ୍ରଦାଲାକୀନ କେବେତାନ ଦେଖି ନାହିଁଲେଖେ
ଦ୍ୱାରା. ମେଟାଲୁ ଠାଙ୍ଗିତ ଥିବ ଥାନରୀଲା,
ଗର୍ଭେଲଦାଲନୀନ କ୍ଷୁଦର ଗାନ୍ଧେଶ୍ଵରୀ, କିନ-
ଦାଯକରାମ ରାମିଶାଙ୍କୁଶ୍ଵରୀଙ୍କା. ଅଛିଲା ରାଜା
ରାଜାଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵର, କ୍ଷୁଦରି କ୍ଷେତ୍ରକିରାଜ୍ୟ,
ମହାରାଜ ତାଙ୍କିଲକୁଣ୍ଡରୀକାରୀଙ୍କ ମଲ୍ଲକାରୀ-
କା ଦିପରାବୁ, ଶେଳମ୍ଭେତ୍ରି ରାଜାଦଶୁଲକିଲା-
ଗାନ ଗାନି ଗାନିଶ୍ଚିହ୍ନା.

ბეგის მიუაწლოვდა, ძლიერ გასაფონდო უტხრა:

— ეცი!.. ეცი!! — აუწია ხმის. ძაღლი არ გაინძრო, თითქოს მართლა ქვედა შეიტკლო.

გაონს გრძლი უკვე გამალებით უცემდა; მოლოდინი გამძაფრდა. სული მოითქვა, ბეგის ფეხი პეტრა დაიძრა ძალი და შეისვე სულ ახლოს, ცხეირწინ ფრთხების ტკაცანით აქტრა მაღლა დადგო.

სოცატია, გათოზისათვის თოთქებს
მოულოდნელი იყო ეს, შეკრთა, წამსცე
ქსრისლა ერთი, მეორე... კაჯაბი აგრძ
შიღრუინავს, შეუძლია კიდევ ესროლოს,
მაგრამ თოვში ვაზნა აღარა აქვს.

မာန်မြစ်ဝါ ဖုန်းစိန်ရာ၊ ဒေတ္ထရွှေ ကျော်ပါ ဗြိုင်း
ဂာလီး၊ ငါးလှောင် မြော်ပါ ဟာဖုန်းစိန်ရွှေပြောလာ။
မြော်ရွှေ ဖုန်းစိန်ရွှေ မြစ်ချော်-မြစ်ချော်လာ၊ အော့ဒါ
လျော် နာဂျုံနှင့်၊ တော်ကျော် ဂာလာဂလ္ဗားမဲ့ ဖုန်း
ရွှေပြောလာ။ ဟာဇူလိုင် ဘုရားမြစ်ချော်များ၊ စားဆောင်တော်
လာဖုန်းစိန်ရွှေလွှာပြောလာ။ ဗျားကြပါ မြစ်ချော်ရွှေလာ၊
အော်ဒါရွှေလွှာ မြစ်ချော်ရွှေ၊ အော်ဒါရွှေလွှာ မြစ်ချော်

ვაიორშის შერტხეა, ძალლს თვეალი
არითა.

ଶେରି, କ୍ଷେତ୍ର ସିଲରମ୍ବେ ଏହାକୁ କାହାରେ
କାହାରୁ ଦିଲା ଦିଲାରୁ ଏହାକିମ୍ବା

„ტარიელია, — გაიღიძნა გაიოზ-

მა, — იქმდე სულ თითო ისპონდა, მხოლოდ ახლა გაისროლავ კუჭურული დროტკირთული იქნება, მე კი... ძაღლი მყავს და ხელცარიელი ვარ... სირცხვილით როგორ ეცხვენო ტარიელს? რას იტუ-კის?... არა, ჩამენაირად უნდა ვიმოვ-ხო, ერთი მაინც უნდა ჩამოვავლო!

აღგა, მხრები შეაჩხია, წელზე ფა-
ლასკა გაისწორა, სწრაფი ნაბიჯით და-
უშვა დაბლობისაკენ.

თეთრ ლრუბლებში მზექ გაინაპირა,
ჩამოცხა. გათოში სიცხეს არა გრძნობს,
გაბრწყინდა შორი მთის თოვლიანი
თხემი. მიიჩეარის, ხშირად იხედება იმ
დავილისაკენ, საღაც კაბები ჩაფრინ-
ლენ.

გაიოზი გაშევდა. „რა ეშთამა დამ-
თანისა ლლეს, რომ არ ვიცი!“ ბრაზილ
ჩაილაპარავა და სწრაფად ჟეტრიალდა,
ბალახშე ფეხი დაუცურდა, დაეცა, თო-
ფი კინაღმად გაუვარდა. ჟესვენება მო-
უნდა. უმალვე კაბები მოაგონდა, წა-
მოხტა. ლმართი პირდაპირ ასჭრა. და-
ნიშნული ბუჩქნარი დაინახა. წელში
მოიხარა. ბირთ წოდონ მიიხიო.

କାଳେ ଗାଁନ୍ଦିଲି ମନ୍ଦରାଜନାଥ ହିଂଦୁଗିର୍-
ହା, ଶ୍ରୀକୃତିଷ୍ଠା; ମାତ୍ରମେଘୁଲ ଗାଁନ୍ଦିଲି
ଚିନ୍ତନ ଆସିଲା.

እኔ, ማጥነበች የዚህ በትክክል የሚያስፈልግ ነው፡፡ ይህንን የሚያስፈልግ ነው፡፡ ይህንን የሚያስፈልግ ነው፡፡

— არიქა, ბეგი! მიშველე, ბეგი! —
დაიყვირა გაიოზმა და გაიქცა. ძალლმა,
მიასწრო, დაიშირა.

გულამოვარდნილი მიერადა გაითხი,
ბეგის თავზე ხელი მოხვია, მშაო იყო

ეკუცნა, იმდენად ახარებდა, პირში რომ კავიძი ექირა. ფრთხილად გაუწია ყბა, გამოართვა. მაღლა ასწია; პაწია, მაგრამ უცნაურად მრისხანე თვალებში ჩახედა, პრელ მკერდზე ხელი დაუსვა, მოტეხილი ფრთა და სისხლისფერი ფეხები გაუსწორა.

ხელში თითქოს ერთი დაჭრილი კაჯაბი როდი ექირა, თითქოს უთვალავი სიმდიდრე შეიძინა, უბე თვალმარგალიტით აევსო. ცალი ხელით მოხსნა თვით ხალთას, ფრთხილად ჩასვა შიგ კაჯაბი.

იმდენად გატაცებული იყო, რომ აქმდე არავინ მოპონებია, მხოლოდ ახლა წარმოუდგა, თუ როგორ გაეხარდებოდა დარეჯანს, როცა ცოტაალ კაჯაბს მიპერიდა.

თვითონაც გაელიშა გაიოზს გუნებაში, დაშვერიდდა, მსუბუქი ნაბიჯით აქვა ციცაბო აღმართს.

*
* *

ბუბაქართა მთის თხემზე აივაյა ტარიელმა, ხალთა და ნანალირევი მოიხსნა, ხმელ ბალახზე დაწყო. ოფლი მოიხოცა, ხევის პირთან მიიღიდა, რამდენჯერმე გადასძახა გაიოზს, აქ ამოღიო. მერე ბარგთან მიბრუნდა, პირალმა წამოწვა, თვით ხალთას მიაღი.

თეორი მარმარილოსფერი ლრუბლები მიმოფარულიყვნენ ცაშე, ზოგან თითქოს ჰაეროვან ლეჩაქსა შლიანო, ისე იქსელებოდნენ, ზოგან თერთისფერი ქობა შემოველოთ; ხოლო ცის გუმბათი, შიგაღამიგ ლრმად მჩინარე, ისეთი სუფთა იყო და ხასხასა, როგორც ახალამოსული ია.

და შეუდროება სუფევლა ირგვლივ, გეგონებოდათ, მთელი ქვეყნიერება გარინდებულათ ამომავალი დღეების მოლოდინში.

აფერ ფრთხების შეურჩევლად მოცურჩას ცისიერში ირბი. დაბლა კი,

მიწაზე, უფრო სწრაფად მოექანება მისი ჩიდილი, სულ ახლა უაუღელის ტარიელს; ჩიდილი მიეფარა, ხოლო ორბი კვლავ ფრთხებგაშლილი მინარნარებს მეორე მწვერვალისაცენ.

თვალი მოსწყვიტა ტარიელმა ორბს, ისევ კას მიაქცერდა. რამდენადაც ფიზიურად ისვენებდა, ძალ-ღონეს იქრებდა, იმდენად უფრო თვისუფლდებოდნენ მოგონებანი და ოცნებანი, თავისთვით იწვევდნენ და სკელიდნენ ერთმანეთს, ტარიელს არას ეკითხებოდნენ, სამეს პეკინიდნენ მხოლოდ.

...ექვესი თუ შვილი წლისა იყო მაშინ. არ დაეძინა მამის მოლოდინში, დედას გაბეყვა გარეთ, ბაილოვის მაღლობიდან გახედა კასპის ზღვას. ის იყო, სავსე მოვარე ამოღალებდა, მოოქრელი ზოლი მოპფინა მოლივლივე ზედპირს ზღვისას. ამ დროს გამოჩნდა მამა. პატარა ტარიელს მოეჩვენა, თითქოს შორიდან, ძალიან შორიდან მოდიოდა მამა და თან მოპერინდა ამბავი იმ უცხო ქვეყნისა, რომელსაც ძლიერ სწოდებოდა მოვარის ბრწყინვალე ზოლი.

— რატომ არ დაიძინე, შვილო?

— შენ გელოდი, მამიკ!

მამაშ ჩაიჩიქა, ხელი მოხვია, მკერდზე მიიხურა...

მრავალი წელი გავიდა მას შემდეგ... ზურაბი ციმბირში დაიმარჩა. ტარიელი კი ახლაც გრძნობს იმ ალერსის სითბოს.

...ჩიდილოეთ-ჟავასიაში თარმოცდარი წლის შემოღვმაზე დანგრეული ხიდი უნდა აღდგინა ტარიელს. განუწყვეტლად ესნმოღნენ თავს მტრის თვითმფრინავები, უუმბარებს აყრიდნენ. რამდენიმე დღედაღმე არ უძინიათ მესანგრებს. ტარიელი ორჯერ ბერვაზე გადარჩა. მაინც თავისი გაიტანა...

და როცა ხიდზე ჩვენი ქვემეხები გაჰქინდათ, მაშინ ამაყად ასწია ტარიელმა თავი და თითქოს პირველად ჰყიდა თვალი კევასიონის სპეტაც მწვერვალებს, რომელნიც შშობლოურად გადამყურება.

დნენ ბრძოლაში მიმავალ მხედრებს, რწმენას უორკეცებდნენ ქმთა სელაში გაყიდებული...

ამ მოგონებამ აიტაცა ტარიელი, ქვემოქანითოს ველს გახედა. ლიმილით გაიმეორა ხალხის ნატევში: „წყალნი წარულენ და წამოკლენ, ქვიშანი დარჩებიან“.

რა დღეში იყო ტარიელი ექვსითდე წლის წინათ, ახლა კი ბუბაქართა მთის წვერეალიდან დაჟურებს შშობელი ქვეყნის იმ მრავალგზის აოხრებულ მხარეს, რომლის განახლებას და აღორძინებას არიშში ჩაეყარა უკვე საძირკელი...

აღგა მხარმარჯვნივ, დებადის გამომა გაშლილ დაბლობს დაცემერდა, კარგა ხას უმზირა ძველი ციხე-სიმაგრის ნანგრევებს, მერე კლოვან მოებს მიმოკლო თვალი, ალევთის გასწურივ, შარნეულის ველიდან ქციის სათავისაკენ გაექცა შეირა და ისე, როგორც დილით, ახლაც აღეძრა გრძნობა, თითქოს იმ მიდამოებს პირელი ნახისითანავე წამოეწყოთ ძველისმცველი ამბავი და თხრობა ჯერაც ვერ დაემთავრებიოთ...

გაოზში ზეგანხე ამოაღწია. ბეგი დაწინაურდა, ნანაღირევი დაყნოსა, ტარიელს მიეღავეცა.

გაოზში, უწინარეს ყოვლისა, ნანაღირევისაცენ გაექცა თვალი. რა ბევრი რომ იყო ერთი კურდლელი და სამი კაკი, მაგრამ იმ ჭიშმის მის თვალში იგი უმირავი გამოჩნდა; სწრაფად შეიიდა, სათითაოდ შეახო ხელი.

— ი, ეს მესმის, ნანდვილი ნანაღირევია! — აღტაცებით ჩაილაპარია და ტარიელს მორცხვად ახედა.

— შენი საქმე როგორა? — ძმურად ჰქიოთა ტარიელმა.

— ნუარ მეითხეოთ, ტარიელ, თუ ხათრი გვევთ მელსაც მოვკარი თვალი, კურდლელსაც, მაგრამ რა მერე! სასროლად ვერცერთს ვერ წავიკარი,

მერე კაბებსაც ვესროლე, თეჭენც გაიღონებით სროლის ხმა. წავხილ კაცი, არ იქნა და არა, ჯერ კრიტ კერ შეეხიდე მაგ წყეულშე ნადირობას. სოფელში ხეზე შაშვის აღვილად ვეპარებოდი, ეს კა...

დაჯდა, ხალხა მოძრო, თავი მოხსნა, კაეაბი ფრთხილად ამოიყვანა.

— როგორც იქნა, ეს ერთი ჩამოვაგდე. — გალნაულულად უთხრა ტარიელს, მაგრამ გუნებაში მაინც სიამაყე იგრძნო, როცა ცოცხალ კაცაბს ზერგზე ხელი გადასვა.

— ეგ ერთი და სხვა ათასი! — გამზნევა ტარიელმა. — მალე შეეჩევა. თვალი გვეჩის და ტემპერამეტრი არ გაელა. როგორც უოველ საქმეში, ნადირობაშიაც გულმოლგინება და გამდლეობა საქმით. გული არ უნდა აგივიარდეს, უოველ წამს მზად უნდა იყო, უნდა ელოდე. აუცილებლად შეგნვლება... ახლა ეს კურდლელი შენ დაიკიდე, მაგრა თრევის თავი მე არა მაქვა, მერე კილეთ, დედა-ჩემს ჭირიეთ ეჯავრება.

— რას ბრძანებოთ, ამხანაგო ტარიელი...

— კარგი, თუ ძმობა გწამს, ნუ პატიერობ. — სოქეა ტარიელმა და კურდლელი გაოზში წინ დაულო.

გაოზში, როცა კურდლელს ხალხაზე აკრავდა, კულაც დარეჯანი მოავონდა. ახლა კი მართლა ხელდაშვერებული მოვალო, გაესაუბრა იღუმალად.

* * *

საღამოს, შინ რომ ბრუნდებოდნენ, ტარიელი დალლას არა გრძნობდა, კარგ ხასიათზე იყო. მხოლოდ როცა მაღლობილან მთებს გახედა და ფეხით თბილოსისაცენ გაექცა, მაშინ შეირა შებლი. მთელი დღე ისე გავიდა, ისინი არ მოჰკონებია ახლა კა... ცბიერი თვალების შემოჰკურებს ნელი და იმუქრება...

თედო კორფაძეც გვერდით უდგას... რას წრიალობენ ეს ბორიტი სულები? რამდენი ხანია, დადგა მათი აღსასრული, მაინც არ ჰქონებიან, იშხამებიან... მოშორდა მათ, მაინც არ შორდებიან, გველით მოძრებიან... ამაოდ კი არ უტევას ხალხს: გველს თავი უნდა გაუსრისოთ. სოციარია, ჯერ კვლავ ცოცხლობს მაგათი ჯილაგი, გვისლს იკრიცებს...

მანქანა არიშის გასწვრივ დაეჭვა დაღმართში. ტარიელმა ნაცნობ შენობებს გადახედა, ახალი ქალაქის ერთ უბანს უმზირა დიდხანს, შავნალვლიანი ფიქრი უკუაგდო.

XVI

პირველი ჩატვირთილი

დარეჯანს ამ დილით პირველად უნდა დაეწყო მემობა არიშის რეაწლიან სკოლაში.

ახალგაზრდა ქალებში ბევრი არაან ისეთი, რომელთაც პედაგოგიური მოლვაწეობა მაინცდამაინც არ იზიდავთ, სანერეიცლო საქმედ სთვლიან. დარეჯანს კი იმ თავითვე საამაყოდ მიაჩნდა მასწავლებლობა. ბუნებით ღინჯი იყო. გულებეთილი, ბავშვები უყვარდა. მაგრამ ახლა, როცა სკოლაში უნდა გამოცხადებულიყო და მასწავლებლებისა და ბავშვების წინაშე წარმდგარიყო, მდელ კარებამ აიტანა, უხერხელობა იგრძნო.

ოთახი მიღავებული ჰქონდა, მაინც მიიხედ-მიიხედა, სამზარეულოში გავიდა.

ბევრი რამ ჩამოუტანეს სოფლიდან ფრილონში და ტერეზიმ, ალექსიმ და მელანომ, მაგრამ ჯერ კიდევ საემოდ მოწყობილი ეკრ არის, ისეთი რამ აკლია, რაც ოჯახისათვის უფილებელია.

აგრე, ეს გატყავებული კურდელი. გაიოზმა გობზე დადო და ზედ წყალი დაასხა. რამდენი რეცხეს, წყალი მაინც გაწილებულია სისხლისაგან. მოშორდილი ქვაბია საჭირო ამის გასაკეთებლად,

დარეჯანს კი ჯერ არა აქვს. ისეც, უთუოდ ამხანაგებს დაპატიჟუმში მტრუწე, ნახევარიც დღესევე უნდა გამზადდეს. არა უშავს რა, მოასწრებს, სკოლიდან აღრე განთავისუფლდება. გაიოზი ხომ საღამოდე ეკრ მოვა, ელექტრო-ლუმიერე მუშაობს. დღესო, უთხრა დარეჯანს, უმილესი ხარისხის ფოლადის გამოშევება უნდა აფითვისოთთ.

ოთახში შებრუნდა, საჩუქრე ჩაიხედა. მკრთალ ტუჩებს დააკვირდა. პომადის წასესა შედმეტად მიიჩნია, კარგად იცოდა, რომ შავშეების წინაშე არავითარი პრანგვაგრეხვა საჭირო არა, არც ხელოვნური გალაზაზება. წმინდა სისაღავვ, სიმართლე, უწინარეს ყოვლისა; ბავშვი გულით იგრძნობს ამას, მიპაძებს.

პალტი ჩაიცვა, პორტფელი თილო. ახლის შეკერვა ჯერ ეკრ მოასწრო. ტექნიკურშიც ამ ლურჯზოლიანი პალტითი და პორტფელით დადიოდა. წრავლა ნაშეუდლევს იწყებოდა. გაკვეთილი ყოველთვის მომზადებული მქონდა და ტექნიკურში მისვლა უხაროდა.

გაუყვლიდა ამხანაგებს და, როცა რესთაველის პროსპექტისაენ დაეშევებოდნენ, ხანდახან თითქმის სჩულიად უმახესოდ აუტუდებოდათ სიცილი, მხიარულებდნენ. გაერეოდნენ ხალხში პროსპექტზე და დაინიჭდებოდნენ, ცნობისმოყვავებობით მიმოავლებდნენ ხილმე თვალს. ყველანი სოფლელები იყვნენ და დედა-ქალაქში ჯერ კიდევ ბევრი რამ საოცარი იყო მოთვის.

დარეჯანი ძალიან თავდაცერილი იყო, მოკრძალებული; მასწავლებლები კარგი თვალით უყურებდნენ, მაგრამ მაინც ერიცებოდა მათი.

რა დიდი ცვლილება მოხდა მას შემდეგ მის ცხოვრებაში! ახლა ქმარი ჰყავს, ახალ ოჯახს ჰქმნის. აგრე, სკოლაშიაც მიდის, ბავშვებს უნდა ასწავლოს...

ის იყო კარი უნდა მიეხურა, თეოლი-
ნებ მიაკითხა, ნათია მიიყოლა.

— მზად ხარ, შეიღო, ხომ? ასე,
შეიღო, ასე — მოეფერა თეოლინე და
ტანზე ახედ-დახედა, პალტოზე ქამარი
შეესწორა, დახევეულ თმაზე ხელი
შეახ. — პირველად მიღის-მეთქი გაფე-
ფიქრე და იმიტომ გამოგიარე. ავრ, ნათია გამოგვეძა, ეს უკვე შეეჩვია
აქაურიბა... ხომ იცი თვით როგორ
უნდა გვჭიროს? უცხოობა არ შეიმჩ-
ნო. შენ ცოტა მორცხვი ქალი ხარ და
იმიტომ გვუბნები ამას გამოცდილება
მალაპარავებს, შეიღო, დიდი ქარცეცხ-
ლი გამოგიარე. ძველად სულ სხვა იყო,
ახლა უკელა შენიანია. აღამიანს ისე
უნდა უჟურებდე, როგორც შენი ოჯა-
ხის წევრს. მანიზე იჯახშიაც გამოკ-
რევა, იმას თავი არ უნდა გაუყალრო,
გამაქანი არ უნდა მისურ. ამასაც გამოც-
დილება მალაპარავებს, შეიღო... ასე,
შეიღო, ასე. თქვენ უნდა ივარევოთ
აწი, თვარა მე უკვე სამარტი მიღვია
უქის. მაინც, ხომ ხედავ, რაღაცას ქე
ვფათურობ...

ბაზრის გადასახვევამდე მიაცილა ასე
თეოლინემ; მერე ნათიამ გამოსულ ხელი
დარეკანს და სკოლისაკენ გაემართნენ.

უღრუბლო დილა იყო. ქარი ჯერ
ასა ქქროდა, მტკვარს გაღმა რუხი მთა
შის სხივებს შეეფერადებინა, ხოლო
რეს გამწერივ მაღალ კურსევებს სავა-
ზაფხულო გამოცოცხლება ემწნეოდათ.

გზის პირად, პატარა სახლების ეზოებ-
ში, აქა-იქ მიწა უკვე დაებარათ, დაშ-
ლილ ბელტებს ქათმები სჩერევენენ.

ქუჩის მოასფალტება ჯერ კერ მოეს-
წროთ, ხრეშზე ზოგან მანქანებით გათ-
ქვეული ლაფი იღვა; ახალგაზრდა ხე-
ებს ტალახი შეშეფეროდათ.

ნათიას ახალთახალი ბიტი ეცვა და
ტალახს ერიდებოდა, უნდოდა სკოლა-
ში ასევე ქრისტა მიშვილოდა, მაგრამ,
როცა მთავარი გზიდან გადაუხვიეს,
გადანათხარ მიწაზე დაესვარა.

ქერა გოგონა იყო, პირსაცვა; წუკენა
უმალეე შეეტყო. საერთოდა მეტ შესწორ
დროს მეტად მგრძნობით მოვარდია.
არიშში ჩამოსელის შემდეგ დარწმუნ-
და რატომდაც, რომ მამას ვერასოდეს
ვეღარ ნახავდა. შვიდი წლისა იყო, რო-
ცა უკანასკნელად გაცილა ფრინტზე
შიმავალი. მას შემდეგ არაერთხელ და-
წვა გული მგლოვიარე დედის ცრემ-
ლებმა, თვითონაც სტაროდა, მაგრამ
აქმდე თურმე მაინც ელოდა, კერ წარ-
მოელგინა, თუ მამამისი, ისეთი კეთი-
ლი, ისეთი საყვარელი ადამიანი ამ
ეცვნად აღარ იარსებდა. თეოლინეს
ხელში აბა რა უნდა მოქმედებდა! ტა-
რიელიც ხომ მამასავით ზრუნავდა მის-
თვის, მაგრამ მაინც რაღაც მწუხებდა
გოგონას, თავს ობლად გრძნობდა. მას-
წინათ სკოლიდან შინ მიღიოდა. მანა-
ვები თვეინთ ბინებში წავიდნენ. თეო-
ლინ სახლების უკან გაპყვა მინდორს,
განმარტოვდა. ცრემლი კინალმ მოერია.
უკელაფერი უცხოვა ირგვლივ, დედა
მოენატრა.

შინ რომ მიღიდა, თეოლინემ ახედ-ლა-
ხედა, თვალი გაუსწორა.

— რა მოგივიდა, ბებიკო? — ჰეითხა
ალერსით და თავზე ხელი გადაუსავა.

სხივებად იქცა თითქოს თეოლინეს
მოსიყვარულე ხმა და მყისევ გალლე-
ციები ნაღველი, ნათიას გულს რომ უმ-
ძიმებდა. თვალები დახარა, თეოლინეს
მიეხტა და უნებლიერ ცრემლი გალ-
მოცვივდა.

ყოველიც იაზრი მოხუცმა თვეითო-
ნაც ტუჩები აუთროთოლდა, მაგრამ უმა-
ლეე თავისი ძლიერი ნებისყოფა მოიშ-
ვილია და ალერსით უთხრა ძმის შვი-
ლიშვილს:

— ნუ გეშინია, ბებიკო! ჯევრს რა
უნდა, გული, შენთხა? ია და ვარდი
ქფენია, შეიღო, შენს გზას...

უსმენდა ნათია თეოლინეს და გრძნო-
ბდა, რომ პატარა აღარ იყო უკვე, და-
დი ქალი გამხდარიყო, მტკიცელ შეღი-

ოდა ცხოვრებაში. ატყბობდა გოგონას ეს შეგნება, გლოვას აფიშურებდა. ჯერ თუმცა ბევრი რამ ბუნდოვანი იყო მის-თვის, მაგრამ თეოლინეს სიტყვების ძალა შორს ახედებდა, დიდ რწმენის უნერგავდა, ამიტომ მიენდო სახსებით, თავი ასწია, გაიცინა; თვალებში ცრემ-ლი უბრწყინავდა.

— ასე, ბებიკო, ასე! — მოუწონა გელგანათებულმა თეოლინემ, — შენ-თვის შენდება ყველაფერი, შენ უნდა გა-უძლევ... რაც ჩევრ სიმწარე გვინახავს, სიხარულად უნდა აქციო, შეიძლო...

სკოლის წინ, მინდორზე, ნაბიჯი შე-ანელა დარეჯანმა, დაბალი და გრძელი შენობა შეათვალიერია. ახლა უფრო არ მოუწონა, რადგან იგი უბრალო ფარ-ლულს მიამსგავსა.

ნათია მიუხედა, მოსწოდილი ქალიშვი-ლისათვის შესაფერი ტრინით უთხრა:

— ეს ხომ დროებითია, დეირდა დარე-ჯა! მაღვ ქართული სკოლისათვის საუ-კეთესო შენობას ააგებენ.

თვითონაც იცოდა ეს დარეჯანმა, მაგ-რამ ახლა ნათიასაგან თითქოს პირვე-ლად გაიგო. რამდენჯერ უთქვამს გუნე-ბაში: აქ ბევრ რამეში ჯერ მხოლოდ ჩა-ნახას უნდა ხედავდეთ, მაგრამ ეს აფიშ-უდება ხოლმე, თავისი ბინის ეზოს გახე-დავს და ცედ გუნებაზე დგება, რადგან იგი უსწორმასწიროდ არის გადათხრი-ლი, აქე-აქ რიყის ქვები ყრია, თხრი-ლებთან ბეტონის მილები აწყვია.

ერთხელ გაიოზმა უგუნებობა შეამნია დარეჯანს და გამხნევა:

— შენ ამას კი ნე უყურებ, ახლა რომ მიყრილ-მოყრილია ყველაფერი, მა-ლე გალამაზდება აქაურობა, მცენარეები დაირგვება, გამწვანდება...

სკოლის ოთახებს შეაში გრძელი ტა-ლანი ჰყოფდა; ტალაბში სინათლე ნაკ-ლები ცყო, ოთახებს კი ფართო ფანჯ-რები ჰქონდათ.

მოწაფეთა რიცხვი კურტელუტა იყო, ზოგ კლასში თს არ ატემატებისადაც ბავშვებმა ტალაბში თმაში შესწევი-ტეს, ნათიასთან მომავალი უცნობი ახალგაზრდა ქალი ცნობისმოყვარეობით შეათვალიერეს.

სამასწავლებლოში დარეჯანს სასწავ-ლო ნაწილის გამგე დაუხედა, გულობი-ლად მიეგება ეს პირბადრი, ენერგიული ქალიც ახალი დამკვიდრებული იყო არა-შემ, ქმარი ინეინერი ჰყავდა, მშენებ-ლობაზე მუშაობდა.

ზარი დაირევა.

სასწავლო ნაწილის გამგე მეორე კლასის მოწაფებთან შეუძლვა დარე-ჯანს. ბავშვები ფეხს ადგენს; სულ ცხრანი იყენენ, ხუთი გოგო და ოთხი ბიჭი.

— ბავშვებო, — მიმართა მათ სასწავ-ლო ნაწილის გამგემ, — დღეიდან ეს იქ-ნება თქვენი მასწავლებელი, — დარე-ჯან დარეჯანია. თქვენ იცით, როგორ ასახელებთ მასწავლებელსაც და სკო-ლასაც...

სრულიად არ მოელოდა დარეჯანი, ისეთი გრძელობა აღემრა, როცა ბავშვებ-თან მარტო დარჩა.

ფანჯრიდან სივრცეს გაბედა; ყველა-უერს ბუნდოვანდ ხედავდა, უფერულ სტანდარტულ სახლებსაც და გრძელე-ბიან ქალსაც, რომელიც მეტველ თხის მიღენდა; თავისი არსებიდან ამომავალ ახალ აღმიანის ეკვირდებოდა, — იგი უკვე აღმზრდელი იყო, წინამძღოლი.

აი, დუმილით უცემერიან ახლა მას ბავშვები, მის სიტყვას მოელიან, ხოლო ეს სიტყვა თითქოს გასაღებია იმ, უშარ-მაზარი ქვეყნისა, რომლის ნათელ კარე-თანაც ისინი დგანან.

პირი მიიბრუნა, ბავშვებს გაუდიმა.

ბავშვებმა ერთმანეთს მიხედეს, მას-წავლებლის ღიმილი ურთიერთს გადას-ცეს.

დარეკანის მარცხნივ მჯდომარე პირ-
ხმელი, შავგვრემანი გოგონა მოხვდა
თვალში; პირველად მას მიმართა:

— შენ რა გვარის ხარ, გუნაცვალე?

— ნანიკაშვილი.

— სახელი?

— ၆၁၃၂။

— მამა სალ მუშაობს?

— მამა არა მყიდვს, ოშიდან ას დაბრუნებულა. ამ დედა მსახურობს.

— შეიძლო! — ხანდაშმული ქალივით
აღმოხდა დარჩევას წრფელი სიტყვა.
უნდოდა გამოყენოთხა: როგორ პირობებ-
ში ცხოვრობენ, როგორი ბინა აქვთ, მაგ-
რამ ეს სამერმისოდ გადადო.

ასე საოთთაოდ გაესაუბრა, ვინაობა
გამოკვეთხა. მეტე ყველას მიმართა:

— აბა, რომელშია იცის ლექსი ზე-
პირად?

ଓঝের মেরুতালো, ক্রান্তি মুখী হিলো বৈষ্ণবী প্ৰা-
মণোৱা মুকুন্দ মুকুন্দ পুনৰ্বৃত্ত স্বীকৃত পুনৰ্বৃত্ত

— სოქეთი, გენაცვალე!

14. 1985-1986

„კარლის გაეცემაში კავკავი,
გადახვეოდა იასა,
ზემინასაუკე გამოვიტოდა

ଦୁଆ ତାଙ୍କେ ଉପରୀରୂପା ନାହାଗ୍ରେହ.

წერიალ-წერიალით ვაღობდა,
ბულბულიც გახარებული

— အဗျာဒေဝ၊ ရိုက်စွာ ခြေသွာန်။

ଓଲକ୍ଷଣେ, ଓପରିତ ମନ୍ଦରୀର,
ଦା ଶେର୍ପୁ, ଫାରିତପ୍ରେଲାର, ବିହାଗିତା
।

ლექსი რომ დაამთავრა, ყმაშვილს ფერი რი მიეცა, გალიობრივა. დარეკანში ძალიან მოუწონა. სხევბსაც ათექმევინა, რაც იცოდნენ. მეტე გაყევეთილზე გადაეციდა. იგრძნო, რომ უკვე გაეძა თბილი, გულითადი კავშირი მისა და ბავშვებსა

შორის. მან ძალა შემატა, თავისი მოვალეობის სიღიადე ძვალრჩილში გაუჯდა
მიღიოდა შინ და ჯერ კიდევ ბაჟილ-ბის სახეობი ეცავა თვალწინ. თვითონ

ଲୋକ କେବଳାଟିମୁଁ ଅସରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଉପରେ, ଏହିକିମ୍ବଦୀ
ଦିଶାରେ, ତାହା ରନ୍ଧରରେ ରନ୍ଧରରେ ମିଳିଯନ୍ତିରେ
ମାତ୍ର ଅନୁଭବରେ,

ქუჩის კუთნეში, პატარა დუქანთან, მოაგონდა: ბაზარში უნდა შეეძინა. თა-
თქოს შეკრთავ, ისე მიძინებდა. ახლა
შეატყო, რომ ძალშე ჩამობნელებულ-
ყო, გაწვიმებას აირებდა. აჩქარდა,
ბაზარში არ დაყოვნებია, მცირე რამ
ქეონდა საყიდელი. დუქნიდან პურიც
გაიძლეანია. სახლის შესახულელთან შუ-
ბლი შეიკრა: ისევ ატალახებულიყო კი-
ბის საფეხურები, მოაჯირზე ფეხი ჩა-
მოეხოცათ. თითქმის ყოველ დღე ა-უფ-
თავებდა დარჩევანი, მაგრამ არა გამო-
დიოდა რა: გზა დაუმოავრებელი იყო,
ესოში ტალახი იდგა; ზოგი მობინალრე
ისე იქცეოდა, თითქოს საერთო შესასვ-
ლელში სისულთავის დაცვა მას არ ეკით-
ხებათ.

“ ସ୍ଵର୍ଗରେ ମୁଁଦି ମେଳିଲୁଙ୍କ, ନାହିଁତୁରାଖିଲେ
ଲାଭଗୁଣ ପ୍ରାପ୍ତାଖ୍ୟ ଲାଭକୀଁ. ଅପ୍ରାପ୍ତା, ଅମିତ
ଶାକିଲେ ଅନାମାନିକେବଳା, ହାଲ୍ଗାକି ମାତ୍ର ମୁଁ-
ରେ ଶ୍ରୀପାତ୍ରରୁଙ୍କା.

ლრო იმუნენა, უნდოლა წიგნი აელო,
სახვალიოლ გაღასაცემი გაყვეთილი მო-
ეზნადებინა, მაგრამ ამ ლროს კარზე კა-
კუნი მოესმა.

— უკაცრიავეთ, შეიძლება?

— მობირდანლით.

თბილისიდან ჩამოსული ნელი თელი
კორფაძემ გამოისტუმრა ავტობუსით,
თვითონ ცერ გამოჰყავა, საჩქარო საქმე
ქვინდა. პირობა მისცა, მოიკითხავდა,
შენებელთა ქუჩის კუთხეში დაუდ-
ღია.

დარეჯანმა გავითარებით შეათვალი-
ერა უცნობი ქალი, კოხტად ჩაცმული,
ქალბატონური იქრით მოსილი.

— გავიკირდებათ, გენაცვალე, ჩემი
მოსცლა. წვიმა დამესწრო და გზად შე-
მოვიარე. თქვენ გაიოზის მეუღლე ხართ,
ხომ!

— დიახ... დაბრჭანდით!

— ვმაღლობთ, გენაცვალე... შესანიშ-
ნავი ყმაწვილია გაიოზი. ბევრჯერ
ემჯდარეარ მასთან მანქანაში. ბედი
გქონით სწორედ...

დარეჯანი ჯერ კიდევ ვერ გარკვეუ-
ლიყო, თუ ვისთან ქვინდა საქმე. რა ეთ-
ქვე, არ იცოდა. არ მოეწონა რატომდაც
იგი, უნებლიერ გაიფიქრა: „ამ ნებიყრალ
აღზრდილ ქალს ისეთივე ჭრელი გული
ექნება, როგორც თვალები აქვსო“.

ნელმ პალტო გაიხსნა, წვიმის წვეთე-
ბი ჩამოირევა, ოთახში მიმოიხდა, ქედ-
მაღლურად შეიქრა შებლი, მაგრამ წმის-
ვი გაშალა, სკამზე ჩამოჯდა, დარეჯანს
თავისი დიღრონი თვალები შეანათა.

— თქვენ მე არ მიცნობთ, გენაცვალე-
ტარიელ ბარეელიძის ცოლი ვარ... გაფო-
ნილი გექნებათ ჩენენი ამბავი.

სოქა ეს და კელა მიხედა დარეჯანს.
წამებული ადამიანის გამომეტყველება
მიიღო, სამგზავრო ჩანთიდან ცხეირსა-
ხოცი მოიღო, თვალებზე მოისვა, თით-
ქოს მოძალებული ცრემლი უნდა შეიკა-
ვისო.

— ახლა ჩენი ამბავი ყველას პირზე
აკერია, გენაცვალე, — განაგრძო შემ-
დებ, — ყველა მე მიცოდებს... თქვენ
თვითონ წარმოიდგინოთ, გენაცვალე: ჩალა
დამრჩნია, ერთი ბავშვი მყავდა,
და ისიც მომიჯვდა, ახლა ქმარსაც მტა-
ცებება...

— ვინ გტაცებთ? — იყითხა განც-
ვითერებულში დარეჯანმა.

— არ იცით? — წამიძინა ნელმი. —
მართალია, დადი ხნი არაა, რაც აქ
ცხოვრიბთ, მაგრამ როგორ არ გაიგო-
ნებდით, ვინმე როგორ არ გეტყოდათ!

აგერ თქვენი ბინის პირდაპირ ცხოვრიბს
ის ქალი.

სისულის გვარი

— რომელი ქალი?

— ღმერთმა დასწუკელოს მისი სახე-
ნებელი... ვიღაც მაწანწალაა, მარინა
სერგეევნას ეძახიან. ინეინერია. როგორ
არ გეცოდინებათ, ალბათ, ყოველდღი
ხედავთ...

— აჲ, მარინა სერგეევნა! — გაოცდა
დარეჯანი.

— სწორედ ეგ არის, ეგ გვილი! —
ილოხტა ნელის, მრისხანებამ იიტაცა.
თვალებში ონაერული ნაპერწყლები გა-
მოუქრთა. თავი ვერ შეიკავა: — არაფე-
რია, ცოტა მაცალოს, კორფიაძის ქალი
არ ვიქნები, თუ მაგი აქედან არ გაფა-
რენდელო!

ამ წამს მართლა სჯეროდა ნელის,
რომ თავის მუქარას შეასრულებდა; თა-
ვი შედიდურად ასწია, მტკიცედ დას-
ძინა:

— არ მოვეშვები, სამარემდე მივყ-
ვები.

მერე გამომეტყველება შეიცვალა,
დარეჯანს მოეფერა:

— ახალგათხოვილი ქალი ხაჩ, გენაც-
ვალე, და თქვენთვის ეს ძნელი გასაგე-
ბია. ღმერთმა ნე მოგასწროთ, გაიოზი
რომ ვინმე გადაეკიდოს... პო, რა მინ-
ღოდა...

ერთ წამს თითქოს ჩატიქრდა. სამგ-
ზავრო ჩანთა განსნა, ახალთახალი ასმა-
ნეთიანი შეუახე გაეცა, მაგიდაზე დადო.
მერე ალერსით მიაპყრო თვალი დარე-
ჯანს:

— გაიოზი მე კარგად მიცნობს, გე-
ნაცვალე. იცის, ადამიანისთვის არაფერს
დავიშურებდა... თქვენ ახლა ოჯახდებით,
ხელის შეწყობა ვინდათ... ჯერ ეს იყოს
და მერე მე ვიცი თქვენი პატივისცემა...
პო, ერთი ჩამე უნდა გთხოვთ, თქვენ-
თვის ეს იდეილია... დაავირდით, გამა-
გეთ როდის დადის მასთან ტარიელი.
მერე გამოგივლით და მითხარით. ახლა
კი...

მაჯის საათზე დაიხედა, წმოლება:

— მეტს აღარ შეგაწებებთ, კაცი მელოდება, უნდა წავიდე...

დარეკანმა ნელის პედ-დახედა, ბენდოვენად იგრძნო, რომ ეს მედიდური ქალბატონი რაღაც საზინლარ ქსელში გაცვეყას უპირებდა. სხვ გაუფირდა, ფულს დასწევდა და აჩერებით, თითქოს ეშინია არ გაასწროსო, პალტოს ჯაბჭიში ჩატარდო ნელის.

— რას შერები, ქალო! — გოცდა ნელი. არაფერი ისე არ ფასობდა მის თვალში, როგორც ფული. ეს გაუთლელი გოცდა კი...

— უკაცრავად, ქალბატონ! ჩეენ არაფირო დახმარება არ გვეირდება. ფრც თქვენს ბნელ საქმეში გამოვადგებით!

ეს ისეთი ტრინით უთხრა, ისე ანიშნა თვალით კარგი, რომ ნელიმ სხვა კერა მოახერხა რა, თავის იმაყად ასწია, შებლი შეიკრა, ქედმალურად გადახედა დარეჯანს და ისე უჩიქარებდად გადადგა ნაბიჯი, როგორც ეს მის ლირსებას შეეფერებოდა.

XVII

ანდალი კუზმინი

მატარებელი სტალინგრადს უახლოედ დებოდა.

ახალგალეიძებული ვასო სიამაშეილი ფანჯარას მიაღვა. თეალუწლენელი ტრამალის გასწვრივ განატეხლის მზემ მოანათა და სწრაფად მიმივალი მატარებლიდან მჩინარე კარემო შეუმოფენილ ზღვას დაემსგავსა, ფერად ზოლებად დასერილ ზღვას: სადაც ახალმოსული ჯეჯილი იყო, აქ მუქლურჯად ბიბინებდა, ხოლო ნახნავებს მოშეავთ ფერი გადაქრავდა, დაუმუშავებლად დარჩენილი ნაკვეთი კი არსად სჩანდა. ჩეინიგზის ლიანდავის მახლობლად ომის დროს ყუმბარებით ამოთხრილ ორმოებს პირი მწვანე ბალახით მოშუშებოდა.

აგრე, კოლგისაენ გამოჩნდა სოფელი, თეთრად შელესილი სახლები; ჯერ გაუფურჩენავი ხეები...

ვასოს გულმა შეკერება, სწორედ ასეთი დილა იყო, როდესაც გემიდან გადაედნენ კოლგის გაღმა. ნატაშა ფეხმძიმედ იყო, მაგრამ მსუბუქად მიაბიჯებდა; ორსულობის დროს სახეზე მიოფენილი წორფლი აღარ აჩნდა, თვალები უბრწყინავდა; იქნოსფერი კულტურებს ნიავი უჩხევდა.

უცებ შეჩერდა ნატაშა, ვასოს შეაშრებდა.

— ვასო, ერთი რამე უნდა გაითხო.

— რა, ძეირუსომ?

— რა დავარქევათ ჩვენს ბავშვს?

ვასო ჩაფიქრდა. სულ არ უფიქრია მასზე.

— დედაშენს ხომ ასინეთი ჰქეირა? — დაარღვია დუმილი. ნატაშამ. — მოღი, ასე შევთანხმდეთ: თუ ქალი იქნას, ამინეთი დავარქევათ, ხოლო, თუ ვაჟი, მამანების სახელი — ანდრეი.

ვასომ რაღაც უცხო, ჯერ განუცდელი სიხარული იგრძნო. კარგი ხანია იცოდა, რომ ნატაშა ფეხმძიმედ იყო, მაგრამ ახალი ასება ჯერ ნათლად ვერ წარმოედგინა, მხოლოდ ნატაშას შევიდობით მოლოგინებაზე ფიქრობდა. ახლა კი ანაზღაურ თითქოს ბავშვმა თვალი გახილა და დედ-მამის სიცოცხლე შეისისხლ-ხორცა...

— ავრე იყოს, — დაეთანხმა ვასო, — მხოლოდ ინდრეი კი არა, ანდრო.

— რატომ?

— ჩეენმა ისე მბობენ.

— კარგი, ანდრო იყოს... მხოლოდ, იცი რა, თუ გოგო გვიყოლოს, საალერსოდ ასია დავუძახოთ...

სტალინგრადის გარეუბანში შეჩერდა მატარებელი. ვასო ფანჯარას არ მოჩარებოდა; გულის გადასაყილებლად ნაცნობ დაგილებში მომხდარ ცვლილებებს აეკირდებოდა.

რა სწრაფად იშეუშებს ლრმა ქრისტობებს უკედავი დიდებით მოსილი ქალაქი! გამრავლებულან თეთრი სახლები; აქა-იქ მოსჩანს მხოლოდ ნანგრევი. ტანების, ჯავშნიანი მანქანების, ქვემეხების ნამსხერევებიც შემცირებულა, ქარხნების ლუმელებს გადაუდღიათ...

მიღის მატარებელი და ვასო თვალს ეკრ ამორებს ახალი სიცოცხლის ელვარებას იმ ოორძონინებულ რაიონებში, საღაც არამდენიმე წლის წინათ ქვა ქვაშე იყო დადულებული...

ყოველდღეს ახალი შშვენება მოაქვს აქ, უბადლო გმირთა წმინდა სისხლით გაბრწყინებული შშვენება. არც ერთი სა-დღებეჭელი სიმი არ აელერდება ისე მთელს საპტოთა ქვეყანაში, რომ პირეკლი ჰანგი სტალინგრადის გულს არ ეხმატებილებოდეს. რა არის პირადი ნაღველი ამ ოორძონინებასთან, ამ ცხოველმყოფელ ნათელთან შედარებით! კაცი ის არის, კისაც პირადი მწუხარება კი არ აუმღებებს, ძალლონებს უორეცებს, რომ თავისი წილი ტვირთი მწვერვალზე აიტანოს...

ამ გამწყობილებით იყო გამსკვალული, როცა მატარებლიდან გადავიდა და კარებთან ქალაქში მიმავალ ხალხს შეერთა. ხელში დიდი ჩემოდანი ეკირა, შინიდან ანდრეი კუზმიჩისათვის მოსაკითხი მიპქონდა.

საღვეურის უკან შეჩერდა, მუშეუმის განახლებული შენობის წინ ბელადის მონუმენტს შეავლო თვალი სიყვარულით. წინათაც უნახავს იგი, მაგრამ ახლა უფრო მეტად შეიგრძნო ქანდაკებაში გამსახიერებული მშიერი ძლიერება.

მარადი მოძრაობა, მარადი წინსელა, მარადი გამარჯვება, და წინ, სულ წინ! — ამ ის ნათელი, ის ჩემენა, რომელსაც იგი უნერგავს სულში ადამიანს.

ჩემოდანშე ხელი მოინაცვლა ვასომ, გზას გავჭვა.

დალუპულ მებრძოლთა მოედანშე წელამდე შეთეთრებული ხეები გაკვირტ-

ვს ახლა იწყებდა, ირგვლივ საუცხო სისუფთავე იყო, გმირულდებული წარწერები კიაფობდნენ, ხოლო ბაღის განაპირის დოლორეს იბარურის ვაჟის სამარე ისე იყო გვირგვინებით დაშვენებული, თითქოს აგრ ახლა დაუსაფლავებიათ.

ხელმარცხნივ უნიკერმალის მრავალსართულიანი შენობა უკვე იღუდებიათ, ამ სახლის სარდაში ჩამარტა ტყევედ ჩვენს სარდლებს გერმანიის ამინის მეთაური ფელდმარშალი პაულუსი თავისი შტაბით, ამოსასელელთან წარწერა იყო, ახლა აღიარა სჩანს.

ერთი წელიწადი სრულდება, ვასო რომ სტალინგრადში არ ყოფილა, და რა დიდი ცვლილება მომხდარა მას შემდეგ! მხოლოდ აქა-იქ დარჩენილა შავად დაყუდებული ნანგრევი, ყორნების საბუღარი.

ტრამვაიზე ავიდა, კუთხეში დაჯდა, მიღიოდა, გარემოს ათვალიერებდა, მგზავრებსაც თვალს ადევნებდა, მაინც წინაგანად რაღაც დიდი მოლოდინით იყო გაოგნებული. სასწაულს არ მოეღიოდა, იცოდა, რომ ნატაშა რა გამოეგებებოდა, არ გაუღიმებდა, არ შეანათებდა თავის ცაისფერ თვალებს, არც პელაგია დიმიტრევნა აცრემლდებოდა, დელობრივად არ მოეფურებოდა, მაგრამ მაინც მიისწრავოდა, ეგონა, მივალ და მიმეტ ტეირთს იქ მოვისხნიო.

აგრ, ქარხნის მაღალი მილები, ყველაში კვამლი ამოდის, ზოგში მურის-ფერი, ზოგან მოშავო, ზოგან თეთრად იღრავება.

გააყოლა ვასომ თვალი ცაში ამავალ კემლს და ის დღე მოაგონდა, როცა პირველად ქარხანაში შევიდა. ტანად-ძლიერი ბიჭი იყო, სიფელში გაეკაცობას ჩემულობდა, თავის ტოლებში ბეკრი ეკრ გაუმელავდებოდა; უფროს ძმას, მფრინავ მამუკას შენატროლა, უნდოლა მასავით მოეხეეჭნა ომში სახელი. აქ კა... ამ ნანგრევებში, ამ დაცხრილულ

კედლებში როგორ უნდა ესახელნა თავი!

დაღონდა მაშინ ვასო, რამდენსამე დღეს გულიანად არ გაუცინია. ყველა-ფერი ეუცხოვა, საერთო საცხოვრებელიც, საერთო სასაზილოც. მხოლოდ ერთით ინუცექცია თავს: ან იმში წავალ, ან სწავლას განვაგრძობო.

ტრამვაი ხევისაკენ დაეშეა; ქარხნის გაღმომა, კოდეზე ჭიდის ბორცი გამოჩნდა.

ვასომ ქარხნის სიახლოე იგრძნიო, ღუმელების ალმუზი მოხედა თითქოს და გაიფიქრა: ამ წიდასავით უნდა მოიშოროს კაცმა დაჩდი. არაფრის მოცემა მას არ შეუძლია. ფოლადი ისე არ გამოიღობა, თუ ხინჯი არ მოართვია...

რა ნელა მიდის ტრამვაი! ვასოც ისე იშიორება ირგვლივ, თითქოს ყოველ წამის არ უმიმდებოდეს მოლოდინი.

ქარხნის გასწორივ ურცელ მოედანზე მომუშავებს დააკერძდა და რამდენიმე მათგანი იცნო. ესენი მუშები და ინიციენტ-ტექნიკოსები იყვნენ, ცვლაში მუშაობის დაწყებამდის აქ ნიაღას სწერდნენ დიდი ბალისათვის. ახალგაზრდები იყვნენ აქ, ხანდაზულებიც, ზოგი მანქანის რეინტაგა, ზოგი წერაქეით კედლების ნაშთის ანგრევდა.

ვასოსაც უმუშავნია ასე და იცის, რომ ესენი კეშმარიტი სტალინგრადები არიან, ღვაწლმოსილნი, შეუღრუელნი. მათ შეტად თავისებური, წმინდა სტალინგრადული სიღარბისს შეენით. გეგონება, რაც აქ თავგანწირების ყაცხლი გზნებულა, ყველა მათში გაღმოსულა, რომ იყო თაობილან თაობას გადაეცეს.

მოსახვევში ჩამოვიდა ვასო ტრამვაილან. ჩემოდანი ხელში ეკირა, ყოყმანობდა. სად წავიდეს? ვაი თუ შინ არავინ დაცვდეს. თანაც ძალიან უმშიმს ასე უცცებ მისელა... არა, ისევ ქარხნაში შე-

ივლის. ინდრეი კუშმიჩის, ალბორ, აქ იქნება.

უროკეცებები

დუქენებთან მაინც შეჩერდა. კუთხეში ვიღაც ქალშა ჩინარა, მას კი ნატაშა მოავნდა. თავიდან ტერთამდის ერთუან-ტელმა დაუარა. მერე ულმობელმა სინამდევილემ დასუსხა შევაცედ: ცერასოდეს, ვერასოდეს ვეღარ გაივლინ აქ ერთად, ვეღარ გაიგონებს მის ხმას...

„ნეტავი შემეცლოს, ძერჩევასო, — ვაესაუბრა გუნებაში, — როგორმე გაგრძნობინო თუ როგორ კიტანჯები უშენოდ. ძალიან ცდებოდი, ერთხელ რომ მითხარი: წიგვალ სამშობლოში, გაერთობი და ადვილად დამივიწყებო. აბა, ახლა ჩამოიხედე ჩემს გულში. ვიცი ვითხოვებ, ისე ცოცხლად მყავხარ, ჩემო ერთად ერთო! რამდენი ხანია მოვისწრავი აქეთ, ირი დღედაღმიერ გზაში ვარ, შენ კი მიინკ შორსა ხარ, ჩმას არ მაწვდი, ჩემო ეთილო!“...

თვალები დაენამა ვაჟკაცს, გული და ემდულრა. შებლი შეიკრა და მიმე ნაბიჯით გაემართა ქარხნის კარებისაცენ.

ნებართვა აიღო. ჩემოდანი იქვე დაუტოვა ნაცნობს.

ეზოში, ხელმარცხნიერ, მოწინავე მუშების პორტრეტები იყო გამოფენილი. ერთ წამს შეჩერდა ვასო. ავერ, ეს ახალგაზრდა მეფოლადე ვასოსთან ერთად მუშაობდა, ისიც ანდრეი კუშმიჩის შეგვრდი იყო. ხელავ, როგორ დაწინაურებულა! რა მაღლ დავაუკაცებულა, როგორ შეენის ეს დინჯი, ხაქმიანი გამომერცველება! წინათ კი ცელქი იყო, დაუცევარი.

ვასოს არც კი გაუგია, ისე მოუახლოვდა საქარხნი გაზეთის რედაქციის მდივანი. იგი მაღალი იყო, პირხმელი. ქარხნაში თითქმის ყველას იცნობდა, ქართველებს განსაკუთრებით მეგობრობდა, საქართველოში წამოსვლაზე ოცნებობდა.

— მას ვის ვხედავ! — წამოიძახა მან

და ვასოს მხარზე ხელი დაადო, მოეხვდა. — საიდან, ვასო, როგორ?

ვასოს ესიამოვნა ამ კაცის ნახვა, ის დრო გაიხსენა, როდესაც მან პირველად შეაქო გაზეთში, საუკეთესო მეფოლად დადგებათ, უწინასწარმეტყველა. ჩვენი ძველი ოსტატი ანდრეი კუშმიჩი ვასილ სამაშვილზე დაი იმედს ამყარებსო.

— სხვა, როგორაა საქმე არიშში? — ეკითხებოდა მეგობარი. — როდის ფიქრობთ ქარხნის ამუშავებას?

— წელს ჩადგება მწყობრში ორი მთავრი სამქრო.

— ჩინებულია! მაშ, ჩვენს ილიასა და არჩილსაც წაგვართმევთ. ხომ იყოთ, ისევ აქ არიან, მთავარ ღაზგაზე მუშაობენ. თავიანთ ოსტატს ეჯიბრებიან, წინ უსწრებენ. მგონი ამ ცელაში უნდა იყვნენ, დაზგაზე ნახვთ...

— ანდრეი კუშმიჩი როგორ არის?

— ჰო, მართლა! არ გინახავს ჯერ?... ცოცხლობს, ძმაო, იბრძეის. ძალიან კა იმოქმედა ცოლის სიყვლილშა...

ვასოს სახეზე მწუხარება იმოიყოთხა, ისევ დაადო მხარზე ხელი, მანუგეშებელი ხმით განაგრძო:

— ვიცი, ძმაო, ვიცი! შენც დაიხაგრე, უდრობდ დავკარგეთ ჩვენი ნიტაშა, მაგრამ რა გაეწყობა. სტალინგრადელობა გვმართებს. სად ნახვა აქ ისეთ ოჯახს, რომ ძეირფასი ასება არ დალუპოდეს, მაგრამ, ხომ ხედავ, რა ბრწყინვალე სიცოცხლე ბობოქრობს ახლა აქ. მთავარი ეს არის, ეს დაბაბული შრომა, ეს განახლება...

მარტენის სამქრომდის მიაცილა ვასო, მერე თავის საქმეზე გაეშრა.

ლუმელების ყრუ გუგუმა მიიზიდა ვასო, ხითონ შემოეფინა.

მიწის მუშა ახალი ხნულის სურნელუბით სტებება; მებაღე ალფროვინგრძით შეასწრებს თვალს, აყვავებულ ნერგს რომ დილის სხივი ემბორება; მემანქანე, მფრინავი, მეორობულმავლე თუ შოფერი, თავისი მანქანის რიტმულ ძერას

შეიგრძნობს და გითხაჩებს, ხოლო მეფოლადე მოვარევაზე ცუცქიში შედავს მზისფერი ძალთაძალის წარმომარბათ.

მიაღდა თუ არა კარებს, ვასოს სახე გაუნათდა, მხანაგებს გაულიძა.

— აა, ჩვენი ვასო! — წამოიძახა იმ ახალგაზრდა მეფოლადემ, რომლის პორტრეტიც შემოსახვლელთან იყო გამოფენილი, და ვასოს მიეგება. მას სხვებიც მიცეკვნენ.

ვერ, აპარატებთან დგას ანდრეი კუშმიჩი, თავზე ჩვეულებრივიდ ლურჯ-სათვალიანი კუპი ახურავს. მხრები კვლავ გაშლილი აქვს, არ მოხრაა, მხოლოდ ნაკუები გამრავლება გამნდარ სახეზე, ღრმად ჩამჯდარ თვალებში კი ისევ ის ალმაშივით ბასრი სხივი გამოსცვივის.

აღილიდან არ დაძრულა, მხოლოდ თავისი სქელი წარბები ასწია და ვასოს მიაცეკვნდა.

ვასომ მიაშერა, მოეხვია.

— სულ მთლად დაიობლდით, ანდრეი კუშმიჩი, აღარა გვყავს ჩვენი პელაგია დაიმიტრიევნა! — მწუხარე ხმით მიუსამძიმრა სიმამრს.

ანდრეი კუშმიჩის თხელი ტეჩები შეერხა, მიმოიხედა, შებბლი შეიქრა. მერე იყოთონ დააყრდნო სიძეს მხარზე ხელი სანუგეშებლად და ბრძნული სიმშვიდით უთხრა:

— ვგრეა, შეიღო... ვიცი... შენ ეს მითხარი, მშობლები როგორა გვაეს?

ვასოს პასუხის მიცემა დაუგვიანდა, განცვილებით შეაშტერდა ანდრეი კუშმიჩის. „გამოფატულა საწყალი იმდენი უბედურებით, — გაიფიქრა, მაგრამ მყისე სულ სხვა ამოიყოთხა მის სახეში. — ხალხია აქ, თავს იქერს, გრძნობებს იოკებს“...

მან უფრო მეტი მოკრძალება და სიყვარული აღუძრა ანდრეი კუშმიჩისაღმი, თვალონაც მნეობა შეემატა.

— უველანი კარგად არიან, დიდი მოკითხვა დამაბარეს. — უპასუხა მოხუცს, უნდობა ბავშვის ამბავი ეკითხნა, მაგრა

რამ ჯერ რატომდაც უხერხულად მი-
იჩნია.

— ძალიან კარგი ქენი, შეიღო, რომ
მოხვედი. მენატრებოდა შენი ნახვა...
მალე ჩემი დროც მოაღწევს... მინდოდა
ჩენი პატარი გოგოს გამო მეოქვა რამ-
დენიმე სიტყვა...

ვასოს მღელვარებისაგან სახე გაუ-
ფითხდა, საოქმედი არ დამთავრებინა.

— ასია როგორ არის?

— კარგად, შეიღო, კარგად... მე იგერ
სამქრის უფროსთან შევიდე. შენ მა-
ნამდის მითიარ-მითიარე, ნაცნობები ნახე,
მერე ერთად წავიდეთ შინ.

ვასო იმ ძველ ღუმელთან მიეიღა, სა-
დაც პირველად დაწყო მუშაობა. მარ-
ტენის ახალ ღუმელებთან შრომის თაოქ-
მის მთელი პროცესი მექანიზებულია,
იქ კი ძალ-ლონის დიდი დაჭიმვა საჭი-
რო. ამიტომ გაუძნელდა პირველად ვა-
სოს. მერე კათა.

ამხანაგს სათვალე გამოართოა, მოგუ-
გუნე ღუმელის ჭუჭრუტანში ჩაიხვდა.
ოქროსფრად ვაზარებდა გამდნარი ლი-
თონი, აქა-იქ კროოდ მოყვითალო, მე-
რეშა ზეირთი. იმ ფერების მიხედვით
დასკვნა, თუ რა მდგომარეობაში იყო
ფოლადის ხარშეა ესიამოვნა, ამხანაგს
ღიმილით უთხრა:

— ერთ საათში მშაა იქნება.

— სწორია, არ დაგვიწყნია, ძმაო, გა-
მოცნობა, კარგი თვალი გაქვს... გახსოვს,
როგორ ვწვალობდით პირველად?.. პო,
მართლა, სად არის ახლა ჩენი გაითხი?

— აჩიშშია. ცოლი შეირთო. სამსმე-
ლო სამქრიში მუშაობს. შემდეგ ახალ
სამქრიში გაღმოვა.

— კარგი ბიჭია... გახსოვს, ერთხელ
რომ გავეკპარია?

— როგორ არა, ახალგაზრდები ვიყა-
ვო, გამოუცდელი. შინ წასვლა გვენატ-
რებოდა.

— გაიონს მაინც მეტისმეტად.

— ჰა... — გაელიმა ვასოს და ნათლად

3. „ჩათობა“ № 7

წარმოუდგა, საღვურთან რომელიცნეა, ნანგრევში მიმალული გულიარისა

ახალჩამოსული იყვნენ მაშინ. ბინე-
ბის სივიწროვის გამო საერთო საცხოვ-
რებელში ტევა არ იყო. ღამის ცვლიდან
მოვიდნენ, დაიძინეს. ნაშეადლევს მიი-
ხედ-მოიხედეს. გაიოზი არსად იყო. ვა-
სომ გაიფიქრა: ის ბიჭი ნამდვილად გაი-
პარია. ამხანაგი გაიყოლია, საძებრად
გაეშრო. თუ საბარებოს არ გაძევდა, სამგ-
ზაფრო მატარებელი ჯერ გასული არ
იქნებათ და პირდაპირ საღვურისაკენ
გასწიეს. მგზავრებს შორის მოქმერეს
თვალი, მაგრამ გაიოზიაც შევჩნია ისინი
და უმალვე მეორე კარებილან გავიდა გა-
რეთ; მახლობლად დაიდი სახლის ნანგრე-
ვი იყო და იქ მიიმალა.

მატარებლის გასკლის დრო ახლოვ-
დებოდა. ხალხი კარებთან ჯგუფდებო-
და. ყველაგან დაათვალიერეს, ბოლოს ვა-
სომ იმ ნანგრევში შეიხვდა. აგრე დგას
გაიოზი. აღამიანის ფერი არა ექვს.

— არა გრაცევნია, ბიჭო?

ვაიოზშია თავი დახარი. ხმა არ ამო-
ცლია.

ვასო მიუვახლოვდა, მეცურად მიმართა:

— რამა მგავს ეს, გაიოზი? მოგვერი
თავი და ესაა...

ვაიოზშია გაბურული ბავშვივით მიიქ-
და განსკ, მხსები შეერჩა, თითქოს უნდა
ატირდესო.

ვასოს შეეცოდა და ალერსიანად
უთხრა:

— კარგი ახლა, წავიდეთ! ჩვენს მეტი
ვერაენინ გაიგებს. მარტო შენ ხომ არ
ხარ, ჩეენც გვენატრება სახლი, მაგრამ
მოვალეობას არ ვიციწყებთ. ნუ გეში-
ნია, შინ წასელის დროც მოალწევს...

— ამხანაგურმა თანაგრძნობამ მოალ-
ბო გაიოზი, გული იურუყდა, დარცევე-
ნოთ ახელა გასოს.

— გმაღლობ, ვასო... სირცხვილს გა-
დამარჩინე... რომ არ მოგესწრო, ნამდ-
ვილად წავიდოდი... მე თვითონ არ ვიცი,

რა მომივიდა... რაღაც საშინელი რამ მეტანა, აღრე გამომაღვითა. თქვენ ყველას გეძინათ. ისე მომინდა შინაურების ნახეა, რომ ყველაფერი დამიკიწყდა. სანამდის უნდა ვიყო-მეტეი ამ დღეში, ვთქვი და...

მას შემდეგ მოელ კვირას ძალიან დარცხვენილი იყო გაითში, ყველას თვალს არიდებდა, იმ ხანებში მამისაგან წერილი მიიღო. ფრიდონი ჯერ კიდევ ჯარში იყო, შვილს არიგებდა, ყოჩალად იყარი, არ შემარცხვინოო, სწერდა. მაშინ ამოიჭრა გულში გაითშემა, არაეითარი სიძნელის წინაშე უკან არ დაეჭირა, თავისი საქმის საუკეთესო ისტარი გამხდარიყო. მერე მალე მიიპყრო ყურადღება, რადგან შრომის უნარი და ძალონე საქმაოდ ქქონდა.

ვასო კარგა ხანს დარჩა ღუმელთან; ამხანაგები შემოეხვივნენ, არიშის მშებბი გამოიპყიოთხეს.

— ილიასა და არჩილს არ ნახავ? — მიმართა ბოლოს ერთმა.

— როგორ არა, აქ არიან ახლა?

— ჰო, იმ ცვლაში მუშაობენ.

ბლუმინგი მარტენის ღუმელებთან ძალიან ახლოს იყო. ფოლადის ზოდების გასახურებელი „პები“ მთავარ დაზის უკან ვარეკრებდნენ. დაზგაშე ისეთი სიცხე იდგა, შეუჩეველი ადამიანი იქ დიღხანს ვერ გასძლებდა.

ვასო დაზგაშე ასასვლელ მაღალ კიბეზე შედგა, მარტენის ღუმელებისაკენ გაითხედა.

პაპანების დროს რომ ცხელი ნიავი დაუბრებავს, ისეთი პაერი მოღიოდა იქიდან. აგრე ზიღური ამწით „ვიდან“ ფოლადის ალისტერი ზოდი ამიოდეს, გორგოლაქებშე დაუშვეს. დაქანებული მდინარის მიერ მოტაცებული კუნძივით გამოსრიალდა ზოდი ბლუმინგის მთავარი დაზისაკენ, საწნეს ლილებთან ოდნავ შეფურზდა, შელურჯებული კანი შემოუტავა და ლილვებში შერიალით გაცემდა, ვაიწელა.

საკეებს აელებდნენ ხელს. ილია და არჩილი დაზგას რიტმულად მიუშავებდნენ. ჯერ ილია გაატარებდა ზოდს რამდენჯერმე ლილებში, მერე არჩილი მიიღებდა და წელავდა, აგრძელებდა; მას სობაში ილიას უკვე მზად ქქონდა შედლები ზოდი. ისე აწყობილად მუშაობდნენ ისინი, ვიდრე შემცველები მოვიღოდნენ.

ილიამ ახედა და დაზგაშე ასული ვასო იცნო. სიცხისაგან წამოგზნებული მრგვალი სახე კიდევ უფრო გაუნათდა, სიხარულით წამოიძახა:

— აა, გამარჯობა, ვასო! საიდან, კაცო?

ხელი არ შეუჩერებია მუშაობას ვანგრძობდა.

არჩილმაც ახედა ვასოს, აღტაცებით მიესალმა.

ილია ჩასკვნილი, ჯმუხი კაბუკი იყო, შეკოვალწაბა; არჩილს მოგრძო სახე ქქონდა, წმინდა ქართველური იერი.

ილიამ საჭე ხელებელს გადასცა, აღგა, ვასოს ხელი გაუწოდა, გაესაუბრა.

— სხვა, როგორა ჩეენში საქმე?

— კარგად, შეენებლობა შეუფერხებლად მიმღინარებას.

— ჩეენი საამქრო როდის დამთავრულება?

— ამ წლის ბოლოსო, დანამდვილებით მიმღებენ, მაგრამ თქვენ, როგორიც გატყობთ, ისე მოწყობილხართ აქ, ისე დაწინაურებულხათ, რომ მგონია არი შესაკენ გული არც კი მიგოწევთ.

— რას ამბობ, კაცო! — წამოიძახა ილიამ. — მომშინება აღარ გვყოფნის, ერთი სული გვაქვს, სანამ დაგვიძახებდნენ.

— ჩვენ აქ მართლა კარგად ვართ ახლა, — უთხრა ვასოს არჩილმა, — ბინავ კარგი გვაქვს, ხელფასიც კარგა ბლომად გმოგედის, მაგრამ ეინც გამოგვეზანა. მას უნდა დაეუბრუნდეთ. თუ მას ხარ, როგორც კი ჩასვიდე, დანამდვილებით ვაიგე და მოგვწერე ყველაფერი...

ອມຕາຕານ ສາງບໍລິສັດ ສະເໜີມດູແກ ກວສອນ ສະບັບ
ລົງນັງ ສາມັກ່ຽວ້າມ ພູມຄົມ, ອົງປູ ນາຂ້າ
ນາງຸນອນບໍດີ, ມີເຖິງລົງລົງກວມໆລັດ ຂໍາຍົກະນິດ
ໃຈງ່າຍໆລົມ ອົກຕົມທີ່ຮັດລົມມີ ກາຊ່າຕານ. ມີເຫຼື
ໝາດ ລົບຕົກກ່າວຕົກກີດ ມີເຫຼື່ບໍລິສັດ ພູມຄົມ
ຕາ, ນາຖຸ່າວ ອົບນັບນັດ ມີມົກງ່າຍໆລັດ ຕົກລົງ.
ໄສເຖິງ ອັດລົມດູ, ກົມື້ງ ກາຫຼົງເກົາ, ມີເຖິງ ໄສທ
ິງວະກາ ກົນຫຼຸກລົມດູ ນາລູກແລ້ວ.

რამდენჯერ გმოვულია ვასოს აქ, შინ
ერთად წასულან, ერთხელ ვისოს ღავ-
გიანდა. მაშინ ხელმოწერილი არ იყე-
ნებ. ნატაშამ მოაკითხა, მოჩეკვად შეი-
ხედა მარტენის საძმეროში. რა ღრმა
სიყვარული ამოიკითხა მაშინ ვასომ მის
თვალებში, როგორ უღიმოდენ, როგორ
უხმობრნენ...

„ოქლა სადა ხარ, გულო!“ — მოიგვინა კასტორი და გზახე გვეიღა, ისევ ჩიათრია შეუხარებამ. ირგვლივ თითქოს საცარიელე იყო, მარტოოდენ გარდასულის ხახე ეფგა თვალშინ.

ქარხნის სამშაროცელოსთან უკდიდა
ეტრეი კუზმიჩი. შინ მისვლამდე ზერ-
ლედ ესაუბრებოდნენ ერთმანეთს. იყით-
ხელნენ რასმეს, მიიღებდნენ პასუხს და
იყი წამსვე ავიწყდებოდათ მთავარი სა-
კონტრაიონ შეპარობილთ.

თეორია სახლის ეზოში შევიდნენ. ვა-
სოს გული აუკვენესდა. ორავით გამოეგე-
ბება — ორ ნატაშა, ორ პელაგია და
მიტრენა.

გარეგნულად თითქოს მხნედ მიუძღვება წინ ახდრეთ კუშმიჩი, მაგრამ მის ასებაშიც შეპარულა როვერა.

— შემოდი, შეიღო, შემოდი. — მა-
უბრუნდა კარგბთან ანდრეე კუზმიჩი. —
ეს, როგორ გაიხარებდა შენი მოსვლათ
სამრალო პელაგიას ბევრჯერ გახსენა-
სიყდილის წინ. კარგი ბიჭიათ, ნუ და-
კრაგათ. ბალოს მიხეროსო, დამიბარა...

სახლი სამი ოთახისგან შესდგებოდა.
პირველში ღუმელი იღვა. იგი უფრო
საყვარელი იყო, მეორე დარბაზში ინტრიკა
კუმინი და პელაგია დიმიტრევნა ცხოვ-

ରୂପଦର୍ଶନ, କୋଲା ମେସାମ୍ବେ ବୁଝିଲେଖାରୀ ପା-
ଇବେ ଏହାତେବେଳାଟିରେ ଶବ୍ଦାବଳୀରେ କାହାରେ
ଅଛି ଯିଦି ଉତ୍ତାନିର୍ଦ୍ଦାନ ଅନ୍ତର୍ଜାରେ କୁଣ୍ଡଳିକିରି
ଦେଇ ଶ୍ଵେତାଲିଶ୍ଵେତାଲି, ମେଲକରେ କଲାଶିରେ ମନ-
ୟାତ୍ମା ପାରୀର ଗାମିନ୍ଦାରୀବାଟା.

ჩემი უსლებრივად კონტაქტი იყო დალა-
გებული ანდრეი კუშნიძის საცხოვრებელი,
კადალზე პორტრეტები ეკიდა, მაგ-
რამ ვისოს თითქოს თვალთ დაუბნელდა,
ვერაფერს კერა ხედავდა; ჩემოდანი
კუთხეში დადო და მოსაცემულივით ჩა-
მოჯდა სკამწერ, თავი ჩაღუნა.

ଓন্দৰে কৃশ্মিকাৰ্য কৰা দাবো, শুধু
ক্ষেত্ৰ মিমোক্ষেদা, মাগৰিলাসিন মিমোড়া,
শুগন্ধিৰ গোলুকৰা, মেৰু পালৰ দ্বাৰা
ক্ষেত্ৰে, কুৰুক্ষিৰ শৈৱৰ্কা, গৱৰ্তুশুলণ্ডীয়ী
গুৰুৰ মৌকেদা,

ვალია კარგად იცნობდა ვასოს, უნდოდა რამე ეთქვა, მაგრამ ამ გლოვის წამში სიტყვის დაძვრა კერ შესძლო; კართან იღვა, ხან ანდრეი კუზმინის შეავლებდა თვალს, ხან ვასოს.

— ჸო, ვალია, ჩემთ გოვლინი, — მი-
მართა უცებ ანდრეა კუნძინიშა, — წა-
დი, ასია მოიყვანე. მიმა ჩამოუკიდა.

პელაგია დიმიტრევნას ნაოჭიან სახეს კაშნიანი იყრი შერჩენოდა, სიკოცხლით სავსე შვილები კი მშიარულად გამოიყურებოდნენ და ძნელი დასჯერებელი იყო, რომ ისინი ამ ქვეფა ნად აღარ არსებობდნენ. ნატაშას საზაფხულო ბლუზა ეცვა, ცისფერი; ხუცურა თმის კულულები თეთრ მნარს ეჭებოდა, ხოლო ტუჩებს, თვალებს, მთელ სახეს ობიექტი უმშავიბდა.

... და თითქოს ვასომ შეაღვ თოაბის
კარი; ნატაშას შეხვეული ბავშვი უკი-
რის ხელში; თავი ასწირ, ვაუღიდა

სწორედ ისე, ახლა პორტუგეტიდან რომ
იღიმება...»

შეუხარებაშ გაშმაგა ვასო, აღგა, გა-
იარ-გამოიარა.

— დამშევიდდი, შეილო, — ნაღვლია-
ნად მიძირთა ანდრეი კუზმიჩი, — ახლა
რაღაც გვაშუობთ...

ვასო შეხერდა, ანდრეი კუზმიჩს სა-
ხეზე დააჩერდა, მისი ლრმა, ენით გა-
მოუთქმელა ნაღველი მოიყითხა, ვონს
მოვიდა, უზიმოდ შეებრალა ეს დაობ-
ლებული მოხუცი. ჩემოდანი მაგიდისა-
კენ მისწია, მანდარინები, ვამლები,
ფორმობლები მოალაგა. ანდრეი კუზ-
მიჩისათვის საგანგებოდ ჭიჭის არაყი
ჰქონდა წამოლებული, იმისაც თავი მოხს-
ნა. განჯინიდან ლეინის ჭიჭა გამოილო,
დასხა.

ანდრეი კუზმიჩი არას გემო გაუც-
ნო, მერე ერთბაშად გადაპერა.

— შენც დაისხი, შეილო, — მიძირთა
ვასოს, — გულს დაგიშენდა... მე რომ
ბედი მეონოდა, ჩემი ნატაშა ცოცხალი
მეყოლებოდა, შენც არ დამიერწყებდი...
ახლა კა... ეჭ!

ამიობრა, და მეორე თვითონ დაისხა.

— შენ არ იცი, შეილო, — განაცრიძ
მერე, — რა ძნელია ბებრის ობლობა!
ტყუილია, გული ქვავდებათ, რომ მე-
ბობენ, არა, ბავშვივით მგრძნობარე
ხდება... იცის, კარგად იცის, რომ ამ
ქვეყანას უნდა გაშორდეს, ამას თითქოს
კადეც ურიგდება, მაგრამ ვაი იმას, ვი-
საც არ მიპყება რწმენა, რომ ქვეყანას-
თან კავშირი მთლიანდ არ გაუწყვეტნა,

რომ თვისინებში რჩება ის უჩინარი,
მზის ნაწილივით მოელეარ სიმი, რო-
მელიც თაობიდან თაობაში გაღვავა... რაც
გინდა უწოდე ამას, გინდ წსოვნა, გინდ
ამაგი, სულერთია, ოლონდ თვალს რომ
დახუცი, შენა სისხლ-ხორცის სახე უკა-
ნასკნელად უნდა აღიბეჭდოს შიგ.

ერთ წამის იუზა, შემდეგ არავინ შე-
დავებია, ისე წამოიძახა:

— დამაცა! ვიცი, შშობლიური ქვეყ-

ნისათვის კრიმობთ, ისაა ჩვენი მასულ-
დებულებელი, ჩვენი მთვარეზე სული-
სიძლებელი, ჩვენი სიცოცხლის წყარო,
მაგრამ, განა შეგიძლია ისე გადაეჭდო
რაიმეს, თუ მთავარი დამაკავშირებელი
რეოლი არ გვაინია?... აი, მეფოლადე
ხარ შე... განა შეგიძლია გამოაღწნო კარ-
გი ხარისხის ფოლადი ისე, თუ მას ერთ-
ერთი შემადგენელი ნაწილი ღააკლდა?...
მოდგმაც ასეა, შეილო... ახლა შეხედე იმ
პორტუგეტებს... საღდა არიან ჩემი ვაჟ-
კაცები? საღდა ჩემი ნატაშა?.. დავცა-
რიელდი, შეილო, სრულიად გამოვი-
ფიტე...

ხმა აუთრთოლდა წრთობილ მეფოლა-
დეს, თვალთაგან ცრემლები გამოსცუ-
ვიდა; ნერწყვი ძლიერ გადაყლაპა. არა-
ყი მოსეა.

— ჩვენ ხუთი დავრჩით შშობ-
ლებს, — განაცრიძო კვლავ. — იმათვან,
ჩემს გარდა, ერთი და ცოცხალი, ვა-
ლიას ბებრია. მძიმე გზა გამოიიარეთ.
თექვაშეტერი წლისა ვიყავი, როცა ქირხა-
ნიში მუშაობა დავიწყე. შემდეგ — ორი,
პირველი ჩეცოლუცია, ჩეაქცია, კელავ-
რეცოლუცია და, რაც მთავარია, სამოქა-
ლაქო ომი... შეილები მანც დავზარ-
დეთ.. ახლა რაღა შემჩრია?

კარს ვალია მოადგა. ხელში ისია
ეკირა.

თითქოს უფსკრულის პირად იდგა
ანდრეი კუზმიჩი, განუკერეტელი ბნე-
ლეთი ვარს ეხევეოდა, ნიადაგს აცლიდა,
ხელმოსაჭდობი კი არსაც იყო. მაგრამ
აგრერ გმირნიდა ასია, მაისის ღილასავით-
ნათელი და კვავილოვნი, არა ნირჩი
არსება, არამედ ყოელად ძლიერი, რო-
გორც თვით სიცოცხლე, მარად ზეაღმა-
ვალი, სულის ჩამდგმელი, სასოების
მონიერებელი.

მოხუცს ნელინელ გაუნათდა სახე,
ღრმად ჩამჯდარ თვალებში სიხარულის
სხივი აუკიატდა, ხელები გაშალა:

— მოდი, ლეიილო ჩემო!...
ბავშვი დედას ჰგავდა საესებით.

აბრეშუმიყით ჩბილ, ოქროსფერ თბა-
ზე თითქოს თეთრი პეპელა. ანისო,
ფრთაგამლილი. მოკლე კაბის ქვეშ ქვე-
და საცეალი უჩანდა.

ხელები მოხვია გოგონამ ანდრეი კუჭ-
მისის, მიეხუტა, მერე თავი ასწია და ვა-
სოს მიაცემერდა თავისი ცისფერი თვა-
ლებით.

ათოვორც კი გამოჩნდა კარებში ასია,
რაღაც მეჯაჭვა ვასო, გამოჩნდა, რად-
გან შვენიერება, რომლის ნათელიც ა-
ღლა იხილა, ბევრად აღმატებოდა ნაოც-
ნებარს; მოეჩენა, თითქოს მარატიულ
აჩებად იქცა ნატაშა, ჰაეროვნ აჩე-
ბად, და ამ უმანქო-ბაეშემი განსახიერ-
და. ამისი სახის ყოველი ნაკვთი, ტუჩე-
ბის მოხასულობა, ცხვირი, წარბები,
თვალთა ეშხი, ყველაფერი ნაცნობია,
და კიდევ რაღაც მეტი მასში, ის ყოვ-
ლის შემძლე შვენიერებაა, რომელსაც
სიკვდილიც ვერ ერევა. უნდოდა ამდგა-
რიყო. ბაეშეი გულში ჩაეკრა, მაგრამ
ვერ შესძლო. აგრე ახლაც, ბავშვი რომ
გაოცებულა უძერის, უნდა ხელი გაუ-
წოდოს, მიეალესოს...

ანდრეი კუჭმიჩმა ასია ზეეით ასწია,
გაულიმა, მერე ვასოს მიმართა:

— ხომ დიდი გაზრდილა ჩენი გოგო? — დაია... საოცრად დიდია... ანდრეი კუჭმიჩი, უნდა გოთხრათ... ბაეშეი მინდა
წაფიფანო, თუ არ გეწყინებათ.

მოხუცმა ბაეშეი მუხლზე დაისვა,
თისი კულული გაუსწორა, ჩაფიქრდა:

— ბევრი ვიმსჯელეთ ამაზე ჩენე, მე
და პელაგიამ... შენს აღგიღას სხვა რომ
იყოს, ბაეშეს არ გავატანდი. ჩენეს
ურიში ბაეშეის გაზრდა ძნელი არაა; სა-
ბოჭვო ბაღი, სკოლა, ყველაფერი მოგ-
ვეპოვება, მაგრამ იცი, რა, შეიილო? ძა-
ლიან ძნელია ბაეშეს თუ მშობლის თვა-
ლი არ უყურებს. ბუნებას ასე გაუჩენია.
ცოდეა ბაეშეი უმშობლოდ. ვიცი შენი
გულის ამბავი, მშრონელობას არ მოაკ-
ლებ. მე კი დიდი დრო იღარ დამრჩენია,
ოუმცა ჯერ არ გაეტეხილვარ, ვმუშაობ.

ამ შემოდგომაზე შეიძლება შეეწყულება
თქენთან გვატარი... მხრივთ უჩიტსა
გთხოვ... ახალგაზრდა კაცი ზარ, ცალს
შეირთავ, აუცილებლად უნდა შეირთო,
დაგვიანება არ გარგია ესეც ბუნების
წესია, შეილო... პოდა, გეხვეწები, იჯახ-
ზი საქმე ისე დააყურე, ჩომ ჩემი ასია
დადინაცეალს არ დააჩივერინოთ...

სთქვა ესა და ხმა აუთრთოლდა მო-
ხუცს, ბაეშეს მიაცემერდა, ცრემლით და-
ნამული თვალით მიღეალერსა, მერე ვა-
სოს გადააწოდა.

— მიდი, მტრედო ჩემო, მამასთან
მიდი!

ასია ვასოს მუხლზე შედგა, ერთ წიმს
მკრთომარედ უმზირა, მერე ხელი ასწია
და ნაზად შეახო მამას ღაწვეს თავისი
ჩეილი თითები.

XVIII

ოჯახის სიამაზე

კიშეარი შეიღო ვასომ. ოდის იავანზე
არაერი სჩანდა. ეზოში სრული სიწყნარე
იყო.

მაღალი, ოცდაათი წილის წინათ დაზ-
გული ფორთოხლის ძირში შეჩერდა,
ბაეშეი მეორე მელაქზე გადაისვა, გარე-
მოს თვალი მოავლო.

მწერნედ მოხსნასე სამისით მოერთო
გაზაფხულს გურიის გორაფები, მხოლოდ
შორი მთის თხემზე კამიამებდა თოვლი.

მახლობლად, შეფერნებებსა და ზეგ-
ნებზე, — უკვე აყვავებული მანდარინი-
სა და ფორთოხლის ბაღები, გადაუსუტ-
ნებული ჩაის მუჩქები, ქარსაფარ ზოლად
ჩამწერიებული, მისწრებული წიწვია-
ნი ხეები; აქა-იქ ლელვისფერი ტუნგოე-
ბი ხოლო შიგადაშიგ, კორდებზე —
კრამიტით დასურული ოდები, ნაირნაი-
რად მობიბინე ეზოები.

ვახტანგ სიამაშვილს თავის საქართვი-
ლოში უმთავრესად ციტრუსები გაე-
შენებინა, ორას ძირამდე ვენახი ჰქონდა
და ათიოდე სკა ფურტკარი ჰყავდა.

ოდის უკან მოზრდილი სამშარეულო იდგა, ხოლო განაბირას, შემოღობილი — საქონლის საცდომი, რომელშიაც, შეწყველ ძროხასთან ერთად, ერთი უღელი საცეკვეთსთ ხარი ება, კოლმეტურნების მიერ მასზე გაპიროვნებული, გულაგულ მოელილი.

დაღის ის დრო იყო, როცა შინ თითქმის არავინ ჩერებოდა. ვახტანგი მერგოლური იყო, ყანას ხნავდა, მამუკას მეუღლეს — ტახოს ნახევარი ჰქეტარი ჩაის პლანტაცია ჰქონდა გამოყოფილი და იმას ამუშავებდა, ბაეშეები — კოლა და უურუნა სკოლაში იყვნენ, ასინეთს ძროხა გადაედენა საბალახოდ.

ვასომ ბაეშეი ოდის აიგანზე იყვანა. კუთხეში მიღდგმულ სკამ-ლოგინზე დასვა, დაღლილი მელავი გამართა.

მეყირცხლი, მოძრავი ასია წლისაც არ იყო, როცა ფეხი იდგა. კარგა ხანია დაიწყო ლაპარაკი. ორი დღედაღამე გზაში იყვნენ და მამას შეეჩერა. მაინც ხშირად მოწყენა ემინერდა.

აი ახლაც შოზრდილსაც დინჯიდ წამოდგა, მოაჯირან ხელი დაყრდნობა და გაოცებულად მიმოავლო თვალი. ღვინისფერი ქუდი ეხურა, ასეთივე პალტო ეცა. ოქროსფერი ხეჭუჭა კულულები ყურებსა და ყელს უფარავდა.

— აქში! — მოისმა ოდის უკანიდან ასინეთის ხმა.

ვასომ მოაჯირიდან გადაიხედა.

— დედა, შეილო! ჩემი ბიქი მოსული! — წამოიძახა ასინეთიმ და გამოეშურა, მსუბუქად აირბინა აიგანზე. ასიას მოქრა თვალი. შეჩერდა, ვასომ მიხედა.

— აი ბალანა გასია, შეილო?! — გაკვირვებულად ჰქითხა, მყისვე მიხედა, ხელები გაშალა:

— შენი ჭირი შემეცაროს, ბებიქო, ჩემო ანგელოზო! რას მოვესწარი, შეილო, ამა? ჩემს ბიქს მართლა ჰყოლია შეილო! ვერ წარმომედგინა, ზღაპარი მეგონა მე სასიკედილეს! დედა, შეილო,

რა შშეენიერია! მოღი, ბები, ჩემთან მოდი, ნუ გეშინია, შემოგვედოს! ასიას არ ესმოდა რას ამბობდა ასინეთი, მაგრამ მოფერების კილო მაინც შეიგრძნო, მამას შეხედა, თითქოს მისგან ნებართვას იღებსო, და ასინეთის მიენდოა.

უფროს შვილზე, სახელოვან მამუკაზე გლოვით დამჭერარი სახე წამოეფაქლა ასინეთის, ბაეშეი ჩაიხურა, ჟოკა; მერე ჩიმოჯდა, მუხლზე დაისვა, ქუდი მოხადა, თავზე ხელი გადაუსვა.

— დედა, რა შშეენიერია, რა ოქროა... ნუ გეშინია, ბებიქო, მე შენ არაურის გაგიკირვებ. უცედური დედაშენი, შეილო, თვარი შენ ჩელში არაფერი არ მოვალედება...

ნატაშას ხსენებაზე ვასომ მიყუჩებული შწუხარება განუახლდა, ტრემლი მოეძალა; მიხედა, რომ ახლოვდებოდა გამოგლოვების, სამუდამოდ გამოთხოვების უამი. პირველად იგრძნო ეს ასე ლრმად და მეტისმეტად ემწვევა, გული დაეთუთქა.

დედამ იაზრა შეილის კაეშანი, ლასამ-შვიდებლად უთხრა:

— მოღი შვილო, ჩიმოჯექი, დაღლილი ხარ... მოგივედეს ჩემი თავი, ამდენ ხანს ვერ ჩაიგებდე, შეილო, შემს გულში. კი ამბობდო, მარა მაინც ვერ წარმომედგინა, თუ ამისთანა იქრო ბალანი გყავდა... დედა, შეილო! რა იქნებოდა ამის დედა, რა დიდებული ქალი იქნებოდა ერთი მაინც მლირსებოდა მისი ნახვა! მოღი, შვილო, მოღი, ჩიმოჯექი! — კვლევ მიმართა ვასომ. ამ ღრის უცებ მოაგონდა: — მართლა ბალანა შშიერი იქნება, ნამგზავრია! ამდენ ხანს ვერ მოვისაზრე მე სასიკედილემ. ახლავე, შემოგევლე, ამ წუთას გვარეჩნ ყველაფერს.

* *

შუაღლისას ბაეშეები მოვიდნენ სკოლიდან. უურუნა ტანმორჩილი იყო, შეკვერმანი, შავთვალწარბა; ჭოლა კი მამას

ჰეთედა, ისეთივე მაღალი, ტანადი; კენიანი ცხენირი და ღიღრინი თვალები უკვე გაუქაცირ იქნა ანიჭებდა.

ეუფუნა ცა ეწია, როცა ასია ხელში აიყვანა, ორიოდე სიტუაცია რუსული იცოდა და წიმსევე გამოწახა ბავშვთან ხეორთო ენა. ასიაც გამჩიარულდა, პირველად გაიცინა გულიანად; მერე ეზოში გამკა უუფუნას და მოლზე დაიწყო ბარუნი.

საღამოს მოვიდა სამუშაოდან ტაბო, შავეგვრემანი, შეა ტანის ქალი. შავ ასიაში აქა-იქ თეთრი გარეოდა. დაღუბულ ქმარზე მწუხარებას იშვიათად იმნიერდა, მხოლოდ უსაქმოდ ვერ დგებოდა. კოლმეურნეობაში გულმოდები მუშაობდა, საუკეთესო მეჩაიე იყო. ორჯერ მედალი მიიღო, ახლა რჩდენზე იყო წარდგენილი.

ეუფუნამ დედას უკვე გამოიწებული ასია შეაგება;

— ა, ნენა, ეასოს ბაღანაი. ნახე, რა შევენიერია!

თალხი სამოსი ეცვა ტაბოს, არა ღროვებით სამგლოოარი, არამედ უკურნებელი ნალექლის ნიშანი; მისი გამომხეტველებაც გულჩათხრიბილობას გამოხატავდა, მაგრამ ახლა, როცა ასია ხელში აიყვანა, სახე მეტად მიმზიდველი მაღლით დაუშვენდა, ისე გულიანად მოეფერა ბავშვს, რომ ასიამ მყისე იგრძნო წმინდა დედობრივი ალერსი, ლოიით ლოყაზე მიეხურა, ყელზე მკლავი მოხვია.

— ბეგნიერი ქნას, შეიღო, ბუნების ძალაშ შენი მოსველა. გაიზარდე შენი საწყალი დედის გასახარებლად. ნუ გაშენია, შეიღო, ჩევნ აქ ობლობას არ გაგრძნობინებთ. — ეფერებოდა ჩაუტებულ ბავშვს და ოდის იოგანზე აღიოდა.

თავისთავად, მოუფიქრებლად შეაღო სასტუმრო დარბაზის კარი, მამუკას პორტრეტს მიუახლოვდა, შავ ჩარჩოში

ჩასმულს, იმავე მოალერს ხმით განაცრიდო:

— ა, გენაცვალე, ჩემო არწერებოდა ვასოს ბაღანაი მოგიყვანე. ვიცი შენი გულის ამბავი, გაგიხარდება ძმისშეიღის ნახეა. გახსოვს, ვასო ჯერ კიდევე სკოლაში იყო, შენ რომ საომრიად დაფრინავდი. ახლა ხომ ხედავ, რამხელა ბაღანაი გაზრდია?... შენ სადა ხარ, ჩემო არწივო, როდის მოფრინდები? შენი ბაღნები მანც რატომ არ გენატრება, გულო!...

ბუტბუტებდა ტასო და ტრემლი მიჯრით ეკინძებოდა წაშტამებზე. დიდიხანია ეს არ მოსველია, ვახტანგისა და ასონეთის ერიდებოდა, ბავშვებს სუფრთხილებოდა, გული არ გაუფუჭდეთო. ახლა კი უნებურად აჲყვა გრძნობას, არა სალმობიეროს, არამედ გულში ჩადუღებული ნალექლის გამალხვობელს, შევების მომნიჭებელს.

ანაზღად ბაეშვის ხელის შეხება იგრძნო, გამოერევა, ასიას გაუღიმა, მერე ზურგს უკან მდგარ, ატრემლებულ რუკუნას მოეცერა:

— კარგი, შეიღო! გული არ გიტანის. მახატი, უნებლიერ მომიგიდა. რა სკირს, შეიღო, მამაშენს სატირალი! უკადაგია მისი სახელი. ჩევნში ერთ კონტეს თუ ახსენებენ, იგიც მასთანა. ა, შეიღო, გაართე აი ბაღანაი, უცხოა კერე.

კელავ მოეალერსა ასიას, მერე უუცუნს გაუწოდა, თვითონ სამზარეულოსკენ გაეშურა, რომ ასინგოს ვახშემის დამზადებაში მიშველებოდა.

დღედაღმე იყრებოდა, როცა ვახტანგმა ნამუშევარი ხარები მოიყვანა. კი არ მოდებინდა, წინ მოუძღვებოდნენ ქედმიგარნი, გრძელორქებიანნი. პირდაპირ საღვამს მიაღენენ, ერთი დაწინაურდა, მეორე უკან მიპყვა.

ვახტანგმა საკეები მისცა, კისერი დაუზილა, ზურგზე ხელი გადაუსვა, სწორედ ისე, მამამისი საკუთარ ხარებს

რომ ეფერებოდა. ღარიბი გლეხი იყო კახტანგის მამა, ის ერთი უდელი ხარი შეადგენდა მთელ მის სიმღილრეს. პერაზრდიან სახლში ცხოვრიბდა, აწნაურის მიწას მოშავებდა. მშეადსა და ლობის საქმიოდ იწევდა, სხვა კი არა გააჩნდა რა, ბავშვები შიშვალ-ტიტელი ჰყავდა.

ვახტანგი საქონლის სადგომიდან გამოვიდა, სამოსზე ხელი დაისვა, ჩამოიშერტყა, რომ სახლში მტერი არ შეკუთლოდა. მუშაობის დროსაც სუფთად ეცვა. არ უყვარდა, ზოგიერთი გლეხი რომ აქტელებული, დაყერებული ტანსაცმლით გამოვიდოდა სამუშაოდ.

ნაცრისისფერი შარევალი და ხალათი ემოსა, თავზე სვანური ჭედი ეხურა, წელზე ფართო ქამარი ქვინდა შემორტყმული, ზედ ქარქაშიანი დანა ეკიდა.

კოლა ოდაში იჯდა, თავის კუთხეში, გაყენილს სწავლობდა. თავი ისწია, საღამოს ბინდში შინ მომავალი ვაწრანგი დაინახა, მყისვე წამოხტა, ბაბუას მიეგება.

კარგა ხანია ერთობ თავისებური ურთიერთობა დამყარდა ამათ შორის. ვახტანგს თავი ისე ეჭირა ამ მეექვეს კლასის მოწაფის მიმართ, თითქოს იგი უკვე დავაუკაცებული ყოფილობის, მიფერებას არ საჭიროებდეს; შეიძლებოდა მხოლოდ გამოცდილების განიარება, რჩევადარიგება, ხანდახან თათბირიც კი. კოლაზე ეს დიდ გავლენას აძლენდა, თავი დინძად ეჭირა, ვახტანგი ვამსაკუთრებით უყვარდა, ყველაფერში მას მშაბაძედა.

— ბაბუა, ვასო ჩამოვიდა, ბავშვი ჩამოიყვანა. — მიახარა ქოლამ ვახტანგს, გვერდით ამოუღვა, მხრებამდის მისწევდა.

— მათლა?... კარგი, კარგი! — ჩაიღავია ვახტანგმა და აუჩქარებლად გამყვარიდისებდა.

ვასო მეზობლისას გადასულიყო, ასანეთი და ტასო სამზარეულოში საქმია-

ნობდნენ, ხოლო ეუეუნას ოდის სასტუმრო დარბაზი ელექტრონის, შექით გაეჩირალდნებინა, თავისი მუსიკის, ეხლ-მოტეხილი დედოფალა მოვნახა, აბრე-შუმის ნაცერი ეშოვნა და პატარა კაბას პერერავდა. ასია გვერდით ეჯდა, ისიც თითქოს რაღაცას აეთერდა,

ვახტანგი კართად შედგა, ბავშვს დააცემდა.

ეუეუნა წამოიკრა, ალტაცებით წამოიძიხა:

— ბაბუა, ხედავ, რა კი ბაღანი გვყავეს!

ასია შეკრთა, შიშჩამდგარი თვალებით შეაშტერდა მაღალ, მხარბეჭიან უცნობს, რომელსაც თავზე რაღაც ხორცარი ჭედი ეხურა ტუჩები აუთათოლდა ბავშვს, ადგა, ეუეუნას მოეფარა და მაგრად მოეხვიდა.

— ნუ გეშინია, ჩემო კარგო! — ჩუსულად მოეფერა ვახტანგი. — მე შენი ბაბუა ვარ, ჩემო ძვირფასო.

კუდი მოიხადა, ბავშვს მიუახლოვდა, ჯერ ხელი არ მოსვია, სათამშოები და-ათვალიერა, მოიწონა:

— ო, ეს კარგი, მაგრამ ჩვენ კიდევ ჩეკეთის დედოფალა უნდა ცუყილოთ ჩვენს გოგონას, უკეთესი კაბა... აბა, ვნახოთ, შენ როგორი გაცვა. შენც უნდა გიყილოთ, ჩემო კარგი!... მოღი ახლა ჩემთან, ნუ გეშინია, ბაბუა...

დამშეიდდა ვახტანგის მელაზე ასე მაღლა, ასე მოხერხებულად მოთავსებული ასია, თავი გადასწია და ვახტანგს სახეზე დააკვირდა; ვინ იცის, იქნებ ან-დრეი კუზმინი მოაგონდა და გულლიად იძირომ გაუღიძა.

ვასოს მეზობელი მოპყავა, უბნის ბრიგადირი იპოლიტე დაზიანა, რომელმაც წინა წელს უხვი მოსავლისათვის ლენინის ორდენი მიიღო. სამიმულო მისი მონაწილე იყო იპოლიტე, ჯარშიაც მრავალგზის დაჯილდოებს. სხვა ბრიგადებთან შეჯიბრებაში ყოველთვის პირველობისათვის იბრძოდა ეს

პევირუსლი, გონიერი გაუკაცი. ენერგიული, თთქმის მეცრი გამომეტყველება ჰქონდა, ხოლო როცა გულგამლით გაიღმიებოდა, ყველას იშილავდა, იძასაც კი, ეისაც საქმის გამო სასტიკად მოებყრო.

ბავშვი ხშირად პირველი შეხელვისანეე შეიგრძნობს ადამიანის ხასიათს: როგორც კი გაულიშა ასიას იპოლიტებ, წამსვე მიენდო, սრულიად არ შეართო მისმა მეცრიმა შესახელაობაში.

ვახშმის გაწყობამდე ვასოს სტალინგრადის ამბები გამომკითხეს.

— ჩაშ ზღრუე კუზმიჩმა აქეთ წამოსკლა ისურეა? — მიმართა ბოლოს ვახტანგმა.

— ჟო, მამა, ქარხანაში ძალიან იფასებენ. შესანიშნევი ისტატია, მაგრამ ზინ რომ ობლად რჩება, დიდად საბრალოა სწორედ!

— იცი, რას გეტვი, შეილო! — მოულოდნელად შესცვალა საუბრის საგანი ვახტანგმა. — არიშში ყოფნის ღრის ტრიულშა მითხრა, რომ იქ შესაძლებელია საკუთარი სახლის აშენება. მთავრობა ფულს იძლევა, მგონი ათიათას მანეთს. ერთი ჯგუფი უკვე იწყებს შენებლობას. შენც უნდა შეუერთდე მათ. არ გაგიჭირდება, აქედან ჩენც დაგეხმარებით... იცი, რატომ გეტვნები ამას? აშენება იმ მოხუცმა აქეთ დარჩენა ისურეოს, შეილიშვილის მახლობლად. მასეთი გამოცდილი ისტატი თქვენ ხომ უცილებლად გესაჭიროებათ... გარდა მისა, შეილო, აწი დაფუძნების ღრია, დამოუკიდებელი ბინა გექნება, პატარა ეზოც, ოჯახურად მოწყობი...

ვასომ შებლი შეიქრა, გაურკვევლად ჩაილაპარაკა:

— ენახოთ აერ...

— არა, შეილო, ამ საქმის გადადება არ ივიზებს. ჩასელისათანავე უთხარი ტარიელს. ახლა გაქვს ღრი, მერე შენი სამქრი დაიწყებს მუშაობას და დატვირთული იქნები...

კარი გაიღო, დარბაზში სამარტინო აშში დაღუპული ვარჯი უფლიბერის ქერივი შემოვიდა, შამსტრულები შეესალმა ყველას.

— ო, შენი ნახვა კი გამეხარდა სწორედ, — შემოსელისთანავე შიმართა იპოლიტებ, — რაფერა, დესპინე, ჩაის საქმე?

— გვარიანად, შეილო, თუ ამინდმაც ხელი შეგვიწყო, გასხლვა და სასუქის შეტანა თავის ღროზე დაურჩა, ხეალიდან გვინდა დაეიწყოთ შერჩევით კრეფა.

ხანდაზმული ქალი არ იყო დესპინე, მაგრამ ქმარი რომ დაეღუპა, მის შეხდები თავის ხნის მამაკაცებსაც კი დედობით მიმართავდა. მუდამ ერთნარი გრძელი კაბა ეცვა; მეტისმეტად გამრჩევ იყო, ოჯახსაც პატრონობდა და კოლმეურნეობაშიც სახელი ქვენდა მოხვევილი. მოსწრებელი ქალ-ვაერ ჰყავდა. ქალს — რუსიეს ცოდასმი წელი უსრულდებოდა, ხოლო ვაერი — აეთანდილი თბილისის უნივერსიტეტის პირველი კურსის სტუდენტი იყო. რუსიკოც სწავლობდა უმაღლესში, მხოლოდ დაუსწრებლად, ფილოლოგიური ფარულტერის მესამე ურსის რიზი საგანი ჰქონდა კიდევ ჩასაბარებელი. ამავე ღრის ჩაის განთქმული მეტეუარი იყო, ორგზის დაჯილდობული.

დესპინე ჩიმოჯდა, კუთხეში ეცემანასთან მოთავაშე ასია დაინახა, გაეკირებით მიიხედ-მოიხედა, მერე იყითხა:

— ვისია იმ შშენიერი ბაღანია?

ვასომ თვალი დახარა, ვახტანგმა წარბები შეიტმუხნა, მოგვიანებით უპასუხა:

— ვასოს ქალიშვილია, სტალინგრადიდან ჩამოიყვანა.

— უი, რას ბრძანებოთ! — აღმოხდა დესპინეს, მაგრამ უმაღლე თავი შეივარე, ტუჩებზე ხელი მიიღო, ყრუდ ჩაილაპარაკა: — გაგიზარდოს, შეილო,

ღმერთმა! ოქროსაეით ბალანი ყოფილა
სწორედ...

გუნდებაში კი მწარედ გათიქმირა: „მარ-
თალი ყოფილა, რომ ამბობდნენ, ვასო
ცოლ-შვილიანიათ. მე სულელს კიდევ
არ მჯეროდა. რამდენი ბიჭი წასულა
რესიტიში, მარა ცოლ-შვილი არ ჩამო-
უყვანია... ჩემ სულელ გოგოს კი მაგა-
ზე ამოდის მზეი, მაგას უცდის... მორჩა.
არ მე მიყურობა!“...

რძალ-დედამთილშა ვაშშამი შემოი-
ტანეს. ასინეთმა ასიას გადახედა, დეს-
პინეს თვალი მოარიდა, სახე მოეღრუბ-
ლა. ტასოსაც შეეჭმულია წარჩები. იპო-
ლიტეს მეტმა ყველამ იცოდა, თუ რითი
იყო გამოწვეული ეს უხერხულობა:
რამდენი ხანია, ამ რჯახის წევრებს
ჩაუსიკო სარძლოდ მიაჩინდათ. ასინეთი
დესპინეს აჩწმუნებდა: ცოტა კიდევ
მოითმინე, ამ საქმეს წინ არაერი უდ-
გახო. ახლა კი მოეიდა ასია და...

დესპინე წამოდგა, ბოლიში მოინადა:
— დიდი უკაცრებად ვარ, მაგრამ
მეტს ვეღარ მოვიცდი...

— რატომ ჩეარობ, დაო? ცოტა რა-
მე მიირთვი! — შეეპატიკა ტასო.

— დიდად გმადლობთ. თქვენსას პა-
ტიყი არ მინდა, შინაური ვარ, მარა ნა-
მეტარი მეჩეარება.

— კაი, კაი, მივცეთ ნება! — ხემრო-
ბის კილოთი სთქვა იპოლიტემ. — ხომ
იცით, რანირია ჩეენი დესპინე: თუ რა-
მე სთქვა, მერე ვერასგზით ვერ გადაათ-
ქმევინებ.

სუფრა გაშალეს. ვიღრე საქმელს
ხელს მიპყოფდნენ, კარგა ხანია თავი-
სთავად დამყარებული ჩვეულებისამებრ
შინმოუსველობან სულიერი კაეშირის
წამმა იყლეა.

ეს წამი ასე დაიწყო:

— ვაი შენს დედას, შვილო! — ხმა-
მალლა ამიგმინა ასინეთმა, მერე გუნე-
ბაში დასძინა: — აღარ მეღირსა, შვი-

ლო, შენი მოსვლა. მე მანიც კი გა
ცოცხალი, ვათრევ ამ სამიწურ სულას...

ვახტანგმა პორტრეტი ირჩინდა ანედა,
თავისი უფროსი ვაჟის ვაჟებურ სახე-
ში დიდი აღამიანური სიმტკიცე ამო-
კოკთხა.

ტასო მწუხარებას არ იმჩნევდა, იდუ-
შალად უხმობდა თავის საყვარელ
აჩწივს.

ბავშვებიც ხმას გაემენდლენ ხოლმე
ამ ღრუს, თითქოს თვითმფრინავის შო-
რეულ გუგუნს მოქმერეს ყური.

და ამ წამს მათთან სულ ახლოს იმ-
ყოფებოდა ოჯახის სიამაყე, შინმოუსვ-
ლელი გმირი მამუკა.

XIX

რუსიკო

დესპინეს ჭიშკარში შესკლისთანავე
ნაცრისფერი მურია შეეგება. იგი სამი
წლისა იყო, როცა ოჯახის პატრონი
ვანო გუჯაბიძე ჯაჩში გაიწვიის. ახლა
უკვე თერთმეტი წლისაა, ბერლება.
ხშირად სახლიდან ყველანი მიღიან,
ეზოში მარტო რჩება, გუშაგობს.

ცედ გუნებაზე იყო დესპინე და მო-
ლაქცეც მურის ყურადღება არ მიაქცია,
ამ მოვეურა, არც სამზარეულოში
შეიარა, ოდის მაღალ კიბეს აქვთ.

რესიკო თავის ოთახში იჯდა, მეცა-
ლინებიდა. სამუშაო მაგიდაზე ელემტ-
რინის ლამპა ედგა; მოვრძო, ოდნავ
ფერმერთალი სახე განათებოდა. დედა
რომ შევიდა, აღმაცერად ახელა, მერე
ისევ კითხვა განაგრძო; წინადადება
დამთოება და მხოლოდ მაშინ მიაღწია
მის ცნობიერებამდე, რომ დედა კუშ-
ტად გამოიყურებოდა. თავი ასწია, გა-
დამვილდეული წარბები შეარსია, მაღალ
შებლზე მცირე ნოოჭი გახეაზა.

— რა იყო, დედა?

დესპინებ თვალი მოარიდა, თავის-
თვის ჩაილაპარაკა:

— იყოთხ შენ მასე, იყოთხ გამო-
გოლმდება თვალები...

— სოქვი დედა, რა მოხდა?

— რა და... სანამდი გინდა, ცავ,
იყო ასე ქვეყნის სასაკილოდ?

ახლა მიხვდა რუსიკო, თუ რატომ
იყო გაჯერებული დედამისი. ამ ბო-
ლოს წმინად უსაყველფრებდა: შენი
ხნის გოგოები ყველანი გათხოვდნენ,
შენ კი ხელში ჩამაბერდებით.

— კი, ნუ იცი ასე უსაფუძვლოდ
გაჯერება. შენ ხომ ჩემი კაი ნენა
ხა! — მიესიყვარულა რუსიკო.

— დამანებე თავი ყბას ნუ მიქცია,
უკანი მექილება გვლიხ.

— კი, მარა... სოქვი, რა მოგივიდა?

— რა და, ქვეყანას რომ მოდევი,
ვასოს მეტს არავის გაყვებით, მას უცუ-
დიო, არც იცი შეირთავსო სხვას, ახლა
რას იზამზ ხომ მოგეჭრა თავი, გამოვწყ-
დით ქვეყანაში. ჩამიერავინა ეგერ უშვე-
ლებელი ბალანია...

რუსიკოს რამდენჯერმე გადაულია-
რაეს: ვასო სტალინგრადში კიღაც
ქალთან ცხოვრობსო, მაგრამ ეს ამბავი
გულს არ გააგირა. მოთლიანი ბუნების
ადამიანი იყო, ეკეტების აყოლა არ შეეძ-
ლო. სიყვარული მისთვის ჩსმენაც იყო.
მართალია ვასოსთან მიწერ-მიწერა არა
პქონდა; პირველსავე წელს მეორე წე-
რილზე რომ პასუხი ვერ მიიღო, ზედ-
მეტად მიიჩნია გავა დრო და უკელა-
ფერი მოწერილებათ, სჯეროდა გუ-
ნებაში. აბეზარი ფიქრებისათვის არ
ეცალა, გულმოლგინეც სწაელობდა,
თავვამეტებით მუშაობდა. ხანდახან,
ათასში ერთხელ შემოენობოდა სახ-
მილი, მაგრამ წამსვე აქრობდა თავისი
მტკიცე ნებისყოფით. ბოლოს, როცა ვა-
სო სტალინგრადიდან ჩამოვიდა, ისე
მოწერო, რომ ცალკე სალაპარაკოდ ვერ
შეხვდა, მეორე დღეს თბილისში მოუ-
წია წასელა საგნების ჩასაბარებლად.

მასწინათ იყო და მხოლოდ საჯუმბ, მის-
ცა, ვისო მეტისმეტად დაღვრეული ეჩ-
ვენა და ძალიან შეუკრიტა მიშენები კი
ვერ გამოჰყოთხა, გულმა უკარინახა: ახ-
ლა დრო არ აჩისო.

ასე ელოდა და ზრდიდა სიყრმიდანვე
ჩანერგილ სიყვარულს. დედა რომ ეტ-
ყოდა, ბერდებით, სასაკილოდ არა
ჰყოფნიდა. ჯერ რა დროსია: შეჯიბ-
რებაში ახალ-ახალ წარმატებებს აღ-
წევს, უნივერსიტეტი უნდა დამთავ-
როს. ამასობაში ეასოც მოიცლის, შეუ-
ძლებულია დაივიწოს ის უკვდავი
გრძნობა, რომელიც ერთხელ ისე უსი-
ტველი, მაგრამ ისე ცეცხლოვანად აღი-
ბეჭდა მათს აჩებაში...

ახლა კი:

— რას იმბობ, დედა? ვისი ბალანია
ჩამოიყვანა?

დესპინებ მოთმინება დაქარგა, სას-
ტიკად შეუტია:

— რა გვირს, ცავ, შენ? მიღლემზი
ასე გულმოლებულო რაფერ უნდა იყო?
ამდენს სწაელობ, განათლებული ქალი
ხარ და ამას ვერ მიხვდი? ვისას ჩამეიყ-
ვანდა, თავისი ბალანია ჩამეიყვანა...
მორჩა, გნახო აწი ერთი იქით გახელუ-
ლი და მე ვიცი! შენ თუ აგყევი, წყალ-
ში გადამაგდებ. რა აქვს ვანო გუჯაბი-
ძის ოჯახს სხევისი სახეეწარი? თავი
რაინა უნდა დავიძირით? ოქროსავით
კაცი მეძლევა ეგერ. მოერჩები საქმეს
და ისაა. სწაელის დამთავრებას მერეც
მოეწირები...

რუსიკოს მიწისფერი დაედო. ადგა
გაიარ-გამოიარა, ფანჯარასთან შეხერ-
და. არაფერს არა ხედავდა. გარეთ ღამე
იყო; მის სულშიაც ბნელოდა. იმდენად
გაოგნებული იყო, რომ აღაჩ ელოდა
რაიმე ნათელს, რომელიც მოვალეობუ-
ლი წრილან გამოსავალს უწევებდა.
ერჩია, არაფერი დაენახა, თორემ მთე-
ლი ქვეყნისოდენა სიმძიმე დაწევებო-
და და ქვემ მოიყოლებდა.

დედას შეეცოდა თავისი ქალიშვილი, მხარზე ხელი დაადო, მოფერა:

— კაი, შვილო, ღამშეიდდო... თავს ნუ დეირჩაგრავ... მიკვირს: ასეთი ნიჭიერი, ასეთი ცოცხალი ხარ, ნენა, და ასე რამ დაიგხშო ქალური გრძნობა? შენს ტოლებს შეიღები ჰყავთ. ახლა მაინც ხომ დაჩწმუნდო, რომ ცდებოდი? პოლა, ამეილე, შვილო, გულიდან ეგ ფიქრი, შენს თავს მიხედე... არაფერი წუნი არა იქცა იმ კაცს, ვასოს ბევრად სჯობს...

რუსიკომ მხრები შეარჩია, გაფითრებული სახე დაელრიჯა, განზე გაიწია. ხმა ძლიერს დასრა:

— თუ გიყვარდე, დედა, ახლა თავი დამანებე. არაფერი არ მითხრა, გა-
ცალე...

— აბა, როდის, როდის? — სიმწრით წამოიძახა დესპინებმ და დალუმდა, თავი შეივავა. ერთხანს ისიც იდგა ჩუმალ, მერე უმწეროდ ჩაიქნა ხელი და ოთხიდან გავიდა, რომ ოჯახის საქმისათვის მიეხედნა.

არასოდეს ასე არ გაქვავებია გული რუსიკოს. მამის დალუპერა რომ შეიცხადეს, მაშინ განიცადა პირველად დიდი მწუხარება, მაგრამ ასეთ უსაშეელო ღოლად ის მაინც არ დასწოლია. გულმოსკენილი სტრილდა მაშინ, მაგრამ ნუცემის მცირე ნაპერშეალი მაინც უციმციმებდა სადღაც სულის სიღრმეში. რავი კუბოში ჩასვენებული ცხედარი წინ არ ეს-ენა, ეერ წარმოედგინა, რომ მამა ცოცხალი არ იყო, მხოლოდ შორს იყო იგი, ძალიან შორს, შინ მოსულა არ შეეძლო... მერე სწავლა, შრომა და ენით გამოუთქმელი ბედნიერების მოლოდინი... ნუთუ მართლა მარტოოდენ ზმანება იყო იყიდა ახლა თვალსა და ხელს შეა ქვერება, როგორც ბურუსი?!... არა, ეგ შეუძლებელია, აქ რაღაც გაუგებრობაა...

ოთახში გაიარ-გამოიარა, ცოტა მოეშვა გულზე. წიგნის კითხვა სცადა, მაგრამ

ვერ შესძლო. თივინზე გაეიდა, მოაჯირს დაეცრდნო ხელით. პირველი გადასახვა

ოდას პირი ბახმაროს მთისავენ ქვერდა. ის იყო, საქსე მთვარემ თეთრი ღრუბლები უკან მოიტოვა, გურიის ზეგანსა და ჭალებს თავს გაღმოაღვა. გამ-კვირვალუ ბინძმა მოიცავა ირგვლივ ყველაფერი; მუქლურჯად გამოკრონდნენ მაღალი ხეები მცხრალ შეუქში; მახლობლად ჩაინ მწერიებს შორის აჩევები არა სჩინდა, ბუჩქები თითქოს გაერთიანებულიყვნენ, ფენაფენად გამლილ ხალიჩას დამსახურებოდნენ, სუროსფერი ხავერდით გუმბათოვნად ამოქარგულს.

რუსიკო გარემოს თვალს აელებდა და მხოლოდ იმ აღგილებს ხედავდა, საღაცებისთან ერთად ოდესშე გაუვლია.

ერთად იძრდებოდნენ, ერთად სწავლობდნენ. ვასო ბაეშეობაში ძალიან ცელქი იყო, დაუდევარი. ამ წეთას რომ მდინარეში ბანაობდა, მეორე წუთში ხის კენჭეროზე მოექცეოდა. კიდაობა უყარდა, ლონის გამოჩენა ხალათი ჩშირდა დახეული ქვინდა. ფინულტრრულ ვარჯიშობაში ყველას ჯობდა.

რუსიკო თვითონ დინჯი იყო, ძალიან მორცხე, მაგრამ ყმაშეილებში ყველაზე მეტად ვასო მოსწონდა, ანარებდა მისი სიყრჩილე, ეაეკაცური იერი. ვასოც ყურალებით ეპურობოდა რუსიკოს, ბავშვებში მფარველობდა, მხოლოდ ხანდახან რაღაც უინი მოუვლიდა და ულმობლად აჯავრებდა; მერე კი, როცა რუსიკო გაემუტებოდა, ერთი სული ქვინდა, სანამ შეურიგდებოდა. ბოლოს, როცა წამოიზარდა და კომეკაშირში მიიღეს, ვასომ შეიმშვენა სერიოზულობა. იმის წლები დადგა, სწავლასთან ერთად შრომაც იყო საჭირო.

ძნელი საოქმედია, როდის დაწყო მათი მეგობრობა. რუსიკოს რაც თავი ახსოებს, ვასო მუდამ ახლობლიდ მიაჩნდა. ისე კი, რამდენი შემთხვევა იყო, როცა ვასომ საქმით დაუმტკიცა თავისი თავ-დადება.

ერთხელ... გვიანი შემოღვომის თბილი დილა იყო. რუსიკი უპალტოოდ წავიდა სკოლაში. მერე უცებ მოიღრუბლა, თოვლნარევი წვიმა მოვიდა.

დამთავრდა სწავლა. გარეთ გამოვიდნენ. აქა-იქ უცებ მოეთეორებინა თოვლს გორაკების თხემები. სქელად გაბმულ წვიმაში წყლინი ფანტელები ირეოდნენ.

ვასომ მობუზულ რუსიკოს ახელდახედა; ჩმა არ ამოიღო, პიჯაკი გაიხადა და და მიაწოდა.

— რა არის ეს? გეცება, არ უნდა, არ — წყრიმით შესძახა რუსიკომ.

ვასომ შეატყო, არ გამოარითევდა, პიჯაკი ფეხებთან დაუგდო და ხალათის მარა მოპურუცხლა წვიმაში...

გაპურებს ახლა რუსიკი მიღმინოს და წვიმაში მიმავალი ვასო უდგის თვალწინ. მოვარის შეუქი როდია ეს, ირგვლივ რომ ქათქათებს, თოვლის ფანტელები ეფრემევა ვასოს, მაგრამ იგი ვაკეაცია, არ გაციცლება... საღაც არ უნდა იყოს რუსიკო, რა გაპირევებაც არ უნდა შეხვდეს, ყელგან დაიფარავს იგი...

ოდის გვერდით ხეზე დაბუღული ქათამი შეფართქეალდა; მურიამ დაიყეფა. ზმანება გამჭრა. ისევ სიჩუმე გამეცედა ირგვლივ, ხოლო რუსიკოს არსებაში კიდევ უფრო მწვავედ გადვიცდა რაღაც ღილი უბედურების მოლოდინი. აჩასოდეს სეთი მარტოობა არ განუცდა. დედა თავს ევლებოდა; ძმა, ვიღრე თბილიში წავიდოდა, ვაუკაციონ გვერდით ედგა, გულითადი მეგობრები ჰყავდა, მუდამ საქმეში იყო გართული; ახლა კი ყველანი შემოეცალნენ თითქოს, ყველაფერმა აზრი დაპქარება და ობლად დგას რუსიკო ამ უზარმაზარი ქვეყნიერების წინაშე. აჩაეკითარი მიშინდველობა, არ გააჩნია გარემოს, არც იმ ბებერ ცაცხვს მაღლობშე, რომელიც უმანქო სიყვარულის დაბადების ბედნიერ წუთებს იღონებდა. რა გუნდებაშედაც არ უნდა ყოფილიყო, იმ ცაცხვს რომ გახდავდა, გვარდის გაუნათდებოდა, ლიმილი მოერე-

ოდა. აგრე, ახლაც მოსჩანს უგრ მოვარის მერთალ შექმი, მაგრამ უზუსოებელი არ ამხნევებს, სასოების გაქარწყლებას უქადის...

“ვაი, დედა!“ — ამინიკენსა და უაზროდ მიაშტრებდა ერთ წერტილს, აივნის სეეტს მიეყრდნო მხარით.

მართალი სთქვა დედამ. საქვეყნოდ მოეკრა თავი. მერე ვისგან?! იმ აღამიანისაგან, რომელსაც ასე აღიდებდა, ყველაფერს, რაც კარგია ქვეყანაზე, მას აკუთხნებდა...

თავი გაიქნია, დამამცრებელი ფიქრი უკავდო, სანუგრებლად აჲყვა მოგონებას...

ეს იმ წელს იყო, როცა საშუალო სასწავლებელი დაამთავრეს. სკოლიდან გამოვიდნენ და ისე აღტაცებით მიმონედეს, თოთქოს პირველად ხედავდნენ მასის ასეთ ბრწყინვალე დღეს. ყველაფერი, ბანმაროს მთიდან მოყოლებული, გაზაფხულის ყვავილოვანი სამოსით მორთულიყო და წარმტაცად კამკამებდა.

ერთმანეთს გაულიმეს; შინ როდი წავიდნენ, მაღლობისაერ გაემართნენ. სრულიად უბრალო რამებზე ლაპარაკობდნენ და უმიზეზოდ იცინოლნენ. გრძნობდნენ: ის კი არ იყო მთავარი, რასაც სიტყვებით გამოსთვეამდნენ, ან რაზედაც სმამილა გადაიხარხარებდნენ ხოლმე, არა, მთავარი მათი სულის სიღრმეში იყო და გამარჯვებას ზემობდა. მიიწევდნენ წინ და ეს აღმართი თითქოს ხილი იყო, რომლითაც ურთიერთის სამყაროში შედიოდნენ. ყველაფერი მომხიბლავი იყო ამ იხალ ქვეყანაში: ეს ლაცკარდი, ეს ბალები, ეს წიწვიანი ხეები, ეს ევეალიპტები, მშნინვარედ რომ უფარფარებდათ ცისფერი ფოთლები...

ცაცხვის ძირას შეჩერდნენ, მსხვილ ფეხებზე ჩამოსხდნენ, წიგნები მიწაზე დააწყვეს და თვითონაც გაუკვირდათ, სათქმელი რომ აღარაფერი ქქონდათ, ისედაც იცოლნენ ერთმანეთის გულის ხეაშიადი.

დუმილიც საამო იყო, რაღვან ირგვლივ ყოველი არსი იღუმალად მეტყველებდა სიცოცხლის განახლებაზე.

შორს, გურია-აჭარის მთების თხემებზე აქაიქ დარჩენილ თოვლს დასავლეთისაკენ გადახრილი მზის სხივი ალაპლატებდა, ცისიერში, საუცხოოდ გაშენებულ გორაკების გასწროვ, თითქოს უძრავი და ნაირნაირი ყვავილების ანარეკლი ელვარებდა. მხარისარცხნივ ზღვა მოსჩანდა, თვალსაწიერამდე შეუძლებად მოლივლივე.

— სოქეი რამე, ვასო! — დაარღვია დუმილი რუსიკომ.

— რა ვთქავა?... ხედავ, როგორ გაბარღნილია ეგერ ხანქეოლა ახალგაზრდა ლიმონების ძირებში? ვეგონება, ყვითლად ამოქარგული ნოჩი გაუფენიათ.

— პო... ნეტავი, ვასო, თუ შეიძლება ისეთი დრო დადგეს, რომ ჩეენ ერთმანეთი არ ვახსხოვდეს?

— მე მალე მომიწევს შორს წასვლა. მაშინ ენახოთ, რას იზამ.

— რა, რუსიკო დაგივიწყებს შენ? ის დღე ნუ ვამთენებია!

— რა კარგი ხაჩ, რუსიკო! როგორ ვიხდება, ახლა რომ შებლი გაშალე და თვალები გავინათდა.

— შენ რა გშევნის უფრო, იცი?

— რა?

— გულს რომ მომაყვანიებ და მერე შესაჩინებლად ჭმიცინებ. რაცხა ისე დამშეცნდები, შემზე უკეთესი თუ ქვეყანაზე ვინმერა, ვერ წარმომიდგენია. რა უნდა მაწყენიო ისეთი, რომ შენ არ გაჰატოთ...

დაწევი დაუმშევენდა რუსიკოს, თავი მორცხეად დახარა. რაღაც ძლიერი, ენით გამოუთმელი დაიძრა გულიდან და მთელ მის არსებას მოედო.

ვასოსაც მისწვდა რუსიკოსაგან მომდინარე ცხოველი სითბო; უნდოდა ეთქვა მისთვის რაიმე საალერსო, მაგრამ ვერ შესძლო, ვაიღიმა მხოლოდ და ცის-

კიდურს გახედა. შორს მტრუდისფრად გადასარეცხულ ზღვაზე რაღაც უწინავ მოძრაობდა. ბათუმისაკენ გვმი თუ მაღალდა...

— ვასო, ვამოიხედე!

ვასომ ზღვაზე მოძრავ წერტილს თვალი მოსწყვეიტა, რუსიკოს ანთებული მზერა დაიკირა.

— შენ რომ სთქეი, შორს წასვლა მომიწევსო, მართლა, ვასო?

— უცილებლად.

— ნახავ აგერ, შენ თუ არ დამიკაწყებ!

— რას ამბობ, რუსიკო! მაშინ მე...

მოძალუბულმა გრძნობამ სიტყვა ზედმეტად მიიჩნია, რუსიკოს მავაში ხელი ჩავლო; წამოდგნენ, გულიანად გაიცინეს და სირბილით დაუშვენენ დაღმართში...

წლები გავიდა მას შემდეგ, მაგრამ რუსიკოს ფიქრადაც არ მოსვლია, რომ იდესმე მათი გზები გაიყრებოდა. ეს ჩწმენა, ეს გულს ჩანერგილი სიყვარული უორეცებდა დაუცხრომელი შრომისა და სწავლის ხალისს. დღეს კი... ბავშვი ჩამოიყვანაო, უთხრა დედამ... არა, აქ რაღაც სხვა ამბავია. თვითონ ნახავს აგერ და გაიგებს.

* * *

დილით ჩეეულებრივად აღრე აღგა რუსიკო.

— მოგიყდეს, შეილო, დედა! რანაირი ფერი ვაქეს იმ დილას! — უთხრა დესპინერმ. უნდოდა დაერიგებინა: დაიკაწყე ის ბიჭი, თავს მიხედეო, მაგრამ შეეცოდა, ტანზე კაბა გაუსწორა, მხარზე ხელი გადაუსვა, თითქოს პატარა გოვა და პირეულად უშევებსო სამუშაოდ.

რუსიკომ ფართოფარფლიანი ჭილის ჭული დაიხურა, ორი ახალი კალათი აღლო და თავისი ნაკეთოსაკენ გასწია.

შენ მთის გადამიტილან ამოიწევერა გზის პირად ჩამწერივებული კრიპტო-

მერიების წიწვებზე დაკიდებული ცვრები აღმასიერით იქნოთ. ეზიებში ყვავილებმა მზის ნათელი ფერადფერადად შეისხვისნა. ყოველი მხრიდან ჩიტების ჭიდვით მოისმოდა; ზოგი თავის გალობაში სიტყბოსთან ერთად თითქოს რალაც ნალელიან კილოსაც აქსოვდა; ზოგი გამტულად კრიმანკულობდა.

ჩაის პლანტაციაში შევიდა რუსიკი; ფრინველები იქაც განუშვერლივ ერთა მულობრნენ ქარსაფარ ზოლებზე.

ამაღ გაფურჩქნილ ჩაის ბუჩქებზე ნორჩი ღუყები მოალისფროდ ბიბინებდა. ზღვით მონაბერ ნიას გაზაფხულის სურნელება მოქმნდა.

ფარდულში შეიხდა რუსიკომ. ია-ტაზე ნახერხი მოეყარნათ, ფიჭვის სუ-ნი იდგა შიგ.

ძალე რგოლის სხვა წევრებიც მოვიდნენ. რუსიკის მოსაზღვრედ მოშაობდა ახალგაზრდა ქალი, ნატა, სამი შეილის დედა, და სახელყელავა ქალიშვილი თეო.

აღრე გაზაფხულზე ჩაის ფოთლის შერჩევით კრეფას ღიდი მნიშვნელობა აქვს ბუჩქების განვითარებისათვის. მრგვლად შეგუმბათებულ ბუჩქზე აქა-იქ ამოზრდილიან ჯერ გაუშლელი დუ-ყები, რომელთაც ახალგამოხქილი ჰუ-ჭულის ფერი გადაპერიათ; ამოხვითეულ ღერიზე ექვსი ნორჩი ფოთლიდან თხის უნდა მოიწყვიტოს, ორი უნდა დარჩეს, რომ მალე ახალი წამოიზარდოს. ზოგი სულმოკლეობას იჩენს და პირწმინდად მიჰყება, სამერმისოდ საქმეს იფუქებს.

რუსიკის გულდაგულ მოვლილი მა-ლალი ბუჩქები წელამდე სწედება, თრი-კე ხელით ჰქონდეს. თითქოს არა ჩქა-რობს, თაქ ძალის არ ატანს, არაეითარი ფუსტელის არ ემჩნევა მის მიხრა-მოხ-რას, პეშები კი მალიმალ ევსება; სო-კუარი სისწრაფით მოძრაობდნ მისი მოქ-ნილი თითები, თვალითაც წამსვე არ-ჩევს, თუ რომელია მიღენ ფოთოლში მოსაწყვეტი.

თ კალათი გალადგა, წამოიმართა,

წელში გასწორდა, მაღალი, ალვასავით ტრადი; თვალი მიმოტარა, წა უშალვე დაიხარი, კრეფა განაგრძო.

შე მაღლა იწევს. ახლო-მახლოს ჩი-ტები ჭიდვიცებენ; მერეფაებს საესე კალათები ფარდულისაკენ მიაქვთ, მის-აუბრობენ; სადღაც თრთქმებალი ხმიანობს, — რუსიკოს ყოველივე ეს ეს-მის და არც ესმის, საქმეშია გართული; დიდი ნანია შეისისხლზორცა, რომ ჩის ბუჩქების მოვლა და კრეფა უბრალო საქმე როდია, არც მარტოოდენ მირადი კეთილდღეობისათვის ესაჭიროება იყო. არა, ეს დიდი, საპატიო მოვალეობაა, დიდი სახალხო საქმე. გამალებით ჰქონდეს და მა წამს ისიც არ ახსოვს, რაც წუხელის განიცადა, რაზედაც ამ დილით ისე ნალელიანად ფიქრობდა. სადღაც, გულის კუნცულში, მიუსწებულია მტკი-ცნეული გრძელია, მიუსწებულია და ელის წამს, რომ უფრო მძლავრად იფე-თქოს, მოელ სხეულს მოედოს. ახლა კა-მის მთავარ არსებას მხოლოდ ერთი მის-წრაფება განაგებს: კრეფა დღეს დაიწყო, ამთავითვე ისე ნაყოფიერად უნდა იმუ-შაოს, რომ ნავისრი ვალდებულება გა-დაწარბებით შესარულოს.

და არა ფაციფულით, არც ძალ-ღო-ნის დაძაბეით, არაედ ურთიერთშეწყო-ბილი სიმებივით მოძრაობენ მისი თი-თები, თვალის დახამხამებაში გადაღიან დუყვიდან დუყვზე...

მისაღმების ხმაზე გაიგო მხოლოდ, კოლმერნეობის თავმჯდომარე რომ მიუახლოვდა. ფოთლები კალათში ჩამ-ყარა, თავი ასწია, თავმჯდომარეს გაუ-ღიმა.

— როგორაა, რუსიკო, შენი საქმე?

რუსიკის ანაზღაულ სახეზე აღმური აენთო, მიუსწებულმა ურევამ იელვა: ყველაზ იცის, ამასაც გაუვა, ვასომ რომ ბავშვი ჩამოიყვანა. ამის გამო ეკი-თხება. — რა უპასხებოს?

— რა მოგივიდა, რუსიკო? — გაოც-და თავმჯდომარე. — შენ მყავხარ აქ-

მოწინავე, კრეფაში ყველას სჯობნი და ახლა რამ შეგამინა?

მყისე დაშვიდდა რუსიკ, გული მოეცა.

— შესაშინებელი რა მაქვს, — ღიძილით უპასუხა თავმჯდომარეს, — ჩინ კარგად მოდინ, თავისას მოვვცემს.

— ას სოჭე, შე კაი ქალ! შენ კი ისე წამოწითლი, მეგონა, რაღაც გასაჭირი აქეს-მეტქი...

ტანმორჩილი კაცი იყო თავმჯდომარე, მევირცხლი, მოძრავი. ქერა სახეს გონიერების მაღლი უშვენებდა. დიდი ხანია ხელმძღვანელობდა იყი ამ კოლმეურნეობას, რომელიც წლითიშლობით წინ მიიწვედა, მდიდრდებოდა. თავმჯდომარეც მასთან ერთად იზრდებოდა სწავლით, გამოყდომებით. ისეთი ნერგი არ მოიპოვებოდა ამ კრცელა და მრავალსახოვან მეურნეობაში, რომ მისი მშენებელობა მოპელებოდეს. ყოველთვის, გულმოსული იყო იყი, კუშტად გამოიყურებოდა და ვისმეს სტუქსაფდა, თუ თავისებური მიმშილველი ღიმილით ჰქონდა სახე განათებული და ვისმეს კარგი მუშაობისათვის წრფელად აქებდა, კოლმეურნები მის ხმაში იდამიანისაღმი სიყვარულით სახეს გულის სითბოს გრძნობდნენ.

რუსიკს გისაჭირის ხსენებაზე კელაც გამკრა ბრჭყალი მიუსწებულმა ნალექმა, მაგრამ ახლა, როცა თავმჯდომარე ასე თანაშირად ესაუბრებოდა, ძნელი არ იყო მისი დაძლევა.

— ნაეკლარზე გამოვიარე ახლა თინა ხელაც მიღდგარიყო და ჩის პირწმინდად ჩხოტავდა, — ეუბნებოდა თავმჯდომარე. — ზოგს ჰქონია ამით გულმოლგინეობას იჩენს, იმას კი არ ხედავს, რომ ხეალისათვის საქმეს იფუჭებს. ჩვენში ახლა ბავშვმაც კი იცის ჩის კრეფის წესი, მაგრამ მარტო ცოდნა თურმე არ კმარა, საქმეს გული უნდა, მოსიყვარულე გული...

დაიხარა, ბუჩქებს ფონალუმზავდლა — აი, ეს მესმისის მშვექმიშრბლუ გურიელნა. ასე, ასე. წელს ისე უნდა წაოუვანი საქმე, რომ დიდი ჯილდო დაიმსახურო...

ოცდათი კილო მოკრიფა იმ დღეს რუსიკმ. მზის ჩასელამდე მიღიდა შინდესპინე განამდებარებული სამზარეულოში არ შეუველია; თავის თახაში სამოსი გამოიცვალა, თავზე ქუდის ნაცვლად შარფი მოიხვევა. ტანზე მუდამ საღად იცვამდა, ნიარნაირად მორთვა და კეცელაობა არ იტაცებდა; სულ სხვაგან იყო გადატანილი მისი გულისყური: ჭრომა და სწავლა, — ამით მოსწონდა თავი, ამით იყო აღსავეს.

ამიტომ შევიდად იფურჩქნებოდა მის გულში სიყვარულის ყვაველი, მშვიდად ელოდა. ახლა კი... თვითონ მიგა იგერ და თავისი თვალით ნახავს...

— დედა! — გასძახა დესპინეს სამზარეულოში, — ცოტა ხნით მივდივაჩ, საქმე მაქვს. მალე მოვალ.

მთების მწვერვალებზე ჯერ კიდევ ელვარებდა ჩასული მზის ნათელი; ირგული ქუფრად ხასხასებდა გორგაები და წალები; იდუმალი ფარფატით ეშვებოდა, ნელინელ საღამოს ბინდი.

რუსიკმ ვატრანგ სიამაშვილის ეზოს კიშეართან ნაბიჯი შეანელა, სული მოითქვა, რომ მღელვარება ცოტათ დაეცხრო. მესრებს შეა გაძარა თვალი და...

იგერ, ოდის წინ, მოლზე უუკუნა ეთამაშება თმაბუჭუჭა გოგონას. რა მშენერია ესა ნამდვილად...

მთვარეულვით შეალო კიშეარი, ბაგშეს მიუახლოვდა.

— ხედავ, რუსიკ, რა კი ბალანა გვაიგის! — მიახარა უუკუნამ.

რუსიკს ხმა არ მოულია, ასის მოჯადოებულვით უცემობდა.

— მის დღეს მე უკე ვასწავლე რამდენიმე ქართული სიტყვა, — განაგრძო რუსუნამ და ბაგშეს მიმართა:

— აბა, სოქევი, რა გქეია შენ?

ბავშვმა მორცხვად შეავლო თვალი ჩასუსოს, მერე ხმადაბლა სოქევა:

— ასია.

— რა გვარი ხარ? — კვლავ შეეკითხა კრეუზნა.

— სიამშვილი. — უფრო გაძედულად უპასუხა ბავშვმა, გაიღიმა.

— აბა, ახლა ისიც შითხარი: ვისი შეიღილო ხარ?

ასია წაფიქრდა, უცუუნას შეძრდა.

— სოქევი, ჰო!

— ასია.

— აბა, ეგ შენი სახელია. მე გვითხები — ვისი შეიღილო ხარ?

— ვასოსი! — წამოიძიხა გახარებულმა გოგონამ და ხელები გაშალა, უცუუნს მოეხედა.

რუსიკა დაიხარია, ბავშვი აიტაცა, მისხურდა. არასოდეს ასე ცხოველად არ უგრძნია ქალის ბუნებაში სიყრმიდანვე ჩინერგილი დედობრივი ალექსის ესთლენ ძლიერი, ესოდენ ცხოველი სიტყბოება. ბავშვს თავი გადაუწია, შუბლზე აკოცა.

ვასო ამ დროს თდაში იყო. ფანჯრიდან დაინახა, რუსიკომ რომ ასია იყვანა და მკრძნებ მიიქრა. ვალიათიდა ვასო, თვალი გაუშტერდა. მერე თავს ძალა დაატანა და იკვანძე გავიდა, თუმცა სრულიად არ იცოდა, თუ რა უნდა ვთქვა რუსიკოსათვის.

როგორც კი შეასწრო თვალი რუსიკომ, წამსვე ბავშვი ძირს დასვე და ერთხელაც არ მოახედავს, ჩქარი ნაბიჯით გემართა ჭიშკრისაკენ.

XX

მაისის დილით

ხარანიებით, ჩინჩხედებით, სამშენებლო ქვებითა და აგურებით, უამრავი მანქანების ნაწილებით შემოხერგილმა

არიშმაც დაიშვენა საპირველმაისო მოკაზიულობა. ზოგ დაუმუშავებელი სახურავიც კი აღისფერი დროშები აფრიალდა. ქუჩებშა საღლესამწაულო ელფერი შიიღო. ნორჩეფთოლებიანი ახალგაზრდა ხეები ამ დილით თითქოს მეტის ეშნით გაბრტყინდა. ხოლო ჯერ სარებივით ჩინწერივებული ახალი ნერგები აქა-იქ გამოდებული კვირტებით შეაცემარდა. გამჭვირვალე ლაუვარდს.

დილით აღრე ნიკოლოზ პავლოვმა ღურუეკა ტარიელს: ვიდრე მსელელობა დაწყებოდეს ახალი ხილისავენ გავისეირნოთ, აღიღებული მტკვარი ვნახოთ.

— მზად ვარ, გამომიარეთ. — უპასუხა ტარიელმა.

თეოლინეს ჩეეულებად გადაექცა: საპირველმაისოდ ისე ეშზაღებოდა, როგორც ბავშვობისას აუღებებოდნენ მისი შშობლები. ყველაფერი წინაღლით დამზადა, ხოლო ამ დილით მზის ამოსვლამდე გაწყო სუფრა. კარზე დააკაუნცა.

— აბა, მე ჩავალ, შენ შეიძლება განწილოს. — შეახერა თეოლინემ ტარიელი და კიბეზე სწრაფად დაეშვა, კარი გააღო, ნიკოლოზ პავლოვს სიყვარულით მოხვია ხელი:

— ერთ წამს შემობრძანდით, ნიკოლოზ პავლოვინ, დიღხანს არ გაგიჩერებთ.

ნიკოლოზი გულოდა ღიმილით დააცეკებდა სახეზე თეოლინეს და აღტაცებით უთხრა:

— რა ცოცხლად გამოიყურებით ამ დილის! ვინ იტყვის, რომ თქვენ სამოცდა ხუთი წლისა ხართ!

— მართლაზე პირველი მაისია დღეს და გულით მოხუცება კაცს არ შეეფერება. — უპასუხა თეოლინემ და უკან ჩამოდგა, პავლოვი წინ გაუშვა.

ნათება უკე მორთულიყო, ყავისუერკაბაზე თეთრი წინსაფარი უქათქათებდა.

და, ახალი ფეხსაცმელი ეცვა და მოკლე წინდები, ყველმოქარეული; მოწიაბლის-ფრო თმის გრძელ ნაწინაეცბზე მაგნოლიის ყვავილისფერი ბატოები ეკეთა; ოდნავ მზემოქიდებული სახე და ფართო, უცუურა თვალები უბრწყინაედა.

ტარიელი ახალ კოსტუმში იმდენად გაახალგაზრდაეცბული იყო, რომ საფურქელთან შეპარული ჭილარა ნააღრიევა გაჩერენებოდათ.

ოთახშიაც ფაქტიზი სისუფთავე და ოჯახური მუშადოება სუფევდა.

— დაბრძანდით! აი აქ დაბრძანდით! — მიუთითა პალოეს მაგიდასთან დადგმულ სავარქელზე თეოლინებ.

— არა, დაგვაგვიანდება,—ხოქა ნიკოლოზმა, კონიაკიან ბოთლი აიღო, ვიქა გაავსო. მერე ტარიელსა და თეოლინეს მიმართა—თქვენც დაისხით... აგრე...

ლინჯგუდ მიმოიხედა ახვანშა, ხანდაზმულმა შეცნებელმა, შევერტხლილ თმაზე მარტენა ხელი გადაისვა, კიდელზე სტალინის პორტრეტს ახედა.

— პირელი მაისია დღეს და, უზინარეს ყოვლისა, ვის ეუსტრებთ დღეგრძელობას, თუ არა ჩვენს ბელადს...

ტარიელი აღტაცებით შეუერთდა. თეოლინეს თვალი გაუშტრერდა, ეტუობოდა შესაფერ სიტყვას ეძებდა.

— როგორ უნდა ვთქვა, — დაიწყო გრძნობამორეული ხმით, — მთელი ჩემი სიცოცხლე, ჩემი ახალგაზრდობა, ჩემი დაუვიზუარი ზურაბის კაცური კაცობა, ეს დღე, ეს პირელი მაისი და მომავლის იმედი, — ყველაფერი სტალინთანაა დაკავშირებული. ჩემი ქმარი მისი მოწაფე იყო... მის ღრიშის, პირელ მაისს რომ აღმართეთ, იმ ღრიშის შეეწირა, სამარტენოდ კი არ მომკედარა, ხალხის კეთილდღეობისათვის დასდო თავი... აგრე გვერდით რომ ამხელა კაცი მიდგას, ესეც მისი წყალობით მყავს... იცით, რა მინდა ვთქვა?... სტალინი მაისის დილით შობილი ნათელია, მთელ ქვეყნისერებას ეფინება,

ყველგან ახალ სიცოცხლეს, დჟიგადებს, აღორძინებს იშვევს-უგუდიარებას

ნიკოლოზს ბეკრებულ ენასა თეოლინე, ამ ოჯახის წარსულიც კარგად იკოდა, მაგრამ ახლა ისე მიზიდა ამ სპეტაკ-თმიანმა დედაქალმა, რომ თავი ვერ შეივა, თეოლინესთან მიეიდა, თავზე ხელი მოხერა, შებლზე ეამბორა.

— მიდიხართ? ცოტა კიდევ მოითმინეთ, რაიმე მიირთვით!

— არა, დედა, დროა ახლა. მერე მოვალთ.

ესა სოქვეს და კიბეზე ისე მხიარულად ჩაიდნენ, თითქოს გართობას მოწყურებული ახალგაზრდებით მინდორში უნდა გაინახარდონო.

ახალამოსული მზის სხივებში ხასხა-სობდა ქვემო-ქართლის მთები, ზამთარ-ზაფხულ ყეითლად შერუჯული სერები მწვანე ხავერდით დამშვენებულიყო, ფლატებს-და შერჩენდათ ძეელი ელფერი.

მთავარი ქუჩა გადასჭრეს. ხელმარჯვენივ, სულ რაღაც ერთ თვეში აღიმართა ახალი სახლები; ზევითაც, მტკერის პირამდე, ჩამწერივდა ჯერ შეუბათქმებელი ორსათულინი შენობები, ზოგი აგრძისფერი, ზოგი წითელმურა ქვის-ფერი. ცენტრშიაც ჩაუყრიათ აქა-იქ ბალავრები დღითი-დღე ინრდება ქალაქი, სახეს იცელის.

კულტურის სახლს გასკილდნენ, ტაფობში, აჩხა და გმოდეს შორის გამარაულ სტადიონს გადახედეს. საგანგებოდ გაესუფთავებინათ სათამაშო მოქადანი, გაუთელავი მოლით მოსილი: ადგილობრივი ფეხბურთელები არ მაისს თბილისის ერთერთ გუნდს უნდა შეხვედროდნენ.

მტკერის პირად დარჩენილი ძეელინ-ძეელი ტეეც სამაისოდ მოკამულიყო; მაღალი ვერხების სათუთი ფოთლები გაუწყვეტლივ თრთოდა და კამებებდა; ნელ ნიავს გაზაფხულის სურნელება მოპქონდა.

მიღიოდნენ, მისატბრობდნენ. ნიკოლოზ პავლიშვილი ტარიელზე ოდნავ მაღალი იყო, წლოვანების ჯერ ვერ დაემძიმებინა, მსუბუქად მიაბიჯებდა.

— საოცარია, — ჩაურთო საუბარში ნიკოლოზია, — როგორ ცოცხლად წარმომიდგება ხოლმე დღეს დღეს ჩემი ბავშვობას რაც არ უნდა მძიმე პირობებში გამეტარებინოს იგი, მაინც მეაფიოდ გამობრწყინდება, გამოვლილ გზას შორიდან გამოჰყურებს.

— თქვენ ხომ ღონისძიები დაიბადეთ? — დიახ, ღონისძიები — უპასუხა პავლიშვილი და ირგვლივ მიმოიხდა, მერე განაგრძო: — შშეენირია, მზიურია საქართველო, მაგრამ... იცით რა? როდესაც მაკავეებიდან გახვალო გაშლილ მაღლობში და ვეღს ცისკიდებდე გახედავთ, დაულეველი სანახაობა გადაიშლება. მინდვრები ყველგან გაღიანულია, ან ჯეზილი ბიბინებს; აქა-იქ შემაღლებულია მაღაროებიდან გამოიზიდული ძირაკანები, მოსჩანს შეტალური გარსების კამალსადენები, ელაქს ბრძმედიდან ამოვარდნილი მტერიანი ალის ნაკალი; შორის სადღაც ტყის ზოლი გამარტინილი ქუფრად; შეგადაშიგ კი მიმოფანტულია შეაგუშებული საფლები, მუშათა უბნები, უკრაინული თეთრი სახლები და... რა სიხალვათ, რა დოკუმენტი, რა ბარაქი... კირგია ჩეენი დიდი სამშობლი, ყოველ მხარეს თავისი სილამაზე აქეს... მაინც რამოდენა გზა გამოვიაჩეთ... მამაჩემი მაკავეები მუშაობდა, ცონბილ კორომოვთან, ბრძმედის სახელგანთქმულ ოსტატთან. ჯერ შეიმუშა იყო, რევოლუციის შემდეგ დაწინაურდა, მეტადმედე გახდა. მასხავეს, მამაჩემი პატარიაობს თავისთან წამიყვანა ბარაქში. ეს იყო ორად გადატიხრული ღიღი სახლი, ორივე ნაწილში ასასი კაცი ცხოვრინდა ისეთი სიბინძურე იყო შიგ, იძლევის ბაღლინჯო, რომ პირებელ ღმენს სრულიად ვერ დაეიძინე... იმ რაიონში, სადაც ახლა მუშათა უბა-

ნია, საშინელი ტალახი დაეპირდა, ხანდახან ფეხს როგორმე მოსწერდნი ჩეუჭირა შიგ რჩებოდა... პო-და უკველადებების გარდავემენით, დაეწინაურდით. მერე იმშა დაგვანგრით, კვლავ აღვადგინეთ. ამაწინათ მაკავეები ვიყავ და იქ უკვე აღდგენილია არამარტო ის, რაც იყო, არამედ ბევრად უფრო გაუმჯობესებულია უკველაფერი... აი, ასეთი ხალხის შეიღები ვართ, მმაო, ჩეენ! მოდი და სიმაყიდ ნუ გახედავ შენს ბავშვობას!..

ახალ ხიდს მიადგნენ. მძაფრი შრიალი შეისმათ, თითქოს კოკისპირული წევია მოუახლოვდათო. ეს აღიდებული მტერია იყო. ირგვლივ კი სიწყნარე სუფევდა, შშენებლები სამუშაოზე არა სხინდნენ, არც ხრეშითა და საშენებლო მასალებით დატერიტული მანქანები მიმოსრითალებდნენ. ვიწრო ლიანდაგზე პატარია თრთქლმავალში კვამლი არ ამოღილდა.

ხიდის მხოლოდ ერთ ნახევარზე დაეგოთ თეთრი ფიცრები, მეორე ნახევარი ჯერ ვერ დაემთავრებინათ.

ბარიერთან პატარია ჯიხური იყო მიღუდები. აქ შეღვნენ ნიკოლოზი და ტარიელი, ჭალაში შტოდან შტოდის გაერთიანებულ მტერარს დაცეკერდნენ.

აქა-იქ სხინდა მხოლოდ ჯებირი, დანარჩენი მღერი წყალს დაეფარა. მრისხანედ მოიგრავნებოდნენ თიხისიფერი ტალები; ზვირთები დუღნენ, ბეუბუჟებდნენ, ელეს სისწრაფით ინჩქრეოდნენ, ტრიალტრიალით მოაქანებდა ლეართქაფი ნაპირზე მოთხრილ ჩეოლის, ფესვებმარტ კუნძებს, ნაირნაირ ხერგებს.

ხიდზე გასვლისას რამდენჯერმე მოსწრია თვალი მდინარემ ტარიელსა და ნიკოლოზს, თითქოს მტერარი კი არ მიღელავდა საშინელი სისწრაფით, ხიდი მიიჩრეოდა ზეეთ, მინანობდა.

— იანგარიშეთ, რა სიმტკიცე უნდა ჰქონდეთ ბურჯებს, რომ ასეთ მიწოდას გაუძლომ!... ასე თოვავს აღმიანი

სტიქიონხის ბრძა ძალის. — ჩაილაპარა-
კა ნიკოლოზშა და ნაირებში მაღალი
ზეინულის დასაცავად მოყვანილ რეი-
ნაბეტონის კედელს დააკვირდა. გააფო-
რებული ტლაშუნით ენარცხებოდა დახ-
ვიული ჩეერები ნაცრისფერ კედელს,
ყალხზე დგებოდნენ, ყირამალა გადა-
დიოდნენ დორბლმორეულნი, ახალი
ნახტომისათვის იყვაშებოდნენ, ვიდრე
გადალევილ ნაპირზე ჩერიალით არ ვაი-
შლებოდნენ.

ტარიელმა მდინარეს თვალი მოსწყ-
ვიტა, კალის მიღმა გახედა ზეგანსა და
ფერდობს. ეს ნარბევი მიღამოც ოდნავ
შეემოსა მწვანით გაზაფხულს, მაგრამ
იგი მაინც უსიცოცხლოდ გამოიყერ-
ბოდა; ტარიელმა კი ჩეეულებისამებრ
წარმოისახა, თუ სად რა უბანი გამენ-
დებოდა, რა შენობები აღმიარებოდა,
როგორ მოწყობოდნენ აქ ქართველი
მეტალურგები...

არის ხოლმე აღამიანის ცხოვრებაში
ისეთი მომენტი, როცა იგი თვალს ავ-
ლებს, ღრმად სწოდება არამარტო თა-
ვის ცხოვრებას, უკავი განვლილ გზას,
საღლეისო სამოქმედოს, არამედ შორს
იხედება, სურს განსჭვრიტოს თავისი
მომავალი.

ასეთმა განწყობილებამ შეიძყრო ნი-
კოლოზ პაელოვი, ტარიელს მეღვივი
ამოსდო, ზეინულისაკენ გაიყოლია.

— რა უბრალოა, როცა ავგირდე-
ბი, — დაიწყო მან, — აბა, გახედეთ
კაცობრიობის მიერ გამოვლილ გზას,
კულტურის განვითარებას! როგორი
ნახტომებით მოიმართებოდა იგი, იქმნე-
ბოდა და ინგრეოდა შემოქმედი ძალე-
ბის ნამოქმედარზე მიწისძვრასავით
მოვარდებოდა გამანატგურებელი ტალ-
ღა და ყველაფერს იავარად აქცევდა...
შორს რად მივდივარ, ავერ ჩეენი
არიში ივილოთ, ძეველ ნაქალაქეებს, საფ-
ლავებს, ციხე-დარბაზს მოვალოთ
თვალი. რა მწვერვალზე ასულან, რა
კულტურა შეუქმნიათ თავისი დროის

მიხედვით! მერე?... მერე, შემოისინენ
ბარბაროსთა ურდოების და დანერეს
შევენიერი ქალაქი და დარჩია ეს ნაფო-
რიაქალი, უდაბნოდ ქცეული ზეგანი და
მინდორი. ახლა მოვედით ჩეენ, ვაშე-
ნებთ... თუ ფხიშლად არ ვიწნებით, ისევ
შემოიჭრებიან, ქვის ქვაზე არ დასტოვე-
ბენ... პო-და, რა უბრალოა, როცა აუ-
კირდები-მეტე, რატომ ვთქვი? რამდე-
ნი ერთ ცხოვრობს საბჭოთა ქვეყანაში
და ამა თუ შეგიძლია წარმოიდგინონ,
რომ ისინი ოდესმე შეესვიან ერთმა-
ნეთს, შექმნილს გაანალებულებენ? არ-
სოდეს! ასე იქნება მოულს ქეეყნიერე-
ბაზე, უთუოდ იქნება, ამის თავდები
ჩეენი ქვეყანაა, ჩეენი უძლეველი პარ-
ტია... ამასწინათ ერთ მოანარქისტო ინ-
ტელიგენტს ვესაუბრებოდი, — წარმო-
იდგინეთ, რომ არა პოტერობთ, ისე წა-
იწყდებით მეშჩანური განწყობილებით
დაავადებულ ქონდრისკაცს. აქთ და,
საზოგადოება არ უნდა ზღუდავდეს
პიროვნებას... იკით, რა არის ეს? ძე-
ლებური უქნარს, ან არადა, საძაგელი
ევორზმით შეზღუდული ბატონკაცის
მსოფლმხედველობაა. მიუშვი თავის ნე-
ბაზე მაგისიანა არმზადა, ფეხს ფეხზე
შემოიდგეს და მედილურად გიბრდა-
ნებს — ესა და ეს მომართეთი. ნერის
უკაცრებად!... ავერ პაობოქრებულ მდი-
ნარეს გახედეთ... ხედავთ, როგორ ასკ-
დება იგი წყალმიმღები საღვურის კე-
დელს, მაგრამ ვერს აელებს, დარჩაკა-
შია მოქცეული. ასე ვაძლევთ ჩეენ მო-
მართულებას საზოგადოებრივ ძალებს.
ჯერ კიდევ სეირდება ეს ადამიანის ვე-
ლური წარმოშობის ნაშთებს. შემდეგ
კი თვითონ ადამიანი, მისი სულიერი
სამყარო საესებით შეეზრდება განსპე-
რაცებული, ამაღლებული საზოგადოე-
ბის ინტერესებს, ძეალრბილში გაუკლე-
ბა კომუნისტური მორჩალი... დიახ, —
აუმაღლა ხმა ნიკოლოზმა, — ჩეენი პარ-
ტია, ჩეენი ლენინი და სტალინი — აა
ის ნათელი, დამრაბმავი, წამყვანი ძალა,

რამელსაც ადამიანი თვალუწვდენელ
შეერვალზე აქაეს...

ტარიელს მიხედა ნიკოლოზმა, ღიძე-
ლი მოერია, მხარშე ხელი მოხეია.

— ჲო, რაზე მოვყევი ამა? — იყით-
ხა და განაგრძო: — არა, ტარიელ ზურა-
ბოვიჩ, პირველი მაისია ლეს და არ
გაფემტუნება ლამაზი იცნებით ვატა-
ცება. რა ბრწყინვალე მომავალი აქვთ
ჩვენს შვილებსა და შვილიშვილებს!
კარგად სთქვა დედათქვენმა: ჩვენი პარ-
ტია, ჩვენი სტალინი, სწორედ ეს არის
ის მხოლოდ ნათელი, რომელიც მთელ
ქვეყნის მემკერდს სწულება, ახალ ცხოვრე-
ბას, დიად ადამიანურ ცხოვრებას უხს-
ნის გზას...

საუბრაში არ შეუმნინებიათ: ხიდის
ურში მანქანა ამოსრიალდა, უცებ შე-
ჩერდა. კაბინიდან შეენგლობის უფრო-
სი ლევან სალაძე გადმოვიდა, საპარ-
ველმაისოდ თავის სამხედრო სამოსში
გმოწყობილი. მკერივად ჩასკენილი,
მკირცხლი: წითელზოლიან სამხედრო
ქედს ქვემოთ შეკირხული იმა მოუ-
ჩნდა, მაგრამ მისი სავსე, ახალგაპირ-
სული ღაწები ისე ელვარებდა, რომ
მყისე იღრძნობდით: არც ერთი სასი-
ცოცხლო ნერე არ მოღუნებულიყო
მის მძლავრ არსებაში.

მეგობრებს მიესალმა, სწრაფად, შე-
ზრუნდა, ადიდებულ შტკას გახედა,
ჯებირებისაერნ ხელი გამშეირა:

— ხედავთ, — მიმართა ნიკოლოზსა
და ტარიელს, — ვეღარ ეტევა, გადა-
დის, მაგრამ არაფერია, მოვთოვეთ და
ისე მოვთოვავთ!

ეს რომ სთქვა, მელავი ისე ენერგიუ-
ლად მოღუნა, თითქოს მთელი ეს ვეება
მდინარე ზედ დაიხვიაო. მერე მაჯის
საათს დახედა:

— აბა, წავიდეთ, ღროვა! ა-
ეტრაში ჩასხდნენ, მთავარი გზით ვაე-
მართნენ.

მაისის მზის სხივებში ბრწყინვადა
ახალი ქალაქი, მეტალურგიული ქარჩ-

ნის ვეება სამქროები, მაღლა აზიდული
ჩონჩხედები, შენენებელთა სახელოსტოე-
ბი; შრომის გვეგური კი არსათ ისმოდა,
ისვენებდნენ; მხოლოდ თბოლექტრო-
ცენტრალის კვამლსადენიდან მოდიო-
და მოთეთრო ბოლი, იგრაგნებოდა, ფერ-
ში ინტებოდა.

მანქანა ფართო პროსპექტზე დაეჭა.
მხარმარცხნივ, ვტულ ფაზობზე უკ-
ვე შეფალლიცყვნენ ზამთარში დარ-
გვლი მცენარები; ხოლო ფართო, მო-
ასფალტებული გზის თრია მხარეს
ნათლად ემჩნეოდა, თუ როგორ იფურჩ-
ქნებოდა მომავალი ხეივნები, იბარღნე-
ბოდა გაზონები, კვირტს იღებდა უკა-
ვლნარები.

გასცილდნენ თუ არა იმ მოედანს, სა-
დაც მთავარი სამმართველო უნდა აშენ-
დეს, ლევან სალაშემ მეგობრებს ლიმი-
ლით მიხედა, წინა წელს გაშენებული
ტყე ანიშნა თვალით.

— ხედავთ, როგორ ბიბინებს ჩვენი
ტყე!

ამ სიტყვებში სიხარულიც იყო და
სიმაყეც. რამდენმა სეულმა წელმა
განვლო, რაც ვერანად იქცა ეს მიღამო,
უდაბნოს დაქმისგავსა! ახლა კი საუცხო-
ოდ გადაბიბინებულან ნაირნარი მცე-
ნარები, გაფურჩნულან, აყვავებულან!
ახალ სიცოცხლეს შექარიან ისინი თა-
ვიანთი ნირჩი ფოთლებით, ნიავჭარს
ეალერსებიან.

ქალაქის ცენტრალურ ქუჩაზე უკვე
იწყებდნენ მსვლელობას მუშები და ინ-
ერერ-ტექნიკოსები. ამიტომ მანქანა
მეორე გზით წაიყავნეს, მოედნის პირად
ალმართულ ტრიბუნასთან მიედინენ.

აგერ, უცვე მოემართებიან რაზეუ-
ლები, წერიალებს მუსიკა, გუგუნებს
სიძლერა.

და ამ საერთო ზეიმს ბანს აძლევს
თითქოს იღუმალი სია:

„გიხაროდეს შენ, ძველო პერეთის
მიწაო, სამშობლოსათვის თავდადებულ

უაკაცთა სისხლით მოჩწყულო, უკუ-
ზავი რუსთველის წმინდა აკანო, პირ-
შე თამარის თვალთა ბრწყინვალებით
განათებულო, მრავალგზის გაპარტაზე-
ბულო და ახლა კაცთა შორის ყველაზე
უდიდესი აღმაშენებლის — ბრძენი
სტალინის მიერ მკედრეთით აღდგენილო
არიშ-ქალაქო!

ლალად მოშრიალობენ მეწამული
ლროშები და სამასო ზემთან ერთად
ეს ხმაც ესმით ტრიბუნაზე მყოფ ხელ-
შძლვანელებს.

ღიმილით გასცემის მხედრულად გა-
მოწყობილი ლევან სალაძე მწყობრად
მომავალ შრომის არმის და იცის:
შრეკრის მღინარებასაცით დაულევე-
ლია მათი შემოქმედი ენერგია, ერთს
რომ დამთავრებენ და მეორეს საძირ-
კველს უყრიან, მესამე უკვე ნათლად
ინკუთხება.

შუაში, ტრიბუნის მოჯირთან დგას
საჭალაქო კომიტეტის მდივანი, გრი-
გოლ ამირანიძე, წრფელსახიერი, სან-
დომიანი ვაკაცი და ზეაღმართული ხე-
ლით ესალმება წინ მომავალ მოსწოდე-
ახალგაზრდობას, უძლეველი, გამარჯ-
ვებათა შარავანდედით მოსილი პარტიის
სახელით ესალმება და მაისის მზიან
დღესაცით ელვარებს ნათელი, რომლი-

თაც ურთიერთს გადაჭრიული წილადი,
აწყობ და მომავალი შემდეგითაც

მოხლოვდნენ შენებელთა რაზეუ-
ლები, შრომის დიდებით დაშვენებული
ქალები და მამაკაცები. საღ არ ყოფი-
ლია ისინი! საბჭოთა ქვეყნის რომელ
კუთხეში არ უმუშევრიათ, არ აღუდგე-
ნიათ მტრის მიერ დანგრეული, არ
აუშენებიათ ახალი ქარხნები! მიელენ,
ტიალ მინდორზე აღმართავენ სადგომს
და მყისვე ახალი ცხოვრება წარმო-
იშვება!

ესენი კი, რომელთაც მომლერალი
ქართელი კაბუკები მოუძღვით, მეტა-
ლურგიული ქარხნის უამრავი დარგის
ახალგაზრდა ისტატუბი არიან.

მომლერალთა გუნდში მოაბიჯებენ
ესთ სიამაშეილი და გიოზ დარჯანია.
კარგ გუნებაზეა, ეტუობა, გასთ. სახე წა-
მოგზნებია ტანას; მძლავრად უერთდე-
ბა მისი ხმა ქართულ ვაკაცურ სიმ-
ლერას.

ქალთა შორის, თეოლინესა და დარე-
ჯანის გვერდით მოდის მარინა სერგეევ-
ნა, მომალლო, გულმკერდსაცს; ტრიბუ-
ნისაკენ. მიაპყრო მან თვისი ცისფერი
თვალები და უწინარეს ყოვლისა ტარიე-
ლის მზერა დაიკირა; გრძლიად გაუ-
ლიმა.

მირეკელი ნორილის დასასრული.

საბა ფორჩები

ს ა მ ი ლ ე პ ს ი



კ ა ლ ღ ი 0

როგორც წითელი ავაზა, მზე შემოვარდა კალოზე,
 თვალით ჩინჩელები დაკყარა მწიფე თავთუხის ზაოშე.
 და გამლილ ძნების ტალღებზე კევრი დაიძრა ბარბაცით,
 კალოზე კურომობთ ყველანი, ერთიც არა გვყავს ზარმაცი.
 გიშერამ გაპერა, გაპევესა, კაერ გზელდა ტიალი, —
 გასურა და ბული ავარდა მალა უწმლების ტრიალით.
 ხან კევრზე ცდგევარ, ხან მარჯვედ ხელში მიჭირავს არნალი,
 ხორბლის ასეთი სურნელი მე ას მიგრძენია აქამდის.
 ხმა აიმალუთ, მოთხარით, ეს ხორბალია თუ ლალი,
 კევრი კა არა, კალოზე თითქოს ტრიალებს მზის თვალი...
 გარინდებულან ხეები, ას შრიალებენ ჩრდილები,
 თითქოს ფიქრებში წასულნი ცას მიბჯენილან თითქბით.
 დაიშუადლეს ხარებმა და შევებით ამოისუნონქეს,
 დალლილნი მეტს ვერ ირბენენ, შესვენებაც რომ ას სურდეთ.
 ერთი ფოთოლიც არ იძრის, სიცხ ჩმოლგა თავარა,
 მაგრამ გრუხენებს მანქანა, გუგუნმა სივრცე დაფარა,
 განელდა რეინა ქართული და სულის მოთქმაც ას ნებავს,
 რეინა განელდა, ას უდრიყის შეაღლის პაპანაქებას.
 სალეშ მანქანას ვეშაპის ყები ჰქონია ვეება,
 ცხრა ძნა ერთბაშად ჩაპყლაპა, მეათეს რიხით შეება.
 ჩანს, შესვენება ას იცის, რეინამ — ქართულად ნაჭედმა,
 ხმელი ფხის მტკერით ხეხილის მწვანე ფოთლები აქრელდა.
 აქეთ რომ კევრი ბარბაცებს, იქით მანქანა გრუხენებს,
 რაა, რომ ამ დიდ შრომაში გული რეინასაც უხურდეს!
 კალოზე გრგვინავს მანქანა და დღედაღმეს ათენებს
 და იქეე მისი შემყურე გიშერა თვალებს აფეთქებს.
 კალოს გარს უვლის, უხარის სალეში აღარ თავდება,
 კალოზე პური კი არა, ეს ვარსკვლავები ხეავლება...
 ხან კევრზე ცდგევარ, ხან მარჯვედ ხელში მიჭირავს არნალი,
 ხორბლის ასეთი სურნელი მე ას მიგრძენია აქამდის...
 ყანას ჩაფუხტი სისხამზე, წამიცა არ დავაგვიანე,
 კალო გავლეწე და ჯავრი ბზესავით გავანიავე.



შეღს ჩეღგა ძეღვის უღელი



რკინის ტაბიებს ლუწავდი, ქედს გედგა ძელქეის უღელი,
და ჯაფის შემდეგ სამყურის დამართობელი სურნელით
სათიბში იზლაშნებოდი, როგორც კეება ლრუბელი...

ხან მუხის ჩრდილში იწექი, მუხის კუნძივით ძეალმსხვილი,
ხან გუთნის კვალი გაგქონდა, გუთნის დედების ძანილით,
ხან მლაშე კოდის წყალს სვამდი, საღამოეამზე დაღლილი.

შუდამ ერთგულად მისდევდი საწუთოს აღმართ-დაღმართებს.
ცხოვრების ჭაპანს სპიმავდი, ჩენ სამდურავი არ გვმართებს.
შენი მაგარი ჩლიქები ცხელ შიშას ნალით დაღავდნენ...

დასაბამილან სოფელში ქედს გედგა ძელქეის უღელი,
შიშიფე ყანისთვის შრომობდი, გულ-დინჯი, ენაუტქმელი.
კვირა დღით კბილებს გვეთავდა ნედლი ნეკერჩელის ფურცელი.

იცონებოდი, სათიბის მწევანეში შებლაცყარული,
ღაძით ვაჩსკვლავებს უცემერდი ჩქებზე ცა გედგა ქართული,
და ჯაერით გაგონდებოდა ურემი ლაფში ჩაფლული.

ხან იალაღზე იდექი, და ბარექიან შემოდეგს
მთებპ შებლადი ზეიადი, რქებით გლეჯავდი ბექობებს,
და ბევრჯერ საფსე ურემით კალოზე ლხენით შემოღექ.

კვლავ შენს ნამუხხლარ ჭალებში სიმწიფე პშეენით ტაროებს,
რკინით კთესავთ და რკინით ვმეით, რაც ფოლადს დავეპატრონეთ.
დაბურებული ყანები მხოლოდ ბეღელს-და ნატრობენ...

ხარს რკინა წამოგაშეელეთ, გაპუანტე დარდის ლრუბელი,
ტრაქტორის ოდენს ეერ გასწევს ეგ შენი მკვრივი მუხლები,
ზუმჭა კლდეს გლეჯდა, გაგქონდა ბოლომდე ძელქეის უღელი...

ჩვენ სხვა ეპოქის მკეიდრნი ვართ, რკინისთან დაგვაძმობილება,
მთასა კოხრით რკინის ეშვებით, ცოტა არ გვაქმაყოფილებს,
ჯილაგს ფოლადი გვიმაგრებს, ბუმბერაზებად შობილებს.

შემოღოვანის მოღოღიში



ჩაღგა სოფელში ხილეულის ტებილი სურნელი,
 ეაზის ფოთლებში ცუმშერ მტევნებს ნათელ თვალებით
 და სიხარული მეუფლება ენით უთქმელი.
 შეთვალებულან საფერავები.

წყრთიან-წყრთიანი ტაროები შვენით სიმინდებს,
 მწეანე ჭალებში მშე იღერება ოქროს ნათელით.
 ირწევა ყანა გლეხიყაცის დიდი სიმდიდრე,
 და მუხის ჩრდილში წარობს ქართველი...

მშე აღარ ხუმრობს, აფერადდა მინდერის ხავერდი,
 და მწიფე პური იქროსფერად ღელავს დილიდან.
 იხარე, ყანავ, შენი მუშა სიმღერას გვედრის,
 კინაც გთესა და კინაც გივლიდა.

ცხელ მკათათვეში მინდორ-ველებს სიმწვანე სტოვებს;
 ტარო, თავთავი ჩეენს სალხენად მწიფდება კველა.
 და შემოღვომის მოლოდინში ვენახის შტოზე
 ცისფერ მტევნებთან ზის მწიფობელა.

ახალგაზრდა მცხოვრილი გამოცხადება

დავით გომიშვილი

თეოტი კაზი



ის იყო, ახალგაზრდა ხევსური ცხენის მოახტა, რომ მასთან აქვთანებულმა ფოსტალიონმა მიიჩნია და ცისფერი ქალალდი გადასცა. ხევსურმა ცხენი შეაჩინა და სწრაფად წაიყითხა კომიციურის რაიონმიდან გამოგზავნილი დეპეშა.

„შაბათის თქვენთან ჩამოვა მჩხანაგრ. მას დავალებული აქვს მოხსენების ჩატარება, საბჭოთა ალპინიზმის შესახებ და მთასვლელთა ჯგუფის შექმნა. მოეწყობა ასევე შევერევალ „საარწივეზე“, გააფრთხილეთ ორგანიზაციის წევრები, ადგილზე დახეცით.“

— შაბათი ხომ დღეს არის? — თქვა ცხენოსანმა. — საიდან მომავნო ფოსტალიონმა ამ სოფელში. რამ მოიყვანა ასე დილაალტინად ამ სიშორიდან?

ბადა წესელ გვიან გამოვიდა ახალორიდან. დიდი ხანია კახეთიდან ნათესავები უთვლიდნენ — გეოსტუმრეო. ძლიერ მოიცალა წასასვლელად და ახლა შეაგზიდნ უნდა დაბრუნდეს.

ულაყი ცმუჟავდა, ეჩქარებოდა. ცხენი აღიღის მოწყდა, შერდულივით ჩაიქროლა იმავე დაღმართზე, რომელიც წესელ ამოიჩნია და მალე არაგვის-პირა გზა ხევსულებში გაუჩინარდა.

წენარი, მოწმენდილი დღე დაგებოდა, ღრმა ხეობიდან ზეწრისოდენად მოჩანდა ზაფხულის სუფთა ცა, რომელიც თითქოს მოებს შევეკავებინა დაბლა დაცემისაგან. გაღმა-გამოლმა სერებზე ქერის კანები შეფენილიყო. სახნაურების

ზეეით კი, მწვანედ მობიბინე საძოვრებზე, ცრელი ნახირი გაშლილიყო.

ულაყის ფლოქვების თქარეუნი არა გვის გამაყრუებელ შხეილში ინთებოლა. მიპეროდა ცხენი და ხევსურთა სოფლებს, მათი ძველი კოშებითა და ჯვარ-სალოცავებით, უკან იტოვებდა.

ბადას პირაქეთი ხევსურეთის უკანასკნელი სოფელი უნდა გაევლო, რომ ამ დროს შეუა სოფელში ხალხის ჯგუფი შეამჩნია. ჩოხამოსხემული ხევსური ბაზზე გაღმოდგა და მთელი ხმით გადმოსძახა:

— ბადა, ქალი მოდის, დაუცადე, ერთად იარეთ.

— მავიანდება, დათა, საჩქარო საქმე მაქვს. — უპასუხა ბადაშ ისე, რომ ცხენი არ შეუჩერებია.

— მთამდე მაინც მიაცილე, ბიჭო, მარტოა.

ბადამ სადავეს მოსწია. ულაყიდან ჩამოხტა თვალი მოპერა ახალგაზრდა ქალს. იგი სისწრაფოდ გამოემშეიღობა მასპინძლებს და სამთო ფეხსაცმლის ბრახუნით ქვა-ტიხრიან ბილიზე დაუშვა. ბადამ თვალით მოზომა მოის მწვანე მკერდზე ნართის ძაფივით თეოტრად ახვეული გზაწვრილზე, რომელიც შორს, რომ კედლებში იკარგებოდა, მერე მომავალ ქალს გადახედა და სახე მოეღუშა! „კმ, ამ მთებზე ივლის ქალაქელი ქალი? რაღა ახლა ამიტობს, როცა ასე მეჩქარება!“ — გაიფიქრა წარბშექრულმა.

ორიოდე წუთის შემდეგ სამგზავროდ გამოწყობილი ახალგაზრდა ქალი შედგა მის წინ. ტანთ ლურჯი შარვალ-ხალათ ეცავა წვივებსა და მაჯებზე ღილებით შეკრული. ცალ მხარეზე პირიმდე სავსე სასაგზლე ჩანთა ეკიდა. მხედარებრულ სავსე სახეს ეცებერთელა თეთრი ქული უჩრდილავდა, რომლის ქვემოდანაც შშვიდად იცქირებოდნენ დიდრონი და კრიალა თვალები. მოშვილდული ხშირი წარბები და ოდნავ აქხიანი ქართული ცხვირი ვაჟა-ფშავერის აძლევდა.

— მე ძალიან მეჩქარება, ცხენზე ჯდომა არ იცი? — ჰეითხა ბადამ ისე, რომ ქალისთვის არც კი შეუხედავს.

— გმადლობთ, მე ფეხით გამოგვევით, — უთხრა ქალმა და ჩანთა მოიხსნა. — ხოლო თუ ამ ჩანთას ჭამომილებთ, ძალიან დამავალებთ.

ბადამ ღამცინავად შეავლო ქალს თვალი.

— იმ მთას ხედავ? — ჰეითხა და არხოტის გარსსასელისაკენ გაიშვიანა ხელი. — აა, იმას უნდა გადაუვაროთ.

ქალს მთისაკენ არც კი გაუხედავს. შშვიდად შეხედა ბადას და სახეზე ლიმილმა გადაუჩაბინა.

— რად გეცინება? ფეხით შენ არხოტს კერ გადახვალ. თუ შეგიძლია, შეჯექი და მომყევი.

— კარგი, მომეცით ცხენი, — უთხრა ქალმა და აღვირი ჩამოართვა.

ბადამ მიშვერება ლამირა, მაგრამ, ერდრე ის ამას მოხერხებდა, ქალი ცხენს ზურგზე მოექცა.

— შემომიჯევით. — შესძინა ქალმა საჩტად დარჩენილ ხევსურს.

ბადა ერთხანს სიტყვოდ შესცემა როდა ქალს, თითქოს არც თვალს, უჯერებდა და არც ყურს.

— რას უცდითი — ქალის თვალებში ეშმაკურმა ლიმილმა გაიკლა.

— იარე, მოგვები. — თავაუღებლივ წალუღლუღ ბადამ და გადასწყის ანიშნა. ცხენი თრთოდა, ყალუზე დგებოდა ას სურდა დამორჩილებოდა უცხო მხედარს და აღვირის წარომევას ცდილობდა. მაგრამ ქალმა მკერრცხლად მოსწია სადავეს, კისერი მოუგრინა და მერე ერთხაშად მიუშვა.

— ბადავ, გამოუდევი, ბადავ! — გადასძახა ბანზე გაღმომდგარი ხალხიდან ვიღაცამ და მისი სიტყვები ხალხის ხარხმა დაფირია.

ბადა გმირებრევა. სახეალეშილი შეტრალდა და ჩქარი ნაბიჯით გაძუვა გზას.

ყვავილოვან ქედს ზევით გაშლილ იალაზზე დაეწია ბადა თავის თანამგზავრს. ქალი ცხენიდან ჩამომხტარიყო, პირუტყვასათვის პირიდან ლაგიში გამოეცალა და საძოვარზე მიეშვა. თეოთონ მწვანეზე გაწოლილიყო, წინ საქართველოს რცა გაემალა და ზედ რაღაცას ზომავდა.

— თქენ, მგრინ, ძალიან გეჩქარებათ, ამიტომ ახლა თქვენ იარეთ ცხენით. მე კი ფეხით მინდა წამოეცად. — უთხრა ქალმა ბადას და ღაუცალი რუქა ჯიბეში ჩაიდო.

ბადამ ქალის მარტო გაშვება ეუხერესელა და ორივემ ფეხით განაგრძო უზა.

— ცხენი კი არა, აჩწივი ყოფილა თქვენი ლურჯი. ამდენა აღმართი ისე ამოიქროლა, ერთხელაც არ შეჩერებულა. ხევსურული ცხენი მეტად მკერრცხლი და მოქნილია, ამ მხრივ მას უერცერთი სხვა ჯიში კერ შეეღრება.

ქალი ისეთი გატაცებით ლაპარაკობდა ცხენების ჯიშებზე, რომ მსმენელს გამოცდილი ცხენომომშენებელი ეგონებოდა.


 უკრაინული
საგანგიოოობა

ბაღას ბავშვობილანვე თრი რამ იტა-
ცებდა ცველაზე მეტად: დოლი და ნა-
ლიჩობა, თემში უბაღლო მხედრისა და
საუკეთესო მონადირის სახელი პქრნდა
მოხვეჭილი. მოუვალ კლდეებზე დას-
დევდა ჯიხვებს, ხოლო დოლში პირვე-
ლი იყო ყოველთვის.

ქალი ისე გატაცებით და საინტერე-
სოდ ჰყებოდა დოლსა და სხვადასხვა
ჯიშის ცხენებზე, რომ ბაღა მოჯაღოვ-
ბულივით უსწენდა.

ქალი გრძნობდა ამას, მზედაც ულ
სახეს ხანგამშევებით ვაკისაკენ მიიბ-
რუნებდა მორჩილ და თაყვანისცე-
მის გრძნობით აღსავს თვალებში შეი-
ცემოდებოდა.

ვაკი შეცდუნდებოდა, უმაღვე თვალს
მოარიცებდა, და მაშინ ქალი, თითქოს
კმაყოფილი, დაწინაურდებოდა. მსუბუ-
ქად და თავისუფლად გადაღოდა ოლო-
ჩორი ბილივებზე, არც დაღლას იჩენ-
და, არც წყვრევილს.

შეუსევენებლად მიდიოდნენ წინ. ჩაც
უფრო მაღლა მიიწევდნენ, მათ უფრო
უცხო და მომაჯადაცებელი ხდებოდა
მიღდამო. ყოველი შეტრის ასელაზე
კვლავ ახალი მწვერვალი წამოჰყოფდა
თოვლიან თავს მოების გაღალმიდან. მარცხნივ რჩებოდა რომექის ჭიათუ-
რი გაუვალი ქუფრი კლდეები, ტახის ეჭვე-
ბივით ზეაზიდული ფიჭალოებით. მარ-
ჯვნივ ხადუს მთას გაერლვია ცის ლა-
ქეარდი და შირუნებელი მწყემსივით
თავს გადმოსდგომოდა შიდახევსურეთს. ხოლო წინ აჩხორის გადასახლელი
იყო — უსურვაზივით დახეეული ბი-
ლივით.

ქალს მოთმინება აღარ ყოფნიდა, უნ-
დოდა მაღლე ასულიყო გადასახლელზე,
თვალებში ცეცხლი ჩადგომოდა. სავსე
გულმექერდით ღრმად სუნთქვედა მთის
მსუბუქ ჰაერს და წინ, სულ წინ მიიჩ-
ქაროდა.

ჩაფიქრებული მისდევდა ბაზა.

ნაშეადღევს გადასახლელს მიაღ-
წიეს. ქალი შედგა და დოინჯშემოუ-
რილმა მდინარე ასას ხეობას ვადახდება,
მერე შემობრუნდა და გამოვლილი გზა
ჩაათვალიერა. საღლაც შორს, დაბლა,
შზის სხივებზე არავე ლივლივებდა.
ვიწრო ხეობაში შექედილი ხეესურთა
სოფლები ლაქებივით მოსჩანდა მთების
მწვანე ფონზე.

— კარგი იქნება, რომ აქ ცოტას შე-
ისვევებდეთ, დიდებული სანახობაა
აქაურობა, — უთხრა ქალმა ბაღას.

— ნება თქვენი იყოს, დავისვე-
ნოთ, — უპასუხა ბაღამ და დასახლეთა-
საკენ გადახრილ მზეს - გახედა. მერე
ცხემს კაზბელობა მოხადა და ნაბაღი
მიწაზე გაშალა.

დასხდნენ. ქალი ჩიკორივით ტრი-
ალებდა გარშემო, ხან ერთ მწვერვალს
უკირიტებდა ჭიგრით და ხან მეორეს.

— ი, ის ზეავიანი მწვერვალი, ბორ-
ბოლოდან ცოტა მოშორებით რომ მო-
ნისის, თებული უნდა იყოს, — უთხრა
ქალმა და მთებიდან აზიდულ მწვერ-
ვალზე მიუთითა.

ბაღამ გაეკირვებით შეხედა ჯერ
ჭილა და მერე თოვლისფაფახიან მწვე-
რვალს.

— მართალს ამბობ, ის თებულია,
მაგრამ შენ საიღან იცნობ მაჟ მწვერ-
ვალებსას — გავიკირვა ბაღამ. — მე იქ
მინადირნია, მიუღვიმელი და ცუდი სა-
სიახლლო აღგილებია. დღეს მთასვლე-
ლებს კელით თბილისიდან. ახლა იმი-
ტომ მეჩქარება, მე საქმეზე მოსული
ააცი მიიდის სოფელში, მე დღეებში
უნდა მოაწყოს მწვერვალზე... — ბაღამ
სათქმელი ვეღარ დამთავრა. უცებ ამო-
ვარდნილმა ქარმა ქალს ქუდი მოსტა-
ცა. წამოხტა ბაზა, მაგრამ ქარმა ქუდი

ქართველზე გადააფართიარებულია და ცეცხლუ-
ლობა გადამდინა.

ଓঞ্জুর দাক্ষিণাত্যদেশে বাস, কলমিস
তাঙ্গো ইগু এবং গুশ্চির্বেশুলু হিম্পু-
র্বেশু ক্রান্তীয়ে হিম্পুলেশুল মুকুস। উচ্চ-
রে ক্ষেত্রে গু, কলমিস এবং ক্ষেত্রেশু,
মণিনার্থ এবং মিম্পুয়েশু, মুকুশু, প্ৰা-
ন্তীয়ে লুহীলেশুল এবং তেকুল
অন্তৰ্বেশু অভিযোগ পোকীলু নামিনীৰুৎসু।

ქალმა ბადას სიცილით დაპყრო მხატვა ხელიდა.

— ასეთ აღგალებში გიცლიათ სანა-
ლიროლ? — შეკეთხა ქალი.

ბადას სახეზე აღმუტება გადაქერა და
ქალის კითხვაზე პირლაპირი პასუხის-
გაუემა გაუძნელდა, ის ამა რაობინ-
დან მიღებულ დეპეშაზე ფიქრობდა
და იანგიდა, უნდა იჩინაოს!

— ქალაკ, ვერ მოვიტან დღეს შენ
შოთს. — უთხრა შეცუნდებულმა ქალს.

— ဒေဝါ အမြတ်ပုံ၊ စိန္တာရှိ? — ဝမာဘ်
ရွေ့ကြတဲ့ ပြုပတော် မျှလမ်း ရာ ဂေါ်လမ်း။

ამ ლიტერატური ბაღის დაცვითა ამონიკოთხა. განაწყვენებულს სიჭიროლემ გადამკრა სახეზე და, ის იყო, კლდეში ჩასახლებულ მოემზადა, რომ ქალი მცირდებოდა შეიხო.

— ნე ჩახვალთ, თქვენ გეჩქარებათ
წადით. მე ნელნელა გამოგყებით
შევერვალების სურათი მინდა გადა-
ძლივ.

ଦୀର୍ଘବିରାମ ଅଳାର ପ୍ରୟୋଗରେ, ହିନ୍ଦୁରାଜ ମହେତୁଆ-
ଲ୍ଲୋପ. ଏଣ୍ ପ୍ରେକ୍ଷଣଶ୍ରୀ ଯୁଗ, ତୁମ୍ଭୁ କ୍ଷେ-
ତ୍ରାଵଦୀ, କ୍ଷାଲୀ ଏଣ୍ ପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ମାର୍ତ୍ତିର ସାଂ-
ଖ୍ୟାଲିକ. ଦିଲ୍ଲୀରେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିଲୁଗିଲା
ଏବଂ ତିରଳାପଣୀ କୋଟ୍ଟେଲିଥିମି ଶ୍ରେଣୀରେ. ମାଘ-
ରାତି ମାନିନ୍ତି ଏବଂ ପ୍ରୟୋଗରେ କାଳକି? ତେମିଳ
କ୍ଷେତ୍ରମାରୀ, ଏବଂ ବସିଥିଲୁଗି କାଳୀ, ଘଣାଶୀ ହିନ୍ଦୁରାଜ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ. ଗାନ୍ଧିଚିତ୍ତପାତ୍ରଙ୍କ ଏହି ଶେରିଲ୍ଲେଖିନ୍ଦା
ଏଣ୍ ଫାର୍ମିଶ୍ବାକୁର୍ରେବିନ୍ଦା, ମାଘରାତି ଶୁମାଲ କୋ-
ଟ୍ଟେଲି ମରାଗନ୍ଦା, ଇନ୍ଦ୍ରେଶ ପ୍ରୟୋଗ ନିବାଦା
ତଥିଲୀଶ୍ଵରଦିନ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵାକୁର୍ରେ ପାତ୍ର. ଚାରି-
ମନୋଦ୍ଵିନ୍ଦା, ହିନ୍ଦୀ ମାତ୍ର ଅଭିଗିଳିଶ୍ଵର ଏଠା-
ବିନ୍ ଫାର୍ମିଶ୍ବାକୁର୍ରୀରେ, ପ୍ରୟୋଗକି ବାଲାକ୍
ଚାଲୁଲାନ୍.

ყალიბება და ლექცია წმილით, წამოსული დაეცებს ბაღას კუმუნურულ უკან ბრუნდება და კუვლაფერს ამას რა თამა მოასინება.

ასეთ ფიქტურებში გაროსული ბაზა კირ-
გა ხანს იღდა გაყუჩებული. მერე უცებ-
ს ხელი ჩივინია და ქალს მიუბრუნდა:

— კარგი, იაჩე, ჩოლორც ვენებოს, შხვლოდ დაიხსომე: გზაზე არ შემოგა-
ლამდეს და საღმე არ გადავარდე. გზის
ძებნა არ დაგჭირდება, ცხენი თვითონ
შიგიყვანს. — უთხრა და ოლვირი ვაუ-
წორა.

მოელ საღამის ბაღას სახლის პანი
სავსე იყო ახალგაზრდობით. ბაღა ბორ-
გავდა, ბოლოთასა ცურმდა და წამდაუწევდი
გზის გაძლიერებდა. არაერთ ჩანდა. მა-
სობაში შექმნა ხეობილან სხივები მოხვე-
რა და მიუვალ კლდეებს შეაფარა თავი.
მთათა ჩრდილები ჩიტრივობით ჭალაში
შემოიპარა. ცატა ხანიც და მზის უა-
ნასქენლმა სხივები მოპირდაპირე მწვერ-
დასწერ გაითმაშა, წუთით ალაპლაპა
შისი ყინულიანი შუბლი და ქვეყანას
გაშორდა.

ერთობი ნიავი დაიძრა მოტებიდან და
მსუბუქი ფრთების სავსაცით გორგო-
რებს ჩამოაუარა, ლელებში მიმალული
ნისლის ნაგლეჯები გააერთიანა და ისევ
ხელშეუბნებს შეუსია.

ბაღას ამნიანებმა მხოლოდ მაშინ
მიატოვეს ბინა, როდესაც უა ვარსკვლა-
ფით მოიქმედა.

მოლოდინით გაოგნებული ბადა
ცვლავ ბანზე იჯდა და უშემოდ გაპყუ-
რებდა ხეობის ბნელ ხახას.

— რატომ მოხდა ასე? ნუთუ აღიაროთ
მოვა? მისი გულისათვის კაცი გზიდამ
დაკერძოდი. — ჯავრობდა ბადა და თან
აძაშელა ფიქრობდა, რომ დილით აღრენა
წასულიყო და ის ქუდი მაინც მოეტანა.

ამ ფიქრებში იყო, რომ უცემ მუსლინების ცხენის ტორების თქმიათქვერმადარღვევა. ფლოქების თქრიალი თანდათან უახლოვდებოდა სოფელს.

მყეფრებმა ერთიმეორეს ხმა მისცეს და მომსვლელს სოფლის შემოსავალთან მოუხტნენ. ცხენის ღანდი თანდათან გამოეყო სიბნელეს და სახლისაკენ შემოუხვევა. უმაღლე ქალის თეთრმა ქუდმაც გაიყდეა.

გამტერებული ბადა თვალს არ უკერებდა.

ცხენისანი სწრაფად ახლოვდებოდა.

ბადამ არ დააყოვნა. თავქვე დაუშეა. სახლებს ჩაურჩინა და შარაზე მიეგება ქილს.

— შენა ხარ, ბადა? — ცხენი შეაყენა და ჰეითხა ქალმა. დაქვეითდა, აღვირი გადასცა. — გმიალობთო, — უთხრა და ლოყაზე ჩამოვარდნილ თმა ქუდში შეიყეცა.

ბადა არ სუნთქვავდა. აღტაცებით შევ-

უურებდა ქალის მომხიბლავ სახეს და თან თვალი თეთრი ჭულისკენ გაურჩოდა.

ქალი გრძნობდა ამას. ლიმილი უთა-მაშებდა სახეზე.

— სად ცხოვრობს აქ კომკავშირის ორგანიზაციის მდავანი?

— მდივანი? — ბადა ისე შეამტერდა ქალს, თითქოს ახლა პირეელად დაინახო. — მე ვარ მდივანი.

— თქვენ? — მხიარულად გაეღმია ქალს. — ბადა, მე თქვენი სტუმარი ყოფილებარ.

— მაშ თქვენ... ისა ხართ, ის ალპინისტი? — წაილულულა ბადამ და სწრაფად დაუმატა. — მობრძნდით! — ჩამოდგა, სტუმარი წინ გაუშეა.

ტანასხლეტილი ქალი მოქნილი ჩხევით მიაბიჯებდა. დაჩცხვენილი ბადა მორჩილად უკან მიყვებოდა.

სიპნელეში თეთრად ელავდა ქუდი.

შალვა გავალაშვილი

ყანასა მეიან ბიჭაბი



შემბნარში შაშეი ჭახჭახებს ტკბილი ლერწამის გულითა,
 შემხმარი შავფხა შრიალებს, შრიალით სამურითა.
 ბერი ქედნები ტყიანში მუხნარებს დაქლულუნებენ,
 საკინძგახსნილი მომკლები „პოპულას“ დაპგუგუნებენ...
 ზეცას აღვიძებს „პერიო“, — მწყობრი ხმა გარიერაუების,
 ყანასა შეიან ბიჭები, ომგადახდილი ვაუები..
 თავთაედახრილი თავთუხი ძირს ეფინება შძიმედა,
 მარცვალი დაპურებული თავთავს ჰქიდია შძივებად.
 აფრინდა მწყერი ქვით-ქვითა, ჩასუქებული დედალი,
 აფიცხებს ყანას შეადლე — ელვარე მზის ნალვერდალი.
 ფხას არ შეიშლის ნამგალი — დაუღალავი მარჯვენა,
 შეჯიბრებულან მომკლები, — იბრძვიან გასამარჯვებლად.
 სამეულებად დაუწყეს ძნები ხვაებარაქიანი,
 გახურებული მეა არის, — მკერდს ოფლი მოსდის თქრიალით.
 საქართველოა, — ყოველთვის პერი და ლვინო ხომ არი,
 სამხრობის დროა, გაშალეს სუფრა, ააქსეს ხორავით.
 ჩამოარიგეს კაბერი შემონახული ზედაშით,
 დასძახეს „მრავალეამიერ“, ტალღა გაფრინდა ზეცაში.
 ახლიჩეს ციკი დედალი, პერი გატეხეს მახობლის,
 თვალს უხარია, ზღვას რომ პგავს ყანა გაშლილი, ნახორბლი.
 აქროლდა სამხრობის შემდეგ, სიგრილე მოაქეს თრიალეთს,
 მზე გადიხარა, ყანაში პერანგი დროშად ფრიალებს.
 შებინდებამდე ვეფხვები დაპგუგუნებენ „პერიოს“.
 გრიგოლში გამარჯვებულებს ყანები ეერ მოერიოს.



მარიამ ბაგრაძე

ს ი ხ ა რ ე ლ ი



თინამ საწერი მაგიდის უჯრა გამოაღო. შებეჭდი ჩამოვარდნილი კულული შეისწორა. უჯრის კუთხებებში ობიბას ქსელი გახლართულიყო. მცილროდ ჩალაგებულ წიგნებას და ქალალდებს მრვერი დასტებოდა. ქალალდები ისეთი სიჩქარით ამოალაგა, გეგონებოდათ, ეშინია არავინ მომისწროს და ხელი აჩ შემიშალოსო. უწესრიგოდ გაეკარისდ ფურცლებს თვალი გააყოლა. უნდოდა ნაჯუწებად ექცა ისინი. სადღა იყო მისი ყოველთვის მოცინარი ლამაზი თვალები. გულმოსული გამოხედვა სახესაც უკარგავდა სილვაზის იერს.

ოთახის ფართოდ გაღებულ ფანჯრებიდან მანეთის სუნში არეული ნააღრევი გახაუხეულის სუნი უხეად იქრებოდა. ეზოს გასწვრივ ორმწკრივად ჩიმდგარი, ახლადშეფოთლილი ხეების შრიალი ქარხნის გუგუნში ინთექებოდა.

თინას გაჯავრებულ სახეს მოგონებათა ნათელი მოეფინა. ოღნავ სქელი, პატარა ტუჩები დომილმა გაუპო.

...მაშინ ზამთარი იყო. ქაღრისა და აკაციის ხეთა ტოტები თოველის სიმძმეს ძირს დაეხარი. თოველი კრიალებდა ფეხეებში. გული გამალებით უცემდა. დიღისნიდან მონატრებული სურვილი შეუსრულდა. „ქარხნაში ინერიად“, — მხოლოდ ეს ერთი აზრი უტრიალებდა, როდესაც ქარხნაში დანიშვნის ქალალდი მიიღო.

მუშები უნდობლად შეხვდნენ — „მპატარა ქალმა რა უნდა გააეთოსო?“

მბობდნენ თავისთვის და ღიმილს ვერ იყავებდნენ. მაგრამ მაღლე შეეცვალათ აზრი. თინამ ისეთი სიყვარულით მოქადა ხელი საქმეს, ისეთი თავდადება და ცოლნა გამოიჩინა, რომ გამოცდილი მუშებიც მასთან მოღიოდნენ რჩევის საკითხებად. გულით შეიყვარეს ახალგაზრდა ინერიად. თინა გრძნობდა მუშების სიყვარულს და უსაძლვერო სიხარულს განიცდიდა.

ერთხელ თავის თთახიდან გამოსული თინა სამქროსაერთ მიღიოდა, დერეფანში მიმავალ მუშებს გაუსწორდა შეუშმინველად.

— ნეენი ინერია კარგია, ძალიან კარგი. — მბობდა ერთი მუშა.

— კარგია, მერე ვინ მბობბს კარგი არისო, მაგრამ თამაზ შარაშენიძეს ვერავინ შეცელის, ტყუილია. — ჩამოართვა სიტყვა მეორემ.

— მართალია, მართალი — თითქმის ერთხმად წამოიძახა თოხივე მუშამ. მათ მეხუთე მუშა წამოეწია, იმანც რაღაც სიტვა თამაზის შესახებ, მაგრამ თინას აჩ გაუგონა, თითქოს ცივი წყალი გადასხესო, სახუშეცელილი შეტრიალდა და სამქროში შეეიღო.

— გამატევებათ, მხანაგო თინა!

— დილამშვიდობისა, მხანაგო ინერიარი!

მიისალმენ მუშები თინას და ჩვეულებრივ მხიარული და სიყვარულით სავსე გამოხედვა შეაგებეს.

ამის შემდეგ ერთი კვირა გავიდა და

თინას აღარ გახსენებია, ან უკეთ, არ უნდოდა გაეცხენებია ეს მიბავი. ახლა ის საწერ მაგიდასთან თავდახრილი, დაკიტილ უჯრას ჩაქირებულდა, უნდოდა გაელო. კარგახანია წეალიძედა, დაიღალა, მიგრამ ვერა და ვერ ვაალო. ის იყო უიმედოდ ხელი ჩაიქნია, გაოფლია-ებული შებლი ცხვირისხოცით მოიწმინდა, შეგროვილი გასაღებები გვერდზე გადასულ, რომ თახაში დამლაგებელი შემოვიდა.

— უმ, დეიდა ფეფო, რა კარგ დაროს შემოხედი, აა მა უჯრის გასაღები უნდა მომიძებო, — უთხრა დამლაგებელს და მარჯვენა მხარეს, ზემოთა უუთხე მიუთითა. — რამდენი ვერალე და ვერალერი მოვახდე.

— მე როგორიდა მოვახდეხო, მაგის გასაღები მე ხმი არა მაქა? — ცავად უპასუხა დამლაგებელმა.

— მაშ ვის ექნება?

— ვის ექნება და თავის პატრონის.

— თავის პატრონის? ვინ არის პატრონი? — ღიმილი ჩაქრა თინას თვალებში. არ მოეწონა ფეფოს გამომწვევი ხია.

— როგორ არ იცი? — ისე გაიყირვა დამლაგებელმა, რომ თინას უნებურად გაეცინა.

— რა ვიცი, დეიდა ფეფო, აბა რა ვაცი.

— ვინ არის და თამაში, — ამაყად სთქვა ფეფომ:

— თამაში — მხოლოდ ამის თქმა მოახერხა თინამ.

„თამაში, ისევ თამაში, ნუთუ ყველგან თამაში უნდა მისხენონ!“ აი, თურმე, რატომ ელაპარაკებოდა ფეფო ისე ცივად, ასე გმიომწვევად. ალბათ, ჩვეცის ფიქრობს, როგორც ის მუშები!

ასე გაჯავრებული არასოდეს ყოფილა თინა. ეერც კი შენიშნა, როგორ გაფიდა თახაშიდან გაეკირვებული ფეფო.

საყვირის ხმიდ გამოალებიშლა. საწერ 5. „მნათობი“ № 7

მაგიდაზე უწესრიგოდ დაყრილ ქაღალდებს გახედა.

— თინა, რომ გაჩირებულარ, საცი-რის ხმა არ გაიღონე, საუზმის დროა, წა-მოდი, — შემოსძახა კარებიდან, ქერა-თმიანმა ახალგაზრდა ქაღმა.

— არა, თამარ, ვერ წამოვალ, შენ წადი, მე საქმე მაქას. — დაიბნა თინა და უწესრიგოდ დაყრილ ქაღალდებს ხე-ლის ჩეარი მომრაობით გაზირო გადა-ფარია.

— კარგი, შენ იცი, — გაჯავრდა თა-მიზი, კარი გაიხურა.

თინას თამარისთვის უყრადლება არ მიუქცევია, ის თავის ფიქრით იყო გარ-თული: „სად წაილოს ეს ქაღალდები?“ — „არევის ჩაგაბარებო“, — გაი-ფიქრა ქაღალდებს ორივე ხელით დას-წვდა. ის იყო, მაგიდას უნდა მოშორებოდა, რომ მისი უყრადლება ორიდ მოკეცილმა რვეულის ფურცელმა მი-იყრო. ქაღალდებს ხელი შეუშვა. ფურცელი გაშალა.

„დმიო სოლომონ!“ — ეწერა პირეელ სტრიქონზე. წერილის ბოლოს დახედა, ხელს თამაში აწერდა. წერილი ქარხნის პატრიციეროს მდივნის სახელზე იყო დაწერილი.

პირველი გვერდი ჩაათვა. ლოუებზე თანდათან სიწითლე მოედო. ლოუები-დან ყურებზე გადავიდა, შებლზე, მთელ სახეზე, საფეხქლები ისე უცემდა, თით-ქოს ჩაქრებს ურტყმენო. გულს მო-მეტებული სიძლიერით მოაწყდა სი-სხლი.

„დმიო სოლომონ!“ — კითხულობდა თინა. — „დაღამდა, ჩემი თვალები ვერაოდეს იხილავენ დღის სინათლეს, ჩე-მი მარჯვენა ვერასოდეს იმოქრა-ვებს“. — თინას გული გაუჩერდა. სა-ხე გაფიტორდა. — „არ იფიქრო, წუ-წუნი უსწავლიაო“ — განაგრძობდა კით-ხებს თინა. — „არა სოლომონ, სად შე-უძლია წუწუნი ადამიანს, რომელსაც მე-

გობრები ძმებსავით გვერდში უდგანინ. მაგრამ ვწუხვარ, ძალან ვწუხვარ, რომ არ დატყვალდა. კიდევ ერთი წელი და მერე არასოდეს ვახსენებდი ჩემს უსინათლო თვალებს. ჩემი ოცნება განხორციელებული მენახა და არ შემაწუხებდა იმაზე ფიქრი, რომ მარჯვენას ძლიერ ვიმოძრავებ. რამდენჯერ სანგარში ფეხზე ჩამოძინებულს სისმარში მინახავს, რომ ნახაზე მუშაობა დავითოვრე, ჩემი საყვარელი მანქანის ბორბლები ელვის სისწრაფით მოძრაობენ".

ცრემლი მოადგა თვალებზე თინას. ვერ დაამთავრა წერილის კითხვა.

— უნ კიდევ აქა ხარ, ვერ ხედავ, დაღამდა? — შემოესმა ხავერდისებული რბილი სმა თინას და თითქოს, უცრიად მიმე ძიღმისგან გამოაღვიძესო, ფეხზე წამოიჭრა. მის წინ ქარხნის პარტბიუროს მდივანი იდგა. დაბალი, მსუქანი, კეთილი თვალებით, იმ კეთილი და გულუბრყვილო ლიმილით, რომელიც თინას ას უყვარდა.

— ჯერ არ წავსულვარ, საქმე შეონდა, — დაბნეულად წილულლუდა ქალმა და ხელის უხერხელი მოძრაობით წერილი მიმილა. ქალლებს შეწუხებული თვალი მოაელო და კიბაზე დაკერდებულ ლილს ნერვიულად წვალება დაუწყო.

სოლომონის გამოცდილ თვალს არ გამოპარა თინას უხერხელი მოძრაობა, მაგრამ არ შეიძინა, უფრო მოხერხებულ ღროისთვის გადასდო მიზეზის გამორკევა.

— წამოდი, თინა, წამოდი, უკვე გვიან არის, როდემდე შეიძლება იმუშაოს აღამიანება?

ქალი თავის ფიქრში იყო გართული. გაუბედევად ასწია თავი და სოლომონს ჟეხელა.

— სოლომონ, საღ არის ახლა თამაზი?

სოლომონი მიხედა რად დელავდა თინა, მიხედა, რომ მხოლოდ ახლა გაიკრო თამაზის ამბავი.

— თამაზი სოფელშესახური ცუდი — სოფელში, ვისთან უაკარიათა — დედასთან, მეც ხშირად კნახულობ.

თინას გონება გამალებით მუშაობდა: „თამაზი ბრმა, მარჯვენა ხელი გაუსუებული აქვს, სამუშაო დაუმთავრებელი დარჩეს. ნუთუ არაფერი ეშველება? ნუთუ მისი ოცნება ასე უნდა დაილუპოს? არა, არ შეიძლება".

— სოლომონ, შეიძლება მეც ვინაბელო თამაზი?

— არა, თინა, თამაზმა მოხოვა, უცხო ამხანავებს ნუ შომიყვანო, მათთან ჟეხვეცრა მიმძიმსო.

თინამ სოლომონს თვალი აარიდა. „თამაზი. აა ვინ ყოფილა თამაზი. ის კი ეკერანბდა. ეჯავერებოდა ეს უცნობი მეტოქე?" შერტხა, არ იცოდა რა ექნა, ასე ეგონა, სოლომონშა იცოდა ყველაფერი და თითქოს ქირდავდა მას.

— მე კიდევ დაურჩები, სოლომონ... სამუშაო მაქვს! — უთხრა სოლომონს ენიკ ბორბიერთ.

სოლომონი წავიდა.

სულ სხვა თვალით გადახედა ახლა თინამ მაგიდაზე გაფანტულ ქალალდებს. ფრთხილად და სიყვარულით ალაგებდა მტვერს სწმენდაედა რამდენი ფეხი, გრძნობა და სიყვარული იყო ამ ნაწერებში, ნახაზებში. და ის აღამიანი ცერასოდეს ვერ ინილავს მათ. „არა, მან უნდა ნახოს თავისი ოცნება ხორცებესხმული. გაიგონოს მისი მანქანის ხმა. ხელით შეეხოს. თამაზ! უნდა დაბრუნდე, უნდა დაუბრუნდე შენს ქარენას, შენს მანქანას!"

თვითულ ფურცელს ისეთი სიფრთხილით ათვალიერებდა, გეგონებოდათ, ძეირფასი განდი უჭირავს და, ეშინია, არ გაუტყელეს. ნახაზები ზოგი წამლილი იყო, ზოგი ახლადდაწყებული, ისევ წამოშლილი. მაგრამ ბევრი, ძალან ბევრი იყო გაეკერებული.

დრო გადიოდა — დლეები დლეებს
მისდევდა. თინამ არ იცოდა, რა იყო
პისკენება. ძილი არ ეყარებოდა მის
თვალებს. ცოტახნით ჩაძინებულს, თა-
მაზი ესიზმრებოდა. „თვალზილული თი-
ნას გვერდში ამოსდგომია. ეხმარება,
უსინის გაურკვეველ ადგილებს. ქალი
იცინის, გულიანად იცინის. რა ადვილი
ყოფილა, მე კი ასმდენი წიგნი გადა-
კიცხხე, რომ გამეგო. გმაღლობთ, თა-
მაზი, გმაღლობთ,“ — ეუბნება ქალი და
გარბის გარბის, რათა კვლავ ჩაუჯდეს
სკოტშაოს.

განდა, ფერი დაკარგა, დიდრონია
თვალები კიდევ უფრო გაუდიდნენ,
სხვ დაუგრძელდა, დაუშნოდა, მიგ-
რამ ვერ ამჩნევს, სარკეში ჩახდეის
დროსაც ვერ პოულობს. ჩქარა, ჩქარა
უნდა დაამთავროს ნახაზზე მუშაობა.

— 8 —

საამქრო ჩვეულებრივზე უფრო განათებული იყო. თამაზის უმოძრაო, ჩიქერალი თვალები აჩ ხედავდა მოკაშეაშე ელნათურებს, მაგრამ გრძნობდა ძლიერ შექს. აჩ ხედავდა მუშების, ინეინრების, მანქანის მიმღებ კომისიის ნაცნობსახეებს, მაგრამ ხსით ცნობდა მათ, გონების თვალით ხედავდა. ექველაფირი ნაცნობი იყო მისოთვის: ხალხი, მინქანები, ხმაური, რეინის, ფოლადისა და ზეთის სენი.

„ნუთე მე ისევ აქა ვაჩ“. ახლახან კიდელაფერი ეს დაიარგულად ეწვენებოდა. ახლა გაოცებით ფიქრობდა, როგორ გაძლიერდებოდა მიღებას უქარხნოდ. ნუ-თე ამ ხნის განმავლობაში აზ ხედავდა ამ სახეებს, არ ესმოდა ეს ხმები. აზ

სუნთქევდა ქარხნის ჰაერით, მაგ ცხოვ-
რობდა ქარხნის ცხოვრებით.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀପାତ୍ର ଫୋର୍ମ୍ କୁମାର, ଶ୍ରୀରାଜୁଲାଲ
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀପାତ୍ର କୁମାର, ନାନ୍ଦନନ୍ଦ ନାନ୍ଦନନ୍ଦ
କିମ୍ବା, ମହାପାତ୍ର ଶ୍ରୀମାରତ୍ନପାତ୍ର ଶ୍ରୀକଣ୍ଠପାତ୍ର
ଶ୍ରୀପାତ୍ର କୁମାର ଶ୍ରୀପାତ୍ର ଲ୍ରେଙ୍ଗାନ ମାଟ୍ରା-
ର୍କ୍ରେଲି, କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ର, ମାଲାଲି, ଶ୍ରୀଅନ୍ତିଳି
ମାଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଶ୍ରୀମନ୍ଦୁଷ୍ଟାନାନ୍ଦ ତାମାଶିଳା-
କୁନ୍ଦ ଶାଖାପାତ୍ରା.

— ეერ გაძატიებთ, ჩემო კარგი! —
ხელის მაგრად ჩამორჩოთმევით უთხრა მან
და მანქანისაცენ მობრუნდა. — ამდენი
ხანი საღლაც უჯრაში ჩაეყრილი გრძე-
ლათ. ეს... ეს... იცით რა შექმნით, რა
არის ეს? ორჯერ მეტი პროდუქტია,
თჯერ უფრო იაფად. როგორ გათმენ-
დათ გული გახიზნული სოფულში...

— Հա Շեմեզընը ծիրակն, լուսոննառլուն
ամեսանացած լըդքան?

— Հա Մշշցեմլո՞ւ մահմար ոսացո՞ւ զանցութերի սահմա գոտեմ գումարեցանց, զու մահմարոյ? Մենք ամ կողման ուղարկում ենք մահմարութիւնը. Համար մահմար ոսացո՞ւ?

თამაშის სახეს სიწილთლე მოედო. თანა იქვე, მის პირდაპირ იღვა და სახეში შესცემოდა. შესცემოდა აღლუმი პირ, პარიგისცემით.

მათურიკლება შესრუა თამაზის:

— յա՞րցո, ևսպառաւը օծ Շամբաց. մաց-
համ զանազան գործեր կատարուի, ինչու
յա՞րցո. — Թուժեալուն ճակատուն գործե-
րուն. — Մաքաջան առաջ պատ?

— mo. 1

— ଏହା, ତାମିଆଁ. — ପ୍ରତିକାଳ ଶରୀରକିମ୍ବନ୍ତିକାଳେ ତାମିଆଁକୁ

— რატომ მე? — თქვა თამაზიძე და
თინასაცინ მიიხელა.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାଳିପାତ୍ର

თინა სწრაფად მიეცილა თამაშთან
მკუთხავზე ხილო მოკიდა:

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କରିବାର ପାଇଁ

— ଲାହାର୍ଗ୍ରେଟିନ୍‌କ୍ଲାବ୍, ଅର୍ଜୁପ୍ରା, ମାତ୍ରାଚାର୍
ଗ୍ରହିଣାଲ୍ବ ଟ୍ରାଈମ୍ବା, ଗ୍ରାଂସମା ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଲ୍‌ପିଂଟି

— ೩೨೬ —

— အသာဆုတ္တ၊ မာရိတ်ကျေ!

თამაში იდგა გაფიტრებული და სუნ-ოქეაშეერული.

— რას უცდი, ჩემო კარგო? — მობრუნდა ლიმილით მათურელი. — ხომ გესმის. მთელი ქარხანა... — გაფიტრებული იყო მათურელიც. არანაკლებ ადლელევა იმ შეძახილებმა.

გამოერკვა თამაში. ჯოხი და ქუდი თინას გადასცა. ჯერ გაუბედავად გადასდგა ნაბიჯი. ერთი, ორი. ხელები ოდნავ წინ ჰქონდა გაშვერილი. მერე უცებ ჩამოუშვა და თითქოს თვალში-ლულიამ, გასწია სწრაფად, თითქმის სიჩრდილით.

უფრო ხმამალლა აფრიალდა ტაში.

შედგა თამაში ჩამრაშთან, სული მოითქვა.

შეწყდა ტაშის ხმა. სამარისებრი სა-ჩუმე დაეშვა მთელ სამქეროში. თრთო-ლეოთ ამწია დაშვებული ხელი თამაშ-შა. შეავლო ჩამრაშს და უცებ ჩართო.

მანქანა ჯერ ყრუდ მშემატდა. შემდეგ ხმა შეიმატა, გაძლიერდა. ცხელი ჰაერი დატრიალდა სამქეროში. აშალა თქები, განათა დაჭიმული სახეები, შეატრია-ლა პიჯავისა და კაბის კალთები.

მანქანა სულ უფრო და უფრო ავი-თარებდა სისწრაფეს.

— კიდევ, კიდევ. — იძახდა მათუ-რელი. ცდილობდა დაეფარა მანქანის ხმაური. აღელვებული და გახარებული გარშემო უკლიდა მანქანას.

მთელი საამქერო სიხარულით გულ-ნებდა, როცა მანქანის უკიდურეს სის-წრაფეს მიაწია და მოტორი მთელი თავისი სიძლიერით დატრიალდა, თა-მაშმა ჩამრაში გამორთო და უცებ ისე-თოვე სიწყნაზე დაეშვა, როგორც მან-ქანის მშემავების წინ სუფევდა.

თამაში მობრუნდა. მანქანის მო-ჯირს დაეყრდნო. ხელი უთათოდა. გაფიტრებულ სახეზე ოფლის წინწელე-ბი უბრწყინედა. შესცემის მისკენ მიპყრობილ სახეებს.

— ხო... — თქვა ჩურჩულით, უნდო-და კი ისე ერქვა, რომ ყველას გაეგო-ნა. — მე მარტო არ კყოფილებარ... ეცდებოდა... როგორ მივატოვი ყველა-ფერი ეს. შეეშინდი... არა, ასე არ იღუ-ზდივარ მე ჩემს ქვეყანას. არ მქონდა უფლება გავტეოდი... — დელავდა, ტუ-ჩები უშრებოდა. — მაგრამ, პირობას გაძ-ლევთ, გამოვისყიდი ჩემს დანაშაულს. მე კიდევ საჭირო ვარ, თურმე. — მეტა-ერაფერი თქვა. შეეშინდა, არ წასკდო-მოდა სიხარულისა და ბენზინერების ცრემლი. მოწყდა ადგილიდან, გაარღვია-ხალხს და სწრაფად გაემართა გასავლი-საკენ.

გაყვა თინა.

ეს ისე უცებ მოხდა. რომ ხალხმა-გონს მოსველა ვერ მოასწრო.

ეზოში უსიტყვოდ მიმავალ თამაშს და თინას დიღხაში ესმიდათ საამქრო-ებიდან ტაშის გუგუნი.

სარგებლობის გარე

ძველი და ახალი ჭიათურა

★

როგორც გადმომცეს, აქავის მამა, როსტომ წერეთელი, ეტყოდა თურმე ვლეხებს: „წირქვალის პერი სხვა პურში ას აურიოთ, შიგ რაღაც შავი ქვა ურევია და პურს მიფუჭებოთ“.

ახალგაზრდა აქავის უური მოუკრავს ამ სიტყვებისათვის. იქნებ მას გაგონილი, ან წაითხოვლი პერნდა ჭიათურის მარგანეცის შესახებ და მიღომ მიაპყრო გულისყური. ის განვებ წასულია იმ აღგილებში, სადაც ეს ქვაა და საკუთარი თვალით უნახავს, ჯეროვანი ყურადღება მიუქცევადა და საუკუნეთა მანძილზე მთის გულში დაგროვებული მაღარა მისი შექმნება გამოიუტანია.

თუ ქალაქ ჭიათურიდან სამხრეთ-აღმოსავლეთით წახვალთ, გაივლით ყოფილ პატარა დაბას და მეტამიდ კი რაიონულ ცენტრს — საჩხერეს, გაჰყებით ისევ აღმოსავლეთით და შეხვალთ სოფელ სხვიტორში, თვალში მოგხედებათ შევანე ტყით შეფუთვნილ მთის კალთაზე გადაჭიმული როსტომ წერეთლის სასახლე. თუ მეტი არა, 160 წლის მატორია მაინც აქეს ამ თავისებური სტილით ნავებ შენობას.

ამ სასახლეში მოწყობილია აქავი წერეთლის სახლობის მუზეუმი, რომელსაც ოცდაოქტეტერთი წლის განმავლობაში სიყვარულით უელინენ და თავს დაკანალებდნენ დღეს უკე ღრმა მოხუცი, თმაშეოთვლილი ანა აბდუშელიშვილი და მისი მეულე განსვენებული კოტე აბდუშელიშვილი.

აქ დაიბადა და აქვე გამოგვემშეოლობა სამუდამოდ ჩვენი საყვარელი მგოსანი, ჩვენი აქავი, ჭიათურის მიღამოებში მარგანეცის მუშაობის პირველი წამოწყები. აქავის როლს ამ დიდი საქმის თაოსნობაში, სხვა ფაქტთა შორის, მოწმობს ერთი წერილიც, რომელიც იმავე მუზეუმში ინახება.

კინგ კონსტანტინე აბაშიძე სწერს აქავის მიმას, როსტომ წერეთლს:

„მათ როსტომ შენ შეიადა რუსეთიდან რომ დაბრუნდა, ჩვენ კულტურული მიუვაჭდეთ. გვეთანა ოჯახს უქმნება და აუქციონი და ჩვენც, მისიანებსაც, ბერიად კერატობა, მაგრამ მის ნაცელად, რომ სამსახურში შესულიყო და წინ ბოლო წერეთა ან დაცვატობით სხვებსავით მოქმედება რამე, ეს დალაციალი მესტეირებას გამოიდგა და ლანდღენ ქვეყანა გადაიყიდა. ამას კადა თემის გამომდინარე... ქვეყანას თავს ყანად ალებინებს. ეს დალაციალი რას მიღმოვება, მცენას რაზე ასარებს? მისიანა რამეს რათ ამობს, რომელიც ასც ლეთისა და არც კაცისა... ეკან ხემრობს, მაგრამ რო ალარც ხემრობასა ჰყავს? ქვეყანა დაცინის, რიგი რას ამობს, რიგი რას, უკრაინ შეხვდიდ, აკარა ეპურენის სწორედ უჩინა რამე.

შენ კონსტანტინე.

შემდეგ ცნობილია, რომ მარგანეცის ნიმუში პირველად აქავის წაულით თბილისში გეოლოგ სიმონოვითან გამოსარევევად. ამის შემდეგ პეტერბურგში ბროშურაც კი გამოუკია. ისიც ცნობილია, რომ აქავის კამეტი წელიწადი უდევნია ამ საქმისათვის. ძილი არ ჰქო-

ნია და მოსკენება. შავ ქვაზე მას მუშაობის დაწყებაც უცდია და პირველს მას გამოუტანია მიწის წიაღიძან შავი ქვის მაღანი.

პირველი წერაქვი სოფელ დიდ რგანში (ჭათურის ჩრდილოეთ-დასავლეთით) აბაშიძეების მამულში დაუკრავთ. პირველი შაღარო, იქ გამოქვაბულია, ცამეტი წლის გვანიჩის შემდეგ აეკის ამ საქმისათვის თავი დაუნებებია აღბათ, ცელარ გაუძლო, რაღვან ეს საქმე უთუოდ დიდი კაპიტალის დაბანდების მოითხოვდა და აეკის კი საქირო თანხა არ გაინდა, მაგრამ, ის კი ცხადია, რომ საქმე გახმაურებულია, რაღვან მის პირვილ ცდებს, უცხი კაპიტალისტები მოუზიდავს: მოსულან გერმანელები, ინგლისელები, ფრანგები და სხვ. მოსულან ბერძნებიც, ხოლო არა როგორც მრეწველები, არამედ როგორც მაღაროების გამყვანი ოსტატები. გაშლილა დიდი მუშაობა. მთელი იმერეთი კალიასავით მისევით სამუშაოს:

წერეთლები, აბაშიძეები, გაფრინდა-შეიღები, მასხარაშეიღები და მოდებაძეები მაღანის პატრონები ყოფილან, კაპიტალისტებთან ამხანაგებად შესულან. ისინი ყოველ ნაბიჯზე ატყუებდნენ მაღაროს მნგრეველებს, მშიდავებსა და ჩალევილებს, რასაც არაერთხელ გამოუწვევია ჭათურის მუშათა ძლევარება და გაფიცვება.

ამ ხანებში მთავრობას შორიპნილან ჭათურამდე ვიწრო ლიანდაგიანი რენიგზა გაუყვანია, რის შემდეგაც მაღანის მისაღები ბაქნები განენილა და ორ მთას შეუ მიმღინარე ყვირილის ნაპირებზე პატარა ქალაქიც გაშენებულა. მაღაროელთა უმეტესობას ახლო-მახლო სოფლების მცხოვრებნი შეაღენდნენ.

ცედად მოწყობილ მაღაროებში მუშები იხოცებოდნენ, უჩნდებოდათ ანთება და უპატრიონდ კედებოდნენ.

ეს ამბები ხდებოდა 1903 წლამდე, ხოლო რა მოხდა შემდეგ და როგორ შეიცვალა ჭათურის მუშათა ცხოვრე-

ბა, აზრი და მიმართულება, ამას ნათელ ყოფს ჭათურაში უსუციებლება და დიდი სტალინის სახლმუშევრი. ჭათურაში სტალინის მიერ გადაღმული ყოველი ნაბიჯი ამ მუშეუშმია ასახული.

ძეური ძეელი მაღაროელი, სუფრაზე რომ დაჯდება, ხელში ლეინით სავსე ჰიქას აიღებს, თვალმოშუტული გახედავს მას ერთი წამით, გონების თეალს გადავალებს განვლილ გზას და მოელვარედ იტყვის:

„დილხანს, დილხანს იცოცხლოს ჩვენნა მხსნელმა დილმა სტალინმა“.

2.

დღეს სოფელ პერევისის კალთებზე, სტალინის სახელობის მაღაროში თქვენ უგვევდებათ მაღაროს დირექტორი ლევან გარლამის-ძე გოშხიორელიანი, რომელიც იმდენად დატვირთულია თავისი მაღაროს საქმეებით, რომ დროც კი არ ჩნება შეგვეთ შიგ და აგისნათ, თუ რა იყო წინათ და რა არის დღეს. ის მიგოთოებთ გამოცდილ ძველ მუშებზე, რომლებიც წარსულისა და გარდამავალი პერიოდის უფრო ცოცხალი მოწმენი არიან.

დიმიტრი ივანეს-ძე ხვედელიძე, რომელიც სტული ოცი წელიწადია მაღაროს ბიგებს უდგამს და ამაგრებს, რათა მაღანის გამოღების ღროს მთა არ ჩამოწვეს და მარცხი არ მოხდეს, იმის მოწმეა, რომ მაღანი მაღაროდან ცხენებით გამოქვენდათ, ხოლო დიმიტრის მამა, ბიძები და ყველა იმდროინდელი მაღაროელი მაღანს წელში შორისო, მუხლებზე ხოხეთ ეზიღებოდნენ. თუ ორნაც დააკვირდებით იმ მიღამოებს, ღრესაც შეამჩნევთ კლდეებზე პატარა ხერელებს, საიდანაც საცალფეხო სახითო ბილიკებით მოპქონდათ შევქვა.

ოჩიგზის ორდენოსანი მიხეილ სერგოს-ძე დევიძე 1929 წლიდან მუშაობს მნგრეველად: ის 230 პროცენტით ასრუ-

ლებს გეგმას და მისი თვითური გამომუშავება 2000 — 3000 მანეთს შეადგინს.

უბნის გამგე ტრიფონ ვარდენის-ძე ფოფხაძე ცოდნის თარიღისანი და საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატია.

სტალინის სახელობის მაღარო მრავალ მუშა-მოსამსახურეს იერთიანებს. ეს ლაშვერი ცხოვრობს სოფელ პერევისასა და მის მიდამოებში, მთის კორტოხებზე. მას არც თუ ხშირად ესაკიროება ქალაქში ჩამოსელა, რაღაც აქვე აქვს ყველაფერი: სამუალო სკოლა, ორწლიანი სამთო-საოსტატო სკოლა, სამი სამედიცინო პუნქტი, საბავშვო კერა, საბავშვო ბაგა, ათასა კაცის ტევაღობის სერთო საცხოვრებელი და ორმოცდათი კოტეჯი, სადაც ოცდაათი უჯახი ცხოვრობს. აქვე სასალილო, სამკითხველო და კლუბიც. ჩამოყალიბებულია ხალხური ცეკვისა და სიმღერების თვითმოქმედი წრე, ასე, თუ ამ მოკლედ აღწერილ სურათს ჭიათურის ყოფილ მუშათა სამოცი წლის წინანდელ მდგომარეობას შევადარებთ, ნათლად დაენახავთ, თუ რამდენად წინ წაიდა, რამდენად უფრო აღამიანრი სახე მიიღო და ჭირვაჩამიდან ამოვიდა ქართველი მაღაროელი.

3.

— დღეს ჩვენ დავათვალიერებთ ლენინის სახელობის მაღაროს. ეს მასარო ტექნიკის უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით მუშაობს და ყველა დანარჩენ მაღაროზე სრულყოფილია. — მითხრა ჭიათურის საქალაქო კომიტეტის პროპაგანდისა და აგიტაციის განყოფილების გამგემ.

მანქანა მიქერის მდინარე ყვირილის მარჯვენა მხარით, სამხრეთ-აღმოსავლეთით. მიედინა სოფელ შეუქრუთში. გულმოსული და შებლშეკრული

მდინარე ყვირილია კი დასავლეთით მიეშურება. საქართველოში ყველცი ერთ მდინარეს უკი შეხვდებით ასე შესა და დაკუპრულს. აქვე, სულ ახლოს დაიწყო მისი ამღერევა. ჭიათურის საზღვრებამდე ის კამკამით მოჩებებუნებდა, მის ფსკერზე თეთრი კენჭები კიაფობდნენ, მაგრამ რაწმან შევის ქედის ბუღდობებში ფეხი შესდგა და მთების კალთებზე დაკიდებულ მარგანეცის გამრეცე-გამაუხვებელ ქარხნებს ჩამოუარა, კამკამა ყვირილი შევის ქედი იქცა და გააფიქრებით დაეშვა ქვემოთ (ახლა კი ცდილობენ აქვე მაღლობზე მოაწყონ მდინარის დასალექი აუზები, რომ ყვირილი ისეთივე წმინდა და ანჯარა დარჩეს, როგორიც ის სათავეშია).

წინათ ჭიათურა მთლად შევი იყო: სახელებიც, ბინებიც, ხეებიც, გზებიცა და იქ მოსიაჩულე ხალხიც. ჭიათურაში აღამიანი თეთრი ტანსაცმლით გარეთ ერთ გაიღლიდა; მას ცხვირ-პირი და ყურები მჭვარტლითა და მურით იერსებოდა.

მე 1902 და 1903 წლებში ყოფილიარ აქ და მინახავს მამინდელი წიათურა. შემდეგ დიღმა დრომ განვილო. თითქმის ნახევარმა საუკუნეშ, და ახლა უნდა ნახოს კაცმა, თუ როგორ შეიცევალა მისი ცხოვრების ფორმა და შინაარსიც.

მდინარე ყვირილის მარჯვენა მხრით მიემართება აღმართში მიმავალი დაკლავნილი გზა, სიბი კლდეები მხარდაშეარ მოვდევთ; მთები, თითქოს მათთვის ქვემოდან წერილი საყრდენები შეუბრჯენიათ, დოქის ყელიერით აზიაფულან და შემდეგ თანდათან ფართოვდებიან. ისინი მაღლა, შეუერვალზე თათვულიერი შელებიან და ქოჩორა ტყით იფრიებიან. შეა წელზე მათ თეთრა, რუხი და ყვითელი ფერის გრეხილები ქმრად შემოსალტვიათ; ეს გრეხილები ისე ელვარებენ, თითქოს ისინი საუკუნეთა განმავლობაში ზღვის ტალღებს ერეცოთ, შემდეგ ეს ტალღები ერთბაშად ჩამოსცლოდეთ. საღლაც გაძა-

რულიცენენ და სალი კლდე კი ცაში
დაიდებული დაეტოვებინოთ.

იყურები მაღლა, შესკერი მთის
მწვერვალებს, თვალში რაღაც დახლარ-
თული შევი ძაფები გებლანდება, თვა-
ლებს ისრეს, ისვე შეპყურებ სიმაღლეს;
ეს შევი ძაფები მთილინ მთაზე ობობას
ქსელივით გადაბმულა, ზედ რკინის ვე-
ბერთელა შევი ყუთი ჰქიდია და მისრი-
ალებს.

ეს საძერო გზაა. ამ ვაგონეტების სა-
შეალებით მაღარო მაღნის გამახევე-
ბელ ფაბრიკას უგზავნის მარგანეცა.
ფაბრიკა კი ამ მაღამს გარეცხა-გახევე-
ბის შემდეგ, რკინიგზის ვაგონებს აბა-
რებს. შორაპანში დიდ ვაგონებში გა-
დიტერთება და სამშობლოს სხვადა-
სხვა კუთხებს ეგზავნება.

მთის ძირზე დაწყებული შენობა კი-
ბის საფეხურებივით მიკრულა კლდეზე
და თეთრია ქათქათებს.

— ამ ადგილებს ჭიქაურის მიღმო-
რი ეწოდება. პირველმა ნაღმმა... — მე-
უბნება თანამგზავრი, მაგრამ სიტყვა ვერ
დაამთაერა, წინ თოფიანი დარაჯი გა-
დაგვერთბა, შოთერმა მანქანა დააყენა,
თანამგზავრი ჩამოვიდა მანქანიდან და
შეისვე შენებლობის უფროსთან გა-
ეშურა. ის მაღა დაბრუნდა, ნებართვა
მოიტანა და ჩენ შენებლობის ტერი-
ტორიაზე გაგვატარეს.

ქარხანა უკან მოვიტოვეთ. გზას
საფელ შექრუთში მივყევართ.

— შემდეგ, პირველმა ნაღმმა რომ
იფეთქა? — შევეკითხ ამხანაგს.

— პირველმა ნაღმმა 1940 წელს
იფეთქა. ეს კლდე ჩამოინგრა და მაშინ-
კე დაიწყო აქ გამახევებელი ქარხნის
შენება, აქ გადამუშავებული მაღანი
არაეითარ დანაკარგს არ მისცემს სა-
ხელმწიფოს. მივაღწიეთ დანიშნულ
ადგილს და ჩენ საუბარიც შესწყდა.

ლენინის სახელობის მაღაროზთან შე-
მოგვხვდა ამ მაღაროს ღირექტორი,
სამთო ინჟინერი აკაკი ელადიმერის-ძე

ფხალაძე, ახოვინი, მხარბეჭდინი, გაეკა-
ცი, გახსნილი შუბლუშელფუ მსიმურულ
სახით. მისი თვალები იმედს, რწმენას
და სიხარულს ამეღაენებენ.

იგი თორმეტი წელიწადია ამ მაღარო-
ში მუშაობს და ჯერ მისთვის აღმაცე-
რად არაერი შეუცხდავს.

— უცელა კაცი ერ შეიგრძნობს, ერ
გაიგებს მაღაროს სიღიადეს, — გვიშ-
ნება აკაკი და რიხანი ხმით განაგრ-
ძობს: — ჩენი გული და მაჯისცემი
მარგანეცანაა დაკაშირებული, რად
გან ჩენი ქვეყნის ერთ-ერთი მნიშვნე-
ლოვანი ძარღვი მარგანეცია. მიმდინა-
რე წლის გეგმით რამდენიმე საულო
ათასი ტონა მაღანი უნდა მივაწოდოთ
ჩენი ქვეყნის სხვადასხვა კუთხეს. მხო-
ლოდ ჩემს მაღაროში ბერიო — მუშა-მო-
სამსახურეა. — კიდევ უნდოდა რაღვე
ეთქვა, მაგრამ ამ ღრის ელმივალის ხმა
მოისმა, ფხალაძემ საუბარი შეწყვიტა
და გვირაბის კარებს მიჩერდა. იქიდან
მარგანეცით დატვირთული შემადგენ-
ლობა გამოვიდა.

ფხალაძე ვაგონეტებს თვალს იდე-
ნებს, მის მზერაში სიამე და კმაყოფი-
ლება იხატება. მაგრამ უეცრად სახე
შეეცეალა. დასტოვა თუ არა გვირაბი
უკანასკნელმა ვაგონმა, უფროსს შეშ-
ფოთხება დაეტყო:

— რამდენჯერ გაგაფრთხილეს თქვენ,
რომ არ შეიძლება ვაგონეტზე ჯღომა. —
შესძახა ახალგაზრდა მუშას, რომელიც
უკანა ვაგონეტზე ჩამოჯდარიყო, ფე-
ხები ქვემით ჩამოეციდნა და არხეინად
ღილინებდა. ახალგაზრდა ფიცხლავ
ჩამოხტა; ეტყობოლა, რომ თავის შეც-
ოომის მიხედა. ღირექტორმა მრისხანედ
შენედა და „წალიო“ უთხრა.

ელმივალი მეორე მაღაროს კარში
შესრიალდა და მისი ხმა უკვე შორი-
ან მოისმოდა.

— ახლა ის მატარებელი საითოა მიე-
მართება? — კითხე ფხალაძეს.

— აქ პატარა მაღაროა. მისი სიგრძე
სულ ნახევარი კილომეტრი თუ იქნება,

ქმარობთ. აქდან მაღანი მეორე მხარეზე გააქვთ, იქ საქართვის ვაკონეტებში იტვირთება და მარგანეცის გამაუსვებელ ქარხანას ეგზანება. წამობრძანდით, გაჩერენთ. იგი პატარა გვირაბისაკენ გაემართა.

საქმით მაღალი და განიერი გვირაბი გავიარეთ და მშით გამუქებულ ეზოში გავედით, აქ არის მთავარი კანტორი, აქ არის ამ უბნის მთელი აღმინისტრაცია, დორევტორის მისალები ოთახი და სამუშაო კაბინეტი, საგეგმო განყოფილება, საჭარმოო და ტექნიკური განყოფილება, კლუბი, სამკითხველო, სასადილო და სოციალისტური შეჯიბრების დაუები, რომელბზედაც აღნიშნულია მოწინავე გეგმოსნები, მათი შრომის მაჩვენებლებით.

მაღაროთა სამმართველოს მაღარუმი სისტემატურად ამოწმებს სოციალისტური შეჯიბრებით ნაკისრ ვალდებულებათა შესრულებას და გამარჯვებულებს გარდამავალ წითელ ღროშოს აძლევს და საპატიო სიგელით აჯილდოებს.

* * *

შეედინობრივი მაღალია და განიერ წოლ-ხერელში. რომლის ორივე მხარესაც, გაყვანილია შტრეკები. შტრეკის დასაწყისში ჰქიდია გამარტინილებელი აპრენი, რომელიც უშიშროების წესების დაცვის მიუთითებენ.

აღმოსავლეთს გვირაბის გზას დავადექით. განიერი და ნათელი კედლები ღულაბებითა ამოყვანილი, მაღალი თაღი კამარად იყერება, დაგებულია რკინიგზის ლიანდაგი, რომელზედაც ლალად დადიან მოსწრილი ელმავლები. შერიდან მოისმის ზარის ხმა, სტევნა და ხმამაღალი ძახილი, ცველებან ფუსტუსი და მოძრაობა. შტრეკიდან ელმავალი გამოიწლაშნა. ჩეენ გზას ეაძლევთ, ყო-

ველ ათ ნაბიჯზე კლდეში გამოკვეთილი ტეხილია, მუშები ტეხილის მარტივოდ ყველა შემხედვებრი ამ ტეხილებზე დგებიან და მატარებელს გზას უთმობენ.

გვირაბში მუშაობა კლდე გრძელდება. მარგანეცის თანმიოლებით იღებენ და მის გამონალებ აღგილებზე დაბეტონებული თაღი კეთდება, დაღულაბებული კელლიდან სულ ერთი მეტრისა თუ მეტრნახევრის მანძილზე საბურლი ჩაქუჩი ტრიალებს, მეორე ხაზს იღებს და პარალელურად მიპყვება მეორე ფენას. კარგა მანძილი რომ გავიარეთ, ერთ სამუშაო აღგილს მიეთდექით. აქ თაღების გამაგრება მიმდინარეობდა.

— გამარჯვობათ. — მიესალმა მუშებს ცენტრერი ზამთარაძე. — ამბავო თუ დრო გაქვთ, ერთი აქეთ გვეწვიეთ, — მიმართა სამუშაოს ხელმძღვანელს.

კალარა, მაგრამ ჯერ კიდევ ჭარმაგა ვაკაცი სტოკებს სამუშაოს და გვიახლოება.

— გაიცანით, ამბავო ივანეს-ძე მახათაძე. მინიჭებული აქეს საპატიო მაღაროელის წოდება და ორგზის ორდენოსნია. — გავვაცნო ინეინერმა და ამბაკოს მიუბრუნდა. — აბა, ამბაკო! ცოტა რამ უამბე სტუმრებს წარსული მუშაობიდან.

იმ ცობებზე შეტი, რაც ჩეენ ხელთა გვაქვს, რაღა უნდა გაეგოთ ამ კაცისაგან? 45 წელიწადი მარგანეცის ნგრევა-ზიდვაში გაუტარებია. უკანასკნელი 21 წლის განმავლობაში ლენინის სახელობის მაღაროს არ მოშორებია, ყოველი ხაზის სამუშაო უგემნია და დღეს მებიგეთა ბრიგადას ხელმძღვანელობს.

შავი ქვის ამრეცი მანქანა (სკრეპერი) ოუნთუხებს, ლევედები ჩეეულებრივად შრიალებენ, მანქანის წინა დინგი მარგანეცის ხევტს, პირში იყრის, ბაქანზე ხტება, მისრიალებს, შემდეგ ყირა-ზალას გადადის და ბაქნის ქეეშ შემდგრ ვაგონში პირქვავდება. ამ მანქანის ამოძრავებას ერთი კაცი სჭირდება. წი-

ნათ აქ თხუთმეტი-ოცი რკინის ნიჩაბი ერთმანეთს ეჯახებოდა და ოცი ვაეკაცი მწარე ოფლის ლერით ავსებდა ხელითა და ცხენით გასაგორებელ ვაგონებს.

* * *

რვა კილომეტრი მანძილი გავიარეთ მაღაროში და სოფელ კალაურში გამოედით. ლამდებოდა, მწე ჩისას ველე-ლად ემზადებოდა.

მაღაროს დირექტორს მანქანა მაღაროს ამ კარებთან გამოეგზავნა და გველოდა.

სოფელი პერევისა ხელმარცხნივ დატოვეთ და დაღმართ-დაღმართ წამოედით ჭიათურისაცენ. გზადაგზა ბადიები ისევ თავს დაგვეტრიალებდნენ. ისინი სწრაფად მისრიალებდნენ და თოთა ტონა მარგანეცი მიქეონდათ.

— მაგათ მარტო მარგანეცი გადააქვთ. ამაზე უფრო საინტერესოა საპარო გზა, რომელიც ახლახან დამთავრდა. დიმიტროვის სახელობის მაღაროსთან ითხეისისა და დარეკეთის ზეგნები უკავშირდება ერთმანეთს. ამ საპარო გზას 150 მეტრის სიმაღლეზე რეა-ათი კაცი ორნახევარ-სამ წუთში გადაპყავს. ეს გზა დიდად უწყობს ხელს მუშაობას. თქვენ წარმოადგინეთ, ამ მთაზე მცხოვრები ხშირად იმ მთის წვერზე მუშაობს და როგორ შეუძლია მას მუშაობის დამთავრების შემდეგ ყოველთვის შინ წავიდეს? საპარო გზას კი სამ წუთში გადაპყავს მუშები. — მისინის ჩემი თანმეგზავრი.

— არ შეიძლება ვინახულოთ იგი? — შევეკითხე მე.

— ერ მოვახერხებთ. სამანქანო გზის გაყვანა ჯერ მთლიანად არ დამთავრებულა. ფუხით კი იმ ციცაბოზე თქვენ ეერ ივლით.

შემოვედით ქალაქში. თეატრის ძეგლ

შენობას გვერდით ჩავუარეთ, უსად არის ის პირველი თეატრი, სამუშავე წევენ მსახიობები მართავდნენ წარმოადგენებს 1902 და 1903 წლებში მეთქი? — ვიკოთხე. თეატონ მომაგონდა, რომ სადღაც აქვთ უნდა ყოფილიყო. ყვირილის პირზე გადამდგარი რესტორანის ქვედა სართულში იმართებოდა წარმოადგენები. ჩემმა გონებამ სწრაფად გადაურბინა ორმოცდაექვსი. წლის მანძილს და მომაგონდა ძევლი და მაშინდელი თეატრის კორიდორის ლადო, ვასო, მაჟო, ნატო და ბერენი სხვანი.

ჭიათურის მარგანეცის მრეწველობაში გამოიზარდა ბევრი ინენერი, ტრესტის საწარმო განკორენილების უფროსი ამს. შ. პაქსაშვილი, ტრესტის მთავარი მექანიკოსი ამს. გ. ს. კაციტაძე, ტრესტის მთავარი გამაუსევებელი ამს. კ. პ. ჯირჭველაშვილი და უშიშროების ტექნიკური ინენერი ამს. მ. ი. ფხალაძე.

მარგანეცის ტრესტის მმართველი, მესამე რანგის სამთო გენერალური დარჩეტორი ამს. შალვა სპირიძონის-ძე შეულაშვილი, სანამ უმაღლეს ტექნიკურ განათლებას მიიღებდა, მარგანეცის მრეწველობაში მენიჩევდ, ამწმენდად და მტეირთავად მუშაობდა.

ბერიას სახელობის მაღაროთა სამმართველოს სამთო დირექტორი ამს. დ. ერეგლიძე 1921 წლიდან მუშაობდა ამწმენდად და მტეირთავადც.

დიმიტროვის სახელობის მაღაროთა სამმართველოს დირექტორი, ჭიათურის წარმოებაში სტანციონური მოჩრაობის ინიციატორი ამს. სამხარაძე 1923 წლიდან ამწმენდად იყო.

ბერიას სახელობის მაღაროთა სამმართველოს მთავარი გეოლოგი ამს. ე. ს. შეურილაძე 1923 წლიდან მტეირთავად იყო.

ლენინის სახელობის მაღაროთა სამმართველოს სამთო დირექტორი ამს. ა. ვ. ფხალაძე მარგანეცის მრეწველობის მუშაობა წრიდან გამოიზარდა.

თუგაის ჩამომსხმელი სააქტონს უფროსი ინიციენტი ამა. გოლაძე, ლენინის სახელობის მაღაროს დირექტორის მოადგილე ამა. გ. ი. ჩანანიძე და სხვა მრავალი თბილისის კიროვის სახელობის ინდუსტრიულმა (ახლა პოლიტექნიკურმა) ინსტიტუტმა გამოიჩინდა და შოთბლიურ მაღაროს დაუბრუნა. ისინი ხალხის გულიდან, მშრომელი ხალხის წილიდან გამოისული არიან. მათი მამა-პაპა ნახევარი საუკუნის მანძილზე ქედოხრილი და წელში გაწყვეტილი ეჭვეოდა მონურ შრომას და კაპიტალისტთა მძიმე ულელქეშ გმინავდა.

საბჭოთა სინამდვილეში წელვამართული და გალალებული მიღაროელი სასწაულებს ახდენს. მან იცის, რომ იგი თავის საეუთარ საქმეს აეთებს, თავის საშობლოს იცავს და მასვე ემსახურება.

ახლო წარსულში, როდესაც გამხეცვებული მტერი კავკასიის კარიბჭეს აწებოდა და თავისუფალ ხალხებს დედაშიწის პირიდან იღვას უპირებდა, ჰიათურის მაღაროელი ლომებიერით იბრძოდენ და საშობლოს უმაღლესი ხარისხის მარგანეცს აწედიდნენ.

მტერი დამარტინდა. გამარჯვებული მებრძოლი თავის ქეეყანას დაუბრუნდნენ და დაიწყო საბჭოთა ხალხის შეკოდინი შრომის აღმართობა.

*
* *.

ჸიათურის მარგანეცის მრეწველობის საფუძვლის ჩიყრა აყავის სახელთანაა დაგვამირებული. ეს ჩემი პატარა წერილიც მის ხსოვნასთან დაკავშირებით დაერწყე, მინდა ბოლომდე მივყევ და, ენახოთ, რით გადაუხადეს ჭიათურამ და ჭიათურელებმა ამ მის პირველ მოამაგეს.

მთლიანი სურათის წარმოსალებრივ, თავში ნათევამს გიმეორებს: ორმოცდა ხუთი წლის წინათ ჸიათურა, როგორც

ქალაქი, არაფერს არ წარმოადგენდა, აქ იყო რაღაც შევი ქობაზები, ტალაზინა, ქუჩები, რამდენიმე საძირკო, ჟუჟეა-ონი სასტუმრო და რესტორანი.

დღეს ჰიათურას სულ სხვა ელფერი აქვს. აღარ ჩანს არც შევი მტერი და არც ტალანი. მღინარე ყველილის ორივე მხარეს შეენიერი შენობები და მოასფალტებული ქუჩები ამჟობს. სამხრეთისა და ჩრდილოეთით შეეფენილ შის მთა-გორებზე ჩამწრიდებულა წითელი კრამიტით გადასურული სახლები, ხოლო მათს კალთებზე — ლამაზი და განიერი ქუჩები. ყოველი კუთხე, ყოველი ბინა ელნათურების ბრწყინვალე შექით კაშაშებს. ქალაქს აქვს ბევრი სხვადასხვა ტიპის სასწაულებელი, მუზეუმი, სამეცნიერო და კინო, ჰყავს ტრამატიული დასი. უხვად არის საქონლით საეს მაღაზიები და სხვა საწარმოო არტელები, მას ჰყავს მასწავლებლები, ექიმები, კულტურისა და ტექნიკის დარგის მუშავები.

საპატიო გზები ხომ სრულიად ანსხვავებს სხვა ქალაქებისაგან და განსაკუთრებულ ელფერს აძლევს ჸიათურას.

სადგურის უკან, უურადლებას იპყრის ძველი ქართული სტილით ნაგები დიდი, გრანიტოზული შენობა.

ეს არის სახელმწიფო თეატრი. ამ შენობის ფასაღზე, გრანიტის ქვით ნაგებ, მონიუქტურობებულ ესტიბიულზე მძიმე სავარძლის სახელურზე იდაყვდაყრდნობით ზის ბრინჯაოსაგან ჩამოსხმული კაცი, რომელსაც თავი ხელზე ჩამოუდია და ხუჭუჭა თმა და მოკლე წვერი უშვევნებს სახეს.

აღსრულდა ის, რასაც მოხუცი სიქამუკეში ოცნებობდა, აყვავდა მთელი მიღმით, მაგრამ თეოთონ კი ველარ მოესწრო ამ აყვავებულ ბაონარში შესელა.

მაღლიერმა საშობლომ ერთი შეიძლო ძეგლი კიდევ დაუდგა თავის საყვარელ პოეტს.

ესეც ახალი თეატრი. ასეთ თეატრს არ ითავისუბდა ჩვენი დიდი სამშობლოს არც ერთი დიდი ქალაქი.

ფიქტოა და აზრთა შთამგონებელი ეს საუცხოო შენობა დგას მაღალი მთის ძირში, მის მწვანით მოსილ კალთაზე შევნით კიქლუპად მორთული, კოხტა პარტერით, მრგვალი აივნებით, მბრუნავი სკენით, დარბაისლური ფოიებით, რაც თეატრს ასე დიდებულსა და სრულყოფილს ხდის.

თეატრის პროექტი ეკუთვნის ინჟინერ-არქიტექტორ კ. ჩხეიძეს, ხოლო მისი მხატვრული გაფორმება — ამხ. რ. სტურუას.

საბჭოთა ადამიანს სულით ამაღლებს და გმირად ხდის ის შექი, რომელიც მოელ ქვეყანას დაქათქათებს.

ჭიათურის მაღაროებებს, ქალაქის მუშა-მოსამსახურებებს, კმიწის მუშებსა, თუ ხელოვნების მუშაქეში ცხალი მიღწევების სტიმულს აძლევს იმ დიდი ადამიანის სახელი, ვისი მონუმენტიც ქალაქის ცენტრალურ მოედანზე აღმართულა. ვისმა გონიერამაც განვიტრიტა კაცობრიობის მომავალი და საძირკველი ჩაუყარა ახალ ცხოვრების.

თვითეული ჭიათურელი, მიწის მუშა, თუ მაღაროელი, სახელმწიფო აპარატის მუშაკი, თუ ხელოვნების მსახური ამ ძეგლთან რომ გაივლის გულში იტყვის:

„დღეგრძელ იყოს შენი სიცოცხლე ჩვენი ცხოვრების ასე შეცვლისათვის, ჩვენი ბელნიერი დღის გათენებისათვის“.

ეს არის საყვარელი დადი ბელადა, ჩვენი სტალინი.

გალა განვითარება

ენგურის ქალალდის კომპინატის კორპუსის ცოცხალ რეალურ შემოვლების მარადმწვანე ნაძვები და ევგალიპტები.



ენგურის ქალალდის კომპინატის კორპუსის ცოცხალ რეალურ შემოვლების მარადმწვანე ნაძვები და ევგალიპტები.

პირველადი ტექნიკური პროცესი სის გამწერნდ და დამპობ საამქროებში იწყება. კომპის გვერდით გოგირდოვანი სიმეოგის დამტჩადებელი საამქროა. შეუსკენებლივ მოძრაობს წყალსაქანია.

იქვე მეშაობს საქვაბე საამქრო.

ამ თეორი შეინია. იღვილი, სადაც ქართული ქალალდი დაფლება.

განიერ ეზოში, ვიწრო ლიანდაგებზე პატარა ვაკონები მიმოვიდან.

სადგურიდან მოეზიდებიან კოლჩედანს, ქვანახშირს, ახალ მანქანა-დანადგარს. სადგურისაკენ მიაქვთ თოვლივით თეორი რულონები. ყველაფერი ის — ენგურით ჩამოცურებული ტივის მიღებიდან შიამროლუქცის გაცემამდე — ერთ მთელ პროცესს წარმოადგენს. ერთ საჭეს ემორჩილება. ამ საჭეს მართივის დირექტორი ბესარიონ ჯანმრთია. იგი აქ მოვიდა თცი წლის წინათ. როცა საფუძველი ჩეიყარა წარმოებას.

— სახალხო დღესასწაულად იქცა „ქალალდმშენის“ პირველი დღე. — ამბობს ამხანაგი ჯანმრთია. — ჩოხა-ახალუქში სახეიმოდ გამოწყობილ გლეხთა სიხარულს, კახათელ, შამგონელ და რეხელ შმრომელთა აღტაცებას საზღვარი არ ჰქონდა. სახელდახელო მიტინგი გაიმართა. მისის მშიანი დღე იყო. მო-

ზეიმე ხალხი დალამებამდის არ დაშლილი.

დაიწყო დაძაბული შრომის დღეები. აგურის იყურზე აწყობდნენ მუშები, კოლმეურნეები, ინტელიგენტები. მოსახლეობის სიყვაჩრული ქალალდის წარმოებისადმი, იმ პირველ დღეს რომ გამომდინარება, შემდგომში გაათვეულა.

— კარა დღეს ქალალდის სამეჩროში უცნობი კაღარა კაცი შევამჩნიო, — ჰყევება ამხანაგი ჯანმრთია, — იგი პირით ქსელისაკენ იღვა და თხელი მასის მდინარებას შესცემრდა. თივთივის ყაბალახი მხრებზე გადაეგდო, მარცხენა ხელი ქამარში ჩაევლო, ხოლო მარჯვენა ხელით მსუბუქად აწევებოდა შევი ჩოხის ფონზე თეორიად მოლაპლაპე ხანჯლის ვერცხლის ტარს.

ზოგჯერ თსტატებს, ცელის მუშებსა და მუშაქალებს გადახედავდა და მაშინ სამო ღიმილი გადაუჩრდენდა სახეზე. „ერ უნდა იყოს, თითქოს მინახავს საღლაც“... გამიღელვა აზრია და უმაღლე მომავრნდა, ვინც იყო. არ მოველოდი და გვიან ვიცანი. ეს იყო სოციალისტური შრომის გმირი, კახათელი კოლმეურნე ჯოვო სეირავა მიეესალმე.

— კარგა ხანია არ მინახავს ჩეენი ქალალდომშინატი, — მითხრა მან მცირე სიჩუმის შემდეგ. — ბიჭები გაწაფულან და ეს მიხარია ყველაზე მეტად.

მერე აღვილი გადაინაცვლა, მპრუნავილინდრებს ჩაუარა და იქ შეჩერდა,

საღაც ქაღალდი რეინის ლერძს ეხვევა, რულონად იქცევა.

ისევ ყმაწვილებსა და დანაღვარს შეანერდა ჯოგო. ქანდაკებას აეთით იდგა დიდხანს. ბოლოს, სახევაბრწყინებული მოგვიახლოედა ხელი მაგრად ჩამოვაზოვა და წავიდა.

„მლეა“ და მისი მემორანული

ქართველ მექანიკულ მარტინის ბევრია წარჩინებული პიროვნება. აქ ერთერთი ჟურალში სახელგანთქმული სპეციალისტია სიმონ ბზიაძე, იგი ქაღალდის საამქროს თვალია. მის დიდ ეტორიტზე ისაც ლაპარაკობს, რომ ის გასულია წლის ინკარჩი ზუგდიდის რაიონის პარტიულმა კონფერენციამ საქართველოს კ. პ. (ბ) მე-14 პარტიული ყრილობის დელეგატად ინჩია.

საყოველოა სიყვარული და მსახურებს კომკავშირლებმა: როდიონ ლემონჯავაძე, ვალენტინა სოლოვიოვამ, ნაზია კირცხალიძე და ნორა მაღრაძემ.

სულ ოცი წლისა როდიონ ლემონჯავა, — წარმოების ტექნიკოლოგიის საცუდელიანი მცირდნე ახალგაზრდა, მის შეგობრებმა ზედმეტსახელად, სასიყვარულოდ, „ელვა“ უძრავეს. ამის საბაზი ის იყო, რომ ჯერ ერთი, ლემონჯავა ჟუგლაფერს ასწრებს, შრომის შემდეგ სელმოს სკოლაში მეცადინებას, ახალ დაღმებისა და კინოფილმებსაც პირველსავე დაუტ ესწრება; „ელვა“ უწოდეს ამიტომ და აგრეთვე იმისთვის, რომ მაღალი საწარმოო მაჩქენებლების მოპოვების გამო, მისი გვარი უკველდღიურად იძექდება „ელვის“ ფურცლებში.

ქაღალდუმბინატის მოწყობილობათა ტექნიკოსად მუშაობს დონბასელი ქალაქილი, კომკავშირლი ვალენტინა სოლოვიოვა, ქაღაქ კონსტანტინოვკის მკიდრი. მას საინტერესო ბიოგრაფია აქვს. ომშა ხარჯოვის საინენირო ინსტიტუტში მოუსწრო. შეუერთდა პარტიზა-

ნებს. ავტომატით ხელში მუსრის ფლები და ჰიტლერთა ჯარის ნაწილებს.

ვალენტინა სოლოვიოვა დღეს საქართველოში საბჭოთა კლიტის საქმეს აკოტებს. მან აქ მრავალი შეგობარი შეიძინა. ქართული ენაც ისწავლა.

ნაზია კირცხალიძი ქაღალდის ანალიზის საქმე აქვთ შეითვისა და გამოცდები ჩააბარა მთავარ ინენირის ფალიპე რამდებილს. იგი სანიმუშო ფიზიკულტურულია. ტებერდაში გაელილი აქვს აღპინისტრუმენტით სპეციალური წროვნა. ის საზოგადოებრივ მუშაობასაც ეწევა. მომღერალთა გუნდის ხელმძღვანელია. თვითმომებელი წრების დათვალიერებისას მისმა გუნდმა პირველობა მოიპოვა.

ყურადღებას იპყრობენ აგრეთვე რეკულის სამქროს მუშა ქაღალდები ნორა მაღრაძე. იხალვაზრდა მექანიკოსა და სმელოვი და სხვანი.

რობორ იბადება ქაღალდი

ენეურის ქაღალდუმბინატი სკანერის ტყის ბაზაზე მუშაობს. ხეების ჩამოცურება ტივით ხდება. მორები ენეურიდან ელექტროდენით მომუშავე თვითმომრევეს იმოაქვე.

10—15 პეტრაზე ერთმანეთზეა მიყრილი რამდენიმე ათასი ხე. მორები სეჭირო რაოდენობით იყრება ხელვანურ ტბაში, აქ მას ასუფთავებენ, აშორებენ ქვიშას და მიწას.

მი აღიღის, საღაც ჟკვე ტექნიკოლოგირი პროცესი იწყება, დამპიბი სამქრო ეწოდება. აქ მორს ჯერ დამპიბ, უვარვის ნაწილს აქრინ, ცუდი ხისაგან კარგ ქაღალდს ვერ მიეიღებთ, სწორდენ ფიტეს ნატოტირი დაგილებისაგან, ბოლოს, თითო მეტრზე დაკრილს, ოთხად პონებ.

იმ, მორები სამქრო, ჰერმალალი, ვრცელი. დგას დამობილი მორების მთა ყურათა სმენა არა სრულებით. აქ, დამ-

ნაფოტებელ სამქროში, ტექნიკის ნამდვილი ჭიდილია ხეთა ჯართან.

და ნამუსრევად ქცეული მოჩები ჰაერის წნევის ძალას აქვს ზევით, სახარში კორპუსებში. ნაფოტებით ივსება ძაბრის ფორმის ორი უდიდესი „ბუნკერი“. მათი ძირი შეერთებულია სახარშევი ქვების თავთან. იხარშება ხე, რომელიც თავისებურ „ფაფად“ — ცელულოზად იქცევა. ასორმოცდათ მეტრზეა გაშლილი ქალალდის საამქრო. ტექნოლოგიური პროცესი ნედლეულის მოხარუების შემდეგ სარილერო განკუთილებაში გრძელდება. კლებულობთ სითხეს. აյ მას ემატება გამათერჩებელი ნივთიერებანი. ქიმია თავის საქმეს აეთებს. საამქროში გზატყეცილივითაა გატიმული ლითონის ქსელი. შემდეგ მაუდი, ბილოს დგანან როული დანადგარები, ცილინდრები, სადაც შრება ქალალი. — სითხედ ქცეული ცელულოზა ქსელზე მოედინება დაუსრულებლად, ერთგვარად, რაღაც ზღაპრული თეთრი ნიაღრის მსგავსად, აქედან ის გადაღის საწნენ მანქანებზე, სადაც ქალალის ფორმას იღებს. „ნიაღრი“ თეთრი მაუდი წყვებს სკლას, იქ ხელება გოლიათი შშრობელი ცილინდრები და... მიღის ქართული ქაღალდი. მოღის შრიალით — ხალხის, მშერლის, მეცნიერთა გულგასახარად. სამქროს დარბაზის მეორე ნახევარი მთლიანად შეა პროდუქტის უყვითა. ქაღალდი აღვილიდან აღვილზე ელექტროამწევებს გადააქვთ. აქვთ ხდება დატრა-დახარისხება! რულონებს შორის ძლიერ გაღის კაცი. სწარმოებს ქაღალდის შეფუთვა.

060 უზიასტები

მნილოდ საათი იტყობინება, რომ შუალამება, თორემ სამქროში, სადაც კედელიც, შერიცა და თვით პროდუქტიაც კი თეორიად იმზირება, სადაც უამრავი აღამიანი მანქანებსა და დანაღ-

გრებს თავს დასტურიალებს, შეადგეა თითქოს.

ცელა მუშაობას იმთავრებს. მოვიდინენ შემცელების როდიონ ლემონჯავეს მეთაურობით. ისინი 30 წუთით აღრებამოცადდნენ.

აյ სავალდებულოა: შედეგები გააცნონ წამსვლელთ, ამოცანები — მოსულთ.

მუშაობადამთავრებულთა შორის არიან: ცელის ოსტატი ნიკოლოზ ფაცაცია, მექსილე ვლადიმერ ნანავა, ტექნიკური კონტროლიორი ბარდლა თოლეა და სხვანი.

ადამიანსა და მანქანის არავითარი შეფერხება არ ჰქონია წუხელ. იანგარიშებს. ნიკოლოზ ფაცაციამ გომიაცხადა — ამხანაგებო, პირველობა ჩერნია გამა შესრულდა 180-პროცენტით.

— ეს ცელალფერი მართალია, მაგრამ პირველობას მაინც ვერ მიაღწიეთ. — გაისმა სამქროში. ცელამ ერთსა და იმავე ღრის მიხედა იქითენ, საიდანაც ეს მწარე შენიშვნა წამოედა.

ქაღალდის რელინქ ტექნიკური კონტროლიორი ღამენათევე ბარდლა თოლეა გადაწოლილიყო.

— პირველი ხარისხის ქაღალდი ოთხმოცი პროცენტი ხომ უნდა ყოფილიყო? თქვენ სამოცდაცხრამეტი გამოგიყიდათ.

ეს „სამოცდაცხრამეტი“ დამარცლით, ხაზებამითა და გამომწვევად იყო თქმული.

პასუხი არავის გაუცია. მექსილე ნანავამ ქაღალდის ნაკრებს სტაცა ხელი და ტექნიკური კონტროლის კუთხისაკენ გაექანა. პაწია საწორის თევზე მარცვლისოდენა საწონები დაწყო და ქაღალდი აწწონა. მეტე, ფანქარმომარჯვებულმა, იმავე ქაღალდზე გამოიინგარიშა ფაცაციას და სხვათა თანდასწრებით. სამოცდაცხრამეტი მთელი და შეიძინ მეათედი პროცენტი გამოუვიდათ. ატყვა ხმამაღალი ლაპარაკი.

დავა აღმართ დაიღხანს გაგრძელდებოდა, რომ ლაპორტატორიისათვის არ დაერქინათ. ლაპორტანტმა ჩანჩა კირცხალიდმ მაშინვე მიიჩნინა. ყველამ იცის, რომ მისი დასკვნა საბოლოოა. მან სასწრაფოდ აიტანა საჭირო მასალები ლაბორატორიაში, მეორე სართულზე და, როცა დაბრუნდა, ფაცაციის ცვლამ თითქოს სუნთქვა შესწყვიტა, ყველანი მოსულს მისხერხდოდნენ. მან ახალგაზირდებს გადახედა და სთქვა:

— ტექნიკურ კონტროლიორს სწორდ უანგარიშნია. პირველი ხარისხის ერთადი გამოშვებულია სამოცდაცხრა-შეტი პროცენტის რაოდენობით.

* * *

მებრძოლებივით ჩამწერივდნენ კომ-
კავშირლები, ისინი ქსელის, მაუდის,
ცილინდრების გასწურივ და ცალკეულ
მანქანათა რეგულატორებთან იდგნენ.
შეუფერხებლად გადის ქაღალდი ყველა
პროცესს. ხედავ ამას და გიხარია, რომ
ყველაფერი რიგშიც, რომ შენს თვალ-
შინ იზრდება სახელმწიფოს ქაღალდის
ფონდი.

შეცრად მოსწყდა ადგილს ლემონ-
ჯავა. იმარჯვეა, თვალი გაუსწორა მომ-
ქმედ დანალგირს, ხელი შექყო ლაბი-
რინტებში — მანქანათა და ცილინდრთა-
შორის, რეერს ქაღალდის ნაფლეთებს
და ჰყინის, იქერს და ჰყინის. ფუქად
ტრიალებს ბოლო ლერძი. დახვევა არ
სწარმოებს. რა მოხდა? ქაღალდი გიხა
და ვერ აღწევს უკანასნელ საცენტ-
რამდე. საჭიროა გამოთელება.

გამოთელებას პირველ წლებში 30—
40 წუთი სჭირდებოდა. მანქანათა გვერდით ჰერამდე დახვაცედებოდა ქაღალდის ნაფლეთები. ასეთი ქაღალდი
მოთლად არ იყარებდა, მას ისევ იყენებენ, მეორეჯერ ექცევენ ცელულო-
ზად — ხის „ფაფად“.

ლემონჯავა დახელოვნებულია... მან
ერთ წუთში აღადგის მდგრადი კუბი.
ისევ შეუფერხებლად გადის ხედლებ-
ლი ყველა პროცესს. ისევ თავის სიმაღ-
ლეზე ღამის ცვლა.

ბრძოლა მაღალი ხარისხის მა- რალისათვის

ქაღალდის მაღალი ხარისხისათვის
ბრძოლის საკითხი პარტიული ორგანი-
ზაციის ბიუროს (მდივანი ბ. ესართია)
მსჯელობის საგნად იქცა.

იმ ახალ წარმატებებთან დაკავშირე-
ბით, რაც სოციალისტური კულტურის
სფეროშია მოპოვებული, ყოველდღიუ-
რად ინტერესი ქაღალდის მოხმოვნილე-
ბა. პირველი პროდუქცია ენგურის კომ-
ბინატმა ჩვენს ქვეყანას 1939 წლის 25
იანვარს მისცა.

ცრონის იმ მანძილზე წარმოებამ ისე
აამაღლა ხარისხისობრივი მაჩვენებლები,
რომ ბოლოდროინდელი პროდუქციის
შედარება პირველი გამოშვების ქაღალ-
დთან თითქმის შეუძლებელია.

— ამ ფაქტით თავს ვერ დავიმშვი-
დებთ, — განაცხადა ბ. ჯანაშიამ. — სა-
ზიანო იქნებოდა საქმისათვის, რადგან
სურათი მქეეთრად იცვლება, როდესაც
ერთმანეთის გვერდით დავაწყობთ ენ-
გურისა და პეშის ქაღალდებს.

არაერთხელ აღნიშნულა, რომ მომ-
მარებელს ქაღალდი ვერ კიდევ ვი-
ცმაყოფილებს.

მართალი იყენენ საქართველოს პო-
ლიგრაფიული მრეწველობის მუშაკები,
როდესაც მათ პრინციპულად დააყენეს
საკითხი — თუ ხარისხს არ გაუმჯობე-
სებთ, უარს კიტუვით ენგურის ქაღალ-
დზე, რომელსაც ღრმუბლიონბა, მოუ-
ხემაობა, გამჭირევალობა და სამიტიმენ-
ტის დაუცველობა ახასიათებსო.

ქართველმა მექანიკურებმა არამარ-
ტო მიიღეს ეს სამართლიანი შენიშვ-
ნა, მათ პრაქტიკული ნაბიჯიც გადაღ-

გეს პროდუქციის ხარისხის ასამილ-ლებლად.

ჩატარდა მანქანა-დანადგართა კაპი-ტალური რემონტი ტექნიკური მოწყო-ბილობის მოდერნიზაციის მიზნით. საამ-ქროებში სანიმუშო სისუფთავე დამ-ყარდა. დასუფთავდა ცელულოზი და წყალი. მუშათა კოლექტივმა სასტიკი ბრძოლა გამოიცხადა წუმს.

თვით პ. ჯინაშია გამოიდა წუმდებ-ლის როლში. მუშები, ცელის ოსტატები, მექანიკები, მშრობელები, დამხა-რისხებლები, ცელულოზის შხარშევები და ზეინკლებიც კი ნათლად ხელავდნენ, რომ წარმოების დირექტორი არავითარ დამობაზე არ მიღოთდა. ბესარიონ ჯა-ნაშიამ პირეელ დღეებში მზა პროდუქ-ციის 20 — 25 პროცენტი წუნად ჩის-ავალა და უკან დაბრუნა.

ადამიანები დახმუნდნენ თავიანთ სიძლიერესა და იმაში, რომ შეუძლებე-ლი არაფრია, რომ საუკეთესო ხარის-ხის ქალალდის გამოშვება, შეიძლება, როცა წარმოების კულტურა მაღალია და აღმიანები თავიანთი მოწოდების სი-მაღლეზე დგანან.

ენგურის ქალალდის შემქმნელო ამ ჯიდ საქმეში დამხმარების ხელი გაუწი-დეს ლენინგრადის უმაღლესმა ტექნიკურმა სასწავლებლებმა და სამეცნიერო დაწესებულებებმა. მაგალითად, ენგურ-ში თავიანთი მეცნიერული ძალები მოა-ვლინეს: ლენინგრადის მოლოტოვის სახელობის ტექნოლოგიურმანსტრუ-ტმა, კიროვის სახელობის სატყეო-საგა-მოცემულო ინსტიტუტმა. განსაკუთრე-ბით დიდი მუშაობა ჩაატარეს ტექნიკურ შეცნიერებათა კანდიდატებმა, დოკუნ-ტება კ. ა. გრიბოედვისმ და პ. გორისკიმ.

ლენინგრადელ მეცნიერ-მუშაკთა ხე-ლმდევნებლობით გატარდა მთელი რიგი ღონისძიება ქართული ქალალდის ხა-რისხის ასამაღლებლად. და უნდა ითქ-ვას, რომ ამ უკანასკნელ ხანებში უკვე 6. „მათობი“ № 7

იღრინობა ხარისხობრივი, მაჩვენებლე-ბის გაუმჯობესება. ენგურის ქალალდ-კომბინატორი მომავალში ას იქნება დამ-კებული გეგმის გადაქარხებით შეს-რეულება მეორე და მესამეხარისხოვანი ქალალდის გამოშვების ხარჯზე. ამის პირობას იძლევიან სახელგანთქმული მექსელე, კომუნისტი სიმონ ბზიკავე, მისი მეგობრები, მექსელეები: პ. ახა-ლაია, და ვ. ნანაგვა, ცელის ოსტატები — ნ. ნადარია და ტ. გვივაგვა, ქალალდის შეჩრდელი როდიონ ლემონჯავა, ქა-ლალდის დამხარისხებლები — ე. დამე-ნია და ვ. ფურშანი, ცელულოზის მხარ-შავი ი. ძიძიგური, რეეულის სამეცროს მხარშავი მ. თოდეუ, ჩვეულთა მეტრაჟე-ბი: დები პოლინა და პაშა კონფალენ-კოები და მექანიკური სამეცროს ზეინკ-ლები — ლ. პეტროვი და ი. ივანოვი.

გამაღებულია სოციალისტური შე-ჯიბრება. წინ არიან ოსტატ ნიკოლოზ ნადარიას და მექსელე სიმონ ბზიკავის ბრიგადები.

უხუცეს მიტივესთან

სოფელ ჯვარს ზედ თავზე დაკურებს გორიებისა და პატარა მთების პირეე-ლი გრეხილი. ამ მიღამოში — ლაკადა-ში — თავდება სამეცრელო და იწყება სვანეთი. მთის უკან მეორე მთის მწვერ-ვალი მონანს.

აქ — ჯვარში, გავიცანი უხუცესი მეტრე ნიკო აკობია. საშუალო ტანის კამია, ნაძღის ქუდიანმა და ნაბადშივე ვახეულმა მოსიყვარულე, დაუბერე-ბელი თვალში გამიყარა.

ნიკო აკობია, რაც ის ქვეყნად გამინ-და, სულ მთისა და მდინარის პირით სუნთქვას. აქ დაბატა და აქვე დარჩა.

ის მხოლოდ რამდენიმე დღით სტო-კებს ამ შესანიშნავ დღიობს — ბუნების მიერ ნაქარგ ზოპრეზ პეიზაჟს. ეს ძევება ზაფხულში, როცა ტივოსნობა იწყება. აახალგაზრდაჟებს, ძალას მა-

ტებს ეს მაღლობები, ტყეთა უსასრულო არ და მთის თუმცა იშვიათი, მაგრამ საოცარი დუშილი.

მე და ნიკო აკობია ქვეითად მივდივართ სეანეთის სამანქანო გზით. გავცდით მიგანას. ნელა მიედინება ვერცხლისფერი მდინარე და ორასი მეტრის ქვემოთ ერთვის ენგურს.

მაგანა ყოველთვის ასე დუნედ როდი გამოიყურება. ის უნდა ნახოთ გაავლრებისას, როცა მიღიამოს მეხის გრიალი აყრუებს და ფერლობებიდან ნაჯაღულები ძირს შეუიღით ეშვებიან. მაშინ ალისფერ ტალღებად ქცეული მაგანა მიგრიგინავს აღეთავსნილი და გზაზე არ სტოვებს აჩაფერს: არც ხეს, არც ლოდს. მიარღვევს ასეთი დროისათვის მისსაც დასაკავებლად გაეთებულ არტახ-ჯებირებს. რამ გააწილა მაგანა? საღლაც ირეცხება წითელი მიწა. შორიდან ეს დინება ისე მოჩანს, თითქოს მთის კალთებს არშეიბად წითელი ლენტი ჰქინდეს შემოვლებული.

მაღლობზე ასული ნიკო მაცნობს ჯვარის გარშემო მდგარ პატარა მთებსა და კორაცებს: ლეშამეგესა და ოხაჩქუეს, წულიშვა და გვანდრას. მაცნობს და მიხასიათებს მათ. ჩავხედეთ ენგურს, საღლაც ძირს, ასი მეტრის სიღრმეს ბუნებრივ კალაპოტში ჩამდგარი ლურჯად მოვამეამე დაუღვრომელი მდინარე დღეს ნელი, ჩუმი შეუიღით მიიკვლევს გზას. დუმილია ირგვლივ. ენგურის ნელი ხმაური ამ ციცაბო ნაბირებად ვერ ამოდის. ჯერ არ მოსულა ლანქერი. ის საუა მოვა და მაშინ წაგა აქედან სიჩუმე. მაღლე ჩაყრიან ხეებს ენგურში: მესტიაში, ჭუბერში, ლატარში. არ დააყოვნებს ნიკო აკობია. შეკრავს ტიკს და, კომეავშირელ მეტრებიან ერთად, სიმღერითა და აღტაცებით წამოვა. ქაღალდეომბინატისაეკნ. ისევ ჩაისუნთქავს მდინარის ჰაერს, ისევ ითევზავს კალმახზე. ბეჯითად შეკრული ტიკის ორთაყვირებს მარჯ-

ეედ ჩაელებენ ხელს ჩიტრულობის აუზრდილი უშიშარი მეტყველების მასინა, ელადიმერ და ვარლამ ქარდავები, ანბროსი აქმარდია, პლატონ უბილავ და მიხეილ შამუგია. სეანეთის ტყეებში მოქრილ ხეთა ჯარი მდინარე ენგურით ზუგდიდისაკენ დაიძრების.

ერთ ტიკად იკვერება ოცდასუთ-ოცდაქესი კუბური მეტრი ფიტვი.

მარტო ნიკო აკობიას სეზონში ორ-შოცდახეტი ასეთი ტიკი ჩამყაეს კომბინატში. გარიერაერისას ჯვარიდან დაცურებული ტიკი ზოგჯერ დილის ცხრა საათზე აღვილზე. ეს კარგ პირობებში, მაგრამ არის შემთხვევები, როცა ამ მანძილის გავლას ოცდართხი საათი და ზოგჯერ დღეებიც სჭირდება. აქ მთავარია ამინდი. მეტიკვებს სიძნელეებთან უხდებათ ბრძოლა ნისლა და ქარიშხაში.

ტიკი სოფელ რუხის კოლმეურნეობის პლანტაციებს ჩაუქროლებს, შემდეგ გაივლის კილვ მცირე მანძილს და ნიკო აკობია გახარებული წამოიძახებს: — კოშკი.

ეს — ცალულოზის ქარხანა გამოჩნდა.

1123 706

ქართული ქაღალდის „ჩამოშეხელნი“ ისევ წინსელის იდეით არიან გატაცუბული.

გადაჭარებით შესრულდა 1949 წლის გეგმა. ახალი წლის დასაწყისში კომბინატმა სსრ კავშირის სატყეო და ქაღალდის მრეწველობის მინისტრის — ორლოვის დეპეშა მიიღო. იძლევიან დავადებას: გარკვეულ რაოდნობამდე კადიდეს ქაღალდის გამოშვება.

აუქტარებლად წაიკითხეს დეპეშა ბესარიონ ჯანაშიამ და ვიქტორ ესართამა. მოითათბირეს. ტელეფონით დაუკავშირდნენ პარტიის რაიონულ კომიტეტს. 10 საათზე აქტივი თავმოყრილი

ყოფილებების კაბინეტში. ექ იყვნენ: მთავარი ინჟინერი ფილიპე რამიშვილი, ინჟინერი ტერენტი უუფუნია, დირექტორის მოადგილე სპირიდონ ვერია, ელექტროგანყოფილების უფროსი პოლიკაპე მესხია, სატრანსპორტო განყოფილების უფროსი პეტრე ქებურია, კომუნალური განყოფილების ხელმძღვანელი ილია ესაჩია, პროფესიონის თავმჯდომარე ნ. ჩახიძა, ნედლეულის ბირეის მუშავთა წარმომადგენელი — ძეველი ბოლშევეცი გაიოზი ფილია, ესწრებოლნენ იგრეთუ სამქროების უფროსებიც.

წამოდგა ჯანაშია. წაიკითხა ორლოვის დეპეშა და შემდეგ განაცხადა:

— უდიდესი ტრანსიტი იცემა პოლიტიკური და მხატვრული ლიტერატურა. საჭიროა პროდუქციის გამოშვების კილე უფრო გადიდება. მეტი ქალალდი ქვეყანას! — ისმის სტახანოველთა ხმა ბალახნოდან, ლენინგრადიდან. ჩვენც უნდა გაუყვეთ მათს გზას. ქართველი შექალალდეების სახელი ჩვენი რესპუბლიკის გარეთაც არის ცნობილი. სახალინის ქალალდის კომბინატში, შარშახანშინ, სამი წლის გადით მივავლინეთ დასახმარებლად ქართველ მექალალდეთა ბრიგადა: ვალერიან მაქაცარია, ივანე ფარცვანია, პარმენ ბალათურია, პროკოფი ახალაძა და სხვანი. ისინი შო-

რეულ აღმოსავლეთში ჰქონდნან. ქალალდები: გუშინ მე და ამხამგებავისტორ ესართიამ მივიღეთ სახალინის ქალალდებისინატის დირექტორის წერილი. იგი მადლობას უთვლის ჩვენს პარტიულობანიზაციას დამახმარებლად საუკეთესო ყმაწვეოლების გაგზავნისათვის. ახლა, როგორც დეპეშის შინაარსიდან გაიგეთ, ახალი ამოცანები დგას ჩვენ წინაშე. დარწმუნებული ვართ, რომ სარ კავშირის სატყეო და ქალალდის მრეწველობის სამინისტროს მოთხოვნა გადაჭარბებით შესრულდება.

სპეციალისტებმა და სამქროთა უფროსებმა დაადასტურეს სრული მზადყოფნა ახალი დავალების გასანაღებლად. დამთავრდა მოკლე, მაგრამ ფრიად საქმიანი შეკრება. თათბირის მონაწილენი მზეზე გავიდნენ. ნათელი, თბილი ამინდი იდგა. გაისმა კომბინატის სათის რეკა. შეადლე იყო.

ენგურის ქალალდის შემქნელი ახალგაზრდები სწრაფი ნაბიჯით შედიოდნენ თავიანთ საყვარელ სამქროებში. ურთისა და სათმავეო ლურჯი ცის ფონზე ნათლად მოსიანდა. ლრუბლის ნასახიც არ იყო ცაშე. აღვილიდან აფრენილმა თეოთმორინავემა გუგუნით გადაგვიარა თავზე. ცის ხომალდი სწრაფად მიარღვევდა ჰაერის ტალღებს და მიკეროლი ჩრდილოეთისაკენ, მოსკოვისაკენ.

ერების გადამისახი

ს მ ნ ი გ ა ბ ი



ჩემს ლექსებს უკეთ აღარ დატერავს სიახლის ფერი, —
 მოულოდნელად ვერ ვახერხებ, ფერის ცვალებას,
 გამთა ცვლილების შესაფერად ვეღარა ვმოვრი,
 ვეღარ ვპოულობ ახალ ხერხს და საშუალებას.
 კრთს და იმავეს გაერთიახო და ჩემს შეველ სახეს
 გამოგონილი ვერ მიფარავს კელავ საბურველი;
 უოველი სიტყვა თითქოს მმბობს ჩემსავე სახელს
 და ნატრობს მისვე, რისიც აღრე იყო მსურველი
 იცოდე, ჩემი საყვარელო, მარადის შენოვეის,
 ზენი ტრფობისთვის დამითმია თავი სრულიად,
 შენ გწერ, შენშე ვწერ, ძეველ სიყვარულს ახალი ერთვის
 და ვხარჯავ იმას, რაც აღრევე დახარჯულია.

შევც ხომ ყოველდღე ახალია და მაინც ძეველი,
 ტრფობისებრ ძეველი და მაინც კი სიახლით მწვევლი.



ზენს მეტლში ფერქავს სიყვარულით ყველა ის გული,
 ვინც გულს დამაკლდა და მიტომ მეგონა მკვდარი,
 შენს სახეშია იმ სახეთა ნაკვთები სრული,
 ვინც ჩემი ფიქრით გამოაღო სამარის კარი.
 რამდენი წმინდა და მორჩილი ცრემლები ეღვარე,
 როცა თვალთავან მიმეტარა მათი ხატება,
 მაგრამ კელავ თითქოს მოტრიალდა სიკედილის მხარე
 და მომეტლინა შენში მათი გამოცხადება.
 შენ ხარ სამარე, საღაც ტრფობა არის დაფლული,
 საღაც სამყოფლო პპოე ყველა ძვირფასშა სახეშ,
 მათ დაგილოცეს სიყვარულის დაკლა ზღაპრული, —
 უოველი ნაკვთი თავმოყრილი მე შენში ვნახე.

შენს სახებში მათი ხატი აღმიღენია
 და რაც მათია — ყოველივე ჩემი — შენია.



და პირებულ დღეს მოველოდი შეენებით სავსეა —

უმოსასხამოდ გამოსულმა დაცროვე სახლი,

მაგრამ ავდარი დამეწია უცტრად ვზაზე

და სილამიაზე დამიბურა ლრუბელმა მაღლით.

თუშც შემდეგ ისევ გამინათე ლრუბლის საღამო

და აფრით ნაცემს ჩამომწმინდე სახიდან წვიმა,

მაინც აზ იყო განმეურნელი ჩემი მაღლო, —

რითაც შენ დამჭერ, ვერ უშეველის მაღლო იმას.

არც ეგ წუხილი დაედება წამლიდ ჩემს სევდას —

თუშც შენ ნანობ, აღარ დარობს აშ ჩემთვის დარი:

თავის მჩაგვრელის სინაულში შეებან ვერ ხედავს,

ვინც უნდა მძიმე დამცირების ატაროს ჯვარი.

მაგრამ შენ ცოდვა მარგალიტის ცრემლებით დაგმე

და ტრაფობის წვიმამ გადარეცხა ცოდვილი საქმე.



შენი ბრალია განა, თუ კი ძვირფასი ჩრდილი

აქსებს ჩემს თვალებს თეთრი ღამის გამოცდილებით?

შენი ბრალია, თუ ყოველდამ მიტყდება ძილი

და შენი მსგავსი თამაშობენ ჩემს წინ ჩრდილები?

შენი სულია, შორიდან რომ იღუმალ მოდის,

ჩემს საქმეებში და ზრახვებში ჩუმად ერევა,

რათა მხილოს სამარცხევინ ცხოვრების შფოთი

და ჩემი უქმის საათების ბეღნიერება?

ო არა! შენი სიყვარულის არც ღორს სსენება,

დიდი ხანია ჩემშა ტრაფობამ მოიღო ძლევა, —

ჩემი გრძნობაა, რომ აზ მაძლევს მე მოსვენებას

და ძილგამქრთალი შენი ჩრდილის გუშაგად ეყევარ.

შენს ჩრდილს ვდარაჯობ ძილგამქრთალი და შენთვის ენალელობ,

შენ კი შორს ფხიზლობ — ჩემთვის შორი, სხეებისთვის ახლო.



ორი საწყისი — პატია და ცეცხლი მგზნებარი —

შორსაც რომ ვიყო, ორივენი შენთან არიან,

ჩემი ფიქრია და სურვილიც ჩემი ეგ არი —

ორივე შენსკენ გაშმაგები მოიჩქარიან.

როდესაც წავლენ სიყვარულის ელჩები შორი,

რათა გეახლონ მორიდებით შენი მნახველი,

ოთხივე ჩემი საწყისიდან მე მრჩება ორი
და ჩემს ცხოვრებას ეუფლება მძიმე ნაღველი.
და ვიდრე შენგან დაბრუნდება ორივე ელჩი,
დაშიმებული ესევდიანობ და დავალ ობლად,
დაშილგებიან კლავ ელჩები უეცრად გვერდში
და შახარებენ შენს სიყარულს და კარგად ყოფნას.
ვიხარებ მაშინ, მაგრამ შენსკენ ვაბრუნებ მყისვე
და ვიძირები მათ მოსვლამდე ნაღველში ისევ.

იროვნებული
სისაცირისა



როგორ ვტუკუდებით, თუ ამ ქვეყნად დავეძებთ ახალს
და რასაც ეპიკებთ, თუ ის უკვე აღრეც ყოფილა,
როგორ იმაოდ მიეკუთხით ფიქრსა და ზრახეს,
რომ ეშობოთ იგი, რაც დიდი წინი შობილა
ნეტავ შეეძლოს მატიანეს წარსულის შიგნით
შეისგან წუთასჯერ შემოვლილ წრეს უკანვე გაყვეს,
გადამისურცლოს ძეველისძეველი ეამთასელის წიგნი
და დამანახეოს მასში შენი პირევლი სახე.
მაშინ ვნახავდი, რას იტუოდა ძეველი ქვეყანა
იქ ჩახატული საოცრების შენის მნახველი,
უძირატესი ჩვენი ყოფით ეგებ ეხარა,
ან უცვლელების დაერქმია ჩვენთვის სახელი.

ერთი კი მჯერა, რომ ძეველების მკაცრი გონება
შენზე უმცირესს აქებს ხოლმე და ემონება.



შიჯობს ახლავე შემიძულო და არა შემდეგ —
ათლა, როდესაც წინ ამშილგა ქვეყანა მოელი;
იმ ბედისწერას შეუტოდი, რაც მქონდა დღემდე
და ნუ იქნება შხამის წვეთი უკანასკნელი.
და როცა გულა დაუსხლტება სიმძიმილს ფრთხილად,
მაშინ არ ჩამცე ეერაგულად ზერგში მახვილი,
ავდრიან ღამეს ნუ მოუტან წვიმიან ღილას, —
არ გააგრძელო ღამეული ქარის ძახილი.
და თუ დატუკებ, უკანასკნელ წუთმი კი არა,
როცა უძლური მნახო წერილმან ჭირთა შხილველი,
ახლავე წილი: უმძიმესი ჩემი იარა
მინდა მივიღო როგორც ბედის რისხეა პირველი.
და რაც კი ჭირდ ბედისწერას ჩემთვის ენება,
ის ამის შემდეგ თითქმის ლხინად მომეჩვენება.



ვერსად წამიხეალ, უნდა ასე ბოლომდე გდეადე,
ჩემს სიცოცხლეში გამყოფებდე ჩემსავე მეტან.
აღარც სიცოცხლე გაგრძელდება ტრფიალის შემდეგ
და გათავდება სიყვარულის გრძნობასთან ერთად.
რად მეშინოდეს უარესი უბედურების,
თუ უმცირესით ეს სიცოცხლე მაინც თავდება!
შაგრამ მე მაინც ჩემს ბეჭილბალს აზ ვემდურები —
შენი გუნებაც ვერ დადგება ბედის თავდებად.
შენ ვერც დალატით ჩამაღმებ მწუხრის ფერებად,
თუმცა სიცოცხლე ჩემი მაინც შენზე პეილია;
შენთვის სიყვლილში მე ვიპოვი ბეღნიერებას,
ეს სიყვარული სიყვლილზედაც უფრო დიდია.

ქვეყნად ყოველი მცირედ მაინც არის ბედურული:
ვინ მეტყვის ამ წუთს, რომ მართლაც ხარ ჩემი ერთგული?



„არ გიყვარვარო“, შენ მითხარი ეს საყველური,
შას, ვინც ივიწყებს შენზე ფიქრში საყუთარ თავსაც?
თუ თუ აზ ვიბრძეო შენს მხარეზე მე უბედური,
რომ გამარჯვება დაგრძეს ჩემი დაცემის ფასად?
განა შეგობრად მიეიჩინი ის, ვინც შენ გაულდა,
ან შივეფერ, გულისწყრომით ვისაც დაჟურებ?
თუ მიჯავრდები, განა ჩემს თავს აზ ვეიცხავ მუდამ,
რომ უსამართლო შენი წყრომა დაეიმსახურები
ან ღირსებებით ზედადობა განა მჩვევა,
რომ სამარცხვინოდ მიჩნდეს ყოფა შესაბრალებიში
თვით შენი ცოდვა სათხოებად მიმიჩნევია
და შბრძანებელად — მოძრაობა შენი თვალების.

მტრობის მიზეზიც მოთმინებით ამიტანია:
თვალხილული წყალობ, მე კი ბრმა ვაზ დიდი ხანია.



ხედავ, რიერაეი თავს მაღლა სწევს აღმოდებული,
ყოველი თვალი უმწერს ნათლის ამობრძანებას,
ყოველი აზი საღამის უფლის აღტაცებული
და მის ლეთაებრივ სახეს კრძალვით ეთაყვანება.
როგორც ცხოვრების შუაღლისას ჭაბუკი მძლავრი, —
აზ ერიდება შეა ციდან თავის ჩენენბას,
ოქროს ეტლიდან გაღმოვგემერის ციური მგზავრი
და მოკვდავ თვალებს ტრფობით ავსებს მისი შეენება.



მაგრამ, როდესაც უმაღლესი ზეცილამ იგი
ძირს დაუშვება და ვერ ფარავს დაქანულ ძალებს,
მისი მსახური იბრუნებენ სახეებს იქთ,

თვალს არიდებენ და სხვა შხარეს პყრობენ თვალებს.

შენც ასე წახვალ, შეადის უამს მისებრ ძლიერო,
თუ არ დასტოვე ქვეყნად ვაჟი სამავირო.



როცა იფიცავს ჩემი სატრუთ სიმართლეს თვისას,
მე შეკრა მისი, თუმცა ვიცი სტყუის ნამდვილად,
თან გამოუყდელ ყმაწვილად მოელის — ამაც პფიცავს —
ენც მქევყნოურ სიყალბეთა გარე განრდილა.

ცრუ მეტყველებით ახალგაზრდას თუმც დამამგვანა,
იცის: დავტოვე სიჭიბუკე წარსულის არეს.

მეც ვერწმუნბი სატრუთის ნათქვამს, და სულ ამგვარად
ჰეშმარიტება გვეკარგება ორივე შხარეს.

განა ის იტყვის რომ მართალი არ არის მართლაც?

განა მე ვიტყვი, რომ მართლაც ვარ უკვე ბებერი?

ტრუალს სჩევერია ასე ნოობა და წლების გათქმაც

ზანდაზმულობას სიყვარულში აღარ შეფერის.

ვატყუებთ ერთურთს მოჯნურები კეთილშობილი
და ამ სიკრუით ორივენი ვართ კმაყოფილი.



არ დაიჯერო, თითქოს ჩემი თვალები შესცდნენ,
ათასი ნაკლის წინ საოცრად დაბრმავდნენ ასე;

ჩემი გულია ის, რომელსაც უყვარხას ესდენ,
ვისაც გიტური სიყვარული სიამით აესებს.

არ დაგიპურია ჩემი სმენა ლამაზი ენით,

ნაზი შეხებით წაქცეულიც წუ გეგონები,

არც ჩემი ყნოსეა მოხიბლულა, იცოდე, შენით,
და არ მიზიდავ სატრუთილოდ არც გემოვნებით.

შეგრამ უძლური აღმომანინდა ხუთივე გრძნობა
და ერთი ბრიყეი გული ვეღარ მოექცა გონად,

დაძაკარგვინა კაცის სახე, სირცხვილის ცნობა
და შენს ამაყ გულს მოჩინილებით დაუდგა მონაც.

მაგრამ ეს ჭირი მაინც მაძლევს ერთადერთ იმედს:

მძიმე ცოდვისთვის მაჯილდოვებს ტუკილით მძიმედ.

სარგი ფილია

სანდრო შანშიაშვილი



სანდრო შანშიაშვილი თანამედროვე საბჭოთა მწერლობის იმ თაობას ეკუთვნის, რომლის გამოსხელაც სამწერლო ას- მარეშიც 1905 წლის რევოლუციის ქა- რიშხლიან დღეებს დაემთხვა. ამ რე- კოლუციურმა ეპოქამ ამ თაობის შემოქმედებაში შეიტანა თავისი ძლი- ერი ოპტიმისტური ნაკადი, რომელიც რეაქციის შავბნელმა ხანაშ ერ დაჩრ- დილა. სანდრო შანშიაშვილის პირვე- ლი ლექსი 1905 წელს დაიბეჭდა. ამ წელს დაბეჭდილი ლექსები ჩვენი ხალხის გამარჯვების ნათელი რწმენით არის შთაგონებული. ეს რწმენა ის ნა- თელი სხივია, რომელიც ს. შანშიაშვი- ლის ოქტომბრის სოციალისტურ რევო- ლუციამდელ შემოქმედებას ხალხის გა- მარჯვების იმედით ანათებდა. ს. შან- შიაშვილი თავისი პირველი ლექს- ბით ამ რწმენით უმღეროდა ხალხს:

„შემოქმედით ერთად,
დასახეთ შედგრად,
თვით გაეწიოთ,
მსჯერპლა შეეწიოთ
და მოგანალოთ მით ჩვენი ვალი.
უჩმანი, მებრძოლინ, აღმართეთ ხმალი“.

1905 წლის რევოლუციის საამო დღე- ების ძლიერი შთაბეჭდილებანი პოეტს მისი შემოქმედების მთელს შანშიაშვი- ლის. პოეტს წამდა, რომ ხალხს, ამ- ხელრიცხულს და ამბოხებულ ხალხს შეუძლია ბრძოლით წალექოს „ურიცა- ვი მტერი“ და დაიმკვიდროს თავისი უფ- ლების დიალი დღეები.

მაგრამ რეაქციის, იმპერიალისტური იმისა და მენშევიების ბატონობის შეკნელმა ხანაშ თავისი დალი დაასეა შანშიაშვილის ამ ოპტიმისტურ გზას და ისევე, როგორც ამ პერიოდის ცნობი- ლი პოეტების — გ. ტაბიძეს, ი. გრი- შემილის, ა. აბაშელისა და სხვათა შე- მოქმედებაში, შანშიაშვილის შემოქმე- დებაშიაც თავი იჩინა წერილბურეუა- ზიული უიდეობის, სკედისა და მისტი- კის განწყობალებამ. წმირად ეს განწყო- ბილებანი უკიდურეს სიმბოლისტურ- მისტიკურ შეხედულებებში პოელობ- და გამოხატულებას. ამიტომ საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების წინა პე- რიოდის ს. შანშიაშვილის შემოქმედე- ბაში ნათლად ჩანს ორი ერთმანეთის საწინააღმდეგო მოტივი: ერთი მხრით, შეცხრამეტე საუკუნის ქართული კლა- სიკური მწერლობის მოწინავე ტრადი- ცების განვითარება, საზოგადოებრივ- სოციალური საკითხებით დაინტერესე- ბა, ეროვნული და სოციალური მოტი- ვები, მეორე მხრით, ბურჟუაზიულ- სიმბოლისტური სკოლის გაელენა — მის- ტივის, სკედის, ცხოვრებისაგან გან- დაომის მოტივებითა და თემებით. ასე- თი ერთმანეთის საწინააღმდეგო მო- ტივები ახასიათებდა შანშიაშვილის რე- კოლუციამდელ შემოქმედების. სასო- მისდღილი პოეტი მწარედ მოთქვამდა:

„ტკუალად ვეძებთ მოსვენებასა,
ფეხს ეყრ უეტეც ბოროტებასა,
კიბრძვათ და კიბრძვოთ... და საშუალო
სიკუდილში ვოდებთ შოსენებასა.

თუ წოდებად გულს გაიღინე,
მწარე ნაცველი მას თან მოჰყება,
ხანგრძლივა ქვეყნად არა არის—რა
და მით უმეტეს ბეღნებება.“¹

უმედობის გამოუვალ რეალში მოქ-
ცეულ პოეტს იპყრობს უაღრესად მე-
ლანქოლიური, პესიმისტური გაწყო-
ბილებანი. ამ მდგომარეობაში შეოფი-
ეძიებს ადამიანის დანიშნულებისა და
მისი არაბის განმარტებას. ასეთი როგო-
რი პრობლემების გადაწყვეტა შანშია-
შვილის შემოქმედებაში მეტწილად მე-
ლანქოლიური ხასიათისაა. ერთერთ
ლექსიში პოეტი წერს:

„ოთხია ნისლი, წიმია, ქაჩი,
შეუბარება, გლოვა, ზარი,
ამოკანად გარდავეცა
ჩენი ყოვნა დასასრული.
სიდან მოვალო, სად მიედინართ
რა მიზანი გვაქს ჩენ სრული?“

კითხულობს სევდით შეპყრობილი
პოეტი და ნათელ პასუხს ამ კითხვაზე
ვერ პოულობს, ამიტომ შემთხვევითი
როდი იყო შანშიაშვილის ამ აღრინდელ
შემოქმედებაში ეკრაპული და რესუ-
ლი სიმბოლისტური და დეკადენტური
თემები და მოტივები. აქევე უნდა შევ-
ნიშნოთ, რომ ს. შანშიაშვილმა XX საუ-
კუნის პოეტთა შორის პირელმა თარ-
გმნა ედგარ პოს „ყორანი“ 1909 წელს.²

სიმბოლისტურ-მისტიკური მოტივე-
ბით გატაცება ამ პერიოდში ხშირად
თავს იჩინდა ლეგნდებისა და ძეველი
ხალხური ოქმულებების დამუშავებაში.
ძეველისძეველი ლეგნდებისა და თქმუ-
ლებების გამოყენებას ს. შანშიაშვილი
სიმბოლისტური თვითმიზნური პოეტი-
კის წესით აწარმოებდა. ამ ჩრალის ნა-
წარმოებთა განმარტების მიზნით პოეტი
ერთგან შენიშნავდა: „არ ნახულის ნახ-
ვა მსურდაო“. იგი ხან უღრან ტყეში
ეძებდა მიონას—ტყის ქალს, გრძნეულს,

ხან ტყის გოგოს სახით ქაჯებს, ავსუ-
ლებს ეტროლდა.

ჭინკები, ალქაჯები, მოქენებები:
„თეთრი ალი“, „უძილო ღამე“, „მაჯ-
ლაჯუნა“, „აგუნა“ და სხვა „ყორანის“
საერთო შთაბეჭდილებებით გაეკო-
ბული ლექსებია.

რეაქციის წლებში ასევე იყო შან-
შიაშვილი გატაცებული ანტიური ქვე-
ნების ძეველისძეველი თქმულებებით.
მაგრამ აქევე უნდა შევნიშნოთ, რომ ამ
მიმართულებით, ისე, როგორც საზო-
გადოდ სხვა თემების მხრითაც, ს. შან-
შიაშვილი არ მისულა სიმბოლისტების
უკიდურეს საზღვრებაშედ. სიმბოლიზ-
მის ნაკადი ს. შანშიაშვილის შემოქმე-
დებაში პროფორციულად, მის რეალის-
ტურ ნაწარმოებებთან შეფარდებით,
ნაკლები მნიშვნელობისა და ადგილის
მქონეა.

სანდრო შანშიაშვილის ამ აღრინდელ
შემოქმედებაში დიდი აღგილი ჰქონ-
და დათმობილი საზოგადოებრივ, სო-
ციალურ და ეროვნულ საკითხებს. გან-
საკუთრებით კი 1905—12 წლებში,
ვიდრე ს. შანშიაშვილი ეკრაპაში გა-
ემგზავრებოდა, უფრო ნათლად იგრძნო-
ბა რეალიზმის ნაკადის უპირატესობა
მის შემოქმედებაში.

ს. შანშიაშვილი თავის სევდიან გან-
წყობილებებს რეაქციის სოციალურა,
საზოგადოებრივი ეთარებით ხსნის.
გულმოყლული პოეტი ასე შესწივის
ბედს:

„ერმობელი ხელით
დაწევეოდეს ჩანესა სიმები,
გაქტა უკნძა...
ალა ჩნათობს მზისა სხივები...“³

პოეტის ლრმა რწმენით მისი სიმღერა
არის ხალხის, „ობოლი ერის“ ცხოვრე-
ბის გამოძახილი.

¹ „სახან“, 1907 წ.

² იბ. უცრნალი „ფასურნი“ 1909 წ.

³ ესურნალი „საქართველო“, 1908 წ. № 11,
გვ. 3.

„ჩემი სიმღერა პანგა გლოვის,
თვით ობლი ერთი გამომახალი,
მაღალში მოგება ჰემუს აღმოჩერეს
ამაყი გულა, გრძნობით აღჭილა“.¹

მეორე ლექსში ს. შანშიაშვილი მაცე
აზრს აკითარებს, მათულის მდგომარეო-
ბით, მისი უნუგეში ყოფით ამხედრე-
ბული პოეტი წერს:

„... განსაცდელშია ტურთა მამული,
შეტერი კარს გვაღვა გააფორებული
ესტრის,—დარჩინ ჩემთან იბრძოლე მეღრადად...“²

ს. შანშიაშვილის ამ პერიოდის ლექ-
სებში ხშირად გვხვდება ი. ჭავჭავაძის,
ა. წერეთლისა და ნ. ბარათშვილის
ეროვნულ-საზოგადოებრივი მოტივების
გამოძიხილი. ამ მხრივ დამახასიათებე-
ლია 1909 წელს „მოწაფის ჩანგში“ და-
ბეჭდილი სანდრო შანშიაშვილის წერი-
ლი. ექვემდებარებული დრო-
შის ერთერთ მეთაურად და მოუწოდებს
ახალგაზრდობას შეიყვაროს დედა-ენა,
თავისი სამშობლო, თავისი ქვეყნის ლა-
ტერიტორია. ემსახუროს ხალხს, ტან-
ჯულ ერს. მწერალი ხშია იმაღლებს
მეფის თვითმშერობელური წყობილე-
ბის წინააღმდეგ. „დღევანდელმა რე-
ეკიმმა სული შეუხუთა ყველაზე მეტად
ქართველ მოწაფებს. სამშობლო ენა
გულიდან ამოგლიჯა და გარსების
გზაზე დააყენა. ამის შედეგად ჩევნია
ახალმა თაობამ არც რესული და არც
ქართული იყის“ და „შემდეგ განაგრ-
ძობს: „ნუ ვიქნებით ბრძანი იარალი, ბრძან
მტრებისა. მომავალი ჩევნია და ეს მო-
მავალი გაწროვნილ მებრძოლს მოით-
ხოვს. სხვა ერთი ლიტერატურისთვის ერ-
თად უფრო ღრმად სამშობლო ქვეყნის
ლიტერატურით განიმსჭვალეთ“, და ამ
გზით იმწავლეთო სიყვარული და თვე-
დადება სამშობლოსათვის.

ს. შანშიაშვილი ამ პერიოდში ხში-
რად იყენებდა ექტუალურ მოღიტებულ
საკითხებს. ეხმაურებოდა უპირეს სესა-
ცოცხლო კითხეებს. მეფის მთავრობის
19 თებერვლის მანიფესტის, რომელიც
მიზნად ისახავდა ხალხის მოტურილე-
ბას და ცარიზმის თვალმაქტობის მო-
რიგ გამოხატულებას წარმოადგენდა,
ასე გამოეხმაურა პოეტი:

„... ისევ მონა ხარ, მეშვე ჩაგრულო,
შემიმდევ მაჯა დადუმებულა;
ეწყვალ ხელით სისტან თქრასალებს
ხმა სიმართლისა მიყუჩებულა...
... ასეველიც ცარემლები... ჩაგრა... მონძა...
ალმართული წამების ჯვარი.
ისევ მონა ხარ, მეშვე ჩაგრულო,
და შენ წამების არ აქვს საწყვარი...“³

რეაქციის წლებში საზოგადოებრივ
სოციალურ და ეროვნულ საკითხებს
ს. შანშიაშვილი ირამარტო ლირიკულ
ლექსებში, არამედ ეპიკურ ნაწარმოე-
ბებშიაც, კერძოდ, პოემებშიაც იყენებ-
და. ეს გარემოება განსაკუთრებული
ხაზგასმით უნდა აღინიშნოს იმიტომ,
რომ სწორედ რეაქციის წლებსა და იმ-
პერიალისტური მოის პერიოდში დაკ-
ნიდა ქართული კლასიკური მწერლების
დიდი მხატვრული ფორმები.

ს. შანშიაშვილი მტკიცებ აგრძელებს
მე-19 საუკუნის ქართული მწერლობის
მოწინავე ტრადიციას. აქტუალური სა-
ზოგადოებრივი საკითხია გამოხატული
ს. შანშიაშვილის 1909 წ. დაწერილ პო-
ემში — „ამირანი“. ცნობილი ხალხურა
თქმულება ამირანის შესახებ ისტატუ-
რად გამოუყენებია აქ სანდრო შან-
შიაშვილს.

ამირანი ხალხს მხსნელად მოეცვინა.
მან განთიადი და ბეღნიერება მოიტანა.
მისი დახმარებით ხალხმა თავი დაიხსნა
მოონბისაგან:

„... უწინ დევნილი, მონად ქმნილი და
სეედანი
დალეს თავისულად ნავარდობდა აღაშიანი,

¹ „სახალხო განეთი“, 1910 წ. № 23.

² „ნიმუში“, 1908 წ. № 51.

³ „ნიმუში“, 1908 წ. № 28.

ეს მიზრაბში მოგვარა, საქმე წარმართავ
ხალხი უკონი მოაქცია, წელში გამართა.“

გათავისუფლებული ხალხი ზეიმობს. მაგრამ ხანმოქლე აღმოჩნდა ეს სიხარული. ბრძანება გასცა ქვეყნის მპყრობელმა: „ბოლო მოელოს ხალხის თავხელობას დაუყოვნებლივ შეიძყრან ხალხის ამბოხებელი, ურჩი ამირანი. „ბრძელეთის მოციქულები გრძნეული დედაბრის საშუალებით ახერხებენ ხელთ იღდონ ამირანი. მთაზე, რეინის ბოძზე მიაჯაჭვეავენ ხალხის გმირს. მაგრამ თავისუფლებისათვის დაუცხრომებლი მებრძოლი ამირანი იმედს მაინც არ ჰქაორგავს. „მე ხალხთან კვხოვრობ და ხალხი ჩემმან“, — ამბობს იგი. მას სწავს, რომ კვლავ დადგება დრო, ხალხი ამხელრდება, შეიგებს თავის ძალას და უკუაგდებს მონობის ტახტს.

რეიქციის შავბრნელ ხანაში ეს ოპტამისტური ხმა გაისმოდა როგორც მეფის თეათრმპყრობელობისა და სოციალური ჩავრის წინააღმდეგ მიმართული მოწოდება. იგი აღავსწინებდა ხალხს თავისუფლებისათვის ბრძოლაში.

იქცე უნდა შეენიშნოთ, რომ ასეთ რეალისტურ აპტიმისტურ პოემებთან ერთად ს. შანშიაშვილს ქენდა მისტიკური ხასიათის პოემებიც. ამავე წლებში სანდრო შენშიაშვილი წერდა მისტიკურ-სიმბოლისტურ დრამებსაც. „ბერლინშიმანია“, „შვების თავაღი“, „მეტე მეოსანი“ და სხვ.

სანდრო შანშიაშვილის შემოქმედებაში მნიშვნელოვანი აღვილი ეკავა გლეხვაცის თემასაც. ს. შანშიაშვილი კარგად იცნობდა სოფლის ცხოვრებას და ამიტომ მის შემოქმედებაში სოფლის ცხოვრების სულობის პოულობრნენი აღმოჩნდება. ს. შანშიაშვილი განსაკუთრებით კა ხალხოსნების თემატიკის კვალი და გაცლენა ს. შანშიაშვილი გლეხს გვიხატავს კერძო მესაკუთრული, ინდივიდუალისტური ინსტინქტურით. ამგვარი განწყობილება თავს იჩენს უფრო მოვიანებით დაწერილ ლექსებშიაც. მათ შორის უნდა დავასახელოთ ლექსი „პიმინ გლეხს“. აი როგორ გაღმოგვცემს პოეტი გლეხის ფიქრებს:

აქცეუანის გაშეღით ჰურსა და ლეინს
ჩემის ნაშროვით ბევრი სხვა ლხინობს,
მაგრამ ჯადაცას...
გვაძლობ სოფელს, ჭალაქს, დამას.
კალე შეკიძნ აღალ მარჯვენათ,
სამოხეს შეცემით, თუ კველანი
გვისაჩვენით.
და მაინც ზრუნავს დალექამდე... პარს
სცემს მიწას,
ზეპლი ეკვენენის რას ფიქრობს იმ წამს.

ასე, ძეველებური ინდივიდუალისტური სულისკვეთებით გვიხატავს ს. შანშიაშვილი გლეხს და, რაც მთავარია გლეხის სწორედ ამგვარ განწყობილებას უძღვნის ის თავის პიმინს.

ეს წერილბურულაზიული გლეხური ბუნება ისე ძლიერია ს. შანშიაშვილის შემოქმედებაში, რომ სწორედ ამით აისხება ის, რომ ს. შანშიაშვილში სიმბოლისტური სკოლის გავლენებმა ვერ დაიმკვიდრა და გადამწყვეტი აღგილი

ეკრ მოიპოვა. მიწის, ქვეყნისური ცხოვ-
რების სიყვარული მის შემოქმედებაში
მისტიკური ზეცაურ იღუზიებზე მუ-
ლამ იმარჯვებდა. ერთგვარი მოუხეშა-
ვი, პრიმიტიული, სოფლური ბუნება
ქალაქურ წერილობურებუაზიულ ინტე-
ლიგენტურ განწყობილებას სტევლა.
ამიტომ რევოლუციის წინა წლებში
ს. შანშიაშვილის შემოქმედებაში ცხოვ-
რების სიყვარული ყოველთვის ჰარ-
ბობდა მისგან განდგომის სურვილს. ამ
წინააღმდეგობრივი შემოქმედების გზა-
ზე რეალიზმის ნაკადი უფრო ძლიერა
იყო. ერთერთ თავის აღრინდელ ლექს-
ში „მიყვარს ცხოვრება“ ამ გარემოებას
პოეტი სათანადო ხაზებსმით აღნიშ-
ნის:

„ମୁକ୍ତାରୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍ରୋକ୍ଷର୍ଦ୍ଦା ମନ୍ଦିରସ୍ଵର୍ଗନାରୀ,
ଯତେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାରୀ, ମହାରାଜ ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରୀ,
ଅମିତାଲ୍ମ କ୍ଷେତ୍ରମ୍ଭେ ରୂପନ୍ଦେଶୀ ମନ୍ଦିରୀ,
ଏହାରୀ ଶର୍ମିତାମାରୀ ରାଜାମାନ ରମ୍ଭେନୀ-

ଶେଷ୍ୟାରୀର ପ୍ରସ୍ତର୍ଯ୍ୟକୁ ଫୁଲାଖାନୀ ମିଳିଲା,
ପ୍ରସ୍ତରୀର ମିଳିଲାରୀ ମାତ୍ରୀ ଗାନ୍ଧିଲା
ହୀଏ ଗ୍ରାମୀନୀଙ୍କୁ, ଲାକ୍ଷ୍ମୀରୀଙ୍କୁ ଯାଏଇଲା
ଶେଷ୍ୟାରୀ ଉପରିମଳୀର ଗାନ୍ଧିଲାକୁ
ହୀଏ ମିଳିଲା ମୁଦ୍ରଣର ରୂପ ଓ କ୍ଷମତା
ହୀଏ ମେଲୁଗୁଣରେ କେବେ ଦୁ ରନ୍ଧା!

9

საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ მრავალმხრივი და მრავალექტოვანი გახდა ს. შანშიაშვილის შეოქმედების როგორც თემატიკური, ისე თეოტური ერთობებით მხარე. ს. შანშიაშვილი საბჭოთა კომისამ, სტალინის პრემიაზე ჩააყინა ქართული პოეტური ინტეგრაციის მოწინავეთა რიგში. 1923 წელს, ს. შანშიაშვილი მუშაობას იწყებს განხევ „კომუნისტის“ გამომცემლობის ორგანიზმი ეურნალ „დროშაში“. ამ განხევმოებამ უფრო დაახლოება ის საბჭოთა სინამდვილესთან, ჩვენი სოციალისტური საშობლოს ყოველდღიურ ცხოვრებასთან და გამოცდილი ისტატიის პოეტური ხმაც ახალი სოციალისტურა სინამდვილის პათოსით განიძესკვალა:

... କେଣ୍ଟାର ଏବଂ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କର ପ୍ରାଚୀତି,
ଶ୍ଵେତ ଶରୀରମାତ୍ର ପ୍ରାଚୀତି ହିଁଲେଖିଛନ୍ତି
ଶରୀରମାତ୍ର ଅନୁରୋଧ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି
ଶରୀରମାତ୍ର କାହାର ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି
ଶରୀରମାତ୍ର କାହାର ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

ს. „შანშიაშვილის გულწრფელი პოეტური სიტყვა ახალი ეპოქის, საბოთა ეპოქის საღიღებლად გმოხატულა ლექსში „ელექტრო არმაზი“, რომელ შიაც პოეტი საქართველოში ერთერთი პირველი დიდი სოციალისტური შემნებლობის ობიექტს — ზემოავტომატიზირებულის მშენებლობის აღწერს. იგი მიესალმება განახლებულ და აღორძინებულ საქართველოს გზის. პოეტი გულწრფელად ამბობს: „ძეველი დაცულოვთ... და ახალთან მივალ ალავერდს“. ს. „შანშიაშვილი იკონებს „ძეველი საუკუნის ნგრევის ეპოქებს“. საქართველოს ძეველთამცველი დედაქალაქი მცხეთა იავარპყო ძველი დროის ქარტეხილუბმა. დღის კი დრო იცვალა. აღორძინდა და განახლდა ჩვენი სამშობლოც. პოეტმა იცის, რომ ახალმა დრომ საქართველოს დიდება არგუნა, „ერთი განახლდა, დრო დიდებისა გათენებია“. ის ჩასაც ნატრობდა და „სიზმრად მოლანდებია პოეტს“ ჩვენმა სინამდვილემ, საბჭოთა ხელისუფლებამ რეალობდა აქცია. ს. „შანშიაშვილი გადაჭრით და მტკიცედ დგება საბჭოთა პოეტის პოზიციაზე. ეს ლექსი იცდა-ათანი წლების ქართული საბჭოთა ლიტერატურის ერთერთი საუკეთესო ლექსია. ს. „შანშიაშვილის „ბაქოს კომუნარებში“ პოეტური სიტყვის მგზენებარებით კოცხლდება 26 კომუნარის შედადევი სახეები. 1918 წელი... ბაქოელი კომუნარები. ინგლისელი იმპერიალისტების სისხლიანი თარეში. ალმუ-ლი... კენესი, დაჭრილო სრიალი, სახლში, ეზოში, გარეთ, ქუჩაში, ქვაფენილზედ, კრცელს მოედნებზე ცველაგან გვამება“. ინგლისელი ჯალათის, გვე

რალ ტომსონის განკარგულებით დაპატიმრებული 26 კომისარი... უკანასკნელად ბნელ საკანში შემოყავთ ალიოშა ჯაფარიძე. მან იცის, რომ ხეალ დახვრუტენ. მხანაგებს კი არ უმხელს. ის ზრდის მიზანი:

„— შეეხედეთ გმირულად!
წარჩქეულებულად!
დაგემარცხდით, შეგრამ არ
დაგემარცხდეთ.“

ეერ გატეხა კომუნარების მტკიცე გული და ნებისყოფა გამცემლების, ინგლისელი ჯალათების, მამერიალისტუბის აღვირახსნილობამ. 26 კომუნარი გამარჯვების რწმენით ანთებული, მტკიცე აღმიართნენ ულმობელ მეცნიელთა წინააღმდეგ, მწერალი შესანიშნავად აღწერს მათს ფიქრებსა და განწყობილებებს უძილო ღამეს.

უთანასწორო ბრძოლაში ღაცემულ-თა უკანასკნელი სიტყვებია:

„დაგემარცხდით, შეგრამ ჩეენ გაეიმარჯვებთ.“

ასე ცოცხლდება ჩეენს შეგნებაში 26 კომუნარების მამაცური და ვაჟაცური სახეები.

ძველი თაობის პოეტებს შორის სანდრო შანშიაშვილი ერთი პირველთაგანი იყო, რომელმაც სოციალისტური სახელმწიფოს ფუძემდებლის ლენინის გენიალური სახის მხატვრული გამოკვეთა სცადა. და, უნდა ითქვას, რომ ამ მხრივ ბრწყინვალე შედეგსაც მიაღწია. ჩეენ მხედველობაში გვაქვს ს. შანშიაშვილის ერთერთი ბრწყინვალე ლექსთაგანი „დედისერთა ლენინთან“.

პოეტი აღწევს ლექსში ნათლად და სადად დახატოს ლენინი, როგორც დიდი სახალხო ტრიბუნი, რევოლუციის უბადლო ისტატი და ორგანიზატორი, უშიშარი მებრძოლი, ხალხის საყიდეელი გმირი. ზღაპრულად გასულა მისი სახელი ხალხში, ყველა აღმიანის ფიქრის, გრძინობის, იმედისა და ოცნების საგანი გამხდარა. აი მოხუცებული დედა, რომელსაც ერთადერთი შეილი სამოქალა-

ქო ამში გაუგზავნია, და ელოდება თავის პირმშოს, მაგრამ უფრო წილად კინ, დედამ გადაწყვიტა ლენინს მიმართოს ბარათით, რაღაც მან იცის, რომ ლენინი ყველაფრის შემძლევა, ყველაფრის მცოდნე. დედა უცდის შეილს. დედის ეს მოლოდინი დადი ექსპრესითა და პოეტური ძალით არის აღწერილი შანშიაშვილის მიერ: ცრემლდამშრალი მოხსეცი დედა ზის და სთველებს მოლოდინში, ისევ იღვიძებს და ასე ათენებს ღამეებს. და აი, დალილის კელავ ძილი მოერია, ბურანში თითქოს ესმის შეილის მოსკლა, თითქოს კარს მოდგომია და ეძახის:

„დედი! გახსენ ჭიშკარი!
მე ვარ! ცუთე არ გესმის?
გარეთ ცავა, ქერის ქარი!
შენი შეილი დაბრუნდა,
დედისერთა ვაკია;
უცნებელი, შაგარი,
როგორც სალი კავ ქვა!
გახსენ ქარი, დედა, უ!
შემი შეილს გარეთ რა უნდა?
ეს ხომ მე ვარ! არ გესმის?
შენი შეილი დაბრუნდა!“

ამ რომანტიკულ სურათს ცელის მკაცრი სინამდევილე: დედისერთა, რომელსაც მტკიცე გადაწყვიტა „გაყიდეს ლენინს“, იბრძოლოს ლენინიშის საქმისთვის, რევოლუციის გამარჯვებისათვის, სამოქალაქო ომის მკაცრ ბრძოლებში იღვიძება, კვლება. მან თავი ღასღონ ხალხისათვის, სამშობლოსათვის, ლენინისათვის. გმირმა მებრძოლმა „საძმო საფლავები“ პიოვა აღვილი. ხალხის საქმისთვის თავდადებული ამ ვაჟკაციის რომანტიკული სახე ლექსში მოჟღალი სიმძლავერით ცოცხლდება, დედის სევდიანი მოგონება და ლოდინის სცენა მეტ სიმძაფრეს აძლევს ამ ლექსს.

ლენინს უძღვნა ს. შანშიაშვილმა მეორე ლექსშიც „ლენინი ჯავშანოზე“. ამ ლექსში აღწერილია ლენინის ჩამოსკლა პეტერბურგში 1917 წელს. ომის ქარცეცხლში გახვეულს, შიმშილის, უუფლებობისა და მონობის მდგომარეობა-

ში მყოფ რესეტს მხსნელად მოეცლინა
შერომელთა ბელადი და მასწავლე-
ბელი:

.... მაგრამ ნახეთ, ეინ ვამონდა დეკნილი?
ჯავაშანის ჩერიცელ შედა ლენინი
იქტომებრივ საკე მარცხნით მიმართა,
ლაპარასტერებით ხალხს ქუჩაზე მიმართა
უფლება და ძალა მხოლოდ საპრეზები
სხეს ნუ ატანთ ოკენი შრომის სარჩევებს
აურიალდა ღრძიშა სისხლის ფურადი.
ჯავაშანიდან არ ჩამოიდის ბელადი.
ეჭ შეერთდა ატარ, ძალა და ნება.
მართველობა იქროს აღარ აქვა!

ლენინის ღროშით, ლენინისა და
სტალინის ხელმძღვანელობით გამ-
მარჯვე იქტომბრის დიდმა რევოლუ-
ციამ. ლენინმა და სტალინმა ჩაუყა-
რეს საცუცქელი პირველ სოციალისტურ
სახელმწიფოს მსოფლიოში. ლენინის
შემდეგ სტალინმა განაგრძო ლენინის
მიერ დაწყებულ სოციალისტური მშე-
ნებლობის საქმე და მტკიცედ მიიყენა
გამარჯვებამდის. იმით მტკიცედ შეის-
რულა ამხანაგმა სტალინმა ლენინის
ცხელართან დადებული ფიცი:

.... და მის ცხედითან შეი დასდე ფაცი,
უტესი, მტკიცე, როგორც ხარ თეთონი
არ გიმტუნია, არც ეტყუნები,
თუნდ მტრებში გესლით კოცინიც
გინოონ! —

ამბობს პოეტი.

ს. შანშიაშვილი განსაკუთრებული
სიყვარულისა და მაღლიერების გრძნო-
ბით ხატავს დიდი ბელადის ამხანაგ
სტალინის სახეს. პოეტმა იცის, რომ
ჩენი ქვეყნის ურველი მიღწევა უკავ-
შირდება დიდი ბელადის ამხანაგ
სტალინის სახელს. მან იცის, რომ კოლ-
ხიდის, ამ გაუცალი ჭაობის, წალკოტად
გადატევა, თუ ქართლისა და კიბეთის
კელების განახლება და აღრიძინება
ისევე, როგორც მთელი ჩენი თვალ-
უწვდენელი სამშობლის ყოველი მიღ-
წევა, დიდი ბელადის ამხანაგ სტალინის
სახელთანაა დაკავშირებული.

სტალინის თემაზე დაწერილ ლექსთა

შორის ს. შანშიაშვილის ლექსებს
„ისოსებ სტალინის“ და „შენ მულმეტა-
ლო, ხელმართალო აღამიანო“, საესე-
ბით დამსახურებულად მიეკუთხება
ერთერთი მოწინავე აღგალი. ენერგი-
ული პოეტური ფრაზისა და ხატოვანი
სიტყვების საშუალებით აღწევს პოეტი
შექმნას უდიდესი გენიოსის მართალი
და დიდებული სახე, რომლის გრიამ
„აგვიცხადა საოცნებთ და უნახავი“,
რომელიც „მუდამ ჩენითვის ზრუნვა-
ში“ „წინ მიღებულის ჩევნს ქვეყანას“.
პოეტი ეძებს შედარებებს, ეპიტეტებს,
ძლიერ პოეტურ სალებაცებს იმისათვის,
რომ რაც შეიძლება სრულყოფილად
დახატოს ჩევნი ეპოქის უდიდესი აღა-
მიანის სტალინის სახე. და იცის პოეტუ-
რი, რომ მაინც უძლებურია მისი პოეტუ-
რი სიტყვა სრულყოფილად დახატოს
ბელადის სახე. რუსთაველის ძალაა სა-
ჭირო იმისათვის, რომ მოხერხდეს ამ
დიდი აღამიანის მართალი საქმის აღეკ-
ვატური გამოხატვა. ს. შანშიაშვილი
გულწრფელად წერს:

...რომ შეგადარ ბუშებრიზ მუხას,
ცაში აზიდულს ჯმების ტრებით,
რიცა მას, ამავს ებრძების ღმრილო
შეაგი გრძელებით გამორიტებით;

ან ძლიერს არწივს, უშიშრის, უდრევს,
ქაბრევს რომ პობს შეერგალებ მალა,
კლეილებში დაქმის, ყიფის ამჟად
და შედალური ეკრც იტყობს დალას,

ან თეთ ის გრიგალს, ზეკას რომ გრანის,
ზეგრისებს ავრიებს, სალს ანგრევს ზარით,
ან ამნეტეტილს მთას, ცეცხლით შეწინავს,
ავრიალებულს ლველფინ ლვართი.

ამთ შენ სახეს ვერ გამოვეკოავ,
ის ყოველ ლექსის უმკეროესია.

შენ, ცაც ჭარებს, ფლემდან აღდგარს
ჩაგრულ წამება შემოვეხად
და შირეელაც შენი მა არის,
ორ კა ულლებეჭდ აუკენესა!

ს. შანშიაშვილის პოეზია სამაშული
ომის დღეებში, ჩენი ხალხის ამ დიდი
ისტორიული გამოცდის გამს, განუწყ-
ვეტლივ თან ახლდა ჩენის ხალხს და მა-
მულისადმი მხურებალე სიყვარულის

გრძნობით აღავნებდა მას. ჩვენი სამ-შობლოს დამოუკიდებლობისა და დაცულის საქმეს ემსახურებოდა ს. შანშია-შვილი თავისი გულწრფელი პოეტურის სიტყვით სამარტინო ომის მძიმე დღე-ებში.

.... ଏହି ଲୋକଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା ନିର୍ମିତିରେ ପାଇଁ
ମନ୍ଦରାଜଙ୍କ ଗୁଡ଼ାଗୁଡ଼ା ଧରିବାରେ ଯେଉଁଥିରେ
ଯେଉଁଥିରେ ଏହି ଧାରାପ୍ରେସ୍ କାଳାନ୍ତିକ୍ରିମିଂ
ରେଲିପାରିବାକୁ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁଠାରିବାରେ

ଭାବୁକିରଣ୍ୟେ ଶୈଖିନ୍ୟଙ୍କଟ୍ଟାଲେ,
କ୍ଷେତ୍ର ମାନ୍ୟଗୀଳି ମୈତ୍ରୀଲାଭ!
ଏହି ଭାବୀଲ୍ୟର୍ଦ୍ଵାରା ଶରୀରଟାକୁ,
ମିଶ୍ରିତାକିନ୍ତି ଏ ପରିଦ୍ୱାରାଳାହି!

ეს პატრიოტული სიტყვები ჩვენი
ხალხის საერთო აზრისა და ფიქრების
გამომხატველი იყო. სამამულო ომშა
კეშმარიტად დაადასტურა ამ აზრის
მთელი გულწრფელობა და სიმართლე.
ჩვენმა ხალხმა მექრდით დაიცვა თავისი
თავისუფალი და ბეღნიერი სამშობ-
ლო. საქართველომ, „ბაზალეთის ცრემ-
ლის ტბაში ჩაიმულმა წინათ“,
სტალინის დროშით მოიპოვა თავისუფ-
ლება.

ამ დროშით აქანავი ლ. პ. ბერია
შტკიცელ გადაუდგა წინ კავკასიის კა-
რიბჭესთან მომდგარ შტერს და, ღილ
რეს ხალხთან ერთად, დაიცვა ჩევნა
სამშობლო, მისი ღამოუკიდებლობა და
თავისუფლება. ს. შანშიაშვილმა სამა-
ზულო ომის თვემას შრავალი ლექი-
უძღვნა. მათ შორის საგანგებოდ უნდა
აუკინიშნოთ მისი პორმა „დედა“. აյ ფარ-
თო ეპიურ ტილოზე მოცემულია ჩევნა
ხალხის ომის წინაპერიოდისა და ომის
დღეების სურათები. პოემის პირვე-
ლი სურათი გვიხატავს ჩევნი ხალხის
ომშიდელ შშეიღობიან ცხოვრებას. დო-
ლათიანი და მშრომელი ხალხი შრომა-
სა და ლინში ატარებს თავის ბეღლიურ
დღეებს. ამ სურათს ცვლის ომის მძაფ-
რი დღეები. სამშობლოს ვაჟეცცება

ფრონტზე წავიდნენ. კახელმა დედამცა
თავისი ორი შეიღი ფრონტზე გაისტუმ-
რა. ს. შანშიაშვილი ჩვენი მებრძოლე-
ბისა და მათ რიცხვში ქართველი მებრ-
ძოლების ვაკეაცურ თავგადასავალს და
ომის სურათებს საინტერესოდ ხატებს.
ამ პოემაში განსაკუთრებით პატრიოტუ-
ლად უღერს უკრაინის ცელზე ქართველ
და უკრაინელ მეომართა საბრძოლო
სცენები. პოემის მთელი რიცგი აღგილე-
ბი შესრულებულია მაღალი პოეტური
ძალით. განსაკუთრებით ძლიერია დედა
შარინეს სინმრის სცენა. მაგრამ იქვე
უნდა აღინიშნოს, რომ პოემის ცენტ-
რაწილი არ არის თანაბრად და მხატვა-
რული სრულყოფილობით დამუშავებუ-
ლი. ზოგი აღგილი მეტისმეტად პირია-
ტიულია და პოემის საერთო ღონისე-
დაბლა სწევს. ამასთან უნდა აღინიშ-
ნოს, რომ მთავრი მოქმედ გმირთაგან
ერთი გმირი თანდილა ისე ძოულოდ-
ნელად გადის სცენიდან, რომ არ ვიცით
ნამდვილად — რა ბედი ეწია მას. მიუ-
ხედავად ამისა, სამართლიანობა მოით-
ხოვს აღინიშნოს, რომ ს. შანშიაშვილის
ეს პოემა სამამულო ომის წლების თე-
მაშე დაწერილი ერთერთი ფრიად საინ-
ტერესო ეპიური ტილოა.

რომ სანდრო შენშიაშვილის ადგილი, როგორც დრამატიული მწერლისა გახსაზღურა საბჭოთა ეპოქამ, ჩეენმა სინამდვილემ. მას მრავალი ორიგინალური და გაღმოკეთებული დრამატიული ნაწარმოებები აქვთ. მათ შორის ყველაზე უფრო პოპულარული მაინც დრამატიული პოემა „არსენაა“. ამ პიესამ საპატიოთა მკითხველისა და მაყურებელის საყოველთაო აღიარება და სიყვარული დამისახურა. პიესის ცენტრში დგას ხალხური გმირი არსენა. ამბავი მძაფრად არის დრამატიზირებული პირველი სურათიდანვე. აი სცენა საძერედლოსთან. პაპა ონისე, მცელი ისტორიის ეს ცოცხალი მოწმე, პატარა ზურიკის უკუღმართი ცხოვრების ამბებს უკვება. „სისხლის წვიმების დროების მოწმე“ ონისე იმედს მაინც არ კირგავს. ის ასე მიმართავს ცხოვრების მწარე სინამდვილით გულმოკლულ პატარა ზურიკის:

„არავ რამ გვიარდეს, ვაკენიდეს,
ავ რა საკეთოდაი?“
ჩეენ უარესი გატირება შეერთ
ვეინაზეს,
როცა თბილის — ჩეენი გული —
და უნდრებათ
და ნერების ტალღა მარაბდასაც
გამოისწულდნა!
ზურა, მზად არის შენი წალურნა!
წოლე, შეიღო დახასმარე შემს ლარიბ აღიხება!
ჩეენ თუ ნიაღა გურში ვიყავთ,
კოსო უზენაესს, აქენ ვაისართო!“

ამ სურათს მოსდევს ყრმა გონჯას გამოსვლა, რომელიც გამოხატავს ბატონყმობისა და თვითმპირობელობის მიმე უღელტევულ მგმინავი ხალხის ფიქრებსა და აზრებს, მათს განსაკულელია და მწუხარებას. იგი ასე მიმართავს ხალხს: „კაცი გვინდა ვაკეაცი, გულს დარდი რას ქვეია?“ წლობით ელოდებოდა ხალხი მეთაურს და ასეთი კაციც გამოიჩინდება. პიესაში მეგიორი როლი არსენას აქვს მიკუთხებული. არსენა ბატონებისა და რუსი მოხელეების მიერ უზომოდ შევიწროვებულ „მუხასავით 7. „მინიონი“ № 7

ძლე და მაგარ გლეხეაცს“, სათავეში ჩაუდგება. იგი გულძველი ბატონის ზარათაშვილისა და მეფის რუსეთის თავგასული მოხელეების წინააღმდეგ ამხედრებს ხალხს. მწერალი ქმნის უშიშარი, მებრძოლი გმირის არსენას რომანტიკულ სახეს. არსენას დრამატიულ პოემაში დიდი სიყვარულით არის დახატული უმა მებრძოლი გლეხის სახე. აე შეტანილი სამიჯნურით თავგადასავალი არსენასი და ნენესი უფრო მკერთრად ავლენს ავტორის ჩანაფიქრს.

სრულიად ახალ, იდეურ თემას წარმოადგენს რუსი და ქართველი ხალხის ძმობის იდეა. თუ კი მეფის რუსეთი თავისი აურაცხელი მოხელეებით ქართველ ხალხს ჩაგრავდა, სამაგიეროდ რუს ხალხს, რუს რიგითს კაცს, რომლისთვისაც ისეთივე დიდი უბედურება მოქმედნდა ორთავიან არწივს, როგორც ქართველი გლეხისათვის, გულით უყვარდა სოციალურად დაჩაგრული ქართველი ხალხი. ეს ხაზი ნათელი ზოლივით გასდევს პიესას. ამიტომაც შეიყვარა არსენამ და შემდეგ მისმა თანამებრძოლებმა რუსი ჯარისკაცი მიტროხინი. ასევე თავდადებით იცავს და თავს სცენებს არსენასათვის მიტროხინიც. გულწრფელიად მიმართავს მიტროხინი არსენას და შის რაზმის:

„მუდამ საფრთხეში და გასაჭიროში, თევენებრ გლეხი გარ და მიწის შემცირდა მშობლებს მომწუდაბებს, დადა ტიტოდა, მამაჩემიც უპირობადა და ის საბრძლოს როგორები დაქმება. მე თან გამომყენ დეისი ცერმელი და ის მაგონებს, რომ აქ, რუსეთში, ნებებიც ასე იტანჯებან, როგორც აე აქენი შემსალება და ნათესავება! რა მეტართლებათ? რა დავიშევთ? მტერი არა ვარ! მას ვარ! მოყვავთ!“

სანდრო შენშიაშვილმა საესებით სამართლიანად შენიშნა სოციალური მდგომარეობით ერთ პირობებში მყოფ ხალხთა საერთო მიზანი. თუ რუსი ვასი მიტროხინი არსენას მეგობრის როლში გამოდის, სამაგიეროდ არსენას და მისი რაზმის მოღალატის როლშია

დანატული მდიდარი, კულაკი გლეხი, მეცნეარე ფარსადანი. ფარსადანი ბარონ ჩოხენისა და რუს მოხელე სლეპოვის დასაყრდენი შალაა. აქაც ხაზგამ-მულია, რომ მხაგრელების მოქავში-რედ ისევ მხაგრელი და მდიდარი გმო-დის. მა სოციალური აზრით სრულიაუ ახალი ელერა მისცა აეტორშა პიესას.

როგორც ვთქვით პიესის ცენტრში არსენა დგას. არსენა ოძელაშვილი ის-ტორიული გმირია. იგი წარმოშობითა და მდგომარეობით ყმა გლეხია, რომლის სახელიც ისტორიამ, უწინარეს ყოვლისა, ხალხური სიტყვიერების გზით შემოგვინახა. არსენას სახელი იქცა ყო-ვლგარი სოციალური უსამართლობის წინააღმდეგ მებრძოლთა საკუარელ სა-ნელად. არსენას საგმირო საქმეები უსა-მართლობისა და ჩაგრის წინააღმდეგ შთააგონებდა კაჯაცობის გრძნობებს. ეს სახელი ზრდიდა ჩეკენს ხალხს მებრ-ძოლი სულით. ხალხს უსაზღვროდ უყ-ებრდა არსენა, მასში ხედავდა თავისი ინტერესების დამცელს. ამიტომ უმ-დებრდა მას და ქებას ახამდრა არამარ-ტო ხალხური პოეზია, არამედ ჩეკენა ლიტერატურაც. მოეიგონოთ ილია ჭავ-ჭავის კაკო და ზაქრი იყეის არსენა. ა. ყაზბეგის მიავე სახელწოდების პიე-სა და სხვა. სწორედ ეს გარემოება ჰქონ-და მხედველობაში პეტრე უმიკაშვილს, როცა იგი 1872 წლის კრებულში არსე-ნას ახლადგამოცემული ლექსის გამო წერდა: „მთელს საქართველოში არსე-ნას ლექსი ასე გაერცელებულია და უველგან მღერიან, რა სოფელი იყოს, რომ არსენას ლექსი არ იკოდნენ? მე-ფე ერცელებედაც არის გამოთქმული ლექსები, მაგრამ უფრო ქართლ-კახეთ-ში და მთიულეთში. ეს არსენას ლექსი კი მთელს საქართველოში შეი ზღვა-დან მოყოლებული ყველგან მოდებუ-ლია, არსენას ლექსსა მღერის მთელი საქართველოს ერთი“.

როგორც ვთქვით, სანდრო შანშია-შვილის არსენასა და ხალხურ არსენას

შორის არა მარტო სუკეტით, არამედ იდეური განსხვავებული შესამნევია. ხალხურ არსენაში არსენა წარმოდგენა-ლია როგორც ინდივიდუალისტური ბრძოლის გზაზე დამდგარი გმირი. მიუ-ხედავდ ხალხური ლექსის დიდი გზნე-ბისა მას მაინც შენარჩუნებული აქვთ პრიმიტიული მებრძოლის სახე. ს. შან-შიაშვილის არსენა კი წარმოდგენილია როგორც შეგნებული, როცელი მდგომა-რეობის ორიენტირების უნარით აღ-ჰქონებული მებრძოლი გლეხი. სანდრო შანშიაშვილმა უფრო ამაღლებულად დახატა არსენას მებრძოლი ბუნება. გლეხის მებრძოლი ბუნების ეს ამაღლე-ბული გმოხატვა ჩეკენი დროის გაგებას გამოხატავს. დღიდი სინათლე შეაქვე ჩეკენი პრიზიკებიდან ხალხური არსენას გაგებაში. ხალხური არსენასათვის საკ-სებით უცნობია ასეთი შეგნებული, მე-ბრძოლი არსენა, თუმცა მისი პირველა-დი წყარო მაინც, ასაკვირველია, ხალ-ხური არსენაა. სანდრო შანშიაშვილის ამ პიესის ღირსება უმთავრესად ის არის, რომ მან ბატონიშვილის წინააღმ-დეგ სტიქიურად მებრძოლი გლეხი სო-ციალური და ეროვნული ჩაგრის წი-ნააღმდეგ შეგნებული მებრძოლის დო-ნებიდე აამაღლა და ასე დაგვიხატა მე-ფის რესესიისა და ბატონიშვილის წინა-აღმდეგ მებრძოლი გმირის ორიგინალუ-რი სახე.

სანდრო შანშიაშვილის შემოქმედება-ში მნიშვნელოვანი აღვილი უკავია საბ-ჭოთა თემატიკის. საბჭოთა ხელისუფ-ლებისათვის ბრძოლა და სოციალისტუ-რი შესენებლიბის პროცესების ასახვა არაერთხელ სცადა ს. შანშიაშვილმა. მათ შორის უნდა დავისახელოთ პიესა „ანშორი“. ანშორი გადმოკეთებულა კ. იეანოვის ცნობილი პიესიდან „ჯავ-შნოსანი 14—69“. ს. შანშიაშვილმა საესებით შეუცვალა ამ პიესას არამარ-ტო მთავრი პერსონაჟები, არამედ სუ-კეტური დეტალებიც. ს. შანშიაშვილის პიესა რევოლუციური ხალხის მოძრაო-

ზის ფონზე იშლება. რეკოლუციური მოძრაობის სურათები კოლონიური ჩა-
ვრას წინააღმდეგ ბრძოლის დეტალებს
ერთვის და ასე იშლება გლეხთა რე-
კოლუციური ბრძოლები მოწინავე პრო-
ცენტრიატოან კავშირში. პიესა უაღრე-
სად რომანტიკული ფერებითა და გან-
შეობილებებით გვიხატავს ხალხთა რე-
კოლუციური მოძრაობის გრანდიოზულ
სურათებს. შედარებით სუსტია პიესა
„სამზი“. ამ პიესაში ს. შანშიაშვილმა
გვიჩვენა ამიერქავევასის ხალხთა ბრძო-
ლა ბოლშევიკების მეთაურობით მენშე-
ვიების, დაშნაკელებისა და მუსავატე-
ლების ბურჟუაზიულ-ნაციონალისტური
ხელისუფლების წინააღმდეგ. შემდეგ
ს. შანშიაშვილმა ეს პიესა მოთხრობად
გადააყეთა და აქცი იმავე იდეურ და სუ-
კეტურ ფარგლებში განვითარა იგივე
ამბავი. როგორც პიესა, ისე მოთხრობა
ხალხთა მეგობრობის სტალინური იდეი-
თა გამსჭვალული. მასში ნაჩვენებია
ქართველ, აზერბაიჯანელ და სომეხ
ხალხთა ინტერნაციონალური სოლიდა-
რობის ის ძლიერი გრძნობა, რომელსაც
საფუძველი ამიერქავევასიაში ამხანაგმა
სტალინმა ჩაუყირა. აქევ უნდა აღნიშ-
ნოთ საკოლმეურნეო ცხოვრების თემა-
ზე დაწერილი პიესა „ურლადაური“. მაინც უნდა ითქვას, რომ ს. შანშიაშვი-
ლის შემოქმედებაში უფრო მეტი ად-
გილი ისტორიულ თემებზე იგებულ პი-
ესებს განეკუთვნება. „არსენას“ შემდეგ
შე მხრივ უყრადღებას იყრიობს ს. შან-
შიაშვილის პატრიოტულ-ლრსმატიული
პოემა „კრწანისის გმირები“. ამ პიესა-
ში აღწერილია ქართველი ხალხის ის-
ტორიის ერთერთი ყველაზე უფრო ტრა-
გული გმიზოდი. ერეკლე მეფის გმა-
ჩული ბრძოლა სპარს დამპურობთა წი-
ნააღმდეგ. ერის გადარჩენის გზის მიე-
ბა კრწანისის ველზე უთანაშორის
ბრძოლაში დამატებებული მეფის მიერ,
ჩესეთთან კავშირის დასახვა ასეთ
გზად — ამ პიესის ძირითადი ქარგა.
ქართულ ლიტერატურაში ეს ისტორი-

ული ამბავი არაერთხელ ურთიერთი და-
წერილი. მათ შორის უცნდა დაფარულე-
ლოთ ნიკოლოზ ბარათაშვილის „ბედი
ქართლისა“ და კ. ბარინევის „ისნის ცის-
კარი“. ამ უაღრესად საინტერესო თე-
მას კელავ მოუბრუნდა საბჭოთა მწერა-
ლი ს. შანშიაშვილი. და საინტერესო ის
არის, რომ სწორედ მაშინ დაშვიშავა ეს
თემა მთელი სრულყოფილობით, როდე-
საც ჩვენი ხალხი სამკედლო-საბილიცე-
ლო ბრძოლას ეწეოდა ფაშისტ დამპუ-
რობთა წინააღმდეგ. როგორც ცნობი-
ლია ქართველმა ხალხმა თავისი ისტო-
რიული დამოუკიდებლობა და ეროვ-
ნული სახე დაიდი რუსი ხალხის დამა-
რებით შეინარჩუნა. ამ საყითხის უშუ-
ალო ისტორიული გადაწყვეტა ერეკლე
მეფის ეკუთვნის. ამ ამბევის გახსნება
მაშინ, როდესაც ქართველი ხალხი და-
დი რუსი ხალხისა და მთელი საბჭოთა
ხალხის დამარებით თაქ იცავდა კავ-
კისის კარიბჭესთან მომდგარ გერმანელ
ურეკუთა წინააღმდეგ ბრძოლაში, უაღ-
რესად პატრიოტულ ელერას აძლევდა
პიესს, თავისებურად ეხმაურებოდა ეს
წარსულის ისტორიული ამბავი დო-
კანდელობას.

ს. შანშიაშვილის უკანასკნელი წლე-
ბის ნაწარმოებთა შორის ყურადღებას
იპყრობს ტრამატიული პოემა „იმერე-
თის ლამეები“. პიესის თემად აღმა-
ლია ბრძოლა იმერეთის შეფე სოლო-
მონისა და რაჭის ერისთავ როსტომს შო-
რის. სოლომონი პიესაში დახატულია
როგორც საქართველოს განთავისუფ-
ლებისათვის დაცუბრიომელი მებრძოლი,
პატრიოტი მეფე იგი იხალ ძალებს იქ-
რებს და საქართველოდან თურქ დამპ-
ურობთა გასადევნად ემზადება. მეფე
თხოვს რაჭის ერისთავს გვერდში ამო-
ულებს მას და თავისი ჯარებით დახმა-
როს საქართველოს განთავისუფლების
საქმეში. ურჩი მფლობელი როსტომი
და განსაკუთრებით კი მოღალატე და
ვერავი დედოფალი სალომე, საღუმლო
კავშირს ამამენ თურქეთის სულთანთან

და ლალატობენ სოლომონის. სოლომონ-
მა იცის ზოგი რამ ამის შესახებ, მაგრამ
შეს არ სურს სისხლისლერა ძმათა შო-
რის და შერიგების მიზნით თვითონ ეხ-
ლება ურჩ მფლობელს. სოლომეს სურს
კერაგულად მოაკლევინოს სოლომონი
პარმენ მოურავს. სალომე და მოურავი
შეად არიან, მაგრამ ეს საიდუმლო იცის
როსტომის შეიღმა გიორგიმ, რომელიც
ცენტრალისტური ხელისუფლების, სო-
ლომონ მეფის მომხრედაა წარმოდგენი-
ლი. გიორგი ჰელავს პარმენ მოურავს
კერაგული განზრახევს შესრულების
წინ და ამით ისსნის მეფეს. პიესის ფი-
ნალში კელაფერ ამის ფარდა ეხდება.
როსტომისა და დედოფალ სალომეს კე-
რაგობა მხილებულ იქნა, მაგრამ გვიან.
ამას მსხვერპლად ეწირება მეფის ქალი-
შეიღმი მარინე და როსტომის შეიღმი
გიორგი. ასეთია პიესის სუკეტური ქარ-
გა. აქედან ნათლად ჩანს, რომ ამ პიე-
საში ჩევნი ისტორიული წარსულის მე-
ტისმეტად განსაზღვრული, ცალმხრივა
სურათია დაზატული. ამ ნახევრად კუთ-
ხური პატრიოტიზმის ფარგლებში მომ-
წყვლეულ სუკეტურ ქარგას განზოგა-
დოების ძალა აკლია. და, რაც მთავრია,
ამ პიესაში საესტბით არ ჩანს ხალხი, მი-
სი წარმომადგენლები.

სანდრო შანშიაშვილის ღრამატოული
პოემების ერთ უმთავრესი ლირსება ას-
არის, რომ იგი მოხდებილად იყენებს და
კარგად ფლობს თეთრი ღლების იმ ზო-
მას, რომლის კლასიური გამოყენება კე-
უთვნის შექმნირის თხზულებათა ბრწყი-
ნეალე მთავრების ივანე მაჩაბელს.

ს. შანშიაშვილის დამახასიათებელ
პოეტურ ხერხებს შორის უნდა აღი-
ნიშნოს კიდევ ის, რომ ს. შანშიაშვილს
უფრო ეხერხება უკვე შექმნილი სუკე-
ტისა თუ ამბის გამოიკეთება, ვიდრე
დამოუკიდებელი სუკეტური ამბის გა-
მოგონება. ლიტერატურის ისტორიაშ
ბეკრი მაგალითი იცის, როდესაც მწერ-
ლები შექმნილი სუკეტის გამოყენებას

მიმართავდნენ. სანდრო შანშიაშვილის
დიდი ლირსება იმაშია, რომელიც მდგრა-
რი ლიტერატურული სტუდენტების მარ-
ნაწარმოებების გადმოიკეთების გზით და-
მოუკიდებელი ოსტატისა და მწერლის
სახელი ყოველთვის შეუნარჩუნებია.
საილუსტრაციიდ შეიძლება დავისახე-
ლოთ „ანზორი“, „ხევის ბერი გოჩა“
„აჩსენა“ და სხვა მრავალი. ს. შანშია-
შვილი ამ ხერხს მიმართავს არა მარტი-
დრამატიულ პოემებში, არამედ ამავე
ხერხის ანარეკლი გვაქვს ლექსიბშიაც.
საილუსტრაციიდ უნდა დავისახელოთ
ლექსი აქართლის დედა“.

საერთოდ ს. შანშიაშვილის ენა ხატო-
ვანია, მღიდონი და მრავალფეროვანი,
მაგრამ ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ მა-
სი პოეტური სტილი ერთნაირი არ
არის. ზოგი ბრწყინვალე პოეტური აღ-
გილების გვერდით გხევდება მდარე პო-
ეტური აღგილებიც.

ს. შანშიაშვილს ამ რამდენიმე წლის
წინათ სალიტერატურო მოლექსების 40 წელი შეუსრულდა. ჩვენმა ხალხ-
მა ზემით აღნიშან ჩვენი ეპოქის ამ
ერთერთი თვალსაჩინო მწერლის ეს
მნიშვნელოვანი თარიღი. ამის შემდეგ
მისი სალიტერატურო მოლექსების
კვლავ ახალი, მაღალი შეფასებით აღი-
ნიშნა. მის საუკეთესო პიესებს „არსე-
ნა“ და „იმერეთის ლამერას“ სტალინუ-
რი პრემია მიენიჭა. ასე უხდის მაღლი-
ერი მეოთხეელი, საბჭოთა მთავრობა და
მსახურების სიტყვის ოსტატებს. ეს გა-
რემოება კიდევ უფრო მეტ პასუხის-
მგებლობას აკიდებს საბჭოთა მწერ-
ლებს. სანდრო შანშიაშვილი მოვალეა ამ
მაღალ დაუასებას ახალი და მაღალი პო-
ეტური ნაწარმოების შექმნით უპასუხოს.

სიტყვის გამოცდილი ოსტატი, ჩვენი
უროსის ერთერთი გამოჩენილი პოეტი,
ლამატურგი და პროზაიკოსი სანდრო
შანშიაშვილი უთურდ კლავ გამდიდ-
რებს ჩვენს ლიტერატურას ახალ
მნიშვნელოვანი ნაწარმოებებით.

ექიმი ხილოგაძე

სამხრეთ საქართველო ქართულ საბჭოთა პოეზიაში



თითქმის ოთხ საუკუნეა მის შემდეგ, რაც თურქმა ბარბაროსის ბმა სამხრეთ-საქართველო დაიპყრეს და მისი შძლავრი კუონიმიურ-კულტურული საძირებლის ნგრევა დაიწყეს. ამ დროიდან მოკიდებული ქართველი ხალხის ფიქრი და ოცნება თავს დამტრიალებს თავისი უკანონო წარმეტყვლი მიწაწყლის, თავისი განშორებული ძმის ბედს. ეს ოცნება ნალელიანი, მწარე სინამდევილეზე აღმოცენებული და ამ სინამდევილითვე განსაზღვრული იყო. ღმამასიათებელია ამ მხრივ ი. ჭავჭავაძის ლექსი— „აანიჩარი“. პოეტი შესკერის ცხენზე მოხდენილი მოთამაშე, მოასპარეზე ივერიელ ჭაბუქს, იანიჩართა რაზმის წევრს, და გული ეკუშება:

„ვთქვა თუ, ესთეს შენ კისებობ,
კისთეს ინენ სიმარტეს?
შენ რაა, რომ მშევნებ
შენ დამღუცელ ისმალეთსა?“

შევნესარე ელეგია დ. მეგრელის ლექსი „ოლთისის ციხეს“. პოეტის თვალწინაა ერთ დროს ძლიერი, მაყი და ახლადანგრული, გაპარტახებული „ძეგლი ძეგლი საქართველოსი“. და პოეტი გლოვობს მის დაკარგულ დიდებას.

ქართული საბჭოთა ლიტერატურა, რომელიც კვალდაკვალ მისდევს და შემლებს ისახეობა და ეხმაურება ჩეენი დი-

დი ეპოქის მოვლენათა შევლელობას, ცხადია, უყურადღებოდ ვერ დასტოვებდა ასეთ მნიშვნელოვან საკითხს.

ქართველი საბჭოთა პოეტები თავიანთ ლექსებში გამოსთვევამენ საქართველოს ამ ძველისძველი მხარის განთავისუფლების სრულ იმედს. გაქრაის უპერასპექტივობის ბურუსი, სევდა, კავშირი, რომელიც ი. ჭავჭავაძის „იანიჩარს“ და განსაკუთრებით კი დ. მეგრელის „ოლთისის ციხეს“ ანსათებდა. საბჭოთა პოეტების ლექსებში გულგატებილობის ნაცვლად ოპტიმიზმი სუფვეს.

ი. აბაშიძის „რა დაგავიწყებს“¹ მღლელვარე პოეტური სიტყვაა თანამედროვე ქართველისადმი მიმიართული. ავტორის ანრით, ქართველ აღმიანს, სანამ ქართველი ჰქვია, სანამ მტრის ზიშილი იცის და „მოყვარისათვის პანგი ქართული“, არამოდეს არ დავიწყდება თავისი ნააჯნარი, თავისი ძველი საბუდარი, „ეკფრატის წყლამდე გაფანტული მისი ქეთიყორის ნასახლარები“. რა დავიწყებს მას იმ აღგალებს, „ზედ რომ წინაპრის სუნთქვა დააკვდა“ და შემდეგ — „მტრებმა ცეცხლით დაისაკუთრეს“:

„რა დაგავიწყებს ძველს ნატყვაარებს,
საუდ დარჩა შენ ნაფუნძეარები,
ამ ქართულ გენებზე დღისაც კრიალებს
წინაპრის ცხენია ნეტესლარები.“

იქ არის შენი აკენის გამოთლელი,
შენი დაშლალი რდა-სართული,
ქართველი, სანამ გვევი ქართველი,
გვამისი შენი მიწა ქართული".

ი. აბაშიძე ამ ლექსით ჩვენს სინამ-
დყილები პირველად გამოეხმაურა
თურქეთის მიერ მიტაცებული ჩვენი
მიწა-წყლის საკითხს.

ასეთივე მოწოდებითი ხსიათის და-
სასრული აქეს გ. შეტყერაშვილის
ლექსს „მეც მესხი ვიყავ".¹ სამო იყო
მესხის წარსული ცხოვრება, მაგრამ მა-
საც მისწვდა „ხონთერის ჭანგები". თა-
ვისუფლებისმოყვარე მესხმა კი ვერ
აიტანა მონობის ულელი, დასტოვა
სახლ-კარი და ქართლს მოაშურა —

„შტრის ჩერით გამოვიტაც
შეტყერს ნაწერ წიგნები".

მაგრამ მას არ აკენებს ფიქრები თა-
ვისთ მშობელი მიწის შესახებ, რომე-
ლიც ისე ეძახის, ისე მოელის, და
მოუწოდებს ავტორი თანამემამულეებს:

„წამოდით, წინ წაგიძლევით,
მე დროშის კურა მიყვარდა"...

ვ. უურულის „მიმტაცებელთა გასა-
გონად"² მკაცრი პროტესტია თურქ-
დამყრობთა წინააღმდეგ, მკაცრი მხი-
ლებაა მათი შავბრელი საქმიანობისა:

„ვინ სურადა ანის თორმეტ სავანეს?
ვინ დანერია შეტყერდი, ხანთა?"

პოეტი ნაღვლიანი ტონით გვიყვება
ქართული კულტურის გაქრობის, ქარ-
თველი მოსახლეობის გათურქებისა და,
საერთოდ, მხარის გადაშენების მწუხა-
რე ამბავს. ცველაფერი ეს იმდენად შე-
მაძრტუნებელია, რომ ჩუქურთმებში
ჩასვენებულ ობიზართა სულიც კი შეუ-
შფოთებით, ამბობს ავტორი.

მაგრამ, საბოლოოდ, პოეტს მიანც
მტკიცებ სჯერა, რომ:

„მამულისათვის აღდგება ძორული,
რა კადა იგრგვინეს ქართული მამა".

პოეტის ფანტაზიით შექმნილი მომა-
ლის წარმტაცი სურათით მთვარდება
ა. ვაკელის „მესხური ლაშქრული".

„ლარჯეთში ბრწყინვას ქართული დროშა
და შეტყერდს ხატევნ რაიხის ჩემი".

ფართოდ გამოიხმაურა სამაპმადინო
საქართველოს პრობლემის პოეტი გ-
ლეონიძე. აღსანიშნავია მისი ლექსპა-
მესხეთშე: „ისე სუნთქვავნ ქართულ
ოცნებით", „ვინ მეჩევნება... ვინ მი-
წვდის ხელებს" და „მესხი ვარ" 2.

პოეტი მწვავედ განიცდის ამ მამაპა-
ჟეული ადგილების, დიდებული ტაქ-
რების, ციხე-კოშკების, თვალწარმტაცი
მიღამოების „დავარგვას":

„ისე დატყერდი,
ველა ენანე ტბეთი, შეტყერდი".

შემზარევა თურქეთის მიერ დაპყ-
რობილი მესხეთის დღევანდელი ახე:
აქ თვალი მხოლოდ ნანგრევებს ხე-
დავს, ყურს ლოდების გმინვა და ჭო-
რიხს კვნესა მოესმის.

ამავე საკითხს აშექებს გ. ლეონიძის
მეტად საინტერესო ლექსი „ნუ გა-
თათრდები". იგი მიძღვნილია პატარა
ფრთხოელისადმი, რომელიც მცირე
აზიას მიღამოებში დაფრინავს და
მგზავრს ქართული ენით ჩასახის —
„ნუ გათათრდები!" პოეტი ქება-დიდე-
ბის უძლენის ამ ფრინველს, რაღაც
იგია გამამხნევებელი „ძუძუს მო-
სხლეტილ გარექართველებისა", პირვე-
ლი მოძე „მიტაცებულთა და მკლა-
ვაბაწრულთა", ერთადერთი ნეგეში
აზიას გეგმებშე, უდაბნოებში გადაკა-
გული ჩევნი ძმებისა და დებისა. ავტო-
რის მოელი სიყვარული მისკენაა მი-
მართული:

¹ „მნათობი", 1946 წ., № 5 — 6.

² „ლარჯერატურა და ხელოვნება", 1947 წ., № 41.

„მნათობი", 1948 წ., № 2.

² გ. ლეონიძე, ერთომეული, 1947 წ.

გ. ლეონიძეს ალელვაძეს „თურქის ბრძყალში, თამას ბორკილში“ მცოდი ქართველობის ბედი. მათი ეროვნული ფადაგვარების სურათი და იგი მიმართავს ამ ფრინველს, რომ იტრიალოს იქ, „დამებნოს ჩევნი მები და დები“ და თვესის მკატი სხით დასძხოს მათი „მანო, ქართველო, ნუ გათაორულ-ბით“. ასე უთხრას მან მიტაცებულ მებს, ხოლო, შემდეგ, როცა დაპერისტე უდავი წამი „მწარი მონობის დამამხობითად“ —

„მასთა ვამოხსნის, შეი დაბრუნების,
შეინახ ლავაზ პახაროშეცლი“;

ემპობს დასასტულ ექტორი.

ამ კონკრეტულ თემაზე მეტყველებულ ლექსიში გ. ლეონიძემ ლრმად ჩაინიჭოვა მთელი ქართველი ხალხის ფიქტურია და მიღწეულია მანი.

„ମେଲିକ୍‌ର ପାଦରୀଙ୍କରେ, ଗୁରୁଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ଶତମିଳା, ମେଘଦୂତଙ୍କରେ, ହୋରାହୁରେ, ଚାର୍ତ୍ତିରେ ପାଥିଲା ଶତମାନ“,

უერთდება ხალხის ჩრდილოეთი გრძელების მიზნები.

მესხეთში ახალგა ნიავმა ღამეუროდა
ახალი ძალა მოვიდა, ჩომელმაც აღია
ძინაბის აზაზე დააყენა ეს მხარე. ამ

“ମୁଣ୍ଡରେବ୍ଦ ଏହୀଙ୍କାଳିକ ଗ୍ରାନଟିଆଲାର୍ଜିସ୍ଟ୍ରେଣ୍ଟ
ଶ୍ରେଣ୍ଟ ରୁପ୍ରେସ ଦ୍ୱାରା କୋଲିବ ଦ୍ୱାରାପାର,
ମ୍ୟୁଗ୍ରୋଷ ମର୍ମାଯୋଲ୍ଲାଙ୍ଗ୍ରେନ୍ ଗ୍ରାଫାର୍କିଟ୍ସର୍କ୍‌ରେ
ମିନ୍ଟ୍ ପ୍ରାଇବେଟ୍‌ରେଲ୍ଯୁଟା ପିଲିଶିଲ୍ଲାଇ ନାଲ୍ଲୁବାର,
ମେରୁପ୍ଲଞ୍ଚୁଲ୍ସ ବାପ୍ରାର୍ଦ୍ଦାର ମିଲିଶିର୍ବନ୍ଦେଶିତ
ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତିକାଳିତ ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଅନୁଭବ,
ମୁଣ୍ଡରେବ୍ଦ ଏହୀଙ୍କାଳିକ ଗ୍ରାନଟିଆଲାର୍ଜିସ୍ଟ୍ରେଣ୍ଟ୍
ଶ୍ରେଣ୍ଟ ରୁପ୍ରେସ ଦ୍ୱାରା କୋଲିବ ଦ୍ୱାରାପାର”.

მესტერში ახალი ცხოვრება დამკვიდრდა: ახალი, ლამაზი და უშფოთელი ცხოვრება. გაძქრა ძველი წესილი, კვნესა-გაება, შტრიჩსგან აოხრების შიში და შჟიღობინი შრომის ფერსულში ჩაებნენ შშრომელები. საინტერესოა ამ შერიც ა. მირცხულავს „მესტერი“. ² რაჭველი ბიჭი, რომელმაც „გაიჩინა მესტერის ბინა“. ნათელი ფერებით გვიხატავს თავისი ბეღნიერი ცხოვრების სორის:

“ఎయి మ్యాక్స్ నీహిం సార్తుఫలాలుగు
శే కాబిట్ అన్ మెచ్రస్ పెర్చి,
ప్రోల్ గ్లామింగ్ సార్తులుగు
ఎల్ ఏప్పుడు లుషింగ్సుం”.

ქველი და ახალი შესხეობის თემას
მოყენებულია ა. აღაშვილის „შესხეობის განაფ-
ხოლო“.

სამხრეთ-საქართველოს თემაზეა დაწერილი გრ. აბაშიძის ლექსიბის ციფრი „სამხრეთ სახლვარზე“, რომელიც კერძ „კომუნისტში“ გამოიქვეყნდა (1949 წ. № 87), ხოლო შემდეგ უფრო სრული სახეობი, ცალკე წიგნიდ გამოივიდა. იგი 25 ლექსისაგან შედგება და გამოილია ნაბოლოდ ერთი თემით, ერთი იდეით:

“ლიტერატურა და ხელოვნება”, 1949 წ.

თურქმა მოძალადეებმა, რომლებიც ამერიკულ ჩეაქციონერთა შთაგონებით ახალ ოქებსე იცნებობდნ, უნდა დაგვაბრუნონ ჩეენი მამაპაპეული, მევიღრი, სტორიულად კუთხილი მიწა-წყალი.

გრ. აბაშიძემ კარგად გაითვალისწინა, რომ ცალკეული ლიტერული ლექსი, რაც უნდა სტულუფული და მნიშვნელოვანი იყოს, რაც უნდა დიდი პოეტის ხელიდან იყოს გამოსული, მაინც ვერ შესძლებს ყოველმხრივ გამშექოს საკითხი, მთლიანად დაექმაყოფილოს მკითხელის მოთხოვნილება.

„მარტო ერთი ლექსი რომელიმე დიდ თემაზე აღარ სტოკებს სათანადო შთაბეჭდილებას. გაცილებით უკეთეს ეფექტს ახდენენ ლექსების ციკლები“, ამბობს ამ. კ. ნ. ჩარგვიანი.

კითხულობთ ლექსების ციკლს „სამხრეთ საზღვანზე“ და თევენ კითხულობთ თითქოს არა ცალკეულ ლექსებს, არამედ ერთ მთლიან პოემას, რომელიც თაეგბადა მხოლოდ დაყოფილი და რომლის წაითხეის შემდეგ ვრჩებათ ერთი მთლიანი შთაბეჭდილება.

ლექსების ციკლი იწყება იმ ზარბაზნების ჩეენებით, რომელიც ქართველი მეცნახებისათვის დაუმიზნებათ თურქ და ამერიკულ იმპერიალისტებს.

ვეტორის ცდას, სახელმწიფო განწყობილება შეჰქმნას მესხური გაზაფხულის ჩეენებით, მალე აქაშებულებს ზარბაზნების ლულები, რომლებიც ბრაზით იცქირებან სამხრეთ საზღვრიდან და მესხთა ბალებისათვის თავზარის დასაცემად არიან გამზადებული. საქმე ის არის, რომ, თურქები, აქ, ქართველ სოფელთან, ამერიკელთა „თავდაცეის ხაზი“ გაღის, სარკასტულად შენიშვნეს ვეტორი.

ამ ლექსს („თავდაცეის ხაზი“ ქართულ სოფელთან) მოსდევს საუბარი თურქეთის ძეველი „დიდების“ შესახებ. ვეტორი იღონებს „ბრწყინვალე პორტის“ ბრწყინვალე დღეებს, როცა

„რიონის ვარდა ლუნის თავზეც ელერებდა“ მაპმაღიანობის უმშებლუმენახე-ვარმთვარე. სისულის

„მაგრამ დაბრედღა „ბრწყინვალე პორტი“, ჩამუქდა თურქთა ცის კაბაღინი“. ასე

ნახევარმთვარესაც

„შემდეგ მოაკლა სისხლი ბოლგართა, ელარ აღა ლალა ჩეენებიც, მოუარე, რომელიც ეცნას მომგვალა, ბოლოს ვასწყვეტ ძალს დამგვარა“. ასე

თურქეთი ამერიკის ხელვეითად, ამერიკის იანიჩარად ვაღაიქცა და, ა. ტრუმენმა გადასწუვიტა „თურქთა ფერ-დაკარგული ნახევარმთვარის კელვ გაესება ხალხების სისხლით“. მაგრამ დავიწყდა მისურელ პარის.

„რომ ბრეგაზი გალვა მოფარის არის კანის გარღაცევალი“.

ე. ი. ომებითა და სისხლისღვრით გაძლიერებული სახელმწიფოს დასუსტება ბრეგებრივ აუცილებლობას წარმოადგენს; დაეიწყდა მას, ავრეთვე,

„რომ აღა სულ სხვა ხალხები დგანან იანიჩარების მოპირდაპირედ“ („ამერიკის იანიჩარი“).

ტაში ერთი უზარმაზარი, ლამაზად მოჩეურითებული ტაძარი იღგა. თუმცა გაუპატარებებია თურქ მომთაბარეს, მაგრამ მაინც

„ვადარჩებოდა ცამდის წევდილი ძველი ქართული და ძეველისძველი, მაგრამ მოვიდა ჯარის ნაწილი და ინტირი ამერიკელი“.

შან ბრტბუშელებად იქცა ტაძარი და მის აღვილას აეროლრომის შენება იწყო. აი, ახლაც ყავახანაში მაგიდას უზის ეს „განათლებული გადამითელა“ და იცნებობს იმაზე, თუ რა შეტი გამოსარჩენი ნახოს ამ ქვეყანაში.

ასეთია შინაარსი ლექსისა „გამეორებება იღმოსაფლეთში“.

ამ პირველი ლექსებით აეტორშა თან-დათან მოიძინადა მყითხველი ძირითადისა და არსებობის მოსამენად, რასაც პოეტი ჩვეულებრივი მშეიდა გა-ლოთი ვერ იტევის და, ად, იმა-ლელებელი სტრიქონები ლექსიდან „სარფი“:

„ელდებშე მოსწევფს მდინარე სწრაფი,
გაფერტებული ზეირთა ჭაღარით,
სოფელს ორად ჰყოფს მდინარე საჩრდი-
და სიახრ თურქეთის შევა საზღვარი“.

ასე იწყებს აეტორი საუბარს თურ-ქეთის მიერ მიტაცებული ჩვენი ტე-რიტორიის საკითხებე.

პირველი აფექტური განწყობილება, ცხადია, მალე პერება ფემის ხასიათის კამი და ისევ მინორული ტონების ჩრევა მოისმისა:

„გაღმა-გამოღმა ეზომისჩილი
ოდები მფარის ირივე მაღლობს,
გამოღმა ცროვრობს ერთი მისმენილი,
გამამა მეორე მისმენილი სახლობს.
წყალგამა ადრი ჰყავდოს ვენაძი,
თეალს არ ახარებს გამოსხვლა კერძობს,
ერთ მისმენილს სკოლის ზარი გამასი,
პერის შეილი მიზგომი მიღის“ და სხვ.

შემდეგ „ტაო“, ეს ის ტაო, მშევნი-ერი ტაძარი რომ დაუნგრია ამერიკელ-შა ინდინერმა.

„ტაო, ტაო, ჩვენო ტაო,
ქართლუ-კახეთის მყეობრი და“.

უაღრესად ინტიმური განცდით იწ-ყებს აეტორი ლექსს და შემდეგ განა-ვრობას: ჩემს ხსოვნაში ვერავინ წაშ-ლის შენს მოიჩინურომისბულ ტაძრებს, „შენს დაქცეულ ციხის ბურჯებს“; თუ მოვესწრებით, ნეტავ, რომ აღსდგე და „შენი ბედი ჩვენს საღროშის მია-ბარო“;

„ტაო, ტაო, კარგი დაო,
აყლებულო, საცოდაო“.

ვწარედ მოსთქვამს პოეტი. მასვე უკავშირდება ამ მშობლიური აღგოლე-

ბის ნახევის სურვილი. აეტორი წრფე-ლი გულით შენატრის პატარის თევზის ბედს, რომელისთვისაც არ არას მტკუარ-ზე საზღვარი, რომელსაც არ დარა-ჯობს თურქი ასკერი, რომელსაც შეუ-ძლია ჩაიხდოს მტკურის აკანში, გა-ხედოს არსიანის თოვლიან ქედებს...

„ნეტავი შენ ბედს, პატარა თევზო,
არ მოგზაულია კარი და ეზო“
(„ნეტავი შენ ბედს“).

პოეტი თეალს ავლებს ქართველი ხალხის წარსულს და იმის შემდეგდრო-ინდელი ვითარების პოეტურ ანალის გვაძლევს, „რაც ჩვენს მეზობლად და-სახლდა თურქი“. იმის შემდეგ არ მო-უსევენია ქართველობასი, გვეუბნება აეტორი: „გამწარდა ლხინი, გაწყდა ქორწილი“. არც ჩვენ ვემონებოდით, „თურქის მონობას სიყვლის ვარჩევ-ლით“, მაგრამ გავეტესა ბოლოს და „მეტრდზე მოგველიჯა ტაო-კლარ-ჯეთი“.

მაგრამ აეტორს აფრითოვანებს რწმე-ნა „თურქთაგან ასჯერ გათელილ“ ტაოს გამოხსნისა, ჩემი ძმების დაბ-რიუნებისა; ამიტომ სევდიანი ოცნება, კაეშინიანი ნატერა აღვილს უთმობს იმედით საესე, მგზნებარე სტრიქონებს:

„და შელანდება ის წამი, როცა
ხანძოაში შეეალ ხალისის სახეს,
ყარსზე გადილის სტალინის დროშა
და ხალუტები ბიბილის თავზე“.

ეს მღელეარე განწყობილება გრძელ-დება და უფროდაუფრო მაღლა იწევს მომდევნო ლექსებში: მათ ხაქართვე-ლის ქალებით უნდა ჰარამხანების ავება, მათ ჩემი ბაგშევები უნდათ მა-მელუკებად დაიტაცონ, მაგრამ „ჩვენი გახეილიც არ სთვლებს ქარქაშში“.. თუ ჩვენს წინააღმდეგ წამოსელის გაბეღავენ, თავის თავს დააბრალონ, თუ მათ ჩვენ ძეველი ანგარიშიც ვა-კუსტორით. ის, ვინც ბერლინის კარი შელეწა, ანგარაში შესვლასაც მოახერ-ხებს.

„შევალო, ჩმალდამალ შეხლა გვექნება,
კუთად გადაუხდით ვალებს უკუტბლად“
(„ველი გვინატრონ ჩამულაყმად“).

არ შეცძლება დაეიწყებულ იქნას ის
ჟახელლოვანი ბრძოლები, რომლებსაც
საქართველოს მიწებისათვის აწარმო-
ებდა რუსეთის მხედრობა. ავტორი
ივლინებს 1826 — 28 წლების ოში და იმ
შემარე გავეთალს, რომელიც თურქებ-
მა ამ ოში მიიღეს:

„მათ ახსოეთ ჩმალი შემალებელი,
ახლა წარსულის შემარე ფრთალი,
ქართველი თავზე ხელალებელი,
რუსი ბრძოლაში ფეხმორებელი“.

ახსოეთ ეს, გამოცდილი იქვთ ჩვენი
დარტყმის სიმწარე და, თუ არ დაიშ-
ლიან სისხლის ლერას, კვლავ შენან-
დებათ თავხედობა,

„რაღან ერთგული სტალინურ ფიცის
ქართლს იცავს მოძებ ჩუსთა მხედრობა“
(„ისტორიის გავეთალი“).

მომდევნო ლექსში თვალშინ გვიშ-
ლება დადებული სერათი: პუშკინი
დამარტინებული არზრუმის თავზე. ეს
კარგად შერჩეული, ლამაზი დეტალი
ბრწყინვალე გვირგვინია ამ გამარჯვი-
ბისა —

„რამდენი თურქის სუნთქვა დასრულდა,
რამდენი ჩალმა ხევში ჩალგდა,
ახლა პუშკინი იდგა არზრუმთან,
დამორჩილებულ კარნუტალეთან“
(„პუშკინი არზრუმში“).

ასე თანდათან ძლიერდება გამაცო-
ცხლებელი, აღმაფრენი განწყობილე-
ბა და ლექსში „ოცნება ტრაპიზონის
ოლქეომშე“ იგი უმალეს მწვერვალს
აღწევს. აქ გადმოცემულია ავტორის
ნათელი, ჯანსაღი ოცნება, მომავალშე:
ტრაპიზონის საოლქო კომიტეტი, პარ-
ტიული დირექტორები თბილისიდან და
პატარი ერემლი ჩვენი სამხრეთის აღო-
რძინების შესახებ.

ნახევრად სასაცილო, ნახევრად შე-
საბრალისი ტონით გვიყვება ავტორი

ირანის ლომის მიბაეს. შესაბრალისია
ახლა ეს ცხოველი: სრული განვითარება
— კიბებდამძრალი, კლანებდამუდარი
ფეხს ძლიერდა აღგამზ ირანის ლომი.

მართლაც შეგვაცოდებდა თავს იგი,
რომ მოწყალების მთხოვნელი იყოს,
მაგრამ მას მოწყალება როდი ნორმია:
„სურს ხეიბრული მხელის განვალო
კავკასიონზე შექმარას კამარა“.

ამიტომ სასაცილოა ის,

„არც ესმე სჯერა მისი ნატომის...
საკუთარ სხეულს ძლიერდა მიათჩევა
შემარცხევნელი ლომთა გარტომის“
(„ირანის ლომი“).

აქ კარგად გამოიცნობს მეითხველი
თანამედროვე ირანის საგარეო პოლი-
ტიკის.

შემდეგ მოდის ლექსები: „ნოსტეს
ლორუბელი“, „სამიცხის სამარჩხე“, „შეი-
დო შეციხოვნე“ და „ჯაპევგაუხდელი“.

ვორგი საკაძის ტრაგიკული ბედი;
გრძისგან თავგაჩეხილი სამცხის გო-
ლიათის გმირული სახე; შეიდი მეცა-
ხოვნის თავგანწირვა; თათრის ბეგრით
თავმოქულებული, სპარსთა ულლით
გაალმასებული, ჭირშიც, ლინზიც,
შერმაშიც და ძილშიც კი ჯაპევგაუხდე-
ლი ქართველი. აი, ყველაფერი ის,
რაც დასახელებული ლექსების მთავარ
თემას შეადგენს.

ავტორი კერ ჩასთვლის დამთავრე-
ბულად საუბარს ამ თემაზე, თუ არ
გვაჩვენა ახალი, აუგავებული მესხე-
თა. მაგრამ, ბუნებრივია, რომ მან უნ-
და შესკეალოს საუბრის ტონი. მწარე
წარსულის ნაცელი თხრობა ბრწყინ-
ვალე აწყობზე გაღმოდის და ახალ ში-
ნაარსს გამოსახვის ახლებური საშუა-
ლება ესაქიროება. მართლაც, მაშინვე
თვალში გეცემათ ის ერთიანი გამო-
ცოცხლება, რაც „მესხის სიმღერაშია“
ჩაქსოვილი:

„შესხეოს მიწას ეკოთხვევი,
მე სხვა არ შინდა სახლ-კარი,

მერქების მოფრენას დავასწირ,
შესხვად ბარი დავაძინ".

ასე მღვერის რაცის მოებიდან მოსული, „სამცხის ფუძეზე დაშენებული ქართველი".

მ გამოცოცხლებას ხელს უწყობს ისიც, რომ 10-მარცვლოვანი ლექსის ნაცელად, რითაც დაწერილია მოელი „სამხრეთ საზღვარზე", აქ საქმე გვაქვს მ-მარცვლელება შაირთან და, მართლაც, მისარული მესხის ბედნიერ ყოფას საუცხოოდ გამოხატავს ეს ამღერებული შაირი.

აეტორი წრფელი გულო შეპხარის თითოეული ახალი ვაზის გაშენებას მესხეთის მიწაზე; მას გულს უხარებს,

„რომ საქართველოს ნაენახარებს
კალა დახვევა ვაზი ახალი"
(ახალშენი).

ვაზის ხსენებას ბუნებრივად მოსდევს ქართული ლხინის აღწერა —

„კრატი გაქვს თასში საფერავს
და ცეკრულება წყარიად ბუხარი"

პოეტი არ აფიშუდება, ის რბევა და გაჩინავება, რომელიც ამ მიღამოებს განცემით. ის, პატარა სოფელი ულე; რა ცეკრელი, რა უბედურება არ გამოულია მას:

„თარის სოფელის ტყევს ჰავდა უღა,
გზამიწყვეტილი, როგორც კუნძული".

მავრამ მაინც არ გადაშენდა იგი, მაინც არ ამოვარდა —

„და მოიტან, ვით ჩირალდინ,
მედი სამცხის აღორძინებას"
(უღა).

ამ აღორძინებულ სამცხეს უმღერის პოეტი ლექსში „მონაპირე რაიონმებს". იგი ხედავს „ძეველი დიდების მიღმა, უფრო მაღალი დიდების საწყისს", მის

„ოუალუნ მაღლება წახსულზე დიდი
შესხეო შენე და შეურყეველი".

ვრ. აბაშიძეს მტკიცედ სევერა მესხეთის შინსელა და აყვავება, მტკიცედ

სჯერა, რომ „მესხეთი მომხდეული აღიარდარჩება" და მგზნებარედ მიმართავს ჩეენი რესპუბლიკის მოსაზღვრე რაიონმებს, რიმლებიც ძველ მესხეთში ახალს ამერიკრებენ, რომლებიც წინ უძლეოან სამცხის აღორძინებას —

„წინ, მონაპირე რაიონმები,
ოჯვენს საქმეს ვაშა და გამარჯვება".

მ ლექსს მოსდევს „მდინარეების სიმფონია", საღაც პოეტის მგზნებარე ტემპერამენტი „შმაგ მდინარეთა" ზეორთების სტანდარტებია, საღაც მთიდან დაქანებული ტალღების დაგაფუნს თან მოპყვება მძლავრი სიმღერა ჩეენი ღიღი და მთლიანი სამშობლოს, ჩეენი ღიღი და ბრწყინვალე საქმის საღიღებელი.

„სამხრეთ საზღვარზე" მთავრდება ლექსით „სტალინი", რომელიც გვიპლინება როგორც ყოველივე ზემოთქმულის აუცილებელი, კანონზომიერი დასკვნა.

მტერი მოუსევნარი და დაუნდობელია, კვლავ ომის ცეცხლში ჩიყრას გვიპირებს და მოელი შშრომელი კაცობრიობის თვალი სტალინისკვნა მიკარიბილი, როგორც იმედისა და ნუშემისაკვნა. სტალინია მშვიდობის დამცველი და ხალხს სწავლას, რომ „გაიმარჯვებს შევიღობის ღროშა":

„ნუმც მოისევნოს, არც დარწობა,
ვინც სისხლის კვალზე დაგვშესლა.
სტალინ, მენ იყავ ხალხთა შევიღობას
და ხალხებს მოის არ ეშინა!"

ასეთი ღრმა იპტიმისტური განცილით, ასეთი მღელები, მაგრამ უშეფორველი განწყობილებით მთავრდება ლექსების ციკლი. მთელი ნაწარმოები აგებულია ერთ მუსიკალურ პანგზე; ეს როტული და მრავალფეროვანი მსახულია ჩატარებულია ერთ მგზნებარე სიმღერაში და სწორედ ეს არის აეტორის დიდი გამარჯვება.

აქ საქმე გვაქვს თავისებურ პოემასთან, საღაც მოქმედი გმირების მფიც-

რად საკითხები, მოვლენები მოძრაობენ, ვთარდებიან, სადაც წარმოდგენილი თემა იშლება, ფართოვდება და თუ შეიძლება ითქვას, მოქმედებს.

მაგრამ, ამავე დროს, ცალკეული ლექსის არქიტექტონიკა მსხვერპლად არ ეწირება ლექსის ციკლის ასეთ მთლიანობას. ყოველი ცალკეული ლექსი დასრულებული პოეტური ნაწარმოებია. თავისი საკუთარი თემა და იდეა გააჩნია, სხვა ლექსისაგან დამოუკიდებელი, საკუთარი არქიტექტონიკა აქვს.

ლექსების ციკლში არის ბუნების ამსახველი სურათები, მაგრამ ისინი წარმოდგენილი არიან ძენწად, ძალზე შეკუმულად. პოეტი არ მიმართავს ერცელ პეიზაჟებს პასაკებს, რადგან მას შეეძლო დისპარმონია შეერთანა ნაწარმოებში. გრ. აბაშიძე ას შემთხვევაში ნაწარმოების იდეურ მომენტს უკავშირებს ყველაფერს. მას პეიზაჟი სკირდება იმისათვის, რომ უფრო ცხადად გვავრჩნობინოს ის, რისი თქმაც სურს. იგი პეიზაჟს, ისევე, როგორც ნაწარმოების ყველა სხვა მხატვრულ კომპონენტს, აყენებს ძირითადი იდეის სამსახურში: ქართლის ერთითავების ბუნების დასახატვად პოეტს დასჭირდა ამობოქრებული მდინარეების ჩენება („მდინარეების სიმფონია“), განახლებული მესხეთის საჩვენებლად — „თიქნის შებლივით ჩემდაჩნეული“ ვაზის სურათი („ახალ-შენი“).

მაგრამ, მთავარი, რითაც „სამხრეთ საზღვარზე“ გვისაკუთრებულ ყურადღებას იმსახურებს — ეს ის მღელვარე

და უკვდავი პატრიოტული რომელიც წითელი ზოლივით გასდევს! აღნესების ციკლს.

აეტორი ნამდვილი პოლიტიკური ხამახვილით მიმოიხილავს მის თემისთან დაკავშირებულ საერთაშორისო საკითხებს, იგი ნილაბს სდის ამერიკელ რეაციონერებს და მათ თერჯ თანამოაზრებს, რომელთაც სურთ კელავ „ახალი იმის ცეცხლში ჩაგვარით“, რომელთაც „თავდაცვის ხაზი“ გამჟღვით მშეიღიობინ ქართულ სოფელთან და აქედან ქართულ მარგანეცსა და ბაქოს ნავთს „უბრიალებენ თვალებს“, რომელებიც „ხმალს ლესაცენ, თუმცა არავინ არ ემუქრებათ“.

უოლ-სტრიტი „აღმოსავლეთის პატრია“ ამზადებს; ჩვენს წინააღმდეგ ომისაკენ მოუწოდებს აღმოსავლეთის ხალხებს. ეს უკანასკნელი კი, ღოლარის ტყვეობაში მყოფი, ბრძანდ მიჰყებიან „თეოთი სახლის“ ნება-სურვილს, თუმცა იყიდან, რომ ჩვენგან არაითარი საფრთხე არ მოელით, ისიც იყიდან, რომ ომით ვერავითარ ნუვეშს ვერ მიიღებენ. კარგად შენიშვნავს აეტორი:

„და საისლამი თუმცა დიდია,
არებს უნდაეს მით ნუვეში...“

რაც ბრძანდ მიღიან, რაც შორს მიღიან,
ასე უფრო ჟერუს მინის ულუში“
(„აღმოსავლეთის პატრია“).

სწორედ ეს უნდათ ამერიკელ იმპერიალისტებსაც.

ამ ლექსებით გრ. აბაშიძე გვევლანება პოლიტიკური ლირიკის ერთორთ საუკეთესო წარმომადგენლად ქართულ საბჭოთა ლიტერატურაში.

პედაგოგიკური

გიორგი შერჩევა

ფართველი მწვრალი მიათმ საუკუნის *

VI

მისამართის ზემო თარიღის შეარჩები
 და ცერემონი მის შესახებ გიორგის მიზანის

მას შემდეგ, რაც ჩვენ განვიხილეთ გიორგი მერჩულის ძეგლის ჩვენებანი საქართველოს ძირითადი პოლიტიკური ერთეულების შესახებ მე-8 — 10 საუკუნეებში (იბერიის «ქართველთა სამეფოს» შესახებ აღმოსავლეთ საქართველოში, და «აფხაზეთის სამეფოს» შესახებ დასავლეთ საქართველოში), — ჩვენ ვე შევჩერდებით გიორგი მერჩულის ძეგლის ცნობებზე მესხეთის (ზემო ქართლის) მხარეთა შესახებ, რომელიც დასახელებულ ეპოქაში შეაღვენდა იბერიის «ქართველთა სამეფოს» ძირითად შემაღებელ ნაწილს.

გიორგი მერჩულის ძეგლი ერთ-ერთი მთავარი წყაროა მესხეთის მხარეთა სტორინის საქათხების გასაშუქრებლად მე-8 — 10 საუკუნეთა მანძილზე.

ხოლო სპეციალური განხილვა გიორგი მერჩულის ძეგლის საისტორიო ცნობებისა (და მასთან დაკავშირებით მავე ეპოქის სხვა წყაროების ჩვენებათა) მესხეთის შესახებ აუცილებელი ხდება განსაკუთრებით იმის გამო, რომ სპეციალურ ლიტერატურაში, როგორც შემდეგ დავინახავთ, გამოთქმული იყო შეხედულებანი, რომლებიც შეცდომით, შეიძლება ითქვას სრულიად ყალბად წარმოგვიდგენ საერთოდ მესხეთის მხარეების და კერძოდ ტაო-კლარჯეთის ისტორიულ თავგადასავალს.

ინტერესი მესხეთის მხარეთა ისტორიისადმი კიდევ უფრო ძლიერდება იმის გამო, რომ დიდი ნაწილი მესხეთისა, რომელსაც ესოდენ დიდი როლი მოუძლევის ქართველი ხალხის ისტორიაში, მოწყვეტილია დედა-საშობლოს და ქართველი ხალხის ეს ძირითადი მიწა-წყალი თურქეთის მიერ არის დაპყრობილი.

1.

მესხეთის მხარეების (ზემოქართლის) ტერიტორიული მოცულობა

მესხეთის მხარეები ანუ ზემო ქართლი (რომელიც უფრო გვიან ხანაში სამცხე-სამთაბაგოს სახელით იყო ცნობილი), შეაღვენს საქართველოს ისტორიული ტერიტორიების სახმრეთ-დასავლეთ ნაწილს.

* გაგრძელება „მნიობა“ №№ 10, 11 (1949 წ.) 1, 3, 4 (1950 წ.)

სახელმობრ მესახეთის მხარეების (ზემო ქართლის) ფარგლებში შედის შე-
მდეგი ტერიტორიები:

1. მ ტექნიკის აუზის ზემო-ნაწილი, დაწყებული სათავეებიდან (კოლას რაიონიდან) — ვიდრე ბორჯომის სერბამდე;

2. კორთხის აუზი — ღაწუებული სათავეებიდან (სპერის მხარიდან) — ვიდრე აქარის-წყალის ხეობაზე.

გარდა მტკვრისა და ჭოროხის აქ დასახულებული ტერიტორიებისა, მცხოვრილი ნაწილს შეაღენს ფრეთვე შემდეგი მცირე მოცულობის სექტორები მეზობელი ორაქტისა და დასავლეთ ეფურატის ხეობებისა:

၁။ အာရုံးစီး ဗျာမိန္ဒီ ပြည်တော်သမဂ္ဂ — အာရုံးအာရုံး ပြည်တော်သမဂ္ဂ (အငြေ နာလုပ်စဉ်) ပြုခြင်း၊ နာလုပ်စဉ် ပုံစံမှုပူ ပါတီကြော်စွဲလေ့လာ အကြောင်း မြောက်စွဲ နာရီလျှော့ ဖွံ့ဖြိုးလွှာများ;

8. დასაცლეთ-ევფრატის ხეობის სანაპიროზე ქართლის ყველის ან

ქ ე რ თ ლ ი ს გ ხ ი ს ს ე ქ ტ უ რ ი რ , რ მ ე ლ ა ც ი ს ტ უ რ ი რ ი უ ლ ა დ ტ უ ს მ ხ ა რ ი ს (თორ-თომის რ ა ი ნ ი ს) ნ ა წ ი ლ ს შ ე ა ღ ვ ნ დ ა . ქ ე , ა მ ს ე ქ ტ უ რ ი ს ს ა მ ხ რ ე ფ მ ი ჯ ნ ი ს თ ა ნ , მ დ ე-ბ ა რ ე ო ბ ს გ ა ნ თ ქ მ უ ლ ი ბ უ ნ ე ბ რ ი ვ ი ს ი მ ა გ რ ე , კ ა წ ი რ ი ბ ი ქ ე ა რ თ ლ ი ს ყ ე ლ ა ” (თ უ რ ე ქ ე ბ ი ს მ ი ე რ „გ უ რ ჯ ი - ბ ი ლ ა ზ ი ” - ს ს ა ხ ე ლ ი თ წ ი დ ე ბ უ ლ ი), რ მ ე ლ ა ც ი ც ა ფ ვ დ ა ს ა მ ხ რ ე თ ი დ ა ნ ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ი ს ა კ ე ნ დ ა ნ მ მ ა ვ ა ლ გ ხ ე ბ ს .

ჩევრ აქ შემოტეატებულეთ მცსხვის მხარეთა მხოლოდ ძირითადი ნაწილი, რომელიც ქართული ხალხის მრავალსაუკუნოების თარიღის შენიშვნები საქართველოს ეროვნული ტერიტორიის რეგიონულ ნაწილს შეაღენდა. აქ საჭიროა აღნიშვნოთ მასთან, რომ გარდა ზემოთ აღნიშვნული შესხვის მხარეთა ძირითადი ტერიტორიისა, გარკვეულ პერიოდებში ცესხოთან დაკავშირებული იყო აფრიკულ შეზომებელი რაიონები არაესისა და ეკურატის ხეობებში, მათ შორის ბათიანი და კარის (კარისის) მშარე, მავრამ მთა ჩევრ ამ-გზის აზ კეტით და მთ შესხვებ შემდევ გადასახა საუბარი.

შესხეთის მხარეები ზემოთ-აღნიშნულ ფარგლებში, ე. ა. შესხეთის ძირი-
თაღი ტერიტორია ზემო-მტკერისა და ქოროხის ხეობებისა (პალავაციოსა და
ქართლის ყელის სექტორების მითვლით), შეიცავს—ფართობს 34.230 კვადრა-
ტულ კილომეტრს.

მესხეთის მხარეთა ზემოთ-აღნიშვნული ტერიტორიიდან საქართველოს საზღვრებში ამ-ჟამად შედის მხოლოდ მცირედი ნაწილი, ჩრდილოეთი ზონა, ხოლო უდიდესი ნაწილი, სამხრეთი პროვინციები, თურქეთის მიერ არის დაპყრიბილი.

სახელდობრ მესნეთის მზარეთა ტერიტორიიდან საქართველოს საზოგადოში ამ-ეუმაღლეს შედის 7.115 კვადრატული კილომეტრი, ხოლო თერჯეთის ფარგლებში მოცემულია 27.115 კვადრატული კილომეტრი.

საქართველოს საზოგადოებრივი შემავალს ისტორიული მესნეთის პროვინციებს თანამედროვე აღმინისტრატორული დანაწილებით შეაღენს 7 რაიონი: 1. ახალციხე, 2. აღმიგნი, 3. ასპინძა, 4. ახალქალაქი, 5. ბოგდანოვეა, 6. ხულო, 7. ქედა და აქართის-წყალის უბანი ბათოშის რაიონისა.

თურქეთის საზღვრებში შემავალ ისტორიული მესხეთის პროვინციებს თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით შეადგენს შემდეგი 12 რაიონი (კაზა): 1. ფოცხვითი, 2. ჩალდირი, 3. არტაანი, 4. კოლა (მერლენიი), 5. ბორჩხეა, 6. ანთვიზი, 7 შავშეთი, 8. ოლთისი, 9. თორთუმი, 10 კაცხმი, 11. ისპირი,

12. ծանօթուրու և մաս շարժա 13. ցորչչո-ծռլանիս շիճան¹. (գավաելլութեալու 13 ցրտեալլութան — პուշկինը ոտես հառնու մըլյարիս եղոծանի թոքածարականի պահանջնելու հետ հառնու և ցրտութեան եղոծանի).

հոգուրդ ցնոծուլու, մյածետու մեծարյած პուշկինու գյմնա տուրքյեան մոյր մյ-16 — 17 սայսպես մանալնից.

տուրքյեան մոյր մուրացեալլու բարութարութեան 1829 թյլս գածրունեալլու յիմնա անալլութե-անալլյալյան մեծարյ (սաելլութիւն բարութարու, հոմելու տաճամեցրուց ազմոննիս բարաբարութեալլու գաճաճութեալլու մանալյալյան 5 հառնեն; 1. անալլութե, 2. ազգանու, 3. մատոննա, 4. անալլյալյայի, 5. ծռցանուցա).

մաս շեմլցա, 1878 թյլս, տուրքյետութան գածրունեալլու յիմնա ստրորութա մյածետու բարութարութեան մնութեալլուցան նախուն, հոմլութիւն շեցուա անլաւ համոցալութեալլու ազմոննիս բարաբարութեալլու գրտեալլութեան մատոմնես, արտցոննես, ոլլտուննես և անրանու ուղարկեալլու.

մարդաթ პուշկին մտութան ոմնու երրութմու և մաս շեմլցա, 1918 — 1921 թլլեալլու, տուրքյետա ելլաթլա լամպուրու մյածետու բարութարութեան մատոմնես ուղարկեան նախուն և արտցոննես, ոլլտուննես և անրանու ուղարկեալլու մտլունալ. յս բարութարու, ոյսպէութեալլու տուրքյեան մոյր 1918 — 1921 թլլեալլու, ամ-յամալ անսեպալլու ազմոննիս բարաբարութեալլու գաճաճութեալլու մանալյալյան 8 հառնեն (յանան); 1. ծռհինեա, 2. արտցոնն, 3. մայմետու, 4. ոլլտունն, 5. ցուցեանու, 6. հալլունն, 7. անրանու, 8. յոլլա.

ամառաթ նորութեան հառնու արտու համենապյարու նատոմնես ուղարկեալլու:

արտցոնն և մայմետու հառնուն շեցալցեան պայտու արտցոննես ուղարկեալլու;

ոլլտունն ուղարկեան շեցալցեան պայտու ոլլտուննես ուղարկեալլու;

ցուցեանու, հալլունն, անրանու և յոլլա յունու հառնուն շեցալցեան պայտու անրանու ուղարկեալլու:

ամերագագ բարութարու, հոմելութիւն ամ-յամալ տուրքյետու գածրութամունու յիշես մյածետու ստրորութա մուրաթյունան, և հոմելութիւն տաճամեցրուց ազմոննիս բարաբարութեալլու գաճաճութեալլու 12 հառնեն (յանան) և 1 շիճան մանալյալյան շոնալ յանութայի ուղարկեալլու:

ա. პուշկին նորա — բարութարու, ոյսպէութեալլու տուրքյեան մոյր 1918 — 1921 թլլեալլու, հոմելութիւն մանալյալյան 8 հառնեն;

ծ. մեռնոր նորա — բարութարու, հոմելութիւն տուրքյետու գածրութամունու յիշես մյ-16 սայսպես և հոմելութիւն մանալյալյան 4 հառնեն և 1 շիճան.

յս որո նորա ստրորութա մյածետուս բարութարութա մուլլութիւն մուլլութա մայմետու և յու նախութեան:

ա. პուշկին նորա (բարութարու ոյսպէութեալլու տուրքյեան մոյր 1918 — 1921 թլլեալլու, 8 հառնեն; ծռհինեա, արտցոնն,

մայմետու, ոլլտունն, ցուցեանու, հալլունն, անրանու, յոլլա) — 13.425 կըալր. յոլ.

ծ. մեռնոր նորա (բարութարու գածրութամունու տուրքյեան մոյր մյ-16 սայսպես, 4 հառնեն; տոհութամու, յըլլութիւն, մատոնն, ծանօթուրու և ցորչչո-ծռլանիս շիճան) — 13.690 կըալր. յոլ.

ՏԱՐԱՆ 27.115 կըալր. յոլ.

¹ ցորչչո-ծռլանիս շիճան ամ-յամալ ցայտունեթեալլու անթութիւն յանան:

გარდა შესებოის ისტორიული ტერიტორიებისა თურქეთს დაპყრობილი აქვს ხატირთველობა. მიწი-შეკალითან ართოვა ლაზეთის ნითის შესატყიდი.

როგორც ისკვევა ბერძნული და ქართული საინტერი წყაროების ჩემნიშნო, ისტორიულ

წარსულში, აღტურებ ხანასა და საშუალ-საყურნებში, პონტის ქაზაველი ტამბეთ, ღ ა გ-ბ ა ს — კ ა ნ გ ბ ი ს აგრძის, დასხლებული იყო შეი ზევის სანაპირო ჭრობის შესახვევიდან — ერთხელ მდინარე ფრინვლიანისელე (რომელიც ერთვის შეი-ზევას ქალაქ ფრინველან, 60 კორომიტრზე სამოსალითო).

2. କେଂଳାଳୀ (ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣରାମଙ୍କିଳିର ମହାରାଜ) — ଚନ୍ଦ୍ରପୁରୁଷ ଶାଶ୍ଵତ ଶିଲ୍ପୀ । ଶାଶ୍ଵତ କୁର୍ମି—ତାଙ୍କର କର୍ମକାଳୀନ ପରିମାଣରେ ଶାଶ୍ଵତ ଶିଲ୍ପୀଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଅଧିକ ।

3. მთის ჭანერი (ანუ სკულპტურული ჭანერი) შოთავდა შდიანერ სამარის-წყალის (ხარშურის) ხელისა და შის მიღების შდიანერ კელადის სათავეებს. (სახელდობრ შის ჭანერის ფარგლებში შეღიობა თანამედროვე აღმინისტრატორი დანაწილებით ორქესის სასლორებში შეცემაზე გვიმიშვნის და არღავის რაიონები და ჩრდილო-აღმისავლეოი ნაწილი კეცვიტი რაიონისა).

4. ხალკიშვილი გრიგორი ნიკოლოზი მოიცავდა შემდეგი ზღვის სანაბიროს, ღმერქებული მიზნისათვის სამართლის (სამართლის) ხელისის ქვემით ნერილიდან ვიღტრე მსრინმე თერმოლინამცე. (სახელმწიფო ხალკიშვილისა-ტაძარებრივის სასწავლებლის შედებობა თანამედროვე აღმინისტრირებული დახმარებულით თერმოლინამცე სასწავლებლში მდგრად ჩაიმონება: ცალილი, კერასური, ბულანჯავალი, მესურათი, ფასა, უნიკ და თერმი - ვიღტრე მსრინმე თერმოლინის სახისძე).

ტერიტორიული მიკრონაბა, ან სამხატვო ერთულებისა შემდეგია:

1. საკუთროი ლაშეთი	4.670	კვადრატული კილომეტრი,
2. ქალა (ტრაპიზონის მხარე)	6.010	" "
3. მთის ჰანგოთ	3.945	" "
4. ხალიჩის-ტიბარენის	9.960	" "

6-15 73 . . . 24.585

ლაზეთ-ჭანეთის ეს ტერიტორიისგან, რომელგაც შედგარებული საქართველოს ეროვნულ ტერიტორიის დასაკუთ სანაიროზე, ისტომიულ წარსულში ჩაირაც გამხდარი უცხოთის ძალთა აგრესიის ობიექტი. საშუალ საუკუნეებში ლაზეთ — ჭანეთ, რომელიც მოასახლეობის შემსახურებისთვის ქართულ ქავების წარმოადგენდა, პოლიტიკურად ხან ჩინებრივიასთან, ხან საქართველოს მთავრობით მაც თავადისტატივურობა.

ზავი გამორკეული გვერდი, რომ როგორც საკუთრივ ლა ზე ი. ისე ჰუთა დრუ შემ საკუნძულში დამატებული საქართველოს საზღვრებით შედიოდა. დამატებული საკუნძულში გორკ აღნიშნულია იმპერიონიდებ წყაროში, აღნიშნულია „მისიაზღვრაშე ქალბაისა“ და დადა-ქალბი ქალბაისა ტრაპიზონი, მდგრად „სოფელისა (კ. ი. ქვეყნისა) შეკრელთასა“, დასაც-ლეო საქართველოს ტარგებში იყო მოტევული. დასაც-ლეო საქართველოში შედიოდა ახელი რიზი და ათინი, ქალბაისა საკუთრივ ლაშეოდა.

(օհ. Նյուրա, տաց 5, թեսառման № 4, էջ. 114 — 118)

შე-13 საცუკუნის დასაწყისის ძრავი, 1204 წელს, თამაზ დოდის დროის, საქართველოს გვარებში დაიყენეს ლაშეთქანერის ქვეყნები მოლინანდა¹. და ამ ტრინტონის საქართველოს ხელა-სულფლების ჩიმოვალნა ტრაპიზონის სამეფო, რომელიც საქართველოს სახელმწიფოს გვარ-ის სკურიოში იყო მოცემული.

ტუბაპიზონის სამეცნი შე-13 საკურნებლო გამოყეყო საკუთრივ და ეთი კიბრის—
პალონდე (ე. ა. ჩიხე—ათანას—ხოსა პროფესიი) და ეს შესაბა უშერძლოდ საქართველოს შეც-
ერთოდ 2.

შე-13—14 საკუთრებული აღნიშვნულ მსარე შეადგენს შესხეოსის სემთვარის (სამცხე-საათაბა-ოს) ნიშის. შე-15 სარატონიშვილი მსარე მსარე (საკუთრივ ლაზიფა) გურიის საზოგადობრივ შეადგენს.

လျှပ်စီရင်စွဲ၊ ရုပ်ပိုလျှပ်စွဲ အောက်ဖြစ်ပါသည်။

39-15 საოცენის მიღრუ ნახევარში (1461 წ.) თელევითი, დაიბურო ტრაპიზონის სამინი.

സാമ്പത്തിക വിജ്ഞാന മുൻ ശിഖരങ്ങൾ കൂടാം (ശിഖര വിനായകരാം) മാറ്റുന്നു.

¹ ი. ბათიშვილი ქოსტომალეგარი, ცხოვრება მცენობ-მცენისა თამაჩისა, 1944 წ., გვ. 31. ი. ბერძ-ლელი მცენის (ტრადიციულის ქორინგა) მიქაელ პენარეტისა, 1204 წლის თარიღის კვეთე (1905 წლის გამოცემა, მოსკ., გვ. 1).

² ଅ, ପାରିତ୍ୟା-ଲମ୍ବିତକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁ (ପାରିତ୍ୟା-ପାରିତ୍ୟାରୀଙ୍କୁ I, 1849 ଫ., 23, 433).

³ ଏହି ସାହାରତ୍ତବ୍ୟଳରୁ ଉନ୍ନତ୍ୟାଲାଙ୍କ ସାଲ୍ଲଗ୍ରହିଦୀରେ ଅଭିଭାବିତାଳୋଳିରେ ରୂପେଶ୍ଵର, ଶୈର୍ବାନିଲାଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଉନ୍ନତ୍ୟାଲାଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଓ ତାମାପିଲାଙ୍କ ପାତମ୍ବରାମ, OP, II, 1906 ଫ୍ରେଗ୍ 130, ଏବାଲାଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଉନ୍ନତ୍ୟାଲାଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଓ ବାନାରାଜପିଲାଙ୍କ ପାତମ୍ବରାମ, 1940 ଫ୍ରେଗ୍ 49).

4 श्र. विनोदीलाल अमरनाथ, II, 1954 E, 22, 192—194.

— ३८० —

როგორც ეს ირკვევა ქართული მატიანებიდან (მატიანე ქართლისაი, სუმბატ დავითის-ძის მატიანე), გორგი მერჩეულის ძეგლიდან, ასევე ამინავე ეპოქის სხვა წყაროებიდან, რომლებიც მე-8 — 10 საუკუნეთა საქართველოს ექვება, მესხეთი ანუ ზემო ქართლი ზემოთ-ნაჩენებ საზღვრებში, ე. ი. ზე მომტკვრის ხეობა მთლიანად (ვალაკიოს სექტორით) და ჭოროხის ხეობა მთლიანად (ქართლის-ყელის სექტორით) მე-8—10 საუკუნეებში განიყოფებოდა ცხრა მხარედ; ესენია:

1. სამცხე, 2. ჯავახეთი, 3. არტაანი (არტაან-კოლა), 4. აჭარა, 5. ნიგალი.
6. შაქერეთი, 7. კლარჯეთი, 8. ტაონი, 9. სპერი.

იმავე წყაროებიდან ირკვევა ავტორუ ამ მხარეთა აღგილმდებარეობა და ტერიტორიული მოცულობა.

1. სამცხე მდებარეობდა მტკვრის ხეობაში და მოიცავდა ახალციხის პროვინციას. (სახელდობრ სამცხის ფარგლებში შედიოდა თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით: ახალციხის და აღგიგნის რაიონები, ნაწილი ასპინძის რაიონისა, და ამას გარდა თურქეთის საზღვრებში მდებარე ფოცხვების რაიონი).

2. ჯავახეთი აგრეთვე მდებარეობდა მტკვრის ხეობაში და მოიცავდა ახალქალაქის პროვინციას. (სახელდობრ ჯავახეთის ფარგლებში შედიოდა თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით ახალქალაქის და ბოგდანოვების რაიონები და ნაწილი ასპინძის რაიონისა).

3. არტაანი (არტაან-კოლა) მოიცავდა მტკვრის ხეობის ზემო ნაწილს და პალაკაციის სექტორს. ისტორიული არტაანის მხარე ამ-ეამაღ მთლიანად თურქეთის ფარგლებშია მოქცეული. (სახელდობრ ისტორიული არტაანის მხარის ტერიტორიის შეაღგენს თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით თურქეთის საზღვრებში მდებარე რაიონები არტაანისა, ნალდირისა და კოლისა).

4. აჭარა მოიცავდა თანამედროვე ეთნოგრაფიულ ექიმის (მღინარე აჭარის-წყალის ხეობას: ხელოსა და ქედის რაიონებს და აჭარის-წყალის უბანს ბათომის რაიონისა).

5. ნიგალი (ნიგალის-ხევი) მდებარეობდა ჭორიხის ხეობაში და მოიცავდა ართვინის პროვინციას. ეს მხარე — ნიგალი — ამეამაღ მთლიანად თურქეთის ფარგლებშია მოქცეული. (სახელდობრ ისტორიული ნიგალის მხარის ტერიტორიის შეაღგენს თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით თურქეთის საზღვრებში მდებარე ბორჩხის რაიონი და დასავლეთი ნაწილი ართვინის რაიონისა).

6. შაქერეთი მდებარეობდა ჭორიხის ხეობაში და მოიცავდა ამ-ეამაღ თურქეთის ფარგლებში მდებარე ზემშეთის რაიონს (კაზას), თურქეთის საზღვრებშივე მდებარე იმერხევის უბანს ართვინის რაიონისა და აგრეთვე მაჭახელის ხეობას. (მაჭახელის ხეობის ერთი ნაწილი, ზემო-მაჭახელი, — ამეამაღ თურქეთშია მოქცეული, ხოლო მეორე ნაწილი, — ქვემო-მაჭახელი, საქართველოს საზღვრებში შედის).

7. კლარჯეთი აგრეთვე ჭორიხის ხეობაში მდებარეობდა და მოიცავდა ქალაქ არტაანუჯის მხარეს. კლარჯეთი ამეამაღ მთლიანად თურქეთის საზღვრებშია მოქცეული. (სახელდობრ კლარჯეთის მხარის ტერიტორიის შეაღგენს თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით თურქეთის საზღვრებში მდებარე ართვინის რაიონის აღმოსავლეთი ნაწილი — არტაანუჯის უბანი).

8. ტ ა თ ნ ი — ორ ნაწილად განიყოფებოდა: მმიერი და მმიერი ტაო (ანუ ქვემო და ზემო ტაო). ტაოს ორივე ნაწილს ეკირა: ა. ჭოროხის შემდეგნარე თლისის-წყალის ხეობა მთლიანად, აგრეთვე მისი მიმღვიმი ქართლის-ყელის (გურჯი-ბოლაზის) სექტორი; ბ. მდინარე ჭოროხის მარჯვენა სანაპირო დაწყებული ორჯნალიდან (ეხლანდელი ოშნილი) ვიდრე თუხარისამდე (ზერსის წყალის ხეობამდე). ტაოთა ორივე ნაწილი ამ-ეამად მთლიანად თურქეთის საზღვრებშია. (სახელმომართო მხარეს, თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით, შეადგენს თურქეთის საზღვრებში მდებარე თლისის რაიონი, თორთუმის რაიონი, დასაცლეთი ნაწილი ეგდემის რაიონისა და გურჯი-ბოლაზის უბანი).

9. ს პ ე რ ი მდებარეობდა ჭოროხის ხეობის ზემო ნაწილში. ეს მხარეც ამ-ეამად მთლიანად თურქეთის საზღვრებშია მოქცეული. (სპერის მხარის ტერიტორიას შეადგენს, თანამედროვე აღმინისტრატიული დანაწილებით, თურქეთის ფარგლებში შემავალი ისპირის რაიონი, დასაცლეთი ნაწილი ეგდემის რაიონისა და ბაიბურთის რაიონი).

ასეთი ქართული მატიანების („მატიანე ქართლისაი“-ს, სუმბატ დავითისძის ქრისტიანის), გიორგი მერჩეულის ძეგლისა და სხვა საისტორიო წყაროების ჩვენებათა თანახმად მესხეთის დანაწილება სამხარეო ერთეულებად მე-8 — 10 საუკუნეებში.

2.

კულტურის მთავარი ცენტრები კლარჯეთში.
საქართველოს სინაი ანუ კლარჯეთის თორმეტი სავანე.

განხილვას გიორგი მერჩეულის ძეგლის ცნობებისას მესხეთის მხარეთა შე-სახებ დავიწყებთ კლარჯეთიდან. პირველ რიგში შევჩერდებით კლარჯეთის თორმეტი სავანის ისტორიაზე, რომლებიც კულტურის მთავარ ცენტრებს წარმოადგენდნენ კლარჯეთში.

ჩვენ უკვე დაწერილებით გვქონდა განხილული საკითხი, თუ რა პოლიტიკურ ვითარებაში მოხდა — მე-9 საუკუნის დასწყისში — გადატანა იბერიის (ქართველთა სამეფოს) პოლიტიკური ცენტრისა შიდა-ქართლიდან მესხეთის მხარეებში, კლარჯეთში. მე-9 საუკუნის ათანა წლებიდან მოკიდებული კლარჯეთის ქალაქი არტმუჯი, განახლებული აშოტ I დიდის მიერ, ხდება იბერიის (ქართველთა სამეფოს) დედაქალაქი.

ამავე ხანებში, მე-8 — 9 საუკუნეთა მიჯნაზე, კლარჯეთში დაარსდა მთელი რიგი სავანეებისა (აგრეთვე განახლებულ იქმნა მთელი რიგი ძეგლი არ-სხებული სავანეები), რომლებიც გამდნენ ქართული განათლების ცენტრ, კულტურის უმნიშვნელოვანეს ცენტრებად საშუალ საუკუნეებში.

ჩამოვთვლით ამ სავანეებს.

1. კლარჯეთის სავანეთა შორის პირველად მოხსენებული უნდა იქნეს ოპიზა. იგი, როგორც ინკვევა, ეკუთვნის საქართველოს უძველეს სავანეთა რიცხვს. ოპიზა პირველად დაარსებული ყოფილა მე-5 საუკუნეში, ვაჭრიანგ ვორგვასარის დროს, მაგრამ მე-8 საუკუნის 30-იან წლებში, მურეან-ყრუს ლაშქრობის დროს კლარჯეთში, ოპიზა განალგურებულა და დაცლილა, ისევე როგორც განალგურებულა და დაცლილა კლარჯეთის სხვა სავანეები და კლარ-

ჯეთის დასახლებული პუნქტების ღიღილი ნაწილი. ამის შემდეგ ოპიზა ხელშეორედ აღუდგენით შე-8 საუკუნის 50-იან წლებში (სამოელ ოპიზაზე შოლვა-წეობით). ამრიგად ეს ხელახალი აღდგენა ოპიზისა მომხდირა უფრო აღრი, ვიდრე იძერის (ქართველთა სამეფოს) პოლიტიკური ცენტრი გადმოტანილ იქმნებოდა კლარჯეთში.

2. ასევე ხანებში, შე-8 საუკუნის უკანასკნელ მეოთხედში (782 წლის ახლა ხანებში) დაზისებულ იქმნა ხან ძთა განთქმული მოღვაწის გრიგოლ ხანძთელის მიერ, რომელიც დამკაიღრდა კლარჯეთში და რომელიც ხდება ხელმძღვანელი კულტურული შენებლობისა ამ მხარეში.

მე-9 საუკუნის ათასი წლებიდან მოყიდებული, რა დროიდანაც პოლიტიკური ცენტრი იძერისა გადმოვიდა კლარჯეთში, ეს შენებლობა კლარჯეთის მხარეში განსაკუთრებით ფართედ გაშლილა. დაწყებული ამ ხანიდან, შე-9 საუკუნის პირველ ნახევარში კლარჯეთში დაარსებულ და განახლებულ იქმნა შემდეგი სავანეები:

3. შატბერთი (შატბერდი)¹ — დაარსებული უშუალოდ გრიგოლ ხანძთელის მიერვე;

4. გ ი ძ ნ ა ძ თ რ თ ჩ — დაარსებული დავით მიძნაძოროელის მიერ;

5. წ ყ ა რ თ ს თ ა ვ ი — დაარსებული ილარიონ წყაროსთაველის მიერ;

6. ბ ა რ ე თ ე ლ თ ი — დაარსებული ზაქარია ბარეთელთელის მიერ;

7. მ ე რ ე — განახლებული მოღვაწე ქალის ფეხბრონის მიერ (თავდაპირებული მერე დაარსებული ყოფილა შე-5 საუკუნეში).

ამავე ღრის ტაარსებულ და განახლებულ იქმნა კლარჯეთში სავანეები:

8. დ ა ბ ა, 9. ჯ მ ე ჩ კ ი, 10. ბ ე რ თ ა, ხოლო მათ შემდეგ, 11. პ ა რ ე ხ ნ ი (ბერთისა პარეხი) და 12. დ თ ლ ი ს ყ ა ნ ა.

როგორც ეს სჩანს კლარჯეთის სავანეთა ზემოთ-მოყვანილი სიიდან, რაც გიორგი შერხულის ძეგლის მიხედვით გვაქვს დაღვენილი, კლარჯეთის ეს სავანეები, დაარსებული და აღდგენილი შე-8 — 9 საუკუნეებში, რიცხვით თორმეტი ყოფილა. ამიტომ არის, რომ ძეგლ-ქართულ წყაროებში ისინი კლარჯეთის „ათონ მეტი“ (ე. ი. თორმეტი) სავანეთა სახელით არიან ცნობილნი.

როგორც ქვემოთ იქნება გამორკევული, ეს თორმეტი სავანე ტერიტორია-ლურადაც ერთ ზონაში იყო გამენებული, ისინი ერთ განცალკევებულ ერთეულს, ცალკე მხარეს შეაღენდნენ (სახელდობრ მათ ექირათ კლარჯეთის პროვინციის ჩრდილოეთი მხარე, შავშეთის-წყალის ხეობიდან — ღალას მოებამდე).

*

კლარჯეთის ამ თორმეტ სავანეთა მხარეს ძეგლ-ქართულ წყაროებში მიერთება სახელწილება საქართველოს „ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ თ ს „ს ი ნ ა ი“ (სინის მთა). ამ ზედწოლებით ხაზგასმულია ამ სავანეთა მნიშვნელობა. ისევე, როგორც ბიბლიურის თქმულებით სინის მთა ითვლებოდა წმიდა აღგილად, საიდანაც მიღებულ

¹ სახელწილება, ამ სავანისა წყაროებში ორისიან გვხელება შატბერთი და შატბერდა. როგორც არყოფნა, უფრო სწორია ციხეგულადა (პირეები) ფორმა და წევნი ქვემოთ ეს სავანე-„შატბერთი“-ს სახელწილებით გვხვენა მოხსენებული.

იქმნა მცნება, ასევე საშუალ-საუკუნეთა ქართველი მწიგნობრები კლარჯეთის ამ თორმეტ სავანთა მხარეს უწოდებდნენ საქართველოს „სინა“-ს, როგორც ქართული განათლების კურსი, როგორც ქართული განათლების ყველასაგან აღარიბულს უმნიშვნელოვანეს ცენტრს.

თუ რამდენად დიდი იყო კლარჯეთის სავანეთა მნიშვნელობა ქართული კანათლებისათვის მე-8 — 10 საუკუნეთა მანძილზე, ეს შეიძლება გივითეალისწინოთ ამ როლით, რომელიც ეკუთვნოდა ამ ხანაში კლარჯეთის სალიტერატურო სკოლას, რომლის წარმომადგენელი იყვნენ გრიგოლ ხანძთელი, მეთაური ქართული განათლებისა 8 — 9 საუკუნეებში, არსენი დალი, კათალიკონი, სოფრონი შატბერი და ლი, იოანე-ზოსი მე შატბერი და ლი ნელი, ილარიონი პარეხელი, ქართველი პიმნოგრაფების პლეადა და სხვანი; ამ მოღვაწეთა რიცხვს ეკუთვნის კერძოდ გიორგი მერჩულე, რომელიც კლარჯეთის სალიტერატურო სკოლის უდიდესი წარმომადგენელია მე-10 საუკუნეში და რომლის ძეგლი „ცხორება გრიგოლ ხანძთელისა“, აქ კლარჯეთში, ხანძთაში არის დაწერილი.

გიორგი მერჩულის ეს ძეგლი, ცხორება გრიგოლ ხანძთელისა, სპეციალურად ეხება კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა ისტორიას და ჩვენც ამ ისტორიის განხილვაზე გადადიდართ.

ა.

ადგილმდებარება კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა.

პირველი კითხვა კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა შესახებ, რომელზედაც აქ მოგვითხება შეჩერება, ეს არის დადგენა ამ სავანეთა გეოგრაფიული ადგილმდებარეობისა.

ამ საგანზე, როგორც ცნობილია, მთელი ლიტერატურა აჩსებობს.

კლარჯეთის მხარის ცენტრი ქალაქი არტანუჯი თურქებმა დაპყრიე მე-16 საუკუნის ნახევარში (1551 წელს), ამ ტროსვე თურქების მიერ დაპყრიობილ იქმნა მთელი კლარჯეთი, მათ შორის თორმეტ სავანეთა მხარე, და ამ დროიდან მოყიდებული სამი საუკუნის განმავლობაში კლარჯეთი თურქეთის საზღვრებში იყო მოქმედებული.

კლარჯეთი, როგორც აღნიშნული გვერდა, განთავისუფლებულ იქმნა თურქთა ბატონობისაგან 1878 წელს და მას შემდეგ კლარჯეთის ტერიტორია შევიდა ახლად ჩიმოყალიბებული აღმინისტრატორული ერთეულის ართვინის ოლქის შემადგენლობაში; მაგრამ პირველი შოთავლი მოიხსენიერდა 1918 — 1921 წ. წ.) კლარჯეთის მხარე ისევ დაპყრიობული თურქეთში და ამგანმაც იგი კელა თურქეთის საზღვრებშია მოქმედებული.

თურქეთის ხანგრძლივი ბატონობის დროის მანძილზე ძეგლი ქართული კულტურის ეს უმნიშვნელოვანესი ცენტრი — კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა შესარე — გავერანებულა, ბევრი ძეგლები დანგრეულა, ზოგიერთი ძეგლად არსებული პუნქტები მოსამაბილა, ზოგის ძეგლი სახელი დავიწყებას მისცემია. მისი გამო კლარჯეთის ზოგიერთი ძეგლი სავანის გეოგრაფიული ადგილმდებარება სამიებელი ხდება.

პირველი ქართველი მოგზაური, რომელიც მე-19 საუკუნეში გვაწევდის ცნობებს კლარჯეთის მხარის სავანეთა შესახებ, ეს არის გიორგი ყაზბეგის

გ ი, რომელმაც 1874 წელს, ჯერ კიდევ თურქთა ბატონობის დროს, იმოგზაურა თურქეთის საქართველოში. გოორები ყაზბეგმა კლარჯევის ჟაფრებებიდან პირველად აღწერა ო 3 ი ზ ა, და ამავე დროს აღნიშნა, რომ კლარჯევთში მოპოვება დიდ სავანეთა ნაშთები ბერთასა და ფორთაში (ამ პუნქტებში თვით გ. ყაზბეგი არ ყოფილა).¹

მას შემდეგ 1879 წელს (ე. ი. კლარჯევთის მხარის თურქთაგან დაპრუნების მეორე წელს) კლარჯევთში იმოგზაურა ცნობილმა ქართველმა ისტორიკოსმა დ ი მ ი ტ რ ი ბ ა ქ რ ა ძ ე მ, რომელიც გამომვეურებს დაბატებითს ცნობებს ო 3 ი ზ ა ს შესახებ, ხოლო კლარჯევთის დანარჩენ სავანეთაგან იგი ეხება დ თ ლ ი ს ყ ა ნ ა ს. დ. ბაქრაძემ პირველად გამოიიღო ამ ტეგლების, ოპიზისა და დოლისყანის, სისტორიით წარწერები, რამაც ახალი შუქი შეიტანა ამ მხარის არქეოლოგიაში.²

დ. ბაქრაძე ამავე დროს კლარჯევთში ეძიებდა შატბერთის აღვილძლებაზე-ობას, მაგრამ მის კვალს ვერ შეიანგო. დ. ბაქრაძე სწერს: „შატბერ(თ)ი გან-თქმულია ჩვენს ძეველს მწერლობაში... და თუმცა იგი მდებარეობდა ჭორობის ხეობაში, მაგრამ სახელდობრ საღ, ან ვიცით და ვერ გვიპოვნია... ჩვენ ვფიქ-რობთ, რომ შატბერ(თ)ი და უნდა იგულისხმებოდეს დოლისყანა (ლოდისყანა), თუმცა ასლა, როგორც მე აღვილობრივ დავრჩმუნდი, ეს სახელი დაკარგულია“³.

აქ აღნიშნავთ, რომ დ. ბაქრაძის მიერ გამოთქმული მოსაზრება, რომ დო-ლისყანა შესაძლოა იყვესთ იგივე შატბერთი, ან გამართლდა. განსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც ომოჩნდა გოორები მერჩულის ძეგლი, სრულიად უდა-ვიდ გამოიჩინა, რომ დოლისყანა სხვა ყოფილა, ხოლო შატბერთი სხვა. ეს ორი პუნქტი, დოლისყანა და შატბერთი, ცალ-ცალკე მოიხსენება როგორც გოორები მერჩულის ძეგლში, ისე სხვა ძეველ-ქართულ წყაროებში.

1889 წელს კლარჯევთში იმოგზაურა აკადემიკოსმა ა. პავლინოვმა, რომელმაც მოვცა აღწერილობა ხუროთმოძღვრების თეალსაზრისით კლარჯევთის ძეგლებისა, რომლებიც უკვე ცნობილი იყო გოორები ყაზბეგისა და დიმიტრი ბაქრაძის შრომებით, სახელდობრ იპიზისა, დოლისყანისა, ფორთის უსახელო სავანისა (რომლის ძეველი სახელი ამ დროს ცნობილი არ იყო) და ბერთისა.⁴

1889 წელს პირველად გამოქვეყნდა ერთი ნაწყვეტი გოორები მერჩულის ძეგლიდან⁵. ამ ტექსტის მიხედვით პირველად გამოიჩინა, რომ ძეველი ქართუ-

1 გოორები ყაზბეგი, Три месяца в Туремской Грузии, 1874 г., гл. 75—79.

2 იბ. დ. ბაქრაძე. Об археологической поездке, совершенной в 1879 году... в Батуми, Артвин и Артанудж, З. И. А. Н. XXXVII, I.—დ. ბაქრაძის მიერ გამოცემული ვა-ხეშტი ბატონიშვილის საქართველოს ისტორიის (1885 წ.) უნივერსიტეტი, გვ. 122, 130.—ზოს-ვა Статьи по истории и древностям Грузии. приложение к LV тому Записок А. Н., 1887 წ., гл. 20—30.—ზოსვევ ისტორია საქართველოს, 1889 წ., гл. 214, 232.—ნ. კონდაკოვისა და დ. ბაქრაძის Опись памятников древности..., 1890 წ., гл. 44—47. ამ უკანასკნელ შრომაში და ბაქრაძე ეხება ბერთის, მაგრამ თვით ბერთიში დ. ბაქრაძე არ ყოფილია. წერილში Статьи по истории и древностям Грузии დ. ბაქრაძე შეცილით აღინიშნება ბერთისა და ფორთის.

3 იბ. დ. ბაქრაძის მიერ გამოცემული ვა-ხეშტი ბატონიშვილის ისტორია, გვ. 129—130.

4 იბ. А. М. Павлиашвили, экспедиция на Кавказ 1888 года Материалы по археологии Кавказа III, 1893 წ., гл. 6, 63—68.

5 იბ განხილი ივნისი 1889 წ. № 70, 72, 73. „სისტორიო და საბიბლიოგრაფია წერილი კვერცის მონასტერი და მისი მდგომარეობა 1845 წლამდე“, იბ. აღრიცხვე ქვემოთ გვ. 142, გენ. 3.

ლი სავანეები ხანძთა და შატბერთი დარსებული ყოფილა მე-8—9 საუკუნეებში გრიგოლ ხანძთელის მიერ.

მმ ტექსტის გამოქვეყნებასთან დაკავშირებით სამეცნიერო ჰიტოგრაფიული ში ხელახლა აღიძრა საქითხი როგორც შატბერთის, ისე ხანძთის აღვილმდებარების შესახებ. ე. თაყაიშვილმა 1890 წელს „სამი ისტორიული ქრონიკის“ გამოცემის შესავალ წერილში გამოსთვეა მოსაზრება, რომ ხანძთისა და შატბერთის აღვილმდებარეობა სავანეუდებელი არისთ არა კლარჯეტში, არამედ ეკურატის ხეობაში მაგრამ ამ შეხედულების უსაფუძვლობა იმთავითევ ცხადი იყო (რაც აღნიშნულ იქმნა კიდევ იმტრინდელ სპეციალურ ლიტერატურაში)². ხოლო მას შემდეგ, რა აღმოჩნდა გიორგი მერჩელის თხულების სრული დედანი, საბოლოოდ და ტრიცედ დადასტურდა, რომ ხანძთა და შატბერთი კლარჯეტის მხარეში მდებარეობდნენ, ჭოროხის ხეობაში, ანტანუჯისა და ანჩის მეზობლად, ხახელდობრ კლარჯეტის იმ ზონაში, სადაც მდებარეობს ოპიზი.

ამის შემდეგ გიორგი შერჩელის თხულების სრული დედანი აღმოჩენილ იქმნა იერუსალიმის ჯვარის მონასტრის ძველ ქართულ ხელნაწერთა კოლექციაში აყად. ნ. მარის მიერ 1902 წელს, (ამ ხელნაწერის არსებობა პირველად აღნიშნა ნიკოლოზ ჩუბინიშვილისა ჯვრ კიდევ 1845 წელს, მის მიერ შედგენილს იყო უსალიმის ჯვარის მონასტრის ძველ ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობაში)³.

1904 წელს ნ. მარია იმოგზაურა კლარჯეტში, ჩათა დაედგინა აღვილმდებარეობა იმ პუნქტებისა, რომლებიც მოიხსენებიან გიორგი მერჩელის ძეგლში⁴.

კლარჯეტის თორმეტ სავანეთავან, რომელთაც მოიხსენებს გიორგი მერჩელე, გარკვეულ იქმნა აღვილმდებარეობა ათი სავანისა.

ამათგან სამი სავანის მდებარეობა, როგორც აღნიშნეთ, უკვე დადგენილი ქონდათ გიორგი ყაზბეგის, დომიტრი ბაქრაძეს და ა. პავლინოვს, სახელწობრ აღვილმდებარეობა სავანეებისა: ოპიზისა, დოლისყანისა და ბერთისა.

სამი პუნქტი, ძელი სახელწოდებებით: დაბა, ჯმერე და წყაროსთავი, — აღნიშნული იყო კავკასიის შტაბის მე-20 საუკუნის დასაწყისში გამოცემულ ზერსტიან და 5-ეტაზო რკუპებზე.

5. მარმა დამატებით დაადგინა აღვილმდებარეობა ოთხი სავანისა, რომლებიც დღემდე ატარებენ იმავე ძელად არსებულ სახელებს; ესენია: მინაძერო, ბარეთელთა (ბარათეულა), პარეხი და მერე.

მაგამ 6. მარს გამოუკვეყლილი დარჩა აღვილმდებარეობა ორი სავანისა: ხანძთის, და შატბერთისა. ე. ი. სწორედ იმ მთავარ სავანეთა, რომლებთანაც დაკავშირდულია მოღვაწეობა გრიგოლ ხანძთელისა და გიორგი მერჩელისა.

¹ ი. გ. ა. იშევილი, სამი ისტორიული ქრონიკა, 1890 წ. გვ. LXI—LXXXIII.

² ი. კატ. ე. თაყაიშვილის შეხედულებისათვის კრიტიკა მიერ, ქრონიკები I, 1892 წ., გვ. 97—99, II, 1897 წ., გვ. 53. (შეადარეთ აგრძელებული მისაზრებანი მაცვე სავანზე არ ქეთავსაძლია, ივერია 1889 წ. № 70 და დ. ბაქრაძისა, ისტორია საქართველოს, 1889 წ., გვ. 233—234).

³ იერუსალიმის კავარის მონასტრის სიძეველთა აღწერილობა, სადაც წარმოდგენილია კონაძ გიორგი შემთხვევის თხულების შეტყველი ხელნაწერის შესახებ (მინაწერით გიორგი შერჩელის ტექსტიდან), რომელიც დაბიტებულ განსეინ იყერიშვილი 1889 წ. № 70, 72, 73 („საისტორიო და სპოლობრივი ქრისტიანი“) ნიკოლოზ ჩუბინიშვილის ეკუთხნის (იგი შეცდებულია ნ. ნიკოლაშვილის ავტოგრაფით ხელნაწერის მიხედვით, 1845 წელს). იგივე აღწერილობა, ნ. ჩუბინიშვილის ავტოგრაფით ხელნაწერის მიხედვით, 1894 წელს დაბეჭდა პროფ. ალ. ცავარელი. სведения о памятниках грузинской письменности, III, გვ. 44—52).

⁴ ი. ნ. მარია, დიავონი ვაშველი შავშეთი და კლარჯეთი, TR, VII, 1911 წ.

ნ. მარის ჩვენების თანახმად კლარჯეთის 12 სავანეთა მხარეში სახელება ხანძთისა და შატბერთისა აღარ შენახულა, ეს სახელები აღჭრულებით გადავიწყებულია.

ნ. მარმა გამოსთხევა მოსაზრება, რომ შატბერთი უნდა იყვესო უსახელო საენე, რომელიც მდებარეობს სოფელ ფორთის მიღამოებში, სახელობრ ფორთის სამხრეთ ზონაში (რომელიც ამგამად ქვემო-ფორთის ან „ფორთის ბალების“ სახელით არის ცნობილი) ¹; ხოლო ხანძთა უნდა იყვესო ძეგლი, რომელიც მდებარეობს იმავე სოფელ ფორთის ჩრდილოეთ ზონაში (ზემო-ფორთის სექტორში) და ცნობილია სახელწოდებით „ნუკა-საყდარი“. ²

როგორც შემდეგ დავინახეთ, ეს შეხედულება ნ. მარისა ხანძთისა და შატბერთის აღვილმდებარეობის შესახებ არ მართლდება.

•

გადავიდეთ ამის შემდეგ ხანძთისა და შატბერთის აღვილმდებარეობის საკითხის განხილვაზე.

წყაროების ყოველმხრივი ანალიზი ჩვენ გვაძლევს საშუალებას საბოლოოდ გადავწყვიტოთ საკითხი ხანძთის შესახებ, ზუსტად დავადგინოთ მისი აღვილმდებარეობა, კუნძულობრივი ხანძთის სავანის ჩვენ დრომდე მიღწეული ძეგლი.

რაც შეეხება შატბერთს, მისი აღვილმდებარეობა შესაძლოა განსაზღვრულ იქმნას მხოლოდ მიახლოვებით.

მისათვის, რომ შესაძლო გახდეს აქ აღმრული საკათხების გადაწყვეტა, გაეცნოთ ჯერ, თუ რა ჩვენებებს იძლევა გიორგი მერჩილის თხზულება და აგრეთვე ამ ეპოქის სხვა წყაროები კლარჯეთის 12 სავანეთა აღვილმდებარეობის შესახებ და კერძოდ ხანძთისა და შატბერთის აღვილმდებარეობის საკითხის გამო.

ამ ჩვენებათა მიხედვით ირკვევა შემდეგი:

1. კლარჯეთის 12 სავანე ტერიტორიულად ერთ ზონაში იყო მოქცეული, ისინი ერთ განტალიერებულ ტერიტორიულ ერთეულს, კალკე მხარეს შეაღენდნენ.

(იხ. ვორქი მერჩილე, გვ. 54 — 55).

2. კლარჯეთის 12 სავანეთა ეს მხარე მდებარეობდა არტანუჯისა და ანჩის მეზობლად.

(იხ. ვორქი მერჩილე, გვ. 104, 67, 114 — 119).

3. კლარჯეთის ამ თორმეტ სავანეთა მხარის საზღვრები იყო: ერთის მხრით (ჩრდილოეთის მხრით) — ღალას მთა, რომელიც კარჩხალის მთების გან-შტოცებას წარმოადგენს; ხოლო მეორეს მხრით (სამხრეთის მხრით) საზღვარი იყო შავშეთი-მერჩენის წყალის ხეობა.

(იხ. ვორქი მერჩილე, გვ. 54; ფამილიამშეწერელი გვ. * 853 — 858/700 — 703; ბაგრატ 17-ის სიგელი ამიზისა და მიძნაძორობის შესახებ, ³)

¹ იხ. ნ. ვარი, დიავინიკ, ტP, VII, გვ. 139.

² იხ. ნ. ვარი, დიავინიკ, ტP, VII, გვ. 125.

³ ვორქი მერჩილის ძეგლში საზღვრად მოხსენებულია „შავშეთი — წყალის“ ხეობა. ხოლო როგორც ეს ირკვევა ბაგრატ 17-ის სიგელიდან, „შავშეთი — წყალი“ ამ ღრის ჩემე-ვა არა მხოლოდ თანმიმდევროვე შავშეთის — წყალის, არამედ აგრეთვე მის გაგრძელებას მდი-ნარე იმერხევს (რომელიც ერთვის ჭორობს).

კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა მხარე



----- კლარაფეოს თორმეტე სავანეთა შხარის საზღვრები
----- სავანეთა საზღვრები

არაბული კიოტოებით აღნიშნულია ბავრატ 17-ის სიგელში მოქსენებულია ადგილები:

1. ରୁକ୍ଷାରୀସ ପ୍ରେସର୍ସ ମେଲ୍‌ଗ୍ରାହି ପ୍ରେସର୍. — 2. ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ପ୍ରେସର୍. — 3. ଭାବନାରୀସ କ୍ରେଟର୍ସ୍‌ରେ. — 4. ବାହ୍ୟାନ୍‌ଦୀସାର୍କରିସ ପ୍ରେସର୍. — 5. ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ ପ୍ରେସର୍.

4. თუ როგორ ესაზღვრებოდნენ ერთი-შეორებს კლარჯეთის სავანები, მის შესახებ საესპიით ზუსტი ცნობებია დაცული გიორგი მერჩელის ძეგლში. გიორგი მერჩელის აღწერილია ეკვს, თუ როგორ იმოგზაურეს კლარჯეთის თორმეტ სავანეთა მხარეში მე-9 საუკუნის 30-იან წლებში მეფე-კურამალატმა ბაგრატ I-მა და მისმა ძმებმა, გრიგოლ ხანძთელისა და მისი თანამო-

ლუწერების თანხლებით¹. სახელდობრ გიორგი მერჩილის ძეგლში ნაწილებია შემდეგი მარტინული აზტანუჯილან დაწყებული, კლარჯეთის სიცემნებზე გაცლით:

ა) მოგზაურები, წამოსული არ ტანუ ჯილი, პირველად მისულან შატ ბერთ ში,

ბ) შატბერთილან მგზავრები გადასულან კლარჯეთის სავანეთა ამ კუთხეში, რომელსაც ეწოდებოდა „ბერთაშ და მახლობელი“. მისინაც², მე-9 საუკუნის 30-იან წლებში აქ მდებარეობდნენ სავანები: ბერთა, დაბა და ჯერკი. გიორგი მერჩილის სიტყვით, უფრო გვიან (ე. ი. მე-9 საუკუნის 30-იან წლების შემდეგ) ამ კუთხეშივე გაშენებულა დოლისუყანია.

გ) ბერთის (ბერთა-დოლისყანის) ამ კუთხიდან მგზავრები გადასულან თავიზაური.

დ) ოპიზიდან მგზავრები გადასულან ხან ძთაში, რომელიც, როგორც ირკვევა, ერთის მხრით ესაზღვრებოდა ოპიზას, ხოლო მეორეს მხრით მიძნაორის.

ე) ხანძთიდან მგზავრები გადასულან სავანების — მიძნაძორობა, წყაროსთავის და ბარეთელთას კუთხეში. სახელდობრ მგზავრები ჯერ მისულან მიძნაძორობში, აქელან წყაროსთავში, შემდეგ ბარეთელთაში.

ასეთია ეს უაღრესად მნიშვნელოვანი აღწერილობა კლარჯეთის სავანეთა მხარეში მოგზაურობისა, რომელთა მიხედვით ზუსტად ირკვევა ამ სავანეთა აღვილმდებარეობა.

5. გიორგი მერჩილის ძეგლში და სხვა ძეველ-ქართულ წყაროებში, გარდა ზემოთ-აღნიშნული ცნობებისა ჩვენ გვაქვს კიდევ შემდეგი ჩვენებანი, რომელთაც მნიშვნელობა აქვთ კლარჯეთის სავანეთა აღვილმდებარეობის ღასაზუსტებლად.

ა) გიორგი მერჩილის თხზულებაში მეორე აღვილსაც ხაზგასმულია, რომ ხანძთა და ოპიზა ერთი-მეორის უშუალო მოსაზღვრენი იყვნენ (იხ. გიორგი მერჩილე, გვ. 127).

ბ) ასევე მეორე ძეველ-ქართულ ტექსტშიაც, რომელიც შეიცავს მესხეთის საეპისკოპოსოების საზღვრების აღწერილობას, ხანძთა და ოპიზა ღასაზელუბულია ერთი-მეორის მოსაზღვრელ³.

გ) კერძოდ შატბერთის აღვილმდებარეობის გასარევევად მნიშვნელობა აქვს აგრეთვე გიორგი მერჩილის ძეგლის შემდეგ ჩვენებასაც; გიორგი მერჩილის ამ მეორე ცნობის თანახმად (რაც ზუსტად უდგება კლარჯეთის სავა-

¹ იხ. გიორგი მერჩილე, გვ. 67—70.

² შდრ. გიორგი მერჩილე, გვ. 131.

³ იხ. აღწერილობის ტექსტი — თ. ეორდანია, ქრონიკა, II 1897 წ., გვ. 187; დ. ბაქრაძე, არქეოლოგიური მოგზაურობის შენიშვნან, 1907 წ., გვ. 76.

ნეთა მხარეში მოგზაურობის ზემოთმოყვანილს აღწერილობას) — „შატბერთი მდებარეობდა კლასიკეთის სავანეთა მხარის განპირის და დაშორებული ფუფროვის ხანძთის, ისე მის მიმღვიმ სავანეებს. გიორგი მერჩულის ამ მეორე ცნობით ხანძთის მეზობელი სავანეები იყო ოპიზა, ბერთა და „მახლობელნი მისინ“ (დაბა და ჯგურეკი), მიძნაძოროვ და წყაროსთავი, ხოლო შატბერთი ამ სავანეებს დაშორებული ყოფილა; გიორგი მერჩულე წერს: „ხოლო შატბერთი დაღაცათ სხვათა მათ სავანეთა (ზანძთასა, ოპიზასა, ბერთასა და მახლობელთა მისთა დაბასა და ჯგურეკა, მიძნაძოროვსა და წყაროსთავს) მცირედ შორავს, არამედ განუყოფელად თანამოძმე არს მათი... მოძღვრებისა წესითა... და ყოველითავე კეთილისა საქმითა“¹, ე. ი. შატბერთი თუმცა მცირედ დაშორებულია ხანძთას და სხვა ჩამოთვლილ სავანეებს, მაგრამ მოძღვრებითა და კეთილისაქმით მათი განუყრელი თანამოძმე არისო.

ასეთია ის ცნობები გიორგი მერჩულის ძეგლისა და სხვა ქართული წყაროებისა, რომელთა მიხედვით შესაძლო ხდება სინათლის შეტანა კლარჯეთის სავანეთა ადგილმდებარეობის საკითხში.

გადავიდეთ ამის შემდეგ განხილვაზე საკითხისა, თუ სახელდობრ სად მდებარეობდნენ დღემდე აღმოუჩენელი ხანძთა და შატბერთი.

*

ა. ხანძთის ადგილმდებარეობა

წყაროების ჩვენებათა შეფარდებიდან სრულიად უდავოდ დასტურდება, რომ ხანძთა არის სწორედ ის უსახელო სავანე, რომელიც მდებარეობს სოფელ ფორთის სამხრეთ ზონაში (რომელიც ამჟამად კევმო-ფორთის ან ფორთის ბაღებია²-ს სახელით არის ცნობილი), ე. ი. ის სავანე, რომელიც ნ. მარმა შეცდომით შატბერთად მიიჩნია.

რომ ფორთის სამხრეთი ზონის (კევმო-ფორთის) ეს უსახელო სავანე არის ხანძთა, ამას ამტკიცებს მთელი რიგი ეჭვმიურანელი ჩვენებანი.

1. თავდაპირელად ჩვენ მივაწყევთ მეთხევლის ყურადღებას შემდეგს. ჩვენ უკვე ვნახეთ, რომ წყაროების ნიშანდობლივი ჩვენების თანახმად, ხანძთა მდებარეობდა ოპიზის მოსაზღვრედ, ოპიზასა და მიძნაძორის შეუ (ამის აღსატურებს გიორგი მერჩულის ძეგლის ოჩგვისი უწყება და მესხეთის საეპისკოპოსთა საზღვრების აღწერილობა, იხ. ზემო გვ. 145). ხოლო ფორთის სამხრეთი ზონის (კევმო ფორთის) უსახელო სავანე მდებარეობს ნიშანდობლივ სწორედ აღნიშნულ ადგილას, ოპიზის მოსაზღვრედ, ოპიზასა და მიძნაძოროს შეუა.

(რაც შეეხმა შატბერთს, იყო, როგორც გამოირკვა, დაშორებული იყო ოპიზა-მიძნაძორის ზონის; შატბერთი შეტყობინებულია არა ოპიზას და მიძნაძორის ზორის, არმედ არტანუჯისა და ღოლისყანა-ბერთის სეტრორის შეუ. იხ. ამის შესახებ ზემო, გვ. 145 და აგრეთვე კევმო გვ. 151 — 153.)

2. მესხეთის საეპისკოპოსოთა საზღვრების ზემოთ-დასახელებულ აღწერილობაში აღნიშნულია, რომ ერთიმეორის მოსაზღვრე პუნქტების ხანძთას და ოპიზას შორის მდებარეობდა ადგილი, რომელსაც რქმევია და ხატულა („ხანძთას და ოპიზას შეუ და ხატულა შეუ“ — ნათევამია საზღვრების აღწერილობაში). ეს სახელწოდება ადგილისა და ხატულა და გლემდისაც შე-

¹ იხ. გიორგი მერჩულე. გვ. 131.

ნახულა აღგილობრივ. ნ. მარს თავის მოგზაურობაში 1904 წელს კლიმიშნილია აქვს, რომ აღგილს, რომელიც მდებარეობს ქვემო-ფორთის ჭყაბაზე სამარტინის ტერიტორიასა და ობიექტს შეა, დღესაც ეწოდება და ა ს ა ტ უ ლ ა¹.

ამრიგად ამის მიხედვითაც აგრეთვე დასტურდება, რომ ქვემო-ფორთის უსახელო სავანე არის ხანძთა.

6. მარს, როგორც აღნიშნა სახელმისამართის მიერ და ა არსებობა თანამდებობა და ქვემო-ფორთის სავანის შეა, ამივ დროს გამომართვა მხედველობიდან მისტერიის საქართველოს სახლმისამართის აღწერილობის ზემომოყვავილო ცნობა დახულას შესახებ, რომ იგი მდებარეობს ხანძთისა და თანამდებობა შეა, და საიდანაც დასტურდება ხანძთისა და ქვემო-ფორთის უსახელო სავანის ივივეობა.

3. რომ ქვემო-ფორთის ეს უსახელო სავანე არის იგივე ხანძთა, ამას სრულიად უდავოდ და ღოუშმენტალურად ამტკიცებს ამ სავანის ერთი წარწერა, რომლის ცნობა უდევბა სინის-მთის „სულთა-მატიანის“ ტექსტის ჩვენებას ხანძთის მაშენებელთა შესახებ.

ქვემო-ფორთის სავანის ტერიტორიაზე, სავანის მთავარი ტაძარის გვერდით, აგებულია სამრეკლოს გუმბათიანი შენობა. სამრეკლოს გუმბათზე დაცულია წარწერა, შესრულებული ასომთავრული, რომელშიაც იყითხეის:

„ერისტე შეიწყალე მ ა რ კ ო ზ, დედა-მამა მისი. შეუნდვენ ღმერთმან“².

ეს პირი, მ ა რ კ ო ზ ი, მოხსენებული სამრეკლოს გუმბათის წარწერაში, როგორც ირკვევა, ყოფილა მაშენებელი სამრეკლოსი.

მიემართოთ ამის შემდეგ მეორე წყაროს, სინის-მთის სულთა-მატიანეს, სადაც დაცულია ცნობები ხანძთის (ხანკოთის) მაშენებელთა შესახებ; ამ ძეგლში, სინის-მთის სულთა მატიანეში, ჩაწერილია ასეთი მოსახლეობის:

„ხანკოთისა აღმაშენებელია სულურთხეულია გ რ ი გ ი ლ ს (—სულურთხეულ ყოს ღმერთმან და მაყვლოვნისა [სინისა] ღმრთისმშობელმან! —) [და] მისსა ყმასა მ ა რ კ ო ზ ს ა, ხანკოთისა სამრეკლოსა აღმაშენებელია, — შეუნდოს ღმერთმან..“³

სინის-მთის სულთა-მატიანეში მოხსენებული „ხანკოთისა აღმაშენებელი გრიგოლი“ — არის გრიგოლ ხანძთელი. ხოლო მ ა რ კ ო ზ, „ხანკოთისა სამრეკლოსა აღმაშენებელი“, როგორც კხედავთ, არის იგივე მ ა რ კ ო ზ, მაშენებელი ჩვენი ძევლის სამრეკლოსი, რომლის სახელი მოხსენებულია სწორედ სამრეკლოს წარწერაში.

ამრიგად უდავო ხდება, რომ ეს ძეგლი, ქვემო-ფორთის უსახელო სავანე, არის იგივე ხანძთა.

4. დასასრულ შევწერდებით ქვემო-ფორთის უსახელო სავანის (როგორც გამოიჩინება ხანძთის) ერთ წარწერაზე, რომლის თვეთ ტექსტში მოხსენება ხანძთა (ხანკოთა).

ეს წარწერა, რომელიც დიდი მოცულობისა ყოფილა, ამჟამად ნაკლულევანად არის მიღწეული. წარწერა თავდაპირეელად ოთხ ქვაზე ყოფილა მოთავსებული, ამთვევნ შენახულა პირეელი და მესამე ქვები, ხოლო შეორე და მეოთხე ქვები დაკარგულია. (ამასთან თვეთ მიღწეულ პირეელსა და მესამე ქვებზე სტრიქონები აღვილ-აღვილ დაზიანებულია).

¹ ი. ნ. მარი, დნევნიკ, ტР, VII, გვ. 141 — 142.

² ი. ნ. მარი, დნევნიკ, ტР, VII, გვ. 145 და სურ. 52.

³ ი. ივ. ჯავახიშვილი, სინის ჭის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, 1947 წ. გვ. 241.

პირველი ქვა წარწერისა ჩამოტანილი იყო ქვემო-ფორმითიდან (ც. ი. ხანძთიდან) თბილიში (ყოფილ კავკასიის მუზეუმში) დ. ი. ერმაკოვის მიერ, ამ პირველი ქვის წარწერის ტექსტი დაბეჭდილი აქვს ე. თაყაიშვილს (Археологические экспедиции, разыскания и заметки, II, 1905 წ., გვ. 56—61).

მესამე ქვა წარწერისა იპოვა ქვემო-ფორმითაში 1904 წელს ნ. მარმა. დაწერილობა ამ მესამე ქვისა, აგრეთვე მისი ზომა (სიმაღლე და განი) და სტრიქონების რიცხვი უდებება პირველ ქვას. ამ მესამე ქვის წარწერის ტექსტი დაბეჭდილი აქვს ნ. მარს (იბ. ТР., VII, გვ. 140).

თუ ნეკნ შევაერთობთ ამ ერთი წარწერის განცალკევებულ ნაწილებს, მიკიღებთ შემდეგ სურათს.

მოგვყავს მოლწეული ტექსტი ქარაგმების გაუხსნელად, დაზიანებული და დაკარგული იდგილების აღღენით.

ნიშანი I 1 აღნიშნავს, რომ ისთ მხოლოდ ნაწილობრივ არ ის დაზიანებული და მისი წარმოშობა შესაძლებელია.

დეფასებით აღნიშნულია დაკარგული ნაწილები (დეფასების ნიშნების რაოდენობა დახმარებით უკვენებს დაკარგული ისონის რაოდენობას).

მრგვალ ფრაზებისგან () ჩასმულია ისონი და სიტყვები, რომლებიც დაკარგულია, და რომელთა აღდევნა შესაძლებელი ხდება სიტყვის გადარჩენილი ნაწილისა და აზრის საჭრო მიმღინარეობის მიხედვით.

(I ქვა)	(II ქვა)	(III ქვა)	(IV ქვა)
1. ქ. სახელითა ღ-მო	(ა)------	გ----- ხ-ტ-ტ	(თისა წ-ღისა)
2. მთ-ვინ ჩ-წ-შისა	(გ-ისითა)-----	ი----- თ-ე-ს ე-შ	-----
3. შ-შდ იოვ-ნე უ-ი ვინ	ს-თ-ვთა ე-რ-ს-თვითი	სა----- (მი) წ-ლ-ო შის-გ-ნ	-----
4. შ-ს შ-ვე-რ-ო ე-ს ტ-მრი	-----	რ-ლ----- წ-ლ-ე შ-ფ-სა მ-ი	-----
5. ტ-რი ა-დ ს-ჯ-რ-ჩ ჩ-ი გაოს (როვლე)-----	-----	შ-ს----- წ-ისა რ-ო ქ(?)	-----
6. (ლ-ვრ?) ტ ე-რ-ს-თვთა ე-რ-ს (თვით)-----	-----	ი-ე: გ-ნ-ი----- ლ-ის უ-ოს ღ-ნ	-----
7. ----- ვიწ-ნ(?) ვ-კლ-ე	(ია)-----	ა-ა-ნ ე-ს შ-ს ღ-ვ-ე ლ-ც-ც:	(ე-ო ე-რ-თა-ი-ს)
8. (და ჩემ) ც-დ-ლ	(ს-თვ-ს-ც-ა ლ-ც-ვ-ა)	ე-ო	

ქარაგმების გახსნით ტექსტი შესაძლოა ამოკითხულ იქმნას შემდეგი იდგილები:

1. ქ. სახელითა ღ-მოთისა-თი (ა)----- || გ----- ხ-ტ-ტ (თისა წ-მილისა) ||
2. მთავარმოწმინდისა (გ-ისითა)----- || ი----- თ-ე-ს ე-შ ||
3. მამია იოვ-ნე უ-ლ-ე-ლ-ი ე-რ-ი (ი-თა-ვთა-ე-რ-ი-ს-თ-ვითი) ----- || სა----- (მი) ე-ლ-ე-ლ შის-გ-ნ ||
4. მას შევეღის. - ე-ს ტ-მრი ||-----|| რ-ლ-ე-ლ----- ლ-ა-ღ შ-ფ-სა მ-ი ||-----||
5. ტ-რი(?) ა-რ-ა-მ-ე-ლ ს-ჯ-უ-რ-დ-ე ჩ-ი-შ-ი გ-ა-უ-ს(რ-ე-ლ-ე)----- || შ-ს----- ი-სა უ-ფ-ა-ლ-ო ქ(?) ||
6. (ლ-ი-პ-ა-რ-ი-ლ) ე-რ-ი-ს-თ-ვთა-ე-რ-ი-ს(თ-ვით)----- || ი-ე(?) გ-ნ-ი----- ლ-ი-ს უ-ოს ღ-მ-ი-რ-ი-მ-ნ ||
7. ----- ვიწ-ნ(?) ვ-კლ-ე(ია)----- || ა, ა-შ-ნ, ე-ს მ-ი-ს ლ-ც-ც-რ-ე, ლ-ო-ც-ა || (და უ-კ-კ-ლ-ი-თ-ო-ტ-ს),
8. (და ჩემ) ც-დ-ლ(ს-თ-ვ-ს-ც-ა ლ-ც-ვ-ა) || ე-ო.

ამ დაზიანებულ წარწერაში ჩვენთვის ამჟამად ინტერესს წარმოადგენს მისი დასაწყისი: „აქ. სახელითა ღმრთისადთა... ხანც(თისა წმილისა) მთავარმოწმისა (გიორგისითა)...“

ხანძთის ტაძარი, როგორც ეს ჩანს გიორგი მერწულის თხზულების ტექსტიდან, აგებული იყო „ჩთავარმოწმისა გიორგი“-ს სახელობაზე. (იხ. გიორგი, მერწულე, გვ. 37 — 38, 68, 118).

ამრიგად აღიილობისი წარწერის ეს დოკუმენტური ჩვენება, დასახელება თვით „ხანც(თისა)“, და ამის გერბდით „(წმილისა) მთავარმოწმისა (გიორგისა)“, რომლის სახელშედაც აგებული იყო ხანძთა, საბოლოოდ ამტკიცებს, რომ ფორთის სამხრეთი ზონის (ქვემო-ფორთის) ეს უსახელო სავანე არის ნიშანდობლივ ხანძთა.

* *

ბ. მ ც ვ დ ა ფ რ თ ა — კაოდრალი 5 — 7 საუკუნეოა.

წარმოდგენილი მასალებიდან ამრიგად გამოიჩინა, რომ ფორთის სამხრეთი ზონის (ქვემო-ფორთის) უსახელო სავანე არის ხ. 6 რ თ 2.

აյ საქორთვის შეერთებული აღრეთთვე საკითხსაც, თუ რა ტროისა თვით სახელწოდება ფ რ თ ა, არის იყო ახალ წარმოშობისა, თუ იყო ძელი დამტკიცდა მომდინარეობს.

როგორც იჩვევა, კალტრული ცენტრი ფორთის უკაველესი დროიდანეთ არსებულა და ეს სახელწოდება „ფორთი“ აღტკელ საშუალ საუკუნეებიდანც არის დამტკიცებული.

ფორთიში შე-5—7 საუკუნეებში საეპისკოპოსო კათედრა არსებულა იძერის (ქართლის) საკათადიკონის საეპისკოპოსოთა ცენტრი სიაში, რომელიც 306 წელს ეკუთვნის, მოისხენება საუკისეოს ფ რ თ ა.

სისტორიო წყაროები გვაძლევს საშუალებას დავადგინოთ, რომ წინაარაბულ ხანაში, შე-5—7 საუკუნეებში, კლარჯეთსა და მის მიმდევობ მხარეებში (ნიგალის-ხევში და ზეგშემში, ზემოაჭარით) — სამი საეპისკოპოსო არსებობდა: ა. ხ 6 ზ 1 ს ა, ფ რ თ 2 ს ა და ა. 6 ჩ ი ს ა 2. უფრო გვანს ხანაში კა, შე-8—9 საუკუნეებში, კლარჯეთსა და დასახელებული მიმდევობ მხარეები (ნიგალის-ხევი, ზეგშემთ და ზემოაჭარი) მთლიანად ანისის საეპისკოპოსოს ფარგლებში არის გვართინიებული. როგორც ცენტრი, შე-8 საუკუნის 30-იან წლებში კლარჯეთი და მიმდევობი მხარეები განიდალის და მოსახლეობა საგრძნობლად შეერთდა; ცალია იმით იყო გამოწვეული გვართინიერება უოფილი სამი საეპისკოპოსოს ტრიიტრისა ერთ საეპისკოპოსის (ანისი) ფარგლებში.

უფრო გვანს, შე-10 საუკუნის დასაწყისში, ანის ამ გვართინიებულ საეპისკოპოსოს გამოიყო საეპისკოპოსო ტბეთისა და ამტრონიან აქ ირი საეპისკოპოსო არსებობს: ა. 6 ჩ ი ს ა (რომ შელიც მოიცავს კლარჯეთსა და ნიგალის-ხევი) და ტ ბ ე თ ი ს ა (რომელიც მოიცავს ზეგშემთ ზემოაჭარით).

ასეთი სასახლების ცელითებანი ამ მხარეთა საეპისკოპოსოებისა: ა. ხ 6 ზ 1 ს ა, ფ რ თ 2 ს ა, ა. 6 ჩ ი ს ა და ტ ბ ე თ ი ს ა.

რაც ამრიგად იჩვევა, რომ ფორთი აღტკელ საშუალ საუკუნეებში, წინაარაბულ ხანაში, მიშენებულვანი ცენტრი კულტურა და აქ საეპისკოპოსო ცენტრი არსებობდა, საკონხავი ხდება, ხომ იმ შენახულ აქ ძელი კათედრალის ნაშო.

1 იხ. ეპისტოლეთა წიგნი („გორქ თლოოც“), 1901 წ., 182 — 183; შედრ. უხტანეს ურქაელი, ქართველისომებთა განყოფის ისტორია, 1871 წ., გვ. 86.

2 ანისის შესახებ იხ. ცხორება ეპტანგ გორგასარისა, გვ. * 391/179; ანისის შესახებ იხ. გორგა მეტანელი, გვ. 114 ვა-2.

3 იხ. სუმბატ დავითის-ძე, გვ. * 579/349 * 590/360. — გორგი მერწული, გვ. 114 და სხვანა (ცენტრი ანისის შესახებ) და 100 (ცენტრი პირველი მეტანელის შესახებ). — სამცხე-საათაბაგოს საეპისკოპოსოთა ნესტა (ე. თაყაიშვილის გამოცემა, არქეოლოგიური მოვალეობანი და შენიშვნანი, 1907 წ., გვ. 76 — 77).

4 იხ. ამ საეთხებშე აგრეთვე ქვემოთ.

ରାଷ୍ଟ୍ରପତି ହେଉଥାଏ, ଏହି ନାମକଂ କ୍ଷେତ୍ରର ପାତ୍ରମରାଜୀଙ୍କୁ ଫଳାଫଳିଲୁ ମନ୍ଦିରିଗାନ୍ଧୀ

କ୍ରୀଏସ ପ୍ରାଚୀ ମନେଶ୍ୱରଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, ଖର୍ବ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ ମିଳିମୋହିଣୀ ମିଳିମୋହିଣୀ ପ୍ରାଚୀ, କ୍ରୀଏସ ପ୍ରାଚୀଙ୍କ ନିଜିଲୋକରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, ଖର୍ବ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ ମିଳିମୋହିଣୀ ପ୍ରାଚୀ, କ୍ରୀଏସ

კურია და მეტყველეობა მდგრადი არ არის საერთო არის კურიასთან ეს ძეგლი, ნეურ-საცდარი, მდგრადი არ იყოს ს სოფელ ფორთის წილით მონაბეჭდ სახელმძღვანელოს მიერთოს აღლოს, სადაც ძირითადი ნაწილი ს სოფელ ფორთისა. ფორთის ეს ძეგლი, ნეურ-საცდარი, დაატლოვებით ითხო კილომეტრზე არის დაშორებული ხანძთას (კ. ა. ქვემო ფორთის უსახლო სახანძთა).

ଏହା ପ୍ରାଚୀନମତ୍ତ୍ୱରୁକୁ ଲାଗୁ ହେବାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

აქ სპეციალური აღნიშნოთ ამასთან, რომ წუკა-საცდორი თვითის სხეობით, არქიტექტურის

6. მართვის დოკუმენტების მიღების დროს გადარჩეოს შე-9—10 საუკუნეები.

კულტ შესაძლოა იყენოთ ხანძისი ის „ახლო“ ტანარი, რომელიც გორგო შექმნილის სიტყვით აკულ იქმნა ხანძისში ერთსაფეხურისავეს აშრო კუხის (+ 918 წ.) და მისი შემკერძოს ერთსაფეხურისავეს გურგონ დიდის (+ 941 წ.) მოღვაწეობით 1.

ఏరోగ్రాఫ్ క్లెవ్‌ల్యూపర్‌లో గ్లోబీస్‌లో, రంధ న్యూస్-స్ట్రోంగ్‌లో లైఫ్‌రూడ్ చ్యాల్మేన్‌లో ఉన్న వ్యవస్థలు.

1 ab. 6. 3. 62 TP VII 22 xx

² ი. კ. კორე, ს. 77, 126 გვ.

³ вл. фундаменте здания № 1005 Г. С. Краснодар. Археологические экскурсии, разыскивавшие в здании № 1005 Г. С. Краснодар.



8. შატბერთის ადგილმდებარეობა.

გადავიდეთ ამის, შემდეგ კითხვაზე, თუ სად მდებარეობდა შატბერთი.

ჩვენ უკვე მოსხენებული გვქონდა, რომ ნ. მარის გამოოქმული პქონდა მოსახურება, რომ შატბერთი უნდა იყვესო ქვემო-ცორითის უსახელო საკანკანე, ე. ი. სავანე, რომელიც როგორც გამოიჩინა, არის ხანძთა.

ხოლო რაც შეეხება ხანძთას, ნ. მარი, როგორც აღვნიშნეთ, პლიტრობდა, რომ ხანძთა უნდა იყვესო ნუკა-საყდარი, ე. ი. ფორთის ქედი კათედრალის ნაშთი.

უსაფუძღლობა ნ. მარის ამ შეხედულებათა უკვე გამოიჩინა.

აյ დამატებით აღვნიშნავთ კიდევ ერთ გარემოებას, საიდანაც ცხადი ხდება ნ. მარის ამ შეხედულებათა მცდარობა, ნ. მარის ეს შეხედულებანი აშეარად ეწინააღმდეგება გიორგი მერჩულის ტექსტის გარევეულ ჩვენებებს.

ჩვენ უკვე აღნიშნული გვქონდა, რომ გიორგი მერჩულის ცნობით შატბერთი მდებარეობდა კლარჯეთის სავანეთა მხარის განაპირიზე და დაშორებული იყო როგორც ხანძთას, ისე ხანძთის უშუალო მეზობელ სავანეებს. გიორგი მერჩულის ცნობით ხანძთის უშუალო მეზობელი სავანეები იყო: ოპიზა, ბერთა და „მახლობელი მისინ“ (დაბა და ჯმერი), მიძნაძორის და წყაროსთავი. გიორგი მერჩულეს, როგორც მოსხენებული გვქონდა, აღნიშნული აქვს: „ხოლო შატბერთი დაღაცათუ სხვათა მათ სავანეთა (ხანძთასა, ოპიზასა, ბერთასა და მახლობელთა მისთა—დაბასა და ჯმერქასა, მიძნაძორისა და წყაროსთავეს) მცირედ შორიას, არამედ განუყოფელად თანამომებე არს მათი... მოძღვრებისა წესითა... და ყოველითავე კეთილისა საქმითა“, ე. ი. შატბერთი თუმცალა მცირედ დაშორებულია ხანძთასა და უკველ ჩამოთვლილ სავანეებს, მიგრამ მოძღვრებითა და კეთილი საქმითა მათი განუყრელი თანამომებე არის ¹.

ხოლო თუ ჩვენ დაუშევებდით ნ. მართან ერთად, რომ შატბერთი ვითომც არის ფორთის სამხრეთი ზონის სავანე, ხოლო ხანძთა ვითომც არის ნუკა-საყდარი (ფორთის ჩრდილოეთი ზონის ძეგლი), ამით ჩვენ აშეარა წინააღმდეგობაში ჩაევარდებით გიორგი მერჩულის ტექსტის მიმართ.

მეოთხეული გაეცნოს კლარჯეთის სავანეთა მხარის აյ დართულ რუკას (იბ. 144 გვ.).

გიორგი მერჩულის ცნობით, როგორც ენახეთ, შატბერთი უფრო დაშორებული იყო ხანძთის ვიცრე ჩამოთვლილი სავანეები (ოპიზა, ბერთა, დაბა, ჯმერი), მიძნაძორი, წყაროსთავი), ხოლო თუ ჩვენ გავინარებთ ნ. მარის გათვალისწინებას, მაშინ ჩვენ სრულიად საწინააღმდეგო სურათს უდებულობთ; გამოდის, გიორგი მერჩულის ჩვენების საწინააღმდეგოდ, ვითომც შატბერთი იყო არა უკველ აზე შორი ული, არამედ პირიქით ვითომც შატბერთი იყო უკველ აზე მას ლი ბელი საცავები ხანძთისა; შატბერთი ვითომც უფრო ახლო ყოფილი ხანძთასთან, ვიღრე უკველ ჩამოთვლილ სავანეები (ოპიზა, ბერთა, დაბა, ჯმერი), მიძნაძორი, წყაროსთავი).

ამრიგად ნ. მარის ეს ლოკალიზაცია სრულიად აშეარა წინააღმდეგობაში იმყოფება გიორგი მერჩულის ტექსტის მიმართ და მისი მცდარობა ცხადია.

¹ იბ. ზემოთ, გვ. 145 — 146.



ମାତ୍ର ସାର ମନ୍ଦିରକାଳୀଙ୍କରୁ ଶାକପରିଚାଳନା?

შევაჯიბროთ ის ცნობები, რომელსაც ამ საგანზე იძლევა გიორგი მერჩის-ლის ძეგლი.

8. შესაძლო ხდება იმისი დაღვენაც, თუ სახელმობრ კლარჯეოსს სავა-
ნეთა მხარის რომელ განაპირია კუთხეში მდებარეობდა შატბერთი: იგი მდება-
რეობდა ამ მხარის სამჩრეთ-დასაკლეთ განაპირაზე.

სკონ უკვე განხილული გვერდი გიორგი მეტჩულის თხზულებაში აღწერილი მარშრუტი, არტანუჯილან დაწყებული, კლარჯეთის საკანებზე გაელით, ჟარბერთილან ვიცრებარეთელთამცუ. ეს მარშრუტი, როგორც ვნახეთ, ასეთია:

1. არტანუჯი. — 2. შატბერთი. — 3—6 „ბერთა და მახლობელნი შინინი“ (დოლისყანა — ჯმერეთ — დაბა — ბერთა). — 7. ოპიზა. — 8. ხანძთა. — 9. შინინძორთ. — 10. წყარისთავი. — 11. ბარეთელთა.

ამ მარშრუტის თანახმად შეტყერთი გდებარეობდა კლარჯეთის საფანეთა მხარის სამხრეთ-დასავლეთ სანაპიროზე, სექტემბერში, რომელსაც ერთის მხრით ესაჟლვრებოდა არტანუჯის ზონა, ხოლო მეორეს მხრით დოლისა—ყანა—ბერთის კუთხე.

ତୁ ଶ୍ରୀମତୀରୁଦ୍ଧାଲୀଙ୍କିନ୍ଦ୍ରପତି ଏଁ ଅଳ୍ପିଶ୍ଚରୁଲେ, କ୍ଷାଣୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ହରିମ ଶାର୍ପ୍ପେରିଟି ମଧ୍ୟ-
ବାହ୍ୟରେବଳ୍ଲା ଓ ଉପରେକାରୀଶି, ସାମାଜି ମତିନାର୍ଥୀ ମେହିକାରେ ଗ୍ରହିତ୍ଵରେ ମତିନାର୍ଥୀ ମୁଖ୍ୟମ୍ଭେତ୍ତା

სამწუხაოდ ეს სექტორი კლარჯეთისა რეესლოგიურად დაწვრილებით შესწავლით არ ყოფილა (ცერძოდ აյ არ უმოგზაურნია 1904 წელს 6. მარს), ამის გამო შატბერთის ზუსტი აღიარებულება გაუჩინდება რჩება.

არაა გამორჩიული, რომ ძევლი შატბერთი იყენებს ამ სექტორის იმ აღვა-ლას, სადაც არტანუჯის უბანის კავკასიის შტაბის ძევლ 5 — ვერსიან რუკაზე (1900 — 1914 წ. წ.) აღნიშნულია პუნქტი შავორა და ნაჩვენებია ტაძრის ნან-გრევები „P. ც“. („Развалины Церкви“). საერთოდ ამ რუკაზე ტაძრის ნან-გრევები იშვიათად აღნიშნება ხოლო, და ის გარემოება, რომ სოფელ შავო-რასთან საგანგებოდ არის დასახელებული ტაძრის ნანგრევები, გვაფიქრები-ნებს, რომ აյ მნიშვნელოვანი ძეგლის ნაშთი უნდა იყოს.

შეგრძნება დამოუკიდებლად იმისგან, არის თუ არა სოფელ შეგორჩას მიღებაში დასახულებული ტაძრის ნანგრევები ნაშთი ძეველი შატბერთისა, ყოველ შემთხვევაში ერთი რამ უცილობელია, რომ ძეველი შატბერთი საძიებელია არტმოწუხის შხარის ამ უბანში, დოლისყანის შანლობლად, სექტორში, სადაც მდინარე იმერხევი ერთვის ჭორობს.

გელობის დროს, ისე შემდეგაც 1; ამის გამო ეს ცნობა არ შეიძლება ჩაითვალის მნიშვნელობას შეუდებულად. (იღსანიშნავია, რომ ზემოთდასახელებული შეკორა, რომლის, წილიშემცირებისაც საკარაულებულა დეელი შეტყერთა, დამორჩებული არის ართვენს, — არსებობს გრიფების მნიშვნელობაში მიღებით, — დამაღლებით 30—40 კოლოფებით, ხოლო პირდაპირის ხაზთ ნაკლების შანდილით).

ასეთია ის ცნობები, რაც ჩეენ მოგვეპოვება შეტყერთის შესახებ, და რომელთა მიხედვითაც შესაძლო წლება ზოგადად მაინც გამსაზღვრულ იქმნას ზონა შეტყერთის აღილმდებარებისა.

არქეოლოგიური ექსპედიცია ამ მხარეში საბოლოოდ გაარყვევდა უკელა აქ ალმელულ საყითხებს. მაგრამ სამშენებლოდ ქართველი მეცნიერი მოკლებულია მექამად საშუალებას იმოგზაუროს ძეელი საქართველოს ამ მიწა-წყალზე, რომელიც თურქთაგან არის მიტაცებული.

3.

ხანძთის საგანის ჩეენ დრომდე მოღწეული ნაშთები.

წარმოდგენილი მიმოხილვის შედეგ, კლარჯეთის იმ სავანეთა რიცხეს, რომელთა აღილმდებარება გამორკეული იყო, ამეამად ეგატება ხანძთა.

როგორც გამოიჩინა, ხანძთა ყოფილა ის უსახელო სავანე, რომელიც მდგბარეობს სოფელ ფორთის სამხრეთ ზონაში, და რომელიც ლიტერატურაში ფორთის (ქვემო-ფორთის) სახელით არის აღწერილი.

ხანძთა ძეელი ქართველი განათლების ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი ყრნტირი, დაირსებული გრაფოლ ხანძთელი მიერ, ხოლო შემდეგ მოღვაწეობის აღილი გიორგი მერჩილი მერჩილისა, რომელიც აქ ჩეენი განხილვის საგანს შეადგენს), მრავალმხრივ ღირსასხსოვარი ძეგლით ჩეენი წარსულისა.

ჩეენ აქ შევწერდებით ხანძთის სავანის ჩეენ დრომდე მოღწეულ ნაშთებზე².

* * *

ხანძთის სავანე, როგორც ეს ირკვევა მოღწეულ ნაშთების მიხედვით, დიდ არქიტექტურულ ანსამბლს წარმოადგენდა, იყი ნაგებობათა მთელ წყებას შეიცავდა.

ხანძთის სავანის ნაშთებიდან, რომლებიც ჩეენ დრომდე მოღწეულა, პირველ რიგში აღსანიშნავია შემდეგი არქიტექტურული ძეგლები:

1. სავანის მთავარი ტაძარი, რომელიც, როგორც ირკვევა გოთრგი მერჩილის თხზულებიდან, აგებულია მეათე სუურნის პირველ ნახევარში (იხ. ქვემოთ).

¹ კერძო 1874 წელს ვორეგი განხევები იმოგზაურა თურქეთის საქართველოში გრიგოლ ვერიელთან ერთად. (იხ. აგრეთვე ნ. მარის ცნობა გრიგოლ გურიელის შეკვეთ-დარჩევის შოშაურობის შესახებ, TR, VII, გვ. 9).

² საგნის ლიტერატურა: 1. ავთ. ა. პავლინვა, ექспедиция на Кавказ 1888 года (Материалы по археологии Кавказа III, 1893 წ., გვ. 66—67). — 2. ბ. ვარი, Дневник поездки в Шавшетию и Кларджетию (TR, VII, 1911 წ., გვ. 139—156). — 3. თავაძეა ლი, Археологические экспедиции, разыскания и заметки, II, 1905 წ., 59—61. — ფრთხები ხანძთისა (ე. ი. სამხრეთ-ფორთის უსახელო სავანის) მოიცემა დ. ერმაკოვის ცის ბიბს კოლექციაში.

2. მეორე ტაძარი (მცირე), რომელიც სჩანს არის ის „ძველი ტაძარი, რომელიც, გორგი მერჩულის ცნობით, აგებული იყო მე-9 საუკუნის განსწყვების დროისას“.

3. დიდი არქიტექტურული ნაგებობა „საოსტიონე“-დ წოდებული. საშუალ-საუკუნეთა საეპისკოპოსი მის ტაძას არქიტექტურული ნაგებობანი ჩვეულებრივ დანიშნული იყო სემინარია-სასწავლებელთათვის.

4. მეორე დიდი არქიტექტურული ნაგებობა, გრძელი დარბაზი, რომლის დანიშნულება გამოურჩეველია, და რომელიც შესაძლოა ბიბლიოთეკის შენობას წარმოადგენდა².

ამათ გარდა ხანძთის სავანე, როგორც ირკვევა, შეიცავდა მთელ რიგ სხვა ნაგებობებს, დარბაზებს, რომელთა ნანგრევებით დაფარულია ხანძთის ტერიტორია³.

აქ ჩევნ შევჩერდებით ხანძთის მთავარი ტაძარის ნაგებობაზე.

ეს ძეგლი, ხანძთის მთავარი ტაძარი, თავისი გემით ბაზილიკა და ჯვარის ტიპის შეერთების წარმოადგენს. ხანძთის ეს ძეგლი, რომელსაც გორგი მერჩული „შევენიერი“-ს სახელწოდებით მოიხსენებს, კლარჯეთის არქიტექტურული სკოლის მართლაც ერთ-ერთი საუკეთესო ქმნილებაა. კლარჯეთის სავანეთა მხარის ძეგლებიდან, რომლებიც ჩვენ დრომდე მოღწეულია, ხანძთა, ოპიშასთან ერთად, ხელოვნების ყველაზე მნიშვნელოვანი ძეგლებია.

მნიშვნელობა ხანძთის ძეგლისა ქართულ ხელოვნების ისტორიისათვის კიდევ უფრო იშრდება იმის გამო, რომ შესაძლო ხდება ამ ძეგლის ზუსტად დათარიღდება.

ცნობილია აგრეთვე ამ ძეგლის ხუროთმოძღვარიც.

ვიორგი მერჩულე ამ ძეგლის, ხანძთის მთავარი ტაძარის აგების შესახებ (რომელსაც იყი „აზალი ეკლესიის“ სახელწოდებით მოიხსენიებს) დაწერილებით ცნობებს გადმოგვცემს. ეს ცნობები მე-10 საუკუნის თანამედროვე შეერლისა თავისი დეტალებით, რომელიც იძლროინდელ შემნებლობას ეხება, იმდენად საყურადღებოა, რომ საჭიროდ მიგვაჩნია მისი მოყვანა. ვიორგი მერჩულე გადმოგვცემს:

„შემდგომად გურგენ კურაპალატის [881—891 წ.], ძემან მისმან აშორტ ერისთავთა ა-ე რისთავმან [კუხმან, 896—918 წ.] ხანძთას ახალი ეკლესია დაიწყო წალიერად და ურიცხვი შესაწირავი გარდამატა მას. ხოლო იყო მას უმსა ხანძთას წინამძღვრად მამია არსენი, ხათესავით (ე. ი. შეთამაცელობით) აზნაური. მისითა განზრახვითა იქმნა დაწეუბა ახლისა მის და შევენიერისა ეკლესიისა ფიცხელსა მას კლდესა ზედა, რომელიცაც ფრიადითა შრომითა და ქვითა-კირითა მყარითა მრავალთა ემათა დაავაკეს, და ესრულ შეპრაცხეს შემზადება აღვილისა მის, ეკიარმცა სტულიად აღეშენა. არამედ აკურთხენ ქრისტემან ამონა [ხუროთმოძღვარი], სიბრძნით სრულიად მაშენებელი, და შემწენი ყოველნი, რომელთაგან კეთილიც განემარჯვებოდა შენება ეკლესიისა მის. ხოლო ქვაი და კირი ფრიად

¹ მხედველობაში გვაქვს ტაძარი დარბაზული ტიპისა, რომლის აღმოსავლეთი კედელის კამარასინ მინაშენთან გამოყვანილია წყარო (TP, VII, გვ. 155 და სერია 49).

² ამ ნაგებობის — დარბაზის შესახებ ნ. მარი შენიშვნას: „назначение зала, был ли он спирод, библиотека или что другое пока трудно сказать“ (TP, VII, გვ. 154).

³ იბ. TP, VII, გვ. 139 — 156.

„მას უამსა გარეადიცვალა ღმრთოს-შახტრი იყი ხელმწიფე [აშორ კუხა ერისთავე-ერისთავი, 918 წელს], შმიდათა ეკლესიათა მაშენებელი და მონა-გებთა შემზირებელი და გლახთა მოღვაწე და დაქმარხა ხანძთას...“

„ხელო გურგენ [1918 — 941 წ.], ძმის-წული აშოტისი, დიდი იგი ხელმწიფე ფრიდამთა ნათესავთა, ღმრთისა მიერ დაჯდა ერისთავთა-ერისთავად, და მან განასრულა ეკლესია იგი ახალი ხანძთისა, და მისთანა ყოველთა დიდებულთა ხელმწიფეთა, და აზნაურთა, და ყოველმან ერმან მორწმუნეობამან, და უფალმან კეთილი მოცეკვებელი მიეცინ ყოველთავე“¹.

მარილიანი ხანძთის ტაძარი იგებული ყოფილა მე-10 საუკუნის პირველ ნახევარში, ხელმწიფეთა (მთავართა) — აშოტ კუხის ერისთავთ-ერისთავის (+ 918 წ.) და გურიენ დადი ერისთავთ-ერისთავის (+ 941 წ.) დროს.

ხურითმოძღვარი ძეგლისა ყოფილი ამონა, რომელსაც განთქმული ხელოვანის სახელი პეტრია მოხვევეილი და რომელსაც გიორგი მერჩელე „ს ი-ბ რ ა ნ ი თ ა მ ა შ ე ნ ე ბ ე ლ ს“ უწოდებს.

აქ ჩვენ საჭიროდ მიგდანინი შეეჩერდეთ გოლგო მერჩელის აღტრანსლის კურძო ერთ დღეულზე, სიღანაც ჩვენ ვლებულობ ახალ ჟღვერ დაუძრებულს ის ფუტტისას, რომ ეს სუანე არის სწორედ ხანთა, ხოლო მავარი ტაძარი არის ის ძველი, რომელსაც გოლგო შერჩედე ახალი ტაძარის სახელით მოიხსენება.

გორგი მეტად განახო, აღნიშვნული აქეს, რომ ხანძთის ტაძარი აგვიტა აქმნია „ფლეხებსა მის კლდესა ზედა“, რომლის დაცვებამ, აქეთა-კირითა მცარითა“ გასწორებაში „მისაკალ გამოს“ შრომის მოითხოვთ, მიღებად ლილ შრომის, რომ როგორცაც ადგილის სუფრედისა შეამსახებ, ეს ისე აქმნია მიღებული, რომ მთავარი შრომის და გამოს გარემონტში კიდევ ააშენოთ. გორგი მეტად განახო, წერს „აქმნია დაცვება ძლისა მის და შვეიცარისა ველებისა ფლეხებსა მის კლდესა ზედა, რომელიცაც ურიადითა შრომითა და ქვეთა-კირითა მცარითა მრავალთა კომისა და ესრეთ შეკრაპნეს შეწალება დღვილისა მის, კოსარმა სრულად აღმერა“.

— ѿ ხელოვნების მოქადან თავისი პირდღალი კედლით იძლენად დიდ შაბაბეჭილუბას სტოკბას, რომ ნ. გარი ხანძისი ამ მთავარი ტაძრის აღწერილობის ფრის საგანგებოთ შენიშვნას „снаружи [церкви] любопытнее более всего основание”. ნ. გარი ტაძრის აღწერილობის შეისწერელოვან ნაწილს სწორედ ამ ხელოვნების საფუძველის აღწერილობას მიუღების; ნ. გარი მეტ წერს:

„Снаружи [перки] любомытно более всего отвальное. Почва здесь представляет скат и прежде всего склонную к крупными малоотбеленными камнями сгущения почвы. Для сравнения почвы под церковью со стороны Портновской речки показалось у верхней линии склона семь рядов кийдки, имеющей в сажени 1 арш. $5\frac{1}{2}$ в., у нижней линии десять рядов, имеющую 2 сажени 9 арш. $10\frac{1}{2}$ в. В эту же высоту выходит проход церкви из черного камни с одним рядом низких камней под ним.

Сверху и снизу, т. е. с севера и с юга, этого выведенного из камней фундамента на протяжении 5 саженей 2 аршина примыкают кладки, также для уравнения почвы...

² Հայության Արքունիության, 22, 71—72.

² сб. Б. Зарбо, *Дневник ТР*, VII, 23, 149.

მირიგად აღნიშნულის შემდეგ გასაცემი ხდება კორეგი მერჩეულის საგვარეულო მოთხოვის ტაძრის საფუძველის შემსაცემის შესაბეჭ, რომ ტაძრი აგებულ იქნია „უიკერლის მის ქლდეს ზედა, რომელი ურიანთა შერმობა და ქვითა-კირითა მყარითა მრავალი ჯამის დაფარენ და ქარეთ შემრაცხა შემსაცემა აღვილის მის, კოსაძმეა სრულიად აღეწენა“.

ხანძთის მთავარი ტაძრის აშენების დროს კეცუთენის დაზიანებულია და-ცული წარწერა (რომელიც თავდაპირველად, როგორც სჩანს, ხუთ ქვაზე ყოფილა მოთავსებული და რომლისაგან ამჟამად ორი ქვა გადარჩენილი). წარწერა შესრულებულია კლასიკური ხანის — მეოთე საუკუნის ასომთავრულით¹.

მოგვყავს წარწერის ტექსტი, ქარაგმების გაუხსნელად. დაკარგული და დაზიანებული აღვილების აღდგენით.

ნიშანი | 1 აღნიშნავს რომ ას დაზიანებულია ნაწილობრივ და მისი წაყობა შესაძლებელია.

მრგვალ ფრჩხილებში () ჩასმულია ასევე და სიტყვები, რომლებიც დაკარგულავ: რომელთა აღდგენა შესაძლებელი ხდება სიტყვის გაღარჩენილი ნაწილისა და აზრის საფრთხო მიმღირების მიხედვით.

(I)	(II)	(III)	(IV)	(V)
1. (ხანძთისა)	დ	(მთა და)	იდეა	(საუკუ)
2. (ძეველი დ)	ა ბა	(ლავარი)	გარდ	(აურისა)
3. (ლ-წლითა)	კელმ	(წილეთა და)	კრისით	(ა შეი)
4. (მთ-კობ)	სა ე	(ზრავასა)	ა-ჩის	(ა) -----
5. -----	წესით	-----	კა	-----
6. -----	რასკ	-----	თ ლა	-----
7. -----	ლოც	(ფასა მო)	შეკე	(ნეო)

ქარაგმების გახსნით:

1. (სახელითა) ლმრთისა(მთა და)იდვა (საფუ)-
2. (ძეველი დ)ა ბა(ლავარი) გარდ(აერთხა)
3. (ლუაწლითა) ხელმ(წილეთა და) ერისით(ა, მამათ)-
4. (მთაერტბა)სა ე(ზრავასა) ანჩელის(ა) *----
5. -----
6. -----
7. -----ლოც(ვასა მო)მიხსე(ნეთ).

გორგი მერჩეულე, როგორც ენახეთ მოგვითხრობს, რომ ხანძთის მთავარი ტაძრი აგებული იყო მე-10 საუკუნის პირველ ნახევარში ხ ე ლ მ წ ი ფ ე ე-ბ ი ს (მთაერტბის) აშორ კუხისა და გურგენ დიდის დროს, თანამოღვაწეობით სხვათა ხელმწიფეთა, აზნაურთა და აგრეთვე ერისა.

¹ იბ. 6. მარი, ქარაგმები, VII, სურათი 53 (გვ. 145—146).

* ანჩელი მამამავარი, რომლის სახელის დაწერილობა დაზიანებულია არის მოუწეველი და რომლის სახელი იწყება ასეთი „ე(—)“ სჩანს არის „ე(ზრა) ანჩელი“. როგორც ეს ირკევა ვორჩეო შერჩეულის ძეველის დამატებილია, „ე ზ რ ა ლისი ა ნ ჩ ე ლ ა შემოთმთავარი... დადებულთა აზნაურთა და აგრეთვე ურიანეს შეიძლება მე-10 საუკუნის ნახევარის მოღვაწე იყო. (იბ. გორგი მერჩეულე, გვ. 167).

ამას უდგება ჩვენი წარწერის ტექსტის ჩვენება:

„(ლუაწლითა) ხელმ (წიცეთა და) ერი ისით (ა)“ სისულით აქ გამოთქმებიც კი ერთი და იგივეა; შეაღარეთ ამას გორგი მეტჩულის ტექსტი: განასრულეს — „დიდებულთა ხელმწიცეთა და ყოველმან ერმან“, (გიორგი მეტჩულე, გვ. 72).

ჩვენ ამით დავასრულებთ ამ შენიშვნებს ხანძთის სავანის ამ ძეგლის შესახებ.

ჩვენ აქ აღარ ვჩერდებით ხანძთის სავანის დანარჩენ ძეგლებზე. მათი აღწერილობა მოცემულია ნ. მარის მიერ (იხ. Дневник поездки в Шавшетию и Кларджетию ТР., VII, გვ. 139 — 155, 202).

3.

ძირითადი წყაროები კლარჯეთის სავანთა ისტორიისათვის

მეორე სპეციალური საკითხი, რომელზედაც უნდა შევჩერდეთ აქ წინასწარ, ვიდრე ვადავიღოდოდეთ კლარჯეთის 12 სავანთა ისტორიის ზოგად განხილვაზე, ეს არის ძირითადი პირველწყაროების მიმოხილვა.

კლარჯეთის სავანთა ისტორიისათვის მე-5 საუკუნიდან მოყიდებული ვიდრე მე-10 საუკუნემდე სამი ძირითადი წყარო არსებობს:

მთავარი წყარო, რომელიც წარმოგვიღებული კლარჯეთის სავანთა ისტორიას მერევე საუკუნიდან — მეათე საუკუნემდე, — ეს არის ჩვენი ძეგლი — გიორგი მეტჩულის თხზულება;

ხოლო უფრო აღრინდელი ხანისათვის, მეხუთე საუკუნიდან ვიდრე მეშვიდე საუკუნემდე, კლარჯეთის სავანთა შესახებ ცნობებს შეიცავს ორი ძეგლი:

ა. ცხორება ვახტანგ გორგასარისა.

ბ. ბასილი ზარზმელის თხზულება: „ცხორება სერაზონ ზარზმელისა“.

*

ა. საისტორიო ძეგლი „ცხორება ვახტანგ გორგასარისა“ შეტანილია ქელ ქართულ მატიანეთა ცნობილ კრებულში ქართლის ცხორებაზე (იხ. ქართლის ცხოვრების კრებული, მარიამ დელოფლისული ნუსხა გვ. * 294 — * 400).

ეს ძეგლი, ცხორება ვახტანგ გორგასარისა, რომლის შესახებ უფრო დაწერილებით სხვა აღვილას ვვაქვს საუბარი, როგორც ირკვევა დაწერილია მე-9-ე საუკუნეში.¹

¹ ეს ძეგლი, ცხორება ვახტანგ გორგასარისა, ქრისტიანობის წინ უსწრებს ჯუმშერის ქრისტიანის არსებულ რედაქციას, ხოლო ეს უკანასკნელ 872—912 წლებს კუთხით. მიაცე დროის ინკვეტა, რომ ცხორება ვახტანგ გორგასარისა უფრო ვეანი დროისა, ვადრე ლეონტი მერავე და ეს ცხორება ქართველთა მეცეთი, აღმელიც მე-8 საუკუნის ძეგლია. (იხ. 3. ინგორიშვა, ლეონტი მერავე, ენიმეის მოამბე, X, 1941 წ., გვ. 93—152.— 3. ინგორიშვა, ქართველი ლიტერატურის ისტორიის მოქალა მიმოხილვა, ურან. 26ათობი, 1939 წ., № 10—11, გვ. 199—208, 210—214).

ირჯევეა ამასთან, რომ აეტორს ხელთა პქონია ვახტანგ გორგასარის, მეფობის აღწერილობის ძველი წყარო. ეს ძველი წყარო აეტორს გამოყენებული აქვს მეტწილად მატანის უკანასკნელ თავებში (იხ. მატანის ტექსტი, გვ. *391 — *400 მარიამის ნუსხით; იხ. აგრეთვე გვ. *359).

კერძოდ ამ ძველი პირველწყაროდან მომდინარეობს ორი ნაკვეთი, რომლებიც ეხება საეკლესიო მშენებლობას საქართველოში და კერძოდ კლარჯეთში.

რაღაც ჩვენ ქვემოთ არა ერთგზის მოგვიხდება დავემყაროთ ამ ტექსტებს, მოგვყავს აქ ისინი მთლიანად.

პირველი ტექსტი, რომელიც ეხება საეკლესიო მშენებლობას მთლიანად საქართველოში, იქითხვის შემდეგნაირად:

„ხოლო მცხეთას მეფემან ვახტანგ [გორგასარმან] აღმენა ეკლესია მოციქულთა სვეტიცხოველი, და უპყრი სვეტსა შინა სმხხით ადგილსა მას, სადა იგი დაცემულ იყო ეკლესია, რომელ არს სიონი დიდი, და მუნ შინა დასვეს პეტრე კათალიკოზად, და სამოცხელ ეპისკოპოსად — მცხეთას საეპისკოპოსოსა;

„და დასვა ერთი ეპისკოპოსად კლარჯეთს, ეკლესიასა ახოზისა ას;

„ერთი არტაანს — ერუშეთს;

„ერთი ვაკეახეთს — წუნდას;

„ერთი — მანგლისას;

„ერთი — ბოლნისას;

„ერთი — რუსთავის;

„ერთი ნინოწმიდას, უჯარშის კარსა, რომელ ვახტანგს გორგასარისა აღეშენა;

„ერთი — ჭერემს, მისვე აღმენებულსა, და მუქ ქმნა ქალაქი ერთი შორის ორთავე ეკლესიათა, რომელი იგი აღმენა მანვე;

„ერთი — ჩელეთს, რომელი სოფელსა შუა აღმენა;

„ერთი — ხორნაბუჯს;

„და ერთი აგარაკს, რომელი არს ხენანის გამართებით.

„და შემდგომად ამისსა აღაშენა ეკლესია ნიქოზისა, საგზებელსა თანა ცეცხლისასა, და დასვა ეპისკოპოსი, სადა იგი ეფლა გვაძიშვილისა რაედნისი, რომელი იწამა სპარსთა მიერ წყობასა (ბრძოლასა) ვახტანგისასა“. ¹

როგორც სამართლიანად აღნიშნა ივანე ჯავახიშვილმა, ეს უაღრესად პნიშენელოვნი ტექსტი, რომელიც მე-5 საუკუნეს, ვახტანგ გორგასარის ხანას ეხება, ავთენტიური ხასიათისაა. ²

ასევე ავთენტიური ხასიათისაა და ცხადია ვახტანგ გორგასარის იმავე ძველი მატანიდან მომდინარეობს აგრეთვე მეორე ტექსტი, რომელიც იდენტური ხასიათისაა და ეხება მშენებლობას კლარჯეთის მხარეში:

„ხოლო [ერთითავმან ვახტანგ გორგასარისამან კლარჯეთისა ქვეყანასა] აღაშენა ციხე არტანუჯისა,

¹ იხ. ცხორქება ვახტანგ გორგასარისა, გვ. *391 — 392/179 (პნიშენელი ნუსხა, გვ. 135).

² ივ. ჯავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია I, 1928 წ., გვ. 277—278.

„ରା ମନ୍ଦିରାଳ୍ପରୀରେ, ରାମ୍ଭେଲ୍ଲି ଏହି କବିତା ଛାଇବା,

„და სინი ეკლესიანი: დაბისა, მერისა და შეილორჩეულისა,
„და განახლა ციხე ანიშისა და ქმნა იგი ქვაბად“.²

„**„** ასეთია ეს ორი მოკლე ტექსტი, რომლებიც უაღრესად მნიშვნელოვანს ვ-
თენტიურ ცნობებს შეიცავენ და რომლებიც, როგორც ირკვევა, მომდინა-
რეობენ ვაჩრანგ გორგაბარის ძელი მატანილან.

ასევე მე-5 საუკუნეში ყოფილი დარბაზებული კლარჯეთის ხევინ თ პი-ზა, აგრეთვე ტაძრები კლარჯეთისა — დაბისა, მერისა და შიდობისა. მე-5 საუკუნეშივე ყოფილი ავტობული კლარჯეთის ციხე არ-ტანუ ჯა. რაც შეეხება ახალის ციხეს, იგი ვახტანგ გორგასარის ხანის აღრე არსებული და მე-5 საუკუნეში იგი მხოლოდ განუაღლებიათ (იხ. მეორე ტექსტი).

გადავიდეთ ამის შემდეგ მეორე ქეგლზე — ბასილი ჭარზე და ლისტანულებაზე: „ა ხორუ ბა სერაპიონ ჭარზე მე ლისა“.

ამ ძეგლზე ჩვენ მოგვიხდება აქ ღაწურილებით შეკვერდეთ, რადგან სამეცნიერო ლიტერატურაში სრულიად შემცდარი შეხელულებანი იყო გამოოქმული ამ ძეგლის დაწერის თარიღის შესახებ და აგრეთვე ამ ძეგლში ღაწურილი ამბების დროის შესახებ.

სახელდობრ გამოთქმული იყო შეხედულება, რომ ბასილი ზარზმელის თხშულება დაწერილია მე-10 საუკუნის პირველ ნახევარში, ხოლო სერაპიონ ზარზმელი და მისნი თანამეღრიოვენი (რომელთა ბიოგრაფიასაც ავეլიტერს ბასილი ზარზმელი) ვითომც იყვნენ მოლვაწენი მეცნრე საუკუნის — შეაფენენ და დასახულის ჩასახვისისა.

სინამდევილეში კი, როგორც შემდეგ გამოიწყევთ, აქ არის შეცდომა მთელი სამი საუკუნით.

სახელდობრ, როგორც შემდეგ დავინახავთ, ბასილი ზარზმელის თხზულება დაწერილია არა მე ათე საუკუნის პირველ ნახევარში, არამედ მე შვი დე საუკუნეში; ხოლო სერაბიონ ზარზმელი და მისნი თანამედროვენი ყოფილან მოღვაწენი არა მე ცხრე — მე ათე საუკუნეთა და არამედ მე ეჭვას ე— მე შვი დე საუკუნეთა.

დაღვენა ბასილი ჭარჩოლების თხზულების დაწერის თარიღისა, (ასევე დალგენა ამ თხზულებაში მოხსენებული მოღვაწეების ცხოვრების დროისა), — განსაკუთრებულ ინტერესს წარმოადგენს ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორიისათვის, საქართველოს ძველი კულტურისა და საზოგადოებრივი ცხოვრების ისტორიისათვის, ხოლო კერძოდ კი იმ საკითხებისათვის, რომელიც აქ ჩვენი განსილვის უშეალო საგანს შეაღენს, — მესხეთის მხარეთა ისტორიისათვის.

მისიდა მიხედვით, თუ რა დროს მიეკუთვნებთ სერაპიონ ზარზმელის; და მის თანამედროვეთა მოღვაწეობას, მეცენატებიდე საუკუნეებში გაფიქტური-მხეთე საუკუნეებს, სრულებით სხვადასხვა სახით წარმოგვიდგება მესხეთის მხარეთა ისტორია იღრულ საშუალ საუკუნეებში.

ამის გამო ჩვენ აქ მოგვიძლება დეტალურად განვიხილოთ ამ ძეგლის თარიღის საკითხი.

რომ ბასილი ზარზმელის თხზულებაში მოხსენებული პირი მიქელ პარებელი, სერაპიონ ზარზმელი, იმანე და სხვანი მეცენატე — მეშვიდე საუკუნე-თა მოღვაწეები არიან, და რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება მე-7 საუკუნე-შია დაწერილი, ამის შესახებ თვით თხზულებაში ჩვენ გვაძეს გარეკვეული ჩვენებანი.

ჯერ მიქელ პარებელი ს დროის შესახებ, რომელმაც დაარსა კლარჯეთში საეპი პარები, და რომელიც იყო მასწავლებელი სერაპიონ ზარზმელისა.

მიქელ პარებელის მოღვაწეობის დასაწყისის გამო, ბასილი ზარზმელის თხზულებაში შემდეგია მოთხოვთ:

„აღმართა რა წმიდა და დიდი უდაბნო [სავანე] ოპიზა — მონა-ზონთა მიერ, რომელთა ეწოდება ამონა, ანდრია, პეტრე და მაკარი, ამისა შემდგომად მოვიდა მუნით [ოპიზით] [მიქელ] და აღმართა — მცირე ეგვიპტი, შესაქრებელი მცირე ძმათა, — რომელსა პარებ უწოდიან. ხოლო ეს სიტყვა მამათა მიერ მოვალს ჩვენდა, რამეთუ მიქელ იყო აღმაშენებელი, — რომელი იყო მოწაფე დიდისა დისა შიომა, საკვარველა-მოქმედისა, რომელი ვითარცა მთიები განთიადისა ბრწყინვიდა ქვეყანასა ქართლისასა.“¹

ამ ცონბაში ჩვენ გვაძეს ორი სრულიად გარეკვეული სათარიღო ჩვენება, რომელიც ქრისტიანობის უფარდება და ამოწმებს ერთი მეორეს.

1. ოპიზა, როგორც ეს დასტურდება ვახტანგ გორგასარის მატიანის ზე-ოთ-მოყვანილი უწყებიდან, დაარსებული იყო ვახტანგ გორგასარის დროს, ა. ა. მე-5 საუკუნის მეორე ნახევარში.

2. შიო მღვიმელი, „რომელი ვითარცა მთიები განთიადისა ბრწყინვიდა ქვეყანასა ქართლისასა“, მე-6 საუკუნის პირებილი ნახევარისა და შუა წლების მოღვაწეა; დასაწყისი შიო მღვიმელის მოღვაწეობისა სჩანს არ სცილდება 510 — 520 წლებს.²

ამ-რიგად, როგორც მოგვითხოვთ ბასილი ზარზმელი, ჯერ კიდევ არ იყო გასული დიდი ხანი მას შემდეგ, რაც დაარსებულ იქმნა ოპიზა, რომ აქ ოპიზა-ში დამკვიდრებულა შიო მღვიმელის მოწაფე მიქელი; ხოლო რაჯი ოპიზა დაარსებული იყო მე-5 საუკუნის მეორე ნახევარში, ხოლო შიო მღვიმელის მოღვაწეობა 510 — 520-იანი წლებიდან იწყება, ამის მიხედვით მიქელის დამ-

¹ ი. ბასილი ზარზმელი, ვე, 150.

² შიო მღვიმელის მეტადასტული ცხორების მიხედვით, შიო მღვიმელის მოღვაწეობის პირ-ები პეტრიოდი ის ხანას კურონის, როდესაც იძერიაში (ქართლში) ჯერ კიდევ არ იყო მეცნა შიოსპობილი.

კვიდრება ოპიზაში საქმაო მიახლოვებით მექენის საუკუნის შუა წლებს, უნდა მიეკუთვნოს. — აღნიშვნულის მიხედვით მიქელის მოღვაწეობა—კლარჯეფში, ჯერ თპი ზაში, ხოლო შემდეგ პარე ხში, ძირითადში მექენის საუკუნის მეორე ნახევარით შემოიფარგლება.

მიქელის მოღვაწეობის შედეგად პარეზი განათლების მნიშვნელოვანი ცენტრი გამხდარია. ბასილი ზარზმელის ცნობით მიქელ „მრავალი აქვნდეს მოწაფენი, სრული და ბრწყინვალენი სათნობითა“, რომელთა შორის მთავრინი ყოფილან ბასილი და მარკელათშ პარეხელნი. უფრო გვიან ბასილის მოწაფენი გამხდარინ სერაპიონ ზარზმელი და მისი ძმი ითანე. მიქელთან დაახლოვებულა პირი ყოფილა აგრეთვე გოორგი მაწყვერელი.

მიქელ პარეხელი განთქმული მოღვარი ყოფილა და ბასილი ზარზმელის სიტყვით მისი მოწაფენი მოისმენდნენ „დღინარეთა უმდიდრესთა სწავლათა“. მიქელ პარეხელის გარდაცალების შემდეგ მისი ბიოგრაფია ღლუშერიათ მის მოწაფეებს. ეს ბიოგრაფია მიქელ პარეხელისა მოხსენებული აქვს ბასილი ზარზმელს თავის თხზულებაში.¹

განვიხილოთ ამის შემდეგ ბასილი ზარზმელის ცნობები ს ე რ ა პ ი თ ნ ზ ა რ ზ მ ე ლ ი ს შესახებ.

ბასილის ცნობით, სერაპიონ ზარზმელი წარმოშობით კლარჯეთის ქვეყნიდან იყო, მდაბითა წრიდან; სერაპიონის მშობლები ყოფილან „ლიტონად“ (უბრალოდ) მცხოვრებინ, რომლებიც „შრომით და ქვეყნის მოქმედებით“ (მიწის-მოქმედებით) ირჩენდნენ თავს.

სერაპიონი და ორი მისი ძმა (ერთი უფროსი, რომლის სახელი მოხსენებული არა, და მეორე უმცროსი, სახელად ითანე) ჯერ კიდევ არ ყოფილან სრულწლოვანი, როდესაც დაობლებულან, მათ დაპქარებს ჯერ დედა, შემდეგ მამა.

მამის სიკვდილის შემდეგ უფროსი ძმა მამულში დარჩენილა და მიწათმოქმედებას შესდგომია, ხოლო უმცროსი ძმები — სერაპიონი და ითანე — შესულან სასწავლებლად პარე ხის სავანეში.

მ ღროვისათვის პარეხის სავანეში, მიქელ პარეხელის ხელმძღვანელობით, ფართედ ყოფილა გაშლილი სავანმანთლებლო მუშაობა.

სერაპიონისა და მისი ძმის ითანეს შესველა სასწავლებლად პარეხის სავანეში, როგორც ირკვევა, მომხდარი პარეხის დაარსების არა პირველ ხანეში, არამედ შემდეგ, დაახლოებით მიქელის მოღვაწეობის შუა პერიოდში. როდესაც მიქელი გარშემორტყმული ყოფილა მრავალ მოწაფეებით. პარეხის სავანეში სერაპიონისა და მისი ძმის უშეუალო მასწავლებლები ყოფილან მიქელ პარეხელის მოწაფეები ბასილი და მარკელაზ პარეხელი.

აღნიშვნულის მიხედვით სერაპიონისა და ითანეს პარეხში ღამევიდრება უნდა მიეკუთვნოს საქმაო მიახლოვებით მექენის საუკუნის მეორე ნახევარს. ხოლო რაი სერაპიონ და ითანე, პარეხში სასწავლებლად შესვლის ღრის ჯერ კიდევ ყმაშვილები ყოფილან, ამის მიხედვით მათი დაბადების თარიღი დაახლოვებით მექენის საუკუნის შუა წლებში არის საერაულებელი.

სერაპიონი და მისი ძმა ითანე, მას შემდეგ რაც ისინი განათლებას მიიღებნ პარეხის სავანეში, გადადიან ს ა მ ც ხ ი ს პროექტიაში. აქ, სამცხეში სე-

¹ ამ. ბასილი ზარზმელი, გვ. 150 — 151.

რაპიონი დაარსებს ზარზ მის განთქმულ სავანეს; ხოლო შემდეგ ითანე დაარსებს იგრეთვე სამცხეში, ყველის ხეობაში (ახლანდელ ფოტოზეში, რომელიც მიემაღ თურქეთის საზღვრებშია), მეორე სავანეს, რომელსაც ეწოდა. ა თ ა ნ ე-შ მ ი დ ა.

მიქელ პარეხელი, რომლის მოღვაწეობა კლარჯეთში მეექვსე საუკუნის ნახევრიდან იწყება, ჩანს გარდაცვლილა მეექვსე საუკუნეშივე, ან მეექვსე — მეშვიდე საუკუნეთა საზღვარზე სერაპიონისა და ითანეს სიცოცხლეში (სახელ-დობრ, როგორც აღნიშნულია ბიოგრაფიაში, მიქელი გარდაცვლილა მას შემდეგ, რაც სერაპიონშია დაარსა ზარზის სავანე, ხოლო უწინარეს ითანე-შმიდის სავანის დაარსებოსა).

რაც შეეხება სერაპიონსა და ითანეს, ისინი სჩანს გარდაცვლილან მეშვიდე საუკუნის პირველ ნახევარში; სერაპიონსა და ითანეს ლრმა მოხუცებამდე მიუღწევიათ, ბიოგრაფიის სიტყვით მათ წარელეს „სიმრავლე წელთა და სიბერითა კეთილთა განპინძეს“.

ამრიგად სერაპიონისა და ითანეს დაბალების თარიღი საქმაო მიახლოვებით უნდა მიეკუთვნოს მეექვსე საუკუნის შუა წლებს, ხოლო გარდაცვალება მეშვიდე საუკუნის პირველ ნახევარს.

დასასრულ მწერლის ბასილი ზარზ მელის ცხოვრების ღროის შესახებ.

ბასილი ზარზმელი იყო ძმისწული სერაპიონისა, შვილი სერაპიონის უფროსი მმისა.

ბასილი მისულა ზარზმაში მისი ბიძის სერაპიონის გარდაცვალების შემდეგ, ი. ი. მეშვიდე საუკუნის პირველ ნახევარში. უფრო გვიან ბასილი გამსდარა წინამძღვარი ზარზმის სავანისა.

ბასილის თავისი თხზულება, — ბიოგრაფია სერაპიონ ზარზმელისა და მისთა თანმოღვაწეთა, — დაუწერია ზარზმაში; დაუწერია იგი სჩანს უფრო აღრე, ეიდრე ზარზმის წინამძღვარი გახდებოდა.

ასეთია ის ცნობები, რომლებიც ჩვენ მოგვეპოვება ჩვენი მწერლის ბასილი ზარზმელის შესახებ.

ამრიგად ირკვევა, რომ ბასილი ზარზმელის საზოგადოებრივი მოღვაწეობა მე-7 საუკუნეს ეკუთვნის და მისი თხზულება — ცხორება სერაპიონ ზარზმელისა — მე-7 საუკუნეშია დაწერილი.

ჩვენ გავეცანით ყველა იმ ძირითად სათარილო ცნობებს, რომელთაც შეიცავს ბასილი ზარზმელის თხზულება და რომელთაც მნიშვნელობა აქვთ ამ ძეგლის ქონილობის დასადებად.

დაგვრჩენია შევაჯამოთ ზემო-აღნიშნული.

ირკვევა მაშასადამე შემდეგია:

1. კლარჯეთის უძველესი სავანე თ პ ი ზ ა დაარსებულია მე-5 საუკუნის მეორე ნახევარში, ვახტანგ გორგასარის ღროს. ამ თარიღს ადასტურებს ერთი-მეორისიან დამოუკიდებლად ორი საისტორიო წყარო: ვახტანგ გორგასარის მატიანე და ბასილი ზარზმელის თხზულება.

2. კლარჯეთის მეორე სავანე პ ა რ ე ს ი დაარსებულია მე-6 საუკუნის ნახევარის ახლო ხანებში. მისი დამაარსებელია მიქელ პარეხელი, მოწაფე შიო მლევიძელისა.

3. მიქელ პარეხელის მოწაფეების სერაპიონისა და იოანეს ცხოვრების თარიღები, როგორც ირკვევა შემდეგია: მათი დაბადება კუთხონის დაასწლოვებით შეექვეს საუკუნის შუა წლებს, ხოლო გარდაცვალება მე-7 საუკუნის პირელ ნახევარს. სერაპიონს დაუარსებია ზ. ა. რ. ზ. მ. ი. ს საკან სამცხეში შეექვეს საუკუნის მეორე ნახევარში ან მეექვეს-მეშვიდე საუკუნეთა საზღვარზე (მიქელ პარეხელის სიცოცხლეში); მას შემდეგ იოანეს დაუარსებია, აგრეთვე სამცხეში, მეორე საკან, რომლაც ეწოდა ით ან ე-შ მინ და.

4. საზოგადოებრივი მოღვაწეობა მწერლის ბასილი ზ. ა. რ. ზ. მ. ე. ლ. ი. ს. ა. (რომელიც იყო ძმისწული სერაპიონ ზარზმელისა) — მეშვიდე საუკუნეს კუთხის. თხზულება ბასილისა — ცხორება სერაპიონ ზარზმელისა — თარიღობა მეშვიდე საუკუნო

ამრიგად, როგორც ირკვევა, ბასილი ზარზმელის თხზულება სრულიად ზუსტ ჩვენებებს შეიცავს, თუ როდის არის იგი დაწერილი და რა დროს ეცვნიან ამ ძეგლში მოხსენებული მოღვაწენი.

გავეცნოთ მის შემდეგ, თუ რას ეყარება ის შეხელულება, რომელიც ბასილი ზარზმელის თხზულებას ამორებს მე-6 — 7 საუკუნეთა საზღვრებს და უფრო გვიან ხანას მიაკუთხნებს. ამ შეხელულების თანახმად, როგორც მოვიხსენეთ, ბასილი ზარზმელის თხზულება ვითომც დაწერილია მე-10 საუკუნის პირელ ნახევარში, ხოლო სერაპიონ ზარზმელი და მისნი თანამედროვენი ვითომც იყენებ მოღვაწენი მე-9 საუკუნის — მე-10 საუკუნის დასაწყისისა.

ეს შეხელულება უკანასკნელად ჩამოყალიბა აყად. კორნელი კეკელიძემ ბასილი ზარზმელის თხზულების ახალი გამოცემის შესავალ წერილში¹.

რამედ ეყარება ეს შეხელულება?

სათავე ამ შეხელულებისა უნდა ევძიოთ აყად. ნ. მარის შემცდარ კონცეპციაში კლარჯეთის მხარის ისტორიის შესახებ, კლარჯეთის მხარის ეროვნული კუთხით მიღების შესახებ.

6. მარი მთელ რიგ თავის ნაწერებში იმ აზრს ავითარებს, ვითომც კლარჯეთი მერცე საუკუნემდე სომხერი პროვინცია იყო, სომხეთს კუთხონოდა, და ვითომც აქ ქართველები მხოლოდ მე-8 საუკუნიდან დამკვიდრდნენ.

ეს შეხელულება ნ. მარის კერძოდ გამოიქმული აქვს გორგი მერისულის თხზულების გამოცემის შესავალ წერილში, რომელიც 1911 წელს გამოშვეულდა.

6. მარის ავტორიტეტი ჩვენში იძლენად დიდი იყო, რომ ნ. მარის ეს დაუსაბუთებელი მოსაზრება უკრიტიკოლ იქნა მიღებული მთელ რიგ მკელევართა მიერ, და მათ შორის კ. კეკელიძის მიერ. ნ. მარის მიღევნებით კ. კეკელიძე თავის ლიტერატურულ შტუდიებში დღემდისაც იმავე აზრს იცავს, რომ კლარჯეთი ვითომც სომხერი პროვინცია იყო მე-8 საუკუნემდე, და რომ ქართვე-

¹ იხ. კ. კეკელიძის გამოცემა: „აღრინდელი ხანის ფეოდალური ქართული ლატერატურა“ (I თავი საბაზის-ძე, II ბასილი ზარზმელი), თბილისი, 1935 წ. 99 — 143.

ლები აქ ვითომც მხოლოდ მე-8 საუკუნიდან დამკვიდრდნენ. (იხ. კ. კეპე-ლიძე, ქართული ლიტერატურის ისტორია, I, 1941 წ. გვ. 47). იროვებული ჩვენ ქვემოთ დაწვრილებით გვევნება განხილული ეს შეხედულება 2/2 1940 წ. გვ. 10 რისა და კ. კეპელიძისა. ჩვენ ვნახავთ, რომ ნ. მარის და კ. კეპელიძის ეს აზრი საფსუბით მცდარია, იგი სრულიად ყალბად აშუქებს ორი შეზობელი ქვეყნის საქართველოსა და სომხეთის ისტორიის საკუთხებს. პრეციზული ანალიზი ქართული, ბერძნული და ვერეთვე სომხურ საისტორია წყაროებისა საბოლოოდ აღარ ტურებს, რომ კლარჯეთი და ვერეთვე მისი მიმღვმდი მხარეები, რომელთაც არა ქართულად აღიარებდნენ, ისტორიულად ძირეული ქართული ქვეყნებია.

საქართველო — სომხეთის ისტორიის ამ ძირითად საკითხებს, როგორც აღვნიშვნეთ, ჩვენ დაწვრილებით ქვემოთ შევეხებით. აქ კი ჯერ ჯერობით საუბარი გვევნება ბასილი ზარზმელის თხზულების თარიღის საკითხში.

აქ საქიროა მოვიხსენიოთ, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულების მონაცემები (ისევე როგორც ქართული მატიანების ჩვენებანი) ძირითადად ეწინააღმდეგება და აბათილებს ნ. მარისა და კეპელიძის ზემოაღნიშნულ შეხედულებას კლარჯეთის შესახებ. ბასილი ზარზმელის თხზულებიდან (ისევე როგორც ქართული მატიანებიდან) იჩვევეა, რომ კლარჯეთი ძირითადი ქართული ქვეყანა ყოფილა და ეს მე-8 საუკუნეში ბეკრად აღრე. აღვილად გასაგებია მის გამო, რომ ისინი, რომელიც გამოსიქვამდნენ შეხედულებას რომ კლარჯეთი მე-8 საუკუნემდე არ იყოო ქართული ქვეყანა, ეერ გაიზიარებდნენ იმ აზრს, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება მე-8 საუკუნეში აღრეა დაწერილი და ეხება მე-8 საუკუნეში აღრინდელ მმბებს. მიტომაც ბასილი ზარზმელის თხზულების თარიღი ეჭვი ქვეშ იქმნა დაყენებული და მთელი საუკუნეებით გვიან იქნა გადმოტანილი, როგორც შემდეგ დავინახავთ, სრულიად უსაბუთოლ.

* * *

გადავიდეთ ამის შემდეგ განხილვაზე საკითხისა, თუ რას ემყარება ეს შეხედულება, ვითომც ბასილი ზარზმელის თხზულება დაწერილია არა მეშვიდე საუკუნეში, არმქედ მეათე საუკუნეში, და ვითომც აქ აღწერილი ხანა ეს არის არა მეტეს-მეშვიდე საუკუნეები, არამედ მეცხრე-მეევთე საუკუნეები.

ეს შეხედულება მხოლოდ და მხოლოდ იმას ემყარება, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულებაში დასახელებული ზოგიერთი პირი ატარებს იმავე სახელებს, რა სახელებსაც ატარებენ გოორე მეტჩულის თხზულებაში მოხსენებული ზოგიერთი მოღვაწე (ხოლო გოორე მეტჩულის თხზულება კი უფრო გვიან ხანას ავეიშეს).

გადამწყვეტი მნიშვნელობის საბუთად მიჩნეულია უმთავრესად შემდეგი: ბასილი ზარზმელის თხზულებაში, როგორც უკვე მოხსენებული გვერნდა, მოთხოვნილია, რომ პარენტის სავანე დაარსებული იყო მიქელი მიერ (რომელსაც მისი გამო ეწოდება მიქელ პარენტის) და რომ მიქელს ჰყავდა მოწაფეები, რომელთაგან ერთი ატარებდა სახელს ბასილი, ხოლო გოორე მეტჩულის თხზულებაში მოხსენებულია, რომ მე-9 საუკუნეში პარებში მკვიდრობდა კინმე მიქელი, ხოლო მიქელის გარდაცვალების შემდეგ პა-

Հայեան մշակութային համակարգը պահպանության մեջ է մտնելու առաջնահատ աշխատավորություններից մեջ մեկը:

ამის შეხდევით დაასკვნიან, რომ ბასილი ზარზელის თხზულებაში მოხსენებული პარეხელი მოღვაწენი მიქელი და ბასილი უნდა იყვნენ გიორგი მერჩულის თხზულებაში მოხსენებული ვეიანი დროის მოღვაწეები მიქელი და ბასილი.

ამ გაიგიებას შემდევი მოსაზრება უდევს საფუძლად. ორი სახელის შეხედრა ერთსა და იმავე პუნქტში (ამ შემოხვევაში პარებში) თითქოს არ შეიძლება იყენოს შემოხვევითი და ეს კოორდინატი იმის მაჩვენებლად უნდა ჩაითვალოს, რომ აյ ერთსა და იმავე პირებთან გვიშეს საჭირო.

ეს მოსაზრება, რასაც ირჩევთ, ვერ უძლებს სერიოზულ კრიტიკას.

კუთხის მიხედვით არა სიტყვის გატრადება იმის შესახებ, რომ მარტო სახელების შეხვედრის მიხედვით არაფრის დამტკიცება აზ შეიძლება. მით უმეტეს ისეთი სახელები, როგორიცაა მიქელი ბართვილი, იმდენად გატრადებული და წმირი იყო, რომ საუკუნეთა განმავლობაში ეს სახელები რასაკვირველია შესაძლოა მრავალგზის ყოფილიყო განმეორებული.

ნოლო განსაფუთრებით ხშირი იყო სახელების განმეორება ძველ მონასტრებში. როდესაც მონასტრებში ბერები პირველად აღიყევებოდნენ (ე. ი. მიიღებდნენ ბერობის ზარისს), ისინი, როგორც ცნობილია, გამოიცელიანენ ერისაკობის სახელებს, ხოლო ახალ სახელებად ისინი განსაფუთრებით ხშირად ღებულობდნენ მონასტრის დამაარსებელთა სახელებს, რომელთა სკენებაც მიღებული იყო მონასტრებში. ასე მავალითად ზარზმის მონასტრის დამაარსებელი იყო ს ე ჩ ა პ ი თ ნ ი. ხოლო ამს შემდეგ ზარზმის წინამდევრთა შორის ჩვენ არა ერთგზის გეხვდება ეს სახელი ს ე ჩ ა პ ი თ ნ ი (ასე, სერა-პიონის სახელს ატარებს ზარზმის წინამდევრი მეცე ბაგრატის დროისა, გამოსახული ზარზმის ფრესკაში; ასევე სერაპიონის სახელს ატარებს ერთ-ერთი უანასენელი წინამდევრი ზარზმისა მე-16 საუკუნეში).

ცრადია ანალოგიური ვითარება გვაქვს ჩვენ პარენტის სავანეში. და-
მარსებელი პარენტის სავანისა იყო მიქელ, ხოლო მიქელის პირველი ჩქე-
ული მოწაფე და მემკვიდრე იყო ბასილი (როგორც აღნიშნული გვრინ-
და, მიქელის ცხოვრება სავანგებოთ ყოფილა კიდეც აღწერილი და ფართო
პოპულარობით საჩვებლობდა). ბუნებრივია მისი გამო, რომ შემდგომი ხანის
პარენტებით — მიქელისა და ბასილისი.

අවරියාද මාරුතානලදුන ජ්‍යෙෂ්ඨ සාක්ෂේපීසා රාජ්‍යාච්චිත්වාලීය ප්‍රජාත්‍යාග්‍රහී.

ხოლო კიდევ უფრო უცნაურია დაეგმიაროთ ისეთ სექტო საბუთს, როგორიც არის სახითობის უძრავობი შეჩემობისა და ამის შეჩემობის უძრავობის ქადაგი.

გარკვეული დამაზარიღებელი ჩვენებანი, სახელდობრ ჩვენებანი რამითის სავანის დაარსების შესახებ მე-5 საუკუნის შემორე ნახევარში, შორ მღვიმელის მოღვაწეობის შესახებ მეცენატე საუკუნის პირველ ნახევარსა და შეუ წლებში, და პარენის სავანის დაარსების შესახებ შოთ მღვიმელის მოწაფის მიერ მაცვე ღროს, მეცენატე საუკუნეში.

კერძოდ საკითხში იმითისა და პარენის დაარსების თარიღის გამო მე-5 — 6 საუკუნეთა მანძილზე როგორც ვნახეთ ერთმანეთს ეფარდება და ერთო-მეორეს ამოწმებს ქართული მატიანებისა და ბასილი ზარზმელის თხზულების შეთანხმებული ჩვენებანი.

ასეთია ეს სრულიად უკველი და გადამწყვეტი მნიშვნელობის ღოյუმენ-ტაცია ბასილი ზარზმელის თხზულების თარიღისა.

მაგრამ შესაძლოა ამაზე მეტი ითქვას.

წყაროების ანალიზი ჩვენ გვაძლევს მკვიდრ საფუძველს სრულიად უდა-ვოდ დავადასტუროთ აგრეთვე, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულებაში მოხ-სენებული მიქელ პარენელი და მისი მოწაფე ბასილი სხვა პირები არიან, ხო-ლო გორგი მერჩულის თხზულებაში მოხსენებული მიქელ და ბასილი კიდევ სულ სხვა პირები. ამრიგად ამ ეჭვს, რომელიც გამოთქმული იყო ბასილი ზარზმელის თხზულების თარიღის გამო ისეთი ზერელე მოსაზრების საფუძ-ველზე, როგორიც არის სახელების უბრალო შეხვედრა, საბოლოოდ ეცლება ნიაღავი.

იმისათვის, რათა ნათელი გახდეს, რომ ბასილი ზარზმელისა და გიორგი მერჩულის თხზულებაში დასახელებული მოღვაწეები სხვადასხვა პირები არიან, აქ საჭიროა წინასწარ გაერთოვალისწინოთ ზოგიერთი მომენტები კლარ-ჯეთის სავანეთა მხარის ისტორიისა დარწეულ საშუალ საუკუნეებში.

ჩვენ უკვე აღნიშნული გვეონდა, რომ საისტორიო წყაროების ჩვენებათა თანაბეჭდი კლარჯეთის მხარეში მე-5 — 6 საუკუნეებში ფართო საეკლესიო — სამონასტრო მშენებლობა ჩიტარებულა; ამ ღროს არის დაარსებული კლარ-ჯეთში საეპისკოპოსო კათედრალები ა ხ ი ზ ი ს ა და ფ თ რ თ ი ს ა, სავანეე-ბი თ პ ი ზ ა და პ ა რ ე ხ ი, ტაძრები დ ა ბ ი ს ა, მ ე რ ი ს ა და შ ი-დ ი ბ ნ ი ს ა.

ცნობილია აგრეთვე, რომ უფრო გვიან, მე-8 საუკუნის პირველ ნახევარში, კლარჯეთის მხარემ დიდი კატასტროფა განიცადა, არაბთა გამანადგურებელი შემოსევა ვალიართანა. ჩვენ უკვე გვეონდა საუბარი იმის შესახებ, რომ მე-8 საუკუნის 30-იანი წლებში, როგორც ეს ოკეცევა გორგი მერჩულის ძეგლი-დან და სუმბატ დავითის ძის მატიანიდან, შევმეტ-კლარჯეთი გავრცენებულა მურჯან-ყრუს ლაშერიბათა ღროს აოდეს ყრუმან შემუსრი ციხენი და მოვ-ლო შევშეთიცა და ღალანი¹, რომლის შემდეგაც საისტორიო წყაროთა ცნო-ბით, აოხებულა და უშენებელი გამხდარა ღიცი ნაწილი შევშეთ-კლარ-ჯეთისა.

კერძოდ „დ ა დ ი ნ ი“, რომელიც საგანგებოდ მოიხსენება მურჯან-ყრუს ლაშერიბათა აღწერის ღროს, ეს არის სწორედ კ ლ ა რ ჯ ე თ ი ს ს ა ვ ა-

¹ იხ. სუმბატ დავითის-ძე, ვა. *573 — 574/343. კლორგი მერჩული, გვ. 29.

ნეთა მხარე¹, ე. ი. ის კუთხე, სადაც მდებარეობდა ოპიზა, ვარ्गები, ღაბა, შერე, ფორთა.

იმიგად ამ დიდი დამსჯელი ექსპედიციების დროს, რომელიც ჩატურების შემთხვევაში მურეან-ყრუს შევმეტ-ელარჯეთში, კერძოდ ეს კუთხე — ელარჯეთის სავანეთი მხარე — დაულაშქრიას არაბთა მხედრობის მთავარ ძალებს თვით მურეანის მხადერთმთავრობით; ამით აისსნება ის განსაკუთრებული განადგურება, რომელიც ამ კუთხეს, წყაროების ცნობის თანახმად განვცდია.

მხარის ხელახალი აღდგენა იწყება მე-8 საუკუნის ნახევრიდან და გრძელდება მე-9 საუკუნის მანძილზე.

ამ დროს, მე-8 — 9 საუკუნეებში, ელარჯეთში არსდება მთელი რიგი ახალი საეპიკი (ხანძთა, შატბერთი და სხვანი), ხოლო რაც შეეხება წინათ-არსებულ სავანე-მონასტრებსა და ტაძრებს, ზოგი მათგანი ისევ აღუდგენიათ ხელ-ახლად, ზოგი კი მას შემდეგ აღარ განახლებულა.

კერძოდ აღდგენილ იქმნა მე-8 საუკუნის შუაწლებში თ 3 ი ზ ა, რომლის შემდგომი შენებლობა მე-9 საუკუნეში გრძელდება. მე-9 საუკუნეში აღუდგენიათ დაბა და მერე. რაც შეეხება შილობანს, ახ ი ა-ს ა და ფორთას, მანი ამ შემდგომ ხანაში აღარ განახლებულა.

გადავიდეთ ამის შემდეგ პარე ჩის ისტორიაშე.

მურეან-ყრუს ლაშქრობათა შემდეგ ძელი სავანე პარე ხი (ანუ პარე ხნი) ისევე მიტოვებული და გაეკრანებული ყოფილა, როგორც ელარჯეთის ამავე კუთხის სხვა სავანე-ტაძრები.

მე-9 საუკუნის 40-იან წლებში პარების ამ მიტოვებულ სავანეში დამკვიდრებულა მარტოლმყოფი ბერი ში ე ე ლ ა.

გრიგოლ ხანთელის ცხორებაში მოთხრობილია ამ მიქელის ბიოგრაფია. მიქელი წარმოშობით შივ შეთის ქვეყნიდან ყოფილა, სოფელ ნორგი დიდი და 6. მიქელი თავდაპირელად ბერად შემდგარა მისნა ა როს მონასტრებში; შემდეგ მიქელი მიძნამორობან გადასულა ხან დთაში, სადაც იგი დამოწაფებია გრიგოლ ხანძთელს.

უფრო გვიან მიქელს განუზარისეს შემდგარიყო მეუდამნოე მარტოლმყოფი. (ხაშუალ საუკუნეთა სამონასტრო ცხოვერებაში, როგორც ცნობილია, არა იშევით მოელენას წარმოადგენდა ბერების სრულიად განმარტოებით, დაყუდებით ცხოვერება, რასაც „მარტოლ დ მ ყ თ ფ თ ბ ა“ ეწოდებოდა). მიქელი წასულა ხანძთის სავანიდან და შემდგარა როგორც განმარტოვებული „მარტოლმყოფი“ მეუდამნოე პარებში, რომელიც ამ დროს მიტოვებული ყოფილა.

აქ, პარებში, მიქელს, როგორც „მარტოლმყოფ“ მეუდამნოეს, გაუტარებია მთელი თვეისი სიცოცხლე, იქვე გარდაცვლილა და იქვე დამარსულა.

მიქელის შემდეგ პარებში დამკვიდრებულა „მარტოლმყოფ“ მეუდამნოედ ვინო ბასილი, რომელიც აგრეთვე იქვე გარდაცვლილა და დასაცლავებულა.

აქ სკიროდ მიგვაჩნია მოვიყვანოთ ამასთან თვით დოკუმენტი, ძელებართული ტექსტი გრიგოლ ხანძთელის ცხორებისა, სადაც მოთხრობილია ზემოთ-მოყვანლი ბიოგრაფია მიქელისა. გრიგოლ ხანძთელის ცხორების ამ ტექსტში ჩვენ კვითხულობთ:

¹ ი. ვიორგი მერჩილე, გვ. 40, 54; კითალმწერელი, გვ. *855 — 858/700 — 702; შეად. ზე-მთა გვ. 143.

„ხოლო ჩაეთმოს ხან ძთა იქმნა სახელოვანი... — მას უამსა შეცდებული საუკუნის ორმოციან წლებში] მიძნა ძოროით საბაზო ძორი დოვიდა დიდი მეუღლაბნე მიქელ მამა, რომელიცა დამეკვიდრა პარე ხთა, რამეთო იყო მეგობარ — გრძელი ლისა [სანძოელისა] და ეძიებდა მარტოდმყოფებისა. და პოვა თვისისა თვისისა სამკურდრებელი ბერთისა პარე ხთა განსრისებათა ამის წმიდისაითა (გრძელ ხანძოელისა) დამეკვიდრა მათ შინა (პარებთა).

„ხოლო იყო ნეტარი მიმა მიქელ ქეყანისა შავშეთისა, ხოფლისა ნორგიალისა, და მიძნა ძოროს მონაზონ იქმნა; ხოლო პარე ხთა შინა მრავალთა წელიწადთა ცხოვნდა (იცნოვრა), და რა ალესრულა, მუნცე (იქვე) დამარხა. და ამ საფლავი მისი და დიდებულისა მამისა ბასილისი. რომელიცა შემდეგ შემდეგ მისა პარებთა მკვიდრ იყო, ერთგან არიან.“¹

ასეთია გრძელ ხანძოელის ცხორების ტექსტის ცნობები პარებში დამკვიდრებული მიქელ მარტოდმყოფის შესახებ, და იგრეოვე მის მემკვიდრის ბასილი მარტოდმყოფის შესახებ, რომელიც პარებში მიქელის გარდაცვალების შემდეგ დამკვიდრებულა.

საყითხავია ამის შემდეგ, არის თუ არა ეს მიქელი მარტოდმყოფი, რომელიც მე-9 საუკუნის მოღვაწე ყოფილა, ის მიქელ პარებელი, რომელშედაც მოგვითხრობს ბასილი ზარჩმელის თხზულება.

საყმაოა დაკვირვებული შედარება ამ ორი თხზულების ჩვენებათა, რათა ცნადი გახდეს, რომ ეს ორი მიქელი არ არის ერთი და იგივე პირი, აյ აშეარად ორი სხვადასხვა პიროვნება.

ამას გარდა ისიც აშეარა, რომ ამ ორ თხზულებაში აღწერილია პარების საუნის ისტორიის ორი სხვადასხვა პერიოდი: ბასილი ზარჩმელის ღრიას პარები — მოქმედი საენერა, სადაც შემოკრებულია მთელი წყება მოღვაწეებისა, რომელთა სათავეში სლგას საენის დამარასებელი მიქელ პარებელა; მიქელი აქ გარშემორტყმულია მოწაფეებით. ხოლო გრძელ ხანძოელის ღრიას პარები უკვე მიტოვებული ყოფილა (მურავანყრის ლაშქრობათა შემდეგ) და ამ მიტოვებული ყოფილ საენერები ჯერ დამკვიდრებულა მარტოდმყოფი მიქელი, ხოლო მიქელის გარდაცვალების შემდეგ აქ დამკვიდრებულა იგრეოვე მარტოდმყოფი ბასილი.

რომ მეითხველისათვის ნათელი გახდეს აქ აღნიშნული, მოგვყავს აქ აეთ ტექსტი ბასილი ზარჩმელის თხზულებიდან, რომელიც, როგორც დავინახეთ, სრულებით სხეს მოგვითხრობს, ვიდრე ზემოთ მოყვანილი გრძელ ხანძოელის ცხორების ტექსტი.

სახელდობრ ბასილი ზარჩმელის თხზულებაში მიქელისა და მის მიერ დაარსებული პარების საენის შესახებ შემდეგია მოთხრობილი:

¹ ის. გრძელ ხანძოელის ცხორება, გვ. 79 — 80. — გარდა გრძელ ხანძოელის ცხორების ძორთად ტექსტისა, რომელიც ზემოთ მოყვანილ, მიქელის შესახებ საუბარი იგრეოვე გრძელ ხანძოელის ცხორების დამატებაში (რომელიც ბაგრატ ერისთავ-ერისთავს ჟელოვნის); აქ შოთხობილა ეპიზოდი მიქელის ცხორებისა მი სანიდან, როგორც იყა, როგორც მარტოდმყოფი, მეცნიერებულა პარებში (ის. გვ. 153 — 154).

„არამედ ჯერ არს ჩეენდა, რათა დიდთა მათოვის [სავანეთა] და მონასტერთა მოვიხსენოთ, თუ ვინაა იქმნა შენება მათი, ანუ უძინულეს მაშენებელი იგი...“

რამეთუ აღეშენა რა წმიდა და დიდი [სავანე] ოპიზი მონაზონთა მიერ, რომელთა ეწოდებოდა ამონა, ანდრია, პეტრე და მაკარი, ამისსა შემდგომად მოვიდა მუნიც [ოპიზით] [მიკელ] და აღაშენა მცირე ეგვეტერი და შესაკრებელი მცირეთა ძმათა აღვილსა — რომელსა პარე ხ უწოდიან. ხოლო ეს სიტყვა მამათა მიერ მოვალს ჩეენდა, რამეთუ მიკელ იყო აღმაშენებელი — რომელი იყო მოწაფე დიდისა შიო ასი, რომელი ვითარცა მთები განთიადისა ბრწყინვიდა კვეყანასა ქართლისასა.

„ამისა ნეტარისა მიქელის მიმართ ჭარემართა ყოვლად ბრძენი სერ აპიონ, რომელსა თანა ჰყავა ძმა მცირე ჰასავითა [იოანე], რამეთუ დიდისა მიკელს, ვითარცა მამასა სულთასა და მსხლელსა ობოლთასა შეპვებრა თავისი, ხოლო ნეტარსა მას [მიქელსა] სხვანიცა მრავალი აქვენდეს მოწაფენი, სრულნი და ბრწყინვალენი სათხოებითა, ვითარცა დიდისა ანტონის ილარიონ და მაკარი, ეგრეთვე მიკელს ბასილი და მარკელიონ და მარკელიონ და მათ თანაშეპვებრა — სერაპიონ თანა ძმათურთ [იოანეთურთ] და თანააღრაცხილ ყვნა დასასა მოწაფეთასა...“

„და ამან ყოვლად განთქმულმან — მიქელ ალზარლნა და სრულებად სათხოებისად ალიუანნა იგინი [მოწაფენი მისნი], ვინაიცა ხელვიდეს საღმრთოსა მას მოქალაქეობასა მისსა და მდინარეთა უმდიდრესთა სწავლათა — რომელნი შემდგომად სიკედილისა მისისა აღწერნეს მოწაფეთა მისთა“. ¹

მოყვანილი ორი ტექსტის — ბასილი ზარზმელის თხზულებისა და გრიგოლ ხანძთელის ცხორების შედარებიდან რასაკეირეელია სრულიად აშეარაა, რომ ამ ტექსტში პარების სავანის ისტორიის ორი სხვადასხვა ხანაა აღწერილი და აქ მოხსენებულნი პირნი სრულებით სრულებით სხვადასხვანი არიან:

1. ჯერ ერთი, ბასილი ზარზმელის თხზულებაში მოხსენებული მიქელი ყოფილა მოწაფე შიო მღვიმელისა, იგი ქართლიდან მოდის ოპიზი შიო, ხოლო შემდეგ აარსებს პარების სავანეს;

ხოლო გრიგოლ ხანძთელის ცხორებაში მოხსენებული პარტოდმყოფი მაქელ შიო შეთიოს მკეიდრია, იგი ბერად შედგება მიძნადორი შიო, ხოლო მიძნადორი დან იგი მივა ხანდთიში, სადაც დაემოწაფება გრიგოლ ხანდთელს.

ამრიგად როგორც ეხედავთ არც ერთ ხაზში ცნობები პირველი მიქელის შესახებ არ ემთხვევა ცნობებს მეორე მიქელის შესახებ.

2. ბასილი ზარზმელის თხზულებაში მოხსენებული მიქელი, მას შემდეგ რაც მან დაარსა პარების სავანე, გარშემორტყმულია აქ მოწაფეებით. კერძოდ, როგორც გმოიჩინება, მისნი მოწაფენი ყოფილან ბასილი და მარელანი, სერაპიონ ზარზმელი, იოანე, და სხვანი. მიქელის ბიოგრაფიის იშასთან აღნიშნულია

¹ ამ. ბასილი ზარზმელი, გვ. 150 — 151.

„ხოლო ნეტარსა მას [მიქელსა] სხვანიცა მრავალნი ქვენდეს მოწაფენი“. მიქელი არის მოძღვარი და ხელმძღვანელი მის გარშემო შემცირებული მოწაფეთა ამ კრებულისა, რომელიც არიან „ეპთილად მიმღებელი სწავლათა მისთანი“. ეს მოწაფენი მიქელის სიკედილის შემდეგ ასწერენ თავისი მასწავლებლის ცხოვრებას.

ხოლო გრიგოლ ხანძთელის ცხორებაში დასახელებული მიქელი არის განმარტობით დაყუდებული შეუდაბნოე, რომელიც დაკვიდრებულა არაბთა შემოსევის შემდეგ მიტოვებულ პარეხის სავანში და აქ მარტოდმყოფი შეუდაბნოის სახით გაუტარებია თავისი სიცოცხლე. ასევე ამ მარტოდმყოფი მეუდაბნოის მიქელის გარდაცვალების შემდეგ პარეხში დაშვიდრებულა შეორებული მარტოდმყოფი შეუდაბნოე ბასილი.

ამრიგად საცხებით ამარაა, რომ არც მეუდაბნოე მარტოდმყოფ მიქელს და არც მეუდაბნოე მარტოდმყოფ ბასილის არაფერი აქვთ საერთო ამ პირებთან, რომელებც მოხსენებული არიან ბასილი ზარზმელის თხზულებაში.

3. აღსანიშნავია ამას გარდა შემდეგიც. გრიგოლ ხანძთელის ცხორებაში მოხსენებული მიქელ პარეხელი განთქმული მოღვაწე იყო, რომლის სახელი ფართოდ ყოფილა ცნობილი მთელ იბერიაში. როგორც გადმოგვცემს ბასილი ზარზმელი „სახელი დიდისა მის მოძღვრისა“ მიქელ პარეხელისა ყველგან უდიდეს ავტორიტეტიად ითვლებოდა, იგი საყოველთაოდ ყოფილა ცნობილი თავისი „მდინარეთა უმდიდრესი“ სწავლა-მოძღვრებით.

ბასილი ზარზმელს მოთხოვობილი აქვს, რომ როდესაც მიქელის მოწაფენი უცხო მხარეში მოხვდნენ, საქმით იყო მათ განეცხადებინათ — „მოწაფენი გართ დიდისა მის და განთქმულისა მიქელ პარეხელისანი“, — რომ მარტო მიქელის სხელის ხსენებით მიქელის მოწაფენი განსაკუთრებული პატივით მიერთო. „სახელი დიდისა მის მოძღვრისა“ — მიქელ პარეხელისა საყოველთაოდ ყოფილა ცნობილი და ყველას მიერ უდიდეს ავტორიტეტიად აღიარებული¹.

ამრიგად გაიგივება სრულიად უმნიშვნელო პიროვნების მიქელ მარტოდმყოფისა ამ საქეცყნოდ ცნობილ მოღვაწესთან, განთქმულ მოძღვართან მიქელ პარეხელთან, როგორც ვეცდავთ, მოკლებულია საფუძველების.

ჩვენ ამით დავასრულებთ განხილვას ამ მოსაზრებათა, რომლის მიხედვით ცდილობდნენ ბასილი ზარზმელის თხზულების ქრონილოგიის შეცვლას და მისი თარიღის სამი საუკუნით გვიან გადმოწევის სახელების უბრალო შეხვედრის მიხედვით. ჩვენ ვხედავთ, თუ რამდენად ზერელე ყოფილა წყაროების ინალიში და რამდენად მცდარი ყოფილა მიღებული დასკვნები.

•

განვაგრძოთ ისევ ძიება ოძრულ საყითხთა გამო.

რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება დაწერილია მეშვიდე საუკუნეში (და არა მეათე საუკუნეში) და რომ ამ თხზულებაში ოლქერილი ეპოქა არის მეცენატე-მეშვიდე საუკუნეები (და არა მეცხრე-მეათე საუკუნეები), ამას, გარდა ზემოთ-მოყვანილი საბუთებისა, აღასტურებს აგრეთვე მთელი რიგი სხვა ჩვენებანი.

გარკვეულ ჩვენებას ამ საყითხში იძლევა კერძოდ სამცხის მფლობელ მთავრობა ისტორია შე-9 — 9 საუკუნეთა მანძილზე.

¹ ახ. ბასილი ზარზმელი, ვვ. 155—156. შდრ. 150—151, 168.

ბასილი ზარზმელის თხზულებაში მოთხრობილია, რომ ის ხანაში, როდესაც სამცემი დაიწყო მოღვაწეობა სერპიონ ზარზმელმა (ე. ი. როგორც გამოიჩინება მექენიკე-მემედე საუკუნეთა საზღვარზე) სამცხის მხარის მთავარი მფლობელი უფოილა გიორგი ნიკინანელი, რომელიც დიდი მთავრის ტრულით მოიხსენება.¹

გიორგი ჩორჩანელს შეილები არა ჰყოლია და გიორგი ჩორჩანელით დასრულებულა სამცხის მთავართა ეს გვარეულობა.

გიორგი ჩორჩანელის დაი ლატავრი გათხოვილი ყოფილა სამცხის მეორე დიდ ფეოდალზე მირიანზე, და გიორგი ჩორჩანელს გარდაცვალების დროს თავის მემკვიდრედ დაუკიმნის მირიანის შემომავლობა. (მირიანის შეილები იყვნენ სამნი ძენი: სულა, ბეჭენ და ლაკლავი).²

ამრიგად დადგა საფუძველი სამცხის მფლობელ მთავართა ამ მეორე ახალ სახლს. სამცხის მთავართა ეს მეორე სახლი მირიანის-ძენი (იგვე ახალ ნიკინანელი გვარეულობა), რომელთა ხელში გაერთიანდა როგორც გიორგი ჩორჩანელის მემკვიდრეობა, ისე ძელი სამფლობელოები ამ გვარისა, ამის შემდეგ ხდება ერთ-ერთ უძლიერეს ფეოდალურ სახლად სამხრეთ საქართველოში, მის ხელშია მთელი სამცხის პროვინცია.

სამცხის მფლობელ მთავართა ამ ახალი გვარეულობის მირიანის-ძეთა სახლის წარმომადგენელთა შესახებ ცნობებს გვაწვდის აგრეთვე გიორგი მერჩულე.

გიორგი მერჩულის თხზულებაში მოხსენებულია მთავარი ანუ „დიდებული უფალი“ მირიანი (II) და მისი მეუღლე დიონიალი კრავი. ეს მთავარი მირიანი (II), როგორც ირკვევა, ამ მირიანის-ძეთა სახლის შემომავალია: იგი, გიორგი მერჩულის ცნობით, არის მთავარი სამცხისა.

ეს მთავარი მირიან (II) გიორგი მერჩულის ცნობათა მიხედვით დაბადებულა მე-8 საუკუნის დასასრულს (780/790 წლებში). იგი მოიხსენება როგორც მთავარი სამცხისა 826 და 845 — 850 წლებში.³

მირიან II, მთავარი სამცხისა, იმდენად ძლიერი მფლობელი ყოფილა, რომ მან, წინააღმდეგ საქართველოს ხელისუფლების მეთაურის გვარის დიდი მამუალის სურეილისა, შესძლო ქართლის კათალიკოზად დაედგინა თვეის შვილი არსენი. გიორგი მერჩულე მოგვითხრობს, რომ სამცხის მთავარმა მირიანმა „მძლავრ სამცხისა ერთია ძე თვეის [არსენი] დაადგინა კათალიკოზად, თანადგომითა და კურთხევითა მცირედთა ეპისკოპოსთათა“.⁴

საქართველოს ხელისუფლების მეთაურმა გვარის დიდმა მამუალმა, რომელიც მტრულად იყო განწყობილი ყოვლის-შემძლე ფეოდალის მირიან სამცხის მთავრის მიმართ, მოინდომა არსენი კათალიკოზის გადაყენება და ამ მიზნით მოიწვია სრულიად-საქართველოს საეკლესიო კრება ჯავახეთში. საბოლოოდ ეს კონფლიქტი დასრულდა კომპრიმისით; მოხდა შერიცვა მხარეთა და არსენი დატოვებულ იქმნა ქართლის კათალიკოზის პოსტზე".⁵

ასეთია ის ცნობები, რომელსაც გადმოგვცემს სამცხის ამ მთავართა (მი-

¹ იბ. ბასილ ზარზმელი, გვ. 154 და შემდეგმნი.

² იბ. ბასილ ზარზმელი, გვ. 172 — 173.

³ იბ. გიორგი მერჩულე, 50 — 51, 57 — 58, 89.

⁴ იბ. გიორგი მერჩულე, გვ. 89.

⁵ იბ. გიორგი მერჩულე, გვ. 89 — 96.

რანის — ძეთა) გვარეულობის შესახებ ბასილი ზარზმელისა და ვორონეგის შეტრიულის თხზულებანი.

ბასილი ზარზმელისა და გორგი მერჩულის ამ ცნობათა შეფარდებიდან აშეარა ხდება, თუ რამდენად შემცდარია კ. კეკელიძე და სხვები, რომელთაც ბასილი ზარზმელის თხზულებაში აღწერილი ამბების თარიღი მეცხრა-მეათე საუკუნეებში გადმოაქვთ.

კ. კეკელიძის ქრონოლოგიის თანახმად სამცხის მთავარი გორგი ჩორჩანელი კითომც მეცხრე საუკუნის ნახევრის მოღვაწე იყო და კითომც გორგი ჩორჩანელი 880 — 890 წლებში გარდაიცვალა¹. ამრიგად კ. კეკელიძის შეხედულების თანახმად სრულიად სამცხის მფლობელთა ამ ახალ სახლს, ახალ ჩორჩანელთა (მირიანის ძეთა) გვარეულობას, საფუძველი დაედგა 880 — 890 წლებში.

მაგრამ კ. კეკელიძეს გამოკვარებია მხედველობიდან და კერ გარკვეულა გორგი მერჩულის ძეგლის ჩვენებაში. გორგი მერჩულის ტექსტის მიხედვით აშეარა ხდება, რომ მირიანის-ძეთა გვარეულობა გამხდარა მფლობელი სამცხისა მე-9 საუკუნის დასასრულშე აღრინდელ ხანაში. გორგი მერჩულეს, როგორც კახეთ, მოხსენებული ჰყავს ამ მირიანის-ძეთა გვარეულობის შთამომავალი სამცხის მთავარი მირიან (II), რომელიც მე-8 — 9 საუკუნეთა მოღვაწე (იგი, როგორც აღნიშნეთ, დაბადებულა მე-8 საუკუნის ბოლო მეოთხედში, 780/790-იან წლებში, ხოლო გარდაცვლილა 850 ახლო).

ამრიგად აშეარა ხდება კ. კეკელიძის ქრონოლოგიის უსაფუძვლობა.

*

რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება დაწერილია მეშვიდე საუკუნეში (და არა მეათე საუკუნეში) და რომ ამ თხზულებაში აღწერილი ეპოქა არის მეექვსე-მეშვიდე საუკუნეები (და არა მეცხრე-მეათე საუკუნეები), ამის ცხად-საყოფად მოუთითებთ აგრეთვე შემდეგ ჩვენებებზე.

1. კ ლ ა რ ჯ ე თ ი ს ს ა გ ა ნ ე ე ბ ი ბასილი ზარზმელის ხანაში (მე-7 საუკუნე) და გრიგოლ ხანძთელის ხანაში (მე-8 — 9 საუკუნეები).

ბასილი ზარზმელის თხზულებიდან ირკვევა, რომ ბასილი ზარზმელის დროს ჩრდილოეთ-კლარჯეთში (ე. ი. კლარჯეთის სავანეთა მხარეში) მხოლოდ ორი სავანე-მონასტერი არსებობდა: რპიზა და პარეხი.

ბასილი ზარზმელი ასე იწყებს მოთხრობას კლარჯეთის მონასტერ-სავანეთა შესახებ:

„არამედ აშ ჯერ არს ჩენდა, რათა დიდთა მათთვის უდაბნოთა [სავანეთა] და მონასტერთა მოვისხენოთ, თუ ვინამ იქმნა შენება მათი, ანუ ვინ იყვნეს შენებელნი იგი“².

ავტორს ამრიგად განზრახული აქვს ჩამოსთვალის ეს მონასტრები და მოიხსენის მათი მაშენებელნი. ხოლო ქვემოთ დასახელებულია მხოლოდ ორი მონასტერი, რპიზა და პარეხი, და მოხსენებულია ამ ორი მონასტრის მა-

¹ იბ. კ. კეკელიძე, შესავალი წერილი ბასილ ზარზმელის თხზულების გამოცემისა, გვ. 111 — 112 და შემდგომი.

² იბ. ბასილი ზარზმელი, გვ. 150.

შენებელი (სახელდობრ თბიზის მაშენებელი — ამონა, ანტიაქტ შეტჩიქი) და მაკარი თბიზარი, და პარეხის მაშენებელი — მიქელ პარეხელი).

საყითხავია, რომელ ეპოქას წარმოგვიდგენს ბასილი ზარზმელის ძეგლი? ცხადია ეს არის აღრინდელი, ხანა, არა უგვიანესი მე-7 საუკუნისა.

რაც შეეხება უფრო გვიანდელ ეპოქას მე-8 — 9 საუკუნეებს, ე. ი. გრიგოლ ხანძთელის ხანას, ამ დროს კლარჯეთის სავანეთა რიცხვი გაცილებით მეტი იყო. გორგაგი მერჩეულის ცნობით 830 — 840 წლებში კლარჯეთში შეკვეთი 10 სავანე არსებობდა (ოპიზა, ხანძთა, შატბერთი, მერე, მინაძორი, წყაროსთავი, ბარეთელთა, ბერთა, დაბა, ჯმერკი). ხოლო 840 წლის შემდეგ ამათ მიემართა ორი სავანე (განახლებული პარეხი, რომელიც დაცლილი იყო არაბთა შემოსეების დროს, და ასეთი დაარსებული დოლისყანა). ამრიგად კლარჯეთის სავანეთა რიცხვმა თორმეტს მიაღწია. ამის შემდეგ ეს „ათო რმეტნი“ სავანე ნენი კლარჯეთი არსებობდა საშუალ საუკუნეთა მანძილზე.

აშეარა ამრიგად, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება უფრო აღრინდელია ვიდრე ეს მეორე ხანა, იგი უფრო აჩქაულ ეპოქას წარმოგვიდგენს, არა უგვიანეს მე-7 საუკუნისა.

2. გრიგოლ ხანძთელის მოუხსენებლი ბასილი ზარზმელი თხზულებაში.

როგორც ცნობილია გრიგოლ ხანძთელი მე-8 — 9 საუკუნეებში იყო ნამდვილი სულისჩამდგმელი მთელი კულტურული ცხოვრებისა კლარჯეთში და ქრისტიანული კლარჯეთის სავანეთა უშუალო ხელმძღვანელი.

ხოლო ბასილი ზარზმელი, რომელიც საგანგებოლ ეხება კლარჯეთის სავანეთა ისტორიას, არის ამბობს გრიგოლ ხანძთელზე.

ცხადია ბასილი ზარზმელს, როგორც კლარჯეთის სავანეთა ისტორიის მომთხრობელს, ას შეეძლო აევლო გვერდი კლარჯეთის სავანეთა პირდაპირი ხელმძღვანელისა და მოძღვარის გრიგოლ ხანძთელისათვის, თუკი მის მიერ აღწერილი ეპოქა მართლაც მეცხრე საუკუნე ყოფილიყო (და ეს მით უფრო, თუ პარეხის აღმაშენებელი მიქელი, როგორც ამის შეცდომით დაასკვნიდა კ. კუალიძე, იყო გრიგოლ ხანძთელის მოწაფე).

აშეარა ამის მიხედვით, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულებაში აღწერილი ეპოქა, ეს არ არის გრიგოლ ხანძთელის დრო, არამედ ამაზე აღრინდელი ეპოქა.

3. ბასილი ზარზმელის თხზულება მეფობის ინსტატიციაში აღწერილი ეპოქა, ეს აღ არის გრიგოლ ხანძთელის თხზულებაში აღწერილი ეპოქა.

ბასილი ზარზმელის თხზულების თარიღის საკითხისათვის უაღრესად მნიშვნელოვანია ის გარემოება, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულებაში არაა მოხსენებული მეცე, არსაც არაა აქ აღნიშნული მეფობის ინსტიტუტის არსებობა.

აშეარა ამის მიხედვით, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულება უფრო აღრინდელ ხანას ეკუთვნის, ვიდრე აშოტ I დიდი აღადგენდა მე-6 საუკუნიდან მოსპობილს მეფობის ინსტიტუტს.

ბასილი ზარზმელის თხზულებაში აღწერილი ეპოქა არის ნიშანდობლივ ის ხანა, როდესაც მემატიანის სიტყვით „დაესრულია მეფობა ქართლისა“ და „დაფილობრივი ხელისუფლება ერისთავთა ხელში გადავიდა, როდესაც, მემატია-

ნის უწყების თანახმად „ერისთავნი იგი იყვნეს თვის-თვისსა საერისთავოსა შეუცეალებელად“.

უურალლებას იქცევს იგრეთვე ის გარემოება, რომ ბასილი ზარზელის თხზულებაში არ არის არავითარი ცნობა არაბობაზე, არაბთა მფლობელობის ძელბეღლობაზე.

ესეც იგრეთვე ეთანხმება თარილს ამ ძეგლისას, რომელიც ის-კვევა, დაწერილია მე-7 საუკუნის პირველ ნახევარში, ერის-მთავრობის ხანაში, არაბთა მავლობელობის დამყარებამდე, და ისახავს ეპოქას მეექვსე საუკუნი-დან — მეშვიდე საუკუნეშიდე.

ჩენ ამით დავისრულებთ ბასილი ზარზმელის თხზულების თარილის ხა-კითხის განხილვას¹.

ჩენ მოგვიხდა ასე დაწერილებით შეეხერებულიყავით ამ საკითხზე, რაღაც ბასილი ზარზმელის თხზულების შემცირაზე დათარილებას, მისი თარი-ლის გვიან გაღმოწევას სამი საუკუნით, სრული არევ-დარევა შეჰქონდა მეს-ხეთის მხარეთა ისტორიის საკითხთა განხილვაში.

ჩენ აქ არას ვამბობთ იმის შესახებ, რომ ბასილი ზარზმელის თხზულების ზუსტი ქრონილოგიის დაღვნის განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქეს საზო-გადოდ ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორიისა, საქართველოს ძველი კულტურისა და საზოგადოებრივი ცხოვრების ისტორიისათვის.

(გაგრძელება იქნება)

¹ დაბატონით ზოგიერთ დატანებზე ის. სპეციალურ ეჭისურსში.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତାରେ

☆

ინო მოსახლეობი „ლექსები“. „საჩვენო გრუნტი“. 1930 წ.

ଲ୍ୟାଙ୍କେବଳୀ କ୍ରିୟାତ୍ମକ ଶୈଳଦ୍ୱାରା ନାହିଁରୁଣ୍ଡିଏ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାପରିବାରୁ, ନାମ୍ବେଲାଟା ମେରାବୀ ମିଳିର୍ଭାବୀ
ଲ୍ୟାଙ୍କେବଳୀ ଏଫରାଲ୍ ଏହି ଉତ୍ସବରେ ଦେଖାଯାଇବା ପାଇଁ
ବିଭିନ୍ନବିଧିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ମିଳିର୍ଭାବୀ ଲ୍ୟାଙ୍କେବଳୀରେ

ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କୁ କାମକରିବା ଏହାମନ୍ତରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ଲୋକାଳପିତ୍ରରେ
ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କ ରନ୍ଧରେ ଉପାଦିନ୍ଦ୍ରିୟ ଏହି କ୍ଷଣରେ ଯୁଗରେ ଦେଇ,
ଯୁଗରେ ଦେଇବା କିମ୍ବା କରନ୍ତେବେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ
ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ

ପ୍ରଦେଶ କୁଳାଳ, ହୃଦୟମନ୍ତର ଲାଭାବଳୀ
“ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ — ମେହିନୀଙ୍କୁ, ଶରୀରିଳାହିଁ — ଥିବେଲାହିଁ,
ଯାହାକୁ କୁଳାଳ କରିଲାଲ କାହାକୁଣ୍ଡି,
ଏ କୁଳାଳ, କୁଳାଳ କୁଳାଳ କାହାକୁଣ୍ଡି,
କାହାକୁଣ୍ଡି କୁଳାଳ କାହାକୁଣ୍ଡି କାହାକୁଣ୍ଡି,
କାହାକୁଣ୍ଡି କୁଳାଳ କାହାକୁଣ୍ଡି କାହାକୁଣ୍ଡି,

ମୁଖ୍ୟାବ୍ଦ ଏହି ଶାକେରୁଳାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟରୀଣ ଶୈଖିତିକ୍ୟରେ ପରିବାର ପ୍ରକରଣରେ ଲାଗୁ, ଧୂର୍ବଳାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟରେ ଲାଗୁଥିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛା, କିନ୍ତୁ ଶାକେରୁଳାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟରେ ପରିବାର ପ୍ରକରଣରେ ଲାଗୁ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛା:

„ଓগ, নাম্বুং পি কোরিং লু ইন্ডিয়ান, ওয়িলিসেক্রেশন স্টেলিম-পি এন গ্রামেরু, লু দারিন্স প্রেসেন্টেশন শেল্লালুস কোম্পানি প্রেসেন্টেরিয়েল স্লেন্ড লু ইন্ডিয়ান।

ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁ ହେଉଥିଲା ବ୍ୟାନାଳ, ତାଙ୍କ ଶରୀରରୁ
କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦେଖାଯାଇଲା ଏବଂ ତାଙ୍କ ପାଦରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଲା, ଏବଂ ତାଙ୍କ ପାଦରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଲା, ଏବଂ ତାଙ୍କ ପାଦରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଲା, ଏବଂ ତାଙ୍କ ପାଦରୁ

„ଶେରିଙ୍ଗ ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁର କାଳିମହିଳାଙ୍କରେ,
ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁ ଲୁହାଙ୍କ ତା କାଳାଶର ଲୁହାଙ୍କ,
ଶେରିଙ୍ଗ ଲାଦାନିଙ୍କର ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁ ଉପରେ
ତା ପାଖିରୁଷ୍ଯାଙ୍କରେତାଙ୍କ ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁଙ୍କ ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁର
କାଳିମହିଳାଙ୍କ ଦାର୍ଶନିକରେ ଲୁହାଙ୍କିଶୀ ନୋଟିକା ପାଞ୍ଚ
ଶରୀରରୁଲୁ ପାଥିବାରୁଙ୍କ ପାଥିବାରୁଙ୍କ:
„କୀରଣ କାଳିମହିଳାଙ୍କ, ଏହି କରିଲୁଣ୍ଠା
ଶେରି ଶେରିଲୁ ଏହି କରିଲୁଣ୍ଠା ଏହି କାନ୍ଦାଶି,
କାରିଲୁଣ୍ଠା କରିଲୁଣ୍ଠା ଶେରିଲୁ କାନ୍ଦାଶି
ଶେରି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଞ୍ଜନ୍ଯକିମ୍ବା

զուս ան շրջեցայ, զուս ան շրջեցայ,
Մընճ պըլայօն հճօլու ծալածօ,
Մընճ ծանմիշըն զուս ան սբածայ,
Մընճ դամիշյանու դամիշյանօյ”.

„ବେଳାରୁ, ବେଳମେଲ୍ଲାଙ୍କ, ବେଳିରୀ ଓ ବେଳିନ୍ଦ୍ରମେଲ୍ଲା
ଜାରୁଣ୍ୟେଲ୍ଲା ମାରୁଳ ଶୈଖ କୁରାଖୁଲ ଲଗବେ,
ଶୈଖ ଶୈଖ ଶୈଖାଙ୍କ ଉଦ୍ଧବେଳୀ ଶୈଖମେଲ୍ଲା,
ଶୈଖମେଲ୍ଲା ପାଇଲା କୋଟିଶ କୁଣ୍ଡାଖୁଲ ଗଢ଼ିଲା”.

କ୍ଷେଣି ଲାଙ୍ଘ ଶ୍ରୀପୁରାଳିନ୍ଦ୍ରୁହି ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶିଖି
ଶ୍ରୀପୁରାଳି ଏବଂ କଲ୍ପନୀଯକବିଦି ପ୍ରକଟେରିତ ଶ୍ରୀମତୀପ୍ରଧାନୀ
ଶ୍ରୀପୁରାଳି ଶ୍ରୀରମ୍ଭାଗ୍ରହୀଳେ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି-
ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ, ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି ଏବଂ ମନୋଲ୍ଲଭ-
ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି ଏବଂ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରି-
ଯିମି ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି ଏବଂ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରି-
ଯିମି ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି ଏବଂ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରି-
ଯିମି ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବଳ୍ଲୁଙ୍କ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରିଯିମି ଏବଂ ପାତ୍ରବଳେନ୍ଦ୍ରି-

თანამდეროვების უდიდესი აღმაშენების ამჟანგ სტალინის პირადი მითითებით ახალ სუბულან გვემპი შეტანილ იქნა სამეცნიანო შესერგებლამა. ამ თემაზე კამილია ი. ძობაშვილის ჩატვირთვით დაფიქსირდა. მათვარი საყურადღეს-დექსი „სამეცნიანოს ქარიზ“, რომელიც პოლეტ გვინდარებს აღიროვანებდა სამეცნიანოს, რომელიც ქარიზმატიკურ უდაპის ჰყოფდა. სადაც მიმღებად

„ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ୟାଙ୍କତ ଦାନ୍ତ ଉପରେଲୁ,
ଅନ୍ତର୍ବାଦ ଗୁମିଳେଖିବ ଲୋପନ୍ତରେ,
ମାତ୍ରାମିଥି ଯେ ଗୁଣାଙ୍କ ବ୍ୟସରେ ଫିଲ୍‌ମିଳେଇ,
କ୍ଷେତ୍ରର ମଧ୍ୟ ପାରାନ୍ତ ବ୍ୟାପିରୀରେ ହେଲାନ୍ତି”

କୁରୁଲିବିଶିଳୀ ମେନର୍ଜ ଲ୍ୟୁଫିଲ୍ଡାନ୍ ଏବଂ ତା ପରିବାର

ନ୍ତ୍ରୀୟାଳ୍ପ କ୍ଷିତିରୀତିରୁ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପାଇଥିଲି,
ଏହିଦୁଇଟି ଯୁଗ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକତାରେ ମହିମାଲ୍ଲା,
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଶତପିତ୍ତାରୁ ଶବ୍ଦଗୁରୁଙ୍କରେ ମୌଖିକ
ଏହିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାମିତା ପ୍ରାଚୀନମାନରେ

ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

და მალე იყო ბალ-კუნისებით დაშვერებულ აღ-
გილად გადაიქცა: 2020 წლის 14 იანვრის

ପ୍ରାଚୀକରଣକୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ ଶାମିଲୀରେ ଏହାକିମ୍‌ବ୍ୟାଙ୍ଗ
ନିଯମିତ୍ସାଙ୍କ ଦାମିଶ୍ଵରାଳୀ, ଦାମିଶ୍ଵରାଳୀ କାନ୍ଦିଶ୍ଵର,
ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦିଶ୍ଵରାଳୀ ପାଇଁ ଦାମିଶ୍ଵରାଳୀ
ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„କୁଳାଙ୍ଗ ପ୍ରାଚୀନତାରେ ଶୁଣି, ଅନ୍ଧରେ ମୋହନି,
ଜୀବନରେ ଆମେ ଯାଏନ୍ତିରେ ମୋ ଦେଖାଯୁବୁ...”

විභාග ප්‍රතිච්ඡාල තැක්කීම් මධ්‍ය

ලුයේස ලේ තොරතුව " ගුරුජ්‍යෙලයිස ගුරු-ජ්‍යෙ සාමාජික පූජා මැණිල දැඩ්ඩු මුදල නාගෝලන්. එම ලුයේසේ ගාරුජ්‍යෙලුව යේ එක්ක, රීම අපහු තුළයාදා මුත්සුගුල පානක්මේලින්මෙල ල තොරතුව මායෙලනාත දැයුජ්‍යෙලුවෙන් සාක්ෂිත ප්‍රාග්ධනය ඇත්තා මුදල නාගෝලන් නිශ්චිත ප්‍රාග්ධනය දා ගුරුජ්‍යෙලුවෙන්, මින් මිහුරුවෙලන්ට පා දා මායෙලනාත මුළුන්නොමිස තොරතුව උඩ්මුදා ප්‍රාග්ධනය ඇත්තා, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුද්ගලුරුන් - තුළුනුත්ත්බේඛියා දා උග්‍රජාත්‍යුහුවිස ප්‍රාග්ධනයා ප්‍රාග්ධනයා ප්‍රාග්ධනයා ප්‍රාග්ධනයා

„შენ აცილეთ დოკუმენტი ხდებით,
მიწას ჩატარი სინდიკის წევნი...
შენ ხარ, რაც ნატერა გვერინა გულში
და გამარტვებაც შენა ხარ წევნი".

დიდი სამარტინო იმის შექმარე და ქართელიან
წლებში, საბჭოთა ქვეყნის შეასალებულია ძა-
ლების ბერის უშერლი ხელმძღვანელობით გა-
ნაღვრუს და შემუსრეს გრძელებრივ ფაზისტთა
ბარები და გმირულად დაცვეს საშობლოს
თავისუფლება. ბერის რაინდულ მიტენების
და ორგანიზატორულ წიჭს უმცირის შემცვევი
სტრიქონები:

„გმირნდი, რომოცც არწივი,
ჩემა გავგაონე მშექარი,
მეტის ძელებით ჩაგვალობინე
გვილა ხევი და კადუკარი,
ტარიის კაზი შეაძი, —
კავასიონი შექარი".

განიოფლებაში „ორის ხმა“ ერთერთი საცეკ-
ოსა ლექსია „შეილო საშობლო გვიჩინა“.
ეს ლექსი ასახავს დედის განწყობილების საშო-
ბლო იმში მიმართ შეილისადმი. საბჭოთა
დედა ასე მიმართავს შეილს:

„ზაღი, ქვეყანა გვეპინის
და ქვეყნის გვილი გაცილება,
ასი რომ გვინდეს სიცოცხლე,
ქვეყანას გაუნაწილე“.

თუ ეტრომისამარც ხალხის სიმღერა შექმარებას
და აკციების ძეგლა“, თუ სიმღერას თან სდევდა
აგრძელებული იხერა“, დღეს თეისობრივად
გამოიცეალა ხალხის სიმღერის ძანვი, მისი შე-
ნაბრძოს:

„ეს სიმღერა სხვა გმირების ჯიშშა
გამოისარდა, არწია და ათა,
ის შეეში და ქარიშხალში იშვა
და იქტოშჩის სიმღერაა მარტი“.

დღეს წევნი ქვეყნის უოელი შემრმელი და-
მინი „მორია ქვეყნის სიბარულით მღვრის“,
„შეეში და ქარიშხალში შებალ“ გმირულ სიმ-
ღერებს აფიცინებს და არნახულ წარმტებებს
და გამარტვებებს აღწევს სიციალისტური შრო-
მის კულტურაში.

წიგნის სხვა განკუთვილებებიდან აღსანიშნა-
ვთ „მისი ბარათი“. ლექსების მე ციკლში მი-
შევთ თხრის საშუალებით კომარდება. საბჭო-
თა ქალის სრულიად ბუნებრივი განკულ ქმრის
ბარათის მოლოდინიში ჰქონიშვილი და უკიდუ-

ბები კა არ გადალის, არამეტე რეაქციებისას
გამოხატავს, რადგან სამცირო წევნის დროიდ
სწავს, რომ მისი ქმარი აუგანი არ დარჩება
და როდესაც „აუგანი გადაიქცებენ“

„მოვა გმირი და საყვარელ მიწას
გუონის პირივით მოეკიდება“

მოელი ამ ლექსების ძირითადი აზრი პოტე-
ციონისტების აქტი ამ ციკლის უკანასკნელ ლექ-
სის („ამ დღეს დადგის“) დამატავისტების
სტრომის:

„ეს დღეც ანლია, თემცა ერწეხეთ,
ზეგანი დარღიდაც შეკვერცხულებით,
მიგრაცი ავტორი გადაექცებეს, —
ოქეენანაც მოელენ ჩერტი შერცხულიაც“.

პოტეტრი აღმაფნეონით არის ლაშერილი ლექს
„ბელადის სიტყვამ, რო-
მელიც მგზნებარედ გაისმა იმის შესხვან ლე-
ქსი, მილიონისთვის დამარინის გველ აძგერა და
მოელი მისოფლიო სულგანაშული უსმერდა შის.
ეს სიტყვა გაისმოდა მტრის რისხებდ და თა-
ნარდიმექმაც:

„შენანგულ ხალხის გულია და სმენას
ბელადის სიტყვა გაება სიმაღ“ —

ბელადის სიტყვამ გასტრა ქვეყნის სიერცენი და
უკელის გმირულების შეუძი იურიონ გულში. ამ-
ზე შემატებენ ამ ლექსის შემდეგი სტრიქ-
ნები:

„გაღმიაულახა ქვეყანა ერცელია,
მისი ტებილი ჩემ ბახუმალლა კლერდა
და თოთი სიტყვას უკელავ ბრძენი
ოკოცეულ გულის უიცარხე სწრედა“.

განკუთვილებაში „შემდნალება“ შესრულა
ლექსები, რომელსაც თემატიკური მახალეუ-
რობებით ხასიათებან. ეს შეითხელი ნაბავს
ლექს „მარა დარჩენებას“ და „ლომერებს ის-
ნერზე“. ასევე პოტეტრი გულების უკავებებულ მო-
მი ბელადისას, რომელიც ლექსში წარმოადგე-
ნილი სოციალისტური შენებლობის ფანზე.
შემდეგი განკუთვილების ლექსებში პოტეტრი უზ-
ღერის რა ახალ ცხოველება, კონტრასტულად
წარმოადგენს ახალსა და ძევებს. იგი ამბობს:

„გული, გაგისტენ იქრის გალა,
გაქრია, სედე გაწერ ზოდებალ,
ლექსი ათასი ნალექალალა
და იცის სელ სხვა ცეკვების მოღება“.

ახლომა ეპოქაში შეიძის პოეტის შემოქმედებას ფრთხები, მი ეპოქაში გახადა იდე მზისა და საცუკლის მომცემლად. ამიტომ მშობს ურთისან პოეტი:

„ჩემი დროება, მძღოლად მარწიდ,
შენი ავანი ლამაზი არი.
ამიმაურინე, როგორც აჩწივე
მზის და ქარიშხლის თანაზიარი“.

მიუკეთებით ნათლად გამოხატულია ის აზრი, რომ პოეტი, ღიათ შემოქმედებითი ცეკვლით თუ ას აწესი, თუ მის სულში შემოქმედებითი აქარიშხლი და გრძელი არ ტრადიცის, ისე ღიას ცეკვები კერძოურის შექმნის:

„ეში იქ არის, საღაც ქარია,
ქარი, რომ მყერიდი მყერდე გვიგალოს...“

სიცოცხლეს, ჩვლიც, ლექსირუ ჰედვიგია, — უქარიშხლი და უგრძელებული მართვა

სამწუხაორის, უნდა აღინიშვის, რომ წიგნი მაღალმიხატული და „დევრიდ გამართლებულ ლექსიბის გვერდით გვეცება, თემიცა იმოსფე გამოიყენების სახით, ისეთი ლექსიბი, როგორიცაა, მაგ. „პირველი თეორი“, „სიყვარული უცებ“, და სხვ. რომლებიც პოეტის შემოქმედების დარტესლ პერიოდს განეკუთვნება. უმაღლესი იქნებოდა, რომ აეტორს შემოთაღისწინელი ლექსიბი კრებულში არ შეეტანა.

ა. მოსაშეილის ლექსიბის ეს წიგნი ქართული საბჭოთა პოეზიის ერთეულით მნიშვნელოვანი შენიდებია.

სიმონ არავალი
მიაგდი არაგაზი

აღირ აღაშია „მისამითის გაზაფხული“. საბლიუტიაში, 1949 წ.



ა. აღაშიას წიგნი, რომელიც საბლოტებაშია გამოსცა, პირველ რიგში აღსანიშნავია ღიათ სტალინისადმი მიძღვნილი ლექსები. პოეტმა ლექსი აუცილად წითელ მოუდინებ“ დახატა ღიათ ადამიანის სახე. 1941 წლის 7 ნოემბერს, იმ ღიათ როდესაც კერძები მტრი მოსკოვის კურებთან ღდა, შეღამდ წითელი არმიის პარაზი სტრუ წარმოადგეა და ჩენი ქვეყნის ხალხს იტრომშრის სოციალისტური რეკოლეციის 24-ე წლისთვის მიეღო:

„მოსკოვში თავდაა. ნოემბრის შეიღი
ცას მოეგრძანა კამილი ლრუბენება;
ბელადი იღვა დინჯი და მშეღია,
დღიდი როგორც თავისუფლება!“

ამის მომცემი სტრიქონებით მოჩანს სოციალისტური ცენტრების შემოქმედის წების ყოფა, იმ ღიათ ადამიანის სახერთო, რომლის სახელიც დაკავშირებულა პრეზიდენტელე გამარჯვებების კველა თარიღით. უნდა თემებს, რომ ამხანაგ სტალინე დაწერილ ლექსიშია: „შემოეცი ბელადს ბელადი“, „სტალინი იცავდა მოსკოვს“ და „ბელად წითელ მოედანშე“ ჩელიცეცურად მოჩანს საპროკა აღმიანების სიძლიერე, მაღალი და კეთილმორიც გრძოლებითა გამოხარი ლექსით „ლავაზენტი ბერიას“ თუ რაოდენ უკარის ქართველ ხალხს მისი საა-

მაურ შეიღი, ამის ჩენ ვაკებულობი შემდეგ სტრიქონებიდან:

—და გელა ჩემი შენი ხმა არის,
ყველა სურათში შენ ხატება,
შენი სამოძღვალო შენისაკით მძღოები
შენის მარჯვენით კვლავ იხატება“.

საქართველოს სამართ შეიღის ამხანაგ ლ. პ. ბერიასადმი ქართველი ხალხის ღრმა სიყვარულმა თვითი გამოხატულება პარაგ პოეტის შემდეგ სტრიქონებში:

„ეს თბილისი შემს ნაბიჯებს ასკეპტა,
შენი კერა, შენი დელულ-მამული!
საღაც იყო, საღაც წახაცალ წაგვება
საქართველოს მოების თავანერი...“

აქ მარტო პოეტის პირადი განცდები და სურალები როდის გამოელავნებული. აქ არც უპრატის ფსექტოლოგიური განწყობილებაა გამოხატული. მასში მოელი ქართველი ხალხის წილიდა გარმომბება ამტკიცებული. სიერთოდ ლექსის კიდე „ის ღლე თბილისში“ გამოხატება ქართველი ხალხის ღრმა სიყვარული ამხანაგ ლერნერი ბერიასადმი.

ლექსის „მესხეთის განატენდის“ მოვაზაო თვემ სამოძღვალოს სიყვარულია. მასში შესხვა-

თის შერძევული წიგნსაც და მისი ახლანდებული
სახე რეალისტურად იჩის დასატული. სკანდა-
ლოს შესაბამის კუთხი, რომელიც წინამ
ორუქ დამპირიშობა მაყრ ასასურ აობრებუ-
ლი, აღა აუკავშებულია. დღეს შესტოში აღმოა-
შევიდა” და „გვესის კარხანის წევარის შრია-
ლი”. ლექტორი, რომელიც ახალი გვრცელის სურნე-
ლებითა ვაკლენითიღ, ერთი პირის და ჩირ-
აცლი, სიღიფანაც ვეკაბულიათ, რომ ერთხანში
ორუქმა ბარბარისმებმა შეიძებლი დედის რეალ-
ურინ რეზისურის ბაზე ეკვივი ჩამოკიდეს
ჰოკეიში ეს ისტორიული ფაქტი კარგად გამოი-
და ქანთველი დედის გმირული სახე გვიცვენა.
დამპირიშობა მიმედებებით აღმოფონებული დედი-
ქართველი ხალხის ისტორიულ პრეტჩე შეიძი-
ონის

“ଶ୍ରେଷ୍ଠକାଳ୍ପିତ... ଏ, ଯାହିଁବାଲୁ,
ତୁ ମିଳେ ଦୀର୍ଘ, କୁ ସାହଳ୍ୟ ମିଳେ...
ଅରାଶ୍ରେଷ୍ଠକାଳ୍ପିତ ପ୍ରସିଦ୍ଧ କାର୍ତ୍ତିକାର,
ପ୍ରକଳ୍ପିତ ମାନ୍ୟଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁକ୍ଷେତ୍ର ବିଲିକୁଳ
ଜ୍ୟୋତିର ପାଦକାଳୀନୀ ପାଦକାଳୀନ ପାଦ
ତୁ କାଳୀନ ଶ୍ରେଷ୍ଠକାଳୀନ ମଧ୍ୟ କାନ୍ଦିକାର...”

ଶାରୀରିକ, ମ୍ୟୋର୍ଧାର ଓ ପ୍ରାୟକୁଳ କେନ୍ତରିତ ଫ୍ରାଙ୍କିଲାନ୍ଡ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାଙ୍କୁ, ଅନ୍ଧର୍ଜିମ୍ ମେନ୍ଦରିକାଙ୍କୁ ଖେଳ୍ୟ ମିଳିଗଲୁ
ସେ, ମାତ୍ରାମ ହିଲ୍‌ସିଂ ମିନ୍ଦମ୍ବୁର୍ଦ୍ଧକାମ ଅନ୍ଧର୍ଜିକା
ହିଲ୍‌ସିଂଙ୍କ ବାନିଲାନ୍‌ଟ ଫ୍ରାଙ୍କିଲାନ୍ଡ ନାମରେ, ଏହି କେନ୍ତରିତ
ଅନ୍ଧର୍ଜିକା କୁଳକାଳୀରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭାବରେ ଥିଲାମେ, ଏହା କେନ୍ତରିତ
ଅନ୍ଧର୍ଜିକା କୁଳକାଳୀରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭାବରେ ଥିଲାମେ, ମିଳିତାମାତ୍ରା
କୁଳକାଳୀରେ ଅନ୍ଧର୍ଜିକା କୁଳକାଳୀରେ — କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳୀରେ ଓ ନାମକା
କୁଳକାଳୀରେ ଅନ୍ଧର୍ଜିକା କୁଳକାଳୀରେ — କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳୀରେ ଓ ନାମକା

ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକ, ଅର୍ଥ ସାମାଜିକ, ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧିତ
ଏବଂ ତୈ ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକ ପ୍ରାୟୋଗିକ ପରିବାରରେ
ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକ ପରିବାରରେ ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକ
ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକ ପରିବାରରେ¹²

“მ ლუქსის ს უკეთს ძირითადად თანამდებოდება ს უკეთესი წარმოადგენს. მ ყოთლეულზე ძილიერ შთაბეჭდილებას ს ტრავეს ლუქსის ღიამან ცოდნების ცაკილი „კახეთში“. კახეთის ჩევანის პორტუგალი ღიამს შემანიშვნელი ლუქსის უძლენეს ს დედალ შხოლოდ განვითარის ხუნებას უმცირდნონ. კახეთის სილმაზე ზე სასურალ ხიბლავს აღამარის, პავრის კახეთის დღეს მარტი ბუნებით როდის სამარტინისთვის. ს მიეკ ლუქს პორტის შესტკოლ გვემონებასა და ისტატომაზე ლაპარაკობს, მაგრამ ლუქსის „უს ქალი ბაკურიანებელი“ თავით შინაარსითა და შესრულებით მანიც გამსხვევება. სხვა დანარჩენ ლუქსისაგან. მ ლუქსში ს საბორო ქართველი ქალის დამატახათანებელი თვეშეტყიც ძალის შემდლის, უჯახისა და ურიმითადების სფეროდან, სრულად არის გამომძლავნებული. ბაკურიანებელმა ქალმა, როცა მას შე მის გვერდში იქ ვდგა, „განა გვაქვთ ლარიზი?“ ბაკურიანებელმა ქალმა, როცა მისი მას გვრჩმილ ფაშისტებს ეპროკო, შერიცმეს ჟატებულ ვაეტს აჯობა კალე, სამიტელა რომის პერიოდში შრომითა და თვალის შოელა პატრიოტიზმის ძალება / თავის გვივიდა დრო, „მირს დაანიტებს აშარი..“ გამორჩევა-ბული ვაკეცება თავით რეზაქცის დაუტენდენ და შრომის ფერხულში ჩაეპრი, მაგრამ ბაკურიანებელ ქალს მანიც ძელებურად შეარ ექს „შეტკოლ ნაგვალი ყანების მოსამეცლად“. ბაკურიანებელი ქალს ს სხვ მიმზადველი და სამათოებრივი. იგი სოციალისტურმა შრომის ქვეყნის ს სახელი შეიძლო გახადა. ლუქსების ციდლი „კახეთში“ ახალ ფრინველ გაშელა. ციცხალ და დინამიტის ლუქსებში კახეთი შრომითა შოცემული, კახეთის ხუნებაც განვითარებულ-დ კა არ არის დახატული, არამედ იგი ადამიანის ემსახურება. იტრიზმა შრომის თემის შეიძლება აგრძელებ ლუქსი ადროში“. ნოეგლი არის და სისახლეე ახასიათში ამ ლუქსები. ლუქსი „დროში“ დატრილა სამატელა რიცხვის წილით დარიშა უნათებს გზას, მას ახლაც წინ მიაქვთ წილელი ღრამის, რომელიც გამორჩევა-ბულის მანიცილდება. ისევ აյ არის, სახლში, კახეთში და ს სისიარში ღამლამა ცელით“, იმიდან დაბრუნებულ ვაეტის შრომის შიც წილელი ღრამის უნათებს გზას, მას ახლაც წინ მიაქვთ წილელი ღრამის, რომელიც გამორჩევა-ბულის მანიცილდება. წილში მოასესებული „ლაზერი ბალადა“ იტრილულ ხასიათის ნაწარმო-ებითა ამ ნაწარმოებში მოეტებ ლუქსების სოფელს

საჩუქა ავერტერს, შევერიერ სურათებს ხატავს და კართველ მეოთხეულში თერჯების მიერ მიტაციებული მიწისაღმი სიყვარულს კადევ უფრო აღვევებს. „ბალაზა თუში შევემისა“ თანაბეჭრეულ აქმაზეა დაწერილი, მაგრამ მას მოედ ჩერ ღირსებებთან ერთად ნაკლი აქვს. ნიწარმოების კამინისცია კეროვნად გამართული არ არის, ბალაზის ბოლო ნერილი ბერდულია. ამასთან, საკოთხევია, თუ რატომ დასჭირდა აქმაზე ხელიკნ გამოიყენოდ დაკარგვა ექიმისა და მისი თანამებზეცის — კაქელი ბატქის, რამელშაც სიყვარულისაგან გადააჩინა თავისი მეცნიარი. მიუხედავად ამ ნიკლაუნცებისა, „ბალაზა თუში შევემისა“ მანერ შემცნელებაზ მხატვრული ნიწარმოება.

სამამულო იმის თემაზე დაწერილი ლექსუნდან ასანიშნებია: „ცისკარი ხევში“ და „ყარიბში ვასვზავნი წერილი“. „ცისკარი ხევში“ საინტერესო ნიწარმოების არამარტო თავისი შინარჩინით და მიზანდასახულით, არაერთ ულამისაც მაგრამ ლექსის პარევლი სტრიქონება: „შევხდებით კიდევ, მაგრამ ეი იცის,

განა ამცდება ტყვა უკეთელი? შესაძლო არის, რომ სიკედილის წინ ეს წიგნი წარიცმებისა მახსრიბელი. და თუ მოაღვევეს უცინდები მაგრა, როგორც სიკედილის ჩემის დასტური — დაბურები წერი ცხოვების წიგნი მცირდე, ნათელი და უაკაცური“, ნიწარმოების განვითარების პროცესში შენარჩინი კარგვენ. აյ შეტაცალი სკელიანი სიტუაციის გამოყენებით ნიწარმოების მთლიანობა არ უნდა დაარღვოს. საერთოდ, „ცისკარი ხევში“ იძტიმისტური ნიწარმოების მისში სიცოცხლე იძარჯვებს, სიკედილი კი მარცხდება.

წიგნში მოთავსებულია იგრიფო რამდენიმე ლიტერატურული ლექსი: „წინანდლის ვარდი“, „არა არ ამის ყაბული“ და სხვა. პოეტის ლირიკული ლექსები მარტო ბირთვი განცდების გამომხატველი როგორ. ა. ადამიანის ლექსების ლირიკა სწორედ იმაში მდგრადიების, რომ შესწი პირადი განცდები და კონკრეტული მისალა კარგად არის გამზოგადებული, საერთო-საზოგადოებრივი სიმაღლეშიდან აუარილი.

0. ნაბეტი.

ზარარია უერაზალიშვილი „ლომსიზი“ 1950 წ. საბლიურიშვილი



ზაქარია შერაზალიშვილი იმის შემთხვემ გამოსულ აძალებისაზე მოეტა თაობას კერთვისას. აძლეან საბლოტებში ცალკე წიგნიდ გამოსცა მისი ლექსები. კრებულში შეტაცია თარიღით გამოიცა ასამისტრო თავისი შინარჩინით და მიზანდასახულით, არაერთ ულამისაც მაგრამ ლექსის პარევლი სტრიქონება: „შევხდებით კიდევ, მაგრამ ეი იცის,

კიდ ნებისყოფას მიზინისაცნ სწრაფვაში, სიმაყდე ამბობს: „დაგვიტირდეს, — თუნდაც პიტალის შევერც რევზ გალის ფუკარს“. პოეტი, ხელის რა ხელინდელ დლეს, სიხარულით ლაპარაკობს:

„სამეორო ბალით შევენდება,
შეტყარი უცეობის ჯებირს,
ნატაქტარს შევშეველება
ბრუნიკურის წალენი,
აცეცულებულმა სამობლოშ
მაღლა ასწია მჩრები“.

აცტორს კარგად აქვს შევენდელი, რომ შერთვის წევენდი არის ლირიკების და დიდების საქმე. შერთვები ამით უნდა აითხოვთ, რომ ლექსების უცეცესაბაზ შერმისა და შერმისელი ადამიანურისაბმის მიღლივი: „შევიტდები“, „პალტიზი“, „ნერგები“, „აცეცულება“, „აცეცულების უცეცესი“, „უკავების და სხვა. ამაფენი განსაკუთრებით გამოიჩინება ლექსი „საბჭოთა საქართველო“, რომელიც გადაღვითილია პატრიოტიზმის მაღლით გრძნობით, გამარჯვების აქტერით და შემოის ღრმა სიყვარულით. პოეტი, ხედის რა საბჭოთა დამიანების შეცდეტ-

რამელიც შესანიშნავი იღუსტჩაცია თანა-
მედროვე საბოთა სოფელის აღამარქის შატე-
რიალური სიმდიდრისა. ლექსიში მკეთრი ხაზე-
პითა იღნიშნული გამსხვავება წინანდელ და
ახლანდელ სოფელს მოისა.

- წინათ მშეღლა ნალია
- სამი გლეხისთვის კმარიდა.
- წინათ კმარიდა!
- ახლა კი თავდაცემული შრომითა
უკვე ჰქონდა ათასი
უკო სიმინდი მოიგიდა”.

შეგრძნ ეს შენების „წევალუბა“ როდია. პოე-
ტა ხედის, რომ ეს საბჭოთა სახოგადოებითი
წყობილების ნაკორია, რომ სოციალისტური
შრომია ქმნის შესაძლებლობას უფრო და უფ-
რო გვიაუმჯობესოთ ჩეკინ ცხოვრების პირო-
ბები. ჩეკინია არ არსებობს განცალკეული
შრომა. უკველი მიღწევა კულტურული შრო-
მის, სოციალისტური შეჯიბრების შედეგა:

„უარის მოელაში ერამშარეთს
განა ტურალ გრწევედია,
ნეტიან მიწას გაშრობდით
წყალს ვაწოდებლით გვალვანის
კი და იძლენ მოიგიდა,
ორიც არ გვეყის ნალია”..

შრომისაღამი შიძლვილ ლექსებში შედის აგ-
რეთე ლექსი „ბელტები“. მე ლექსში ჩეკინ
ეხედავთ სამეცნის შიხისაგან გაღატურებ შა-
რას შიხი გვეკვებული შელტებით, რომელიც
საბჭოო აღამარქებს შიმართავენ:

„ოქვენ მოეცლით, არასტრონ
დავეკვენებით, მაშერალთ,
გვიხსენთ — წყალი გვეწურდა
ათას წელს მავევამშრალთ”..

სტალინური ეპოქა ბენების ღარღუმ-
ნათ ეპოქა — გადამშერი სამეცნი მაღად მით-
ლებს იყო ანკარა წყალს და დღეშიც აღმრგები
გამკერლა უდიშნო შევინთ დაფარულ წალკ-
რიდ ექცევა. ეს აბარებს და ამღრებს მოტეს,
აძლევს შოთაონებას მიესალმის სამეცნისა და
რესთავს, ბელაზირებსა და ხარამებს, მაღლაქა
და განხსლებულ მოილის.

ლექსში „მეტყვები“, რომელიც რატების ბენე-
ბის დეტალური ცოდნით და კალარიტელა-
ბითა დაწერილი, პოეტი გვიხსატას რომით
ტექსტის მიმოტანის დინამიზმი სურაოს. ეს
ლექსი აეტორის ირვინიანური ჭირეტისა და
საკუთარი პოეტერი ხსის კარგ შესაძლებლობა-
ზე მეტყველებს. ჩეკინუბრები შრომის ერთ-
ერთ სახე, — შეტყოფობა, — აეტორის აძლებუ-

რიდ ფეს დანახული და ორეგინალურად გა-
დაწევებული. პოეტის ორიადნალური, მიტურა-
ცია იყრმობს აგრეთვე ლექსებში „ამიტიტუ-
რის შეკობრები“, „მტეკარზე“, „აღაზნის ელ-
ზე“ და სხვა. ერთ თავის ლექსში პოეტი გუ-
ლის შესრუბილით იხსენიებს თურქი დამსკრიბლუ-
ბის შეგრძნების მიტაცებულ საქართველოს მიწებს
და უმღრღის მათი დახსნისა და განთვისუფ-
ლების დღეებს:

„შეკრი მომავლის
ლალ დღებომ,
წამით მეტევნეოთ, —
მიერებუ ევებმა,
ტარკალარევის
დასწინის ზემი
ესი გაწერია,
რომელს გერგება“..

7. შეკრასაღიშველის ლექსები გამშევალულია
ხალხთა მშეღობისა და კეთილდღულის სურ-
კალით. ამავე დროს პოეტის სამართლი აქვს, რომ
უძლიერების ქვეყნის, საბჭოთა კავშირის
შეღალი.

რამდენიმე სიტყვა პოეტის სუსტი შეარევბი-
სა და კუბელის ხარევების შესახებ. უთუოდ
ღიგ ნაკლად უნდა ჩითებალთ ის, რომ პოეტი
თავისი კალმი არ უცდია ბელადის პოატრე-
ტის შესამენელად. ერთადერთი უსათაური
ლექსი, რომელიც წიგნს წამდლარებული აქვს, აურ
აემაყოფილებს მოთხოვნილებას, იგი სუს-
ტია. ამღრნად გამამართლებლად მიგვაჩინა ამ
ლექსის ეპიგრაფულ გამოყენება კუბელში.

ზემოთ ჩეკინ ერთეული, რომ პოეტის გააჩნია
თავისებური ხედები საგრძნისა და რაზინანალუ-
რი ინტონაცია. სამუხარიდ კარგი ლექსების
მავრილით ეხედავთ ლექსებს, რომელიც დაბალ
უძნებები დგანან, როგორც შეატყრულად, ასევე
შინარისის მხრითაც. მაგალითად, ლექსი „დათ-
ვა“ სუსტია ფრამის შეჩინ. მოყვევათ ერთ
ტაბე:

„მოაწი სიმინდი გვეთესა
შემოერეით ღათვი,
ნათეს გავგინადგურია,
საღაც ღაალგა თათა“.

საბჭოთა მეოთხეულს ასეთი ხარისხის ლექსი
ცალია, ეს დააკამდილებს. სუსტია ლექსი
„დომი“. მიუხედავად ფინალისა, არ არა გა-
მართლებული იღერთვე აგრეთვე ლექსის „ლე-
კის მარჯვენა თელავის შესერები“ კუბელში
უტეან. რა საჭირო შეულისა და შერმბის
ჭირისულიან ამ სისხლით გასერილი ხელის

“ଏହିକି ପ୍ରାଚୀ, ଦ୍ୱାରା ଶୈଖିଲାମଣ
ଏବଂ ପରାମର୍ଶରେ ଶିଖିଲାମଣ ଦୟାତ୍ମକ,
ନାହିଁ ଅନ୍ଧାରରେ ଶିଖିଲାମଣୀଙ୍କରେ
ଦ୍ୱାରାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦ୍ୱାରାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

நேற்று வெரை, திட்டங்களை எடுத்து, கீழ் பார்வை

ମେଟୋରୋଗ୍ରେଡ଼ ରୂପରେ କୁରୁତୀ ରାଜ୍ୟରେ ପାଇଥିଲେ ଏହା ଦ୍ୱାରା
ଚାପାଯାଇଲୁବେ ଅଣାଇଲେ କେନ୍ଦ୍ରରୁପରେ ଏହା ମିଳିବା ଲାଗୁଇଲେ
କେବେଳାହିଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦର ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କ ଶରୀରକୁ ପାଇଲୁବେ ତାଙ୍କ
ପାଇଲୁବେବେଳେ “ମିଳିବାକିଲାବୁବା”. ମିଳିବାକିଲାବୁବା
ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦେଶରେ, ନିର୍ମାଣରେ ଏହା ମାତ୍ରରେ କୁଣ୍ଡଳୀ, ଗୁରୁତ୍ବପାଦର
ହିତରେ.

ନେବିଏକ ଅର୍ପି ଘର୍ଯ୍ୟରୁ ଶର୍ମ୍ପାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ହେଲା ଏବଂ ଶର୍ମ୍ପାତ୍ର ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରାଯାଇଛି ।

ଶ୍ରେଷ୍ଠମନୀଙ୍କ ଗୀତରୁଥିଲେ ନାଗପଣ୍ଡିତଙ୍କରୀତିରେ ଶିଖିଲା
ମହାନ୍ଦ୍ର ପ୍ରତି ସମୀକ୍ଷାକର୍ତ୍ତାଙ୍କରେ ଫଳିତ ଏହିପରିବାରଙ୍କ
ଅନ୍ଧାଶକ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରକଟିକାରିତା କରିଲା ଯାହାରେ ପରିବାରଙ୍କରେ
କୁଣ୍ଡଳ ହିନ୍ଦୁଙ୍କର ପାଇଁ ପରିବାରଙ୍କରେ ପରିବାରଙ୍କରେ

★

ლად და ბერნინის საბჭოთა ახალგაზია-
ნის ცოდნურება. ნათელად და ხალისიანი შეი-
აწყო, კალევ უზრო სხივისან და ბრწყინვა-
ცე იქნება შინა მომავალი. მიტროშ შესკურის
ამ მომავალს უდიდესი იძებებით, მიტროშ შინა-
სწრაფის პისკინ ბრძოლის პასუხით აღსაგენ-
და შერმოითი გმირობით აღტყინებული საბჭო-
თა ქვეყნის ახალგაზიანობა. ლად და ბერნინი-
რია საბჭოთა ახალგაზიანობის ცოდნურება იმიტროშ,
რომ შინა გზა გამოეცემულია ლურინ-სტალინის
დიადი პატრიათის ცენტრით იდევნით. პეტერეტი-
ნის სცენაზე და გარეუცხვალისა — ით რა წარ-
მოადგინ ჩვენ ქვეყნის ახალგაზიარდა აღამია-
ნის მომავალი ცოდნურის ნიშანსევერს.

შექმნა შათ შესედულებებისა და სულიერ თვისტ-ბეჭების.

ସାହେବୀଙ୍କ ପ୍ରେସର୍‌ରେ ଏକାଲ୍ଗାନ୍ତିରଦ୍ଵାରା, "ଶେରାହାନ୍ତୁ-
ଶୁଳନ୍ ମାର୍ଗ୍ସ-କ୍ଷେତ୍ରରେ-ଲୋକିନ୍-ସାରାଲୋକିନ୍ ଯୁଦ୍ଧ-
ଲୋକିନ୍ତରେ ଉଦ୍ଘାଟନ, ଅତ୍ୟନ୍ତରୀତି ଥିଲନ୍ତିଲ୍ଲେବ୍ସର୍କ୍
ଜୀବିନ୍ତିନ୍ତିମିଳି ଶର୍ଣ୍ଣବ୍ୟାପକିଲ୍ ପ୍ରେସର୍ ରୂପରେ ଥିଲା
ଏବଂ ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତର୍ଗତ୍ସାର୍ଥୀ ଫାର୍ମର୍‌କ୍ଷେତ୍ରର୍କ୍ ମାନ୍ୟ-
ଲୋ କ୍ଷେତ୍ରର୍ ବ୍ୟାପକ ମେଲ୍ଲର୍କ୍ଷେତ୍ରର୍କ୍ଷନ୍ତିକି, କରାର୍ଯ୍ୟର୍କ୍ଷନ୍ତି,
ମେଲ୍ଲର୍କ୍ଷେତ୍ରର୍କ୍ଷନ୍ତି, ଲୋକିନ୍ତର୍ଗତ୍ସାର୍ଥୀଙ୍କି, ଶ୍ରେଣୀବ୍ୟାପକିଲ୍ ପ୍ରେସର୍
ଲୋ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତି, ଅତିକରିତ, ଅତିକାଳୀନକିତ ବାହ୍ୟତର
ଏବଂ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା
ଲୋକିଲ୍ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକି, ମେଲ୍ଲର୍କ୍ଷେତ୍ରର୍କ୍ ଗ୍ରହିତ ଏବଂ
ଯନ୍ତ୍ରିତ ମାତ୍ର ଏବଂ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ରେଣୀବ୍ୟାପକିଲ୍ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା
କାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀବ୍ୟାପକିଲ୍ ମାତ୍ରର୍କ୍ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ରେଣୀବ୍ୟାପକିଲ୍ ମାତ୍ରର୍କ୍ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ରେଣୀବ୍ୟାପକିଲ୍ ମାତ୍ରର୍କ୍ ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା

კუკულდლიურად ახალი სახელი გვატება სამ-
ჭითა პატრიკიისა და ქალაშვილებისა შეცნიე-
რების, ხელოვნების, ლიტერატურის მოღვაწე-
თა პლატანი. შემოქმედებითი შრომის ფურ-
ხულში არიან ჩამატება ჩეკენის ახალ-
კანის დღეს. ნოველის ქადაგი არით, ახალი სიტყ-
ვათა და ცემაშიარებით ამდილდებან ისინი ჩვე-
ნი სილავრით ციფრების სავანძების.

ମୋର୍ତ୍ତରୁଲ୍ ଲୋଗ୍ଗାରୁତ୍ତରୀଳ ଫାର୍ମଶିପ୍ କାହାରେ
କୁଣ୍ଡାଳ ଗୋଟିଏଇ ଶାଖାବାହି ନିମ୍ନ ଶାଖାବାହି ମେଲ୍ଲାଙ୍କ
ନିମ୍ନ ରିକ୍ଵେଟ୍ରିଆ ଏଲ୍‌କ୍ଯୁବିନ୍‌ରୁମ୍‌ବେଳା. ଏହି ରୂପାନ୍ତିକର୍ତ୍ତା
କାହାର ମୁଖ୍ୟମ୍ ଶାଖାବାହିରୁଥିଲେ ଏକାଲ୍‌କ୍ଷାନ୍‌ଦ୍ୱାରା ଏକାର୍ତ୍ତରୀଳ
ଶାଖାବାହିରୁଥିଲେ ବାର୍ଷିକର୍ତ୍ତାରୁଥିଲେ ବାର୍ଷିକର୍ତ୍ତାରୁଥିଲେ
ଶାଖାବାହିରୁଥିଲେ ବାର୍ଷିକର୍ତ୍ତାରୁଥିଲେ ବାର୍ଷିକର୍ତ୍ତାରୁଥିଲେ
ବାର୍ଷିକର୍ତ୍ତାରୁଥିଲେ. ତାହାରାକଣ ଶୈଖିର୍ମେଧ୍ୟବିଭାଗ ରିକ୍ଵେଟ୍ରିଆ
ରୁ ଚାହିଁବାଲ୍ଲ ମୋର୍ତ୍ତରୁଲ୍ ସିର୍ବ୍ୟାକ ଏକାର୍ତ୍ତରୀଳ
ଶାଖାବାହିରୁଥିଲେ ଏକାର୍ତ୍ତରୀଳ ହେଉଥିଲେ ବିକାଶକ୍ରିୟା
ରୁ ତାହାରାକଣ କାହାରେବେଳେ ଏକାର୍ତ୍ତରୀଳ ରିକ୍ଵେଟ୍ରିଆ
ରୁ କାହାରେବେଳେ ଏକାର୍ତ୍ତରୀଳ ରିକ୍ଵେଟ୍ରିଆ ରୁ କାହାରେବେଳେ

ს საქართველოში ამ შესრი სერიოზულ შემსრულდა ს სერიალებს. ამიტომ მოუთითებდა ამხანაგობა კ. ჩარეკვანი თავის ს სანაციონი მოსხეებაში ს სერიალებს კ. 3. (ბ) XIV ურილებაზე: „მეტე რალით კაშშირი განსაკუთრებული უურალუ ჰით უნდა მოყენოს ახალგაზრდა მწერლათ კლტრების ღდეური დღისწილისა და შემიტევებისთვის საკითხებს“. ამასან კ. ჩარეკვანის ეს მითითება თვალიალი მოშენის ძირიდებულიერებას და შემოწერების, რასაც ლეისნი ს ტალიონის პარტია მედამ იჩინდა და იძენ

ଶ୍ରୀରାମକୃତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକଥା ଲାଙ୍ଘନିକେ ପାଇଲିଛି,
ଶ୍ରୀରାମକୃତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକଥା ଲାଙ୍ଘନିକେ ପାଇଲିଛି,

ສູງລາຍນັດສ ສະບົບລາຍນັດ ຕ່ອມລາຍນັດ ສ ສະບົບລົງທຶນ
ຊາວ ຫຼືວິຫຼາກສປ່ຽນເປົ້າ ຖ້າມີຫຼົງລາຍນັດ ອີເປົ້າຫຼົງ
ນັດ ພາມໂສປາ ສຸດລາຍນັດ ລາຍນັດຫຼົງຫຼາຍນັດ

କୁଳିକ ଲମ୍ବାକଣେ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟରେ ଥିଲା । ଲମ୍ବାକଣ କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା ଶ୍ରୀରାଜ୍ ପାଇଁ ନାହିଁ । କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା ଶ୍ରୀରାଜ୍ ପାଇଁ । କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା ଶ୍ରୀରାଜ୍ ପାଇଁ ।

ଶ୍ରୀପ୍ରାଦୀତିରୁହି ଶେଷିନ୍ଦ୍ରିଯିଲେଖି, କାଳେଟି
ଫାର୍ମ ଶ୍ରେଣ୍ୟକ ଏକିବେଳେ ଏ. ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗନାଥିଙ୍କ ପରିବାର
ଲାଲିତା ଶ୍ରୀପ୍ରାଦୀତିରୁହି ଓ ଉତ୍ସାହିତିର ଜୀବିତରେ
କୌଣସି ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଲାଏବେ ଏକାକ୍ରମିତ ରୂପିତ
କୈବିତ୍ତି ପ୍ରତିଧି ଦାନିଲାଭିତ୍ତିରେ, ଏହାର ପ୍ରତିଧିକ୍ରମେ, କିମ୍ବା
ଅନ୍ତରେ, ବେଳାର ଘୋଷିତାରେ, ଏହିରେ ଶ୍ରୀପ୍ରାଦୀତିରୁହି
ନୀରାତି ପାଇଲାଏବେ ଏହା ଶ୍ରୀପ୍ରାଦୀତିରୁହି.

“ମୁହଁରା ନିଲାପିତ୍ରଶଳିଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,
ମୁହଁରା ବାଦିତ୍ୟାଗିନ୍ଧି ବାଦିତ୍ୟାଗିନ୍ଦ୍ର ଗ୍ରହିନୀ”

11. 26.00000 № 7.

„შეოდენი შესრულად უკურებს სტალინს, როგორც ჰიბრიდულს, როგორც საკეთებს, ის უსმიტოს სტალინს და სკექტა ხელის, აუზების — სტალინის — მიერებს“.

8. სულინის დამტკიცების 70 წლისთვის გადამდინარე მიღებულიდა არჩილ სულაკაურის ლექსის „დაღუ ჰელადისა დღი“. გულწრფელი სიყვარულის არჩილისთვის გვიშავრის ამ ლექსის სტრიქონშესაბა

„ପ୍ରାଚିତ୍ୟରେଣ୍ମି ଶାଳକୀୟ ଗ୍ରହଣ ଲୁହିନୀରେ,
ଗ୍ରହଣ ପ୍ରାଚ୍ୟଦାୟ ଲୋହିରୁହା ଅଯାଏ
— ଶାଳକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ଧରେ ମୁଖିନ୍ଦ୍ରାଜି,
ମୁଖରୁଷି ଏବଂ ପିଲାପି ଲୋହିରୁହା ମିଳି”

სამარტინო იმის თემაზეა ღმერილი ამავე ფერმარის წოება „ამას“. გასძინ კარგად არის გადატუდა ხალხთა სტალინერი შეკობრის იდეა, კი ნერჩამიული ბევრ მსატყუელ ლიტერატურულ შეცვალებას პოვლას. პოემაში იმპავი ბუნებრივი ვარების ფარგლებს აქ სცილდება, იყინებენ შეუბრულ, ინტერესით, მაგრამ გასძინ არის ზოგიერთი ცუცუერი, რაზეც უცრალდებას ვარ გადატუდა სტალინი მიეკუთხა. პირველია: უსატყუელი

საბეჭოთა სპორტის გამოწვევილი ისტორია
ალექსანდრე ჯაფარიძის ხსოვნისაღმისა შიდლენი-
ლა კრებულში მოთავსებული იქაულ არაბულის
დევის „ალექსანდრე ჯაფარიძის ნიკეიაში“ და
ვალერიან სალილანის თოვტის ამინისტრაციები და
საკურატებული (ჩისთვისაც კრებულის რედქ-
ტორის უნდა მოვექცა უკრალება) „ალექსანდრე
ჯაფარიძის თემისადა“.

შპატერული პრინცის ნიმუშებით აღმართები
შედარებით მცირებ რაოდენობით არის წარმოლ-
ებისა. მათ შორის განსაკუთრებულ ყურად-
ღებას იქციობს გასტრიც კუველიძის მოთხოვნა
„ლრუსტლები მიღიან“. ამ ნაწარმომებში აქტო-
ლი სამარტინო ორის დღეები. მოვლენების გაუ-
მოცემაში იქრჩნოს სინამდვილის ცოლი,
ლონგი რამდენიმე შენიშვნა შინც უნდა გავ-
ეკოთ; პატარა ბიჭუნა ბორია, რომელიც, ა-
რა რაინისა აეგ სიტყვათ, ექსპოდე წლისა თუ იქნ-
ებდა 1945 წელს, მისი ასაკისათვის შეუფერ-
ებელი, ზედმეტი სერიოზულობით შეჯერების
ართონი სიტყვებით ლაპარაკობს ეს პატარა
ასეუშე 1942 თუ 1943 წელს ფაშისტების შეს-
ტებ, რომა და დობათ 3-4 წლის აუ-

— ମେହିଁ, କଥି କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ ? କଥିଲାଗିଲୁଗାଲୁଦା ?
କଥି ଉତ୍ସାମ ହେବାଟ କି ପରିଦି କାହା ? କାହାର ଦେଖିବା,
କଥି ଏ କାହାରା ? କଥି ଶୈଶବିଲାଟ, କଥି ମେହିଁ
କଥିଲାନ୍ତି କାହାରି କଥି କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ ? — ମେହିଁଲାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ,
କଥି ଏହି କଥାକିମ୍ବିନ୍, କଥି କଥାକିମ୍ବିନ୍କର୍ବନ୍ଦର୍କାଳୀନ
କଥା କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କର୍ଣ୍ଣଙ୍କ କଥାକିମ୍ବିନ୍କର୍ବନ୍ଦର୍କାଳୀନି ? ମେହିଁଲାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ

ବେଳିଲା — ମାତ୍ରାଟ ଉନ୍ନାଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ କେବଳିଲା ହୋଇଥାଏନ୍ତି...

დასრულებული მხატვრული ნაწარმოების
შთაბეჭდილებას სრუებს ქრისტიან კარისტიან
მოახსოვა „შეის მოსელამდე“, რომელსაც უკა-
ვა ასეუბა ნოვალიც უწოდს. ჩამი ავტორის და-
მაკავერებლად იქნა მოცემული საბჭოთა სპოლუ-
სამეცნიერებლის გვირობის, გამზღვაობისა და კი-
ანალიზობების შოთარებულად მოხატულ
იყონებ სოციალისტური სერიანისმი, წევნი ქვეუ-
ძის აღაშიანთა შორის უკეთესობა ახალი უძრავი
რეჟიმისა, რომელის კრისტალურ, გამჭვირვალე
სოციალურ მეფისოდ სიანს კომუნისტური შორი-
ლისა და უცენების ნათელი შტრიხები.

პელია, კინიდან ნუტარმოები დასრულებულია არ არის.

შემოღილიშვილ ზოგიერთ დეცენტს და არ მოეცილა მხედვებისაში, სტალინის სახელმძის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ გამოცემული ღარერატურული აღმანიშნული პერველი სხივი" (რედაქტორი ამ. ბ. რელეტი)

შედგენი საყურადღებო და მისამალმცემულ მოვლენა, სასურველა მისა გამოცემა მომავალშიც გამოიტანა. იგი ცენტრალური მისამართული ლიტერატურული აღმანიშნული სამეცნიერო

3. ბაზრისაბით

ნაჩვევანი აღმანიშნული მაკოდონები *



თავისი ლრობის უნივერსიტეტის მხედარომთავრის, კამინინილი პოლიტექნიკისა და ლილოვისტის აუგესანდრე მაცხუნონელის შესახებ ცნობიერი ქართულ სისტემის წყაროებში საქართველო მონაცემებია. მისი დაშვირობის ამბევ შემონახულია ქართულ ფოლკლორისა და ზეპირ გამოცემებშიც. მიუხედავად ამისა, ცნობილი აღმონაბეჭდი მაკოდონელის შესახებ ცალკე წილია დღემდე ან იყო გამოცემული. ეს სარევენი შევისო საბლივებში მათ აღექსილების ნარკვევის გამოცემით.

„წინამდებარე პოლელარელ მონოგრაფიაში ძეველი წყაროების ინტერესტული“ (ც. 5) კადმოცემულია ცნობები მაკოდონელის ცხოვერბისა და მართლების შესახებ, რომელიც ას ჩაატარა თავისი ქვეყნის — მაკოდონის გაცვალის გამსარცმული, შესულის დასაპყრობად.

აღექსანდრე მაკოდონელი (356 — 323) იყო რდილეს სახდალი, სისამაციო განვიშტული, უტეხი ნებისმიერის ადამიანი, არისტოკრატის აღზრდილი, რომელიც დაიღა აფასებდა და შემარტობდა: „მამისავარ დავალებული არ სიცოცხლისათვის და არისტოკრატულებავან კი იმით, რომ დირს ვარ სიცოცხლისათვალი“ ყველა ამინ და მაშინდელმა ისტორიულმა პირობებმა საშუალება მისა მაკოდონის დაცემრი მაშინდელი შეოფლის თოვების ნახევარი.

შეიძლება შესახლოს შემცვევა ატრიბი ისტორია მასალებს მაკოდონის სახელმწიფოს კოსმოგონის შესახებ აღმის ფილიპ II ღროს, ფილიპ II შეიტანა მაკოდონიში აღმინდეს ზემო და ქვემო მაკოდონის ერთ სახელმწიფოდ გაერთიანდებოთ. საბერძნეთში აღმირდებოდა ფილიპე, რომელიც ჩინებულია ერკეკეოდა შექმნილ ისტორიებში, ჯერ კიდევ მაშინ, როცა საბერძნეთი და შემცვევა სპარსეთი დაილომდენენ

* მათ აღექსილებილი „აღექსანდრე შეკედელი“, სამარტვაში, 1950 წ. რედაქტორი ს. ყაუნიშვილი.

თავიანთი გაელუნის ქვეშ მოქმედით მაკოდონის სახელმწიფო, უნივერსიტეტი და სახელმწირი რეფორმები გამატარება თავის ქვეყნაში, რამაც საუცალება მისაცა შეფეს ერტარმობინა ავრესიული პოლიტიკა მეზობელი ქვეყნების შიმართ, ხილა აერ, სადაც ეშირად შპალა და შეკედონურ ფალანგას არ შეეძლო წარმატებების შილჩევა, საქმეს დღიულად შევლოდა ოქრო და მოსკოვიდა“ (ც. 22). „ქავედა რა საბერძნეთში წინამდებრი მოსკოვიდა ისორიატეს და ესტონეს პრომაკელონური პირები, ფილიპე მობერების შეცვენებულ გამოიყენა და წ. „სალმრთ იმი“, რომელიც განადა, მიშინ შე საბერძნეთში მცხოვრებ ფოკულებსა და მეზობელ ბერძნულ ქვეყნებს — თებეს და თეასალის შორის და შეხელო ბერძნული ქვეყნების (სპარსის გამოცემით) თავის ქეცემისის ქვეშ მოქვევა.

მიზანი დამატებილებული მაკოდონია ერტარმოდა ეშადება სპარსეთის წინამდებარებული მისამართება, რომელიც ფილიპე დაწყო კადეც 336 წლის გაზაფხულზე, მაგრამ ლაშერიძის ლრობით გადაიღო, იმავე წლის გაზაფხულის მიურალში ფილიპეს ტრავეგული სიკედლის გამო, სანამ აღექსანდრე არ განვიხილა წარმატებით მამის მცენ ლუფებული საქმე.

მაგრამ სანამ მეოთხეული გაეცნობოდეს შეკედელის ლაშერიძის, იმ დროს უძღვებელი და სახელმწიფოს — სპარსეთის წინამდებარება, ეტორი საერთაშორისო ინიციატივი (ც. 3) თავში იძლევა ანალიზის სპარსეთის სახელმწიფოს მდგრადი მართვის აღმოსავლეთის ლაშერიძის დაწყების წილი. კეცენით რა მოელო ატორისულ ცნობებს სპარსელი ტომების არანის ჩვენს დასახლებიდან მათი ერთ სახელმწიფოდ გაერთიანდებოთ. წინამდებარების შეცვენება, რამაც მაშინ სპარსეთი ძლიერ სახელმწიფოდ გადავცემა, ეტორი წერტილი ძევება ძეველ ისტორიულ ფილიპესა და შპალებზე. მეოთხეული აშერა შობერძოლებას იღებს, თუ რა შინაგან წინამდებარებით ნასკებდა იყო

ჰელენის გადასახელების შემზღვე მაკლონები და გერიდა აზისის სანიცირისებ. სამეცნი გემითა ძირიშელაც იყოთინ მართავდა, შემა სტუორცუნი სანიცირის ნიშანზღვა დაწერილია და გადაფიქტ ჩატარდა. ექიდან შოურობებულ მეობრივები ფუნქციურების აღმატებას მიეცება და ელექტრისის დამზრულების აძალი ქვეყნის დასაქმერისად ცენოს აღმატებას ნიშანლა ისახავა, სადაც სპარსეთის შეფეხ დაბოლობი, ხერმნელი წარმოადგინდა გადმოცემით, თავი მოკავშირი 600.000 ჯარ რის კაცს და სამეცნირო-სასიცოცხლო ნიშანლა გამომრთა თავდამსხმელს. ეს ჩრდილოში გამოშენდა აღმატებას ნიშანზღვას სტურცებითა და ცენოს მარ წარმოადგინდა ჩატარებით ჩატარები მანევრები დიდი რისის მოსახურები და ნაკლები სპარსეთი, რის შედეგადაც სპარსეთის მოვამ თავის გამოივარა მართვა.

ଏହା ମିଳ୍ପିଯା ଲ୍ୟାଙ୍କାନ୍ତରୀୟ ମିଳ୍ପ ଉପରେତ୍ତିରୁ
ଫାର୍ମରିଂଦା, ଓରି ପୁରୀରୀରୁ, ଖାଲ୍ପାର ଶାଖାଲ୍ପାରିନ୍ଦ୍ରି-
ଶ୍ରୀ ମହାଦେଵନ୍ଦ୍ରାଜାର ଶ୍ରୀଶିଂହ ଉପରେତ୍ତିରୁ
ମିଳ୍ପିଯା ଏହାରେ

ଲୋକାଙ୍କୁ ଏହାରିମୁହୂର୍ତ୍ତସେ, ଯିବାଲୁକିନାଟୁ 332—331
କୁଳରୁ ଶ୍ଵାମାର୍ଥରେ କଲେଲୁକିଲୁ କୁରୁତୁରୁଣ୍ଠିଲୁ କିମ୍ବାକୁରୁତୁରୁ
ଦୁଇ ଅବ୍ୟାଳୁଣ୍ଠି ଶ୍ରୀରାମ୍ଭ ଏକେତୁପ୍ରେସ୍ତୁତି କୃଷ୍ଣମହାରାଜୀ
ରୁକ୍ଷ ମିଥ୍ର ଶ୍ଵାମଗୁଣିଲୁ ଗ୍ରାମରେ ମାନ୍ ଲୁହାରୀଙ୍କା ରୂପରୁ
କେ କାହିଁଲୁଗାନ୍ତିକି ପାଲୁପାଇଁ — ଅଲ୍ଲେଖିଶାନ୍ତରିକା, ନିରମ୍ଭା
ଦୁଇ ମାଲ୍ଲ ପର୍ବତୀର ପ୍ରେସ୍ତୁତି ମିଥ୍ରରେ କାହିଁଲୁଗାନ୍ତିକି
କାହିଁଲୁଗାନ୍ତିକି ଏ କାହିଁଲୁଗାନ୍ତିକି

ასევე სამცირეულოს შესალებით არის გადმოიდებული ალექსანდრე მაკედონელის ბრძოლის გადა-
მცენატონი, რომელიც „თვეინი შისშრაბით და
სიმარტით ალექსანდრეს შიგი გადახლილ ბრძო-
ლათა შეიძინ ყველაზე ღიად იყო“ (ც. 93). მა-
ნამდელი გამარტივობა დაინიშნა და შეიძინ
ნარქის ბედი, იგი სწრაფად დაცავა, რის შესახე-
ბაც აერთო მოგვიანისტობს წინასი შე-7 თავში.

ბაბილონი, რომელიც შეინი თავისი არსებო-
ბის 20 საუკროშე შეტა ისტორია ქვენდა, წარ-
მოაღვენდა აიის კულტურის, კურობისა და
კურობის ცნობრის, თვეინი სასახლეებით, მარ-
თლისტონით მოსახლეობით და სიმღიდონო.
უძრავიდ მაკედონელს იქაც ბრძოლის გარეშე
გადაცავა ბაბილონის ქალაქის გასაღები სატაცი-
შინების მიერ, რომელიც დიდია ცემანი ერთად
მოვალეობა შეკვებით შეცველისა საპატიოს უ-
ღიერებისაგან გამარტივისუბაბელ მაკედონელის
არჩევის, ამავე თავშია აერთოლია თვეინი
დების დროსტის უკანასკნელი მეციის — ღ-
ვის მიერ და მარტივი მარტივი.

ამინისტრად, ალექსანდრე შაველონელი იმურობს
ხახულ-ახალ ქავეუნებს — სპარსეთის ჩრდილოეთის
სტრატეგის, სიკედილით სკის ფლოტისა და
ცარმენიონს, როგორც იმისიცის ხელმძღვანე-
ლებს შაველონის არმიაში, რომელმაც განიხ-
ახეს ალექსანდრეს ჭურდულად განვიროვა.
ამგრად მათმა დასჯამ სიტემას კერ უშველა, რო-
მედი, რომელიც წარმოიშვა არმიაში ალექსანდ-
რეს პროსპექტსულ პოლიტიკის ძაზაზე, აანდა-
ან ძლიერდებოდა და მან მარტინ გამოილინდა
მოყვა 328 წლის ზაფხულში ქალაქ შარკანდა-
მი (შეა-ზია) მომხდარ მმაგბში, რის გამოც
ალექსანდრე იტულებული შეიქნა საკუთარი ხე-
ლით ვაჭვებირა შაველონის არმიის კოდეკ კე-
თა ნივიერი სარდალოავანი კუთხონ შეი. ამ
თავში შესაბამებად არის ვალმოციუმელი ინცი-
დენტი კლირონ შაველი და ისიც, თუ რა დად
უშეხახებას მიეცა ალექსანდრი მის ამართ.

უკანასკნელი ლაშერობა, რომელიც მოაწეო
ლეგენდაზე, იყო ინდოეთისაკენ, ინდოეთის
ლაშერობის მმართვის ბევრი საინტერესო ქადაგი-
ყოფილი არის აღწერილი. მაგრამ შემდგომ ლაშერო-
ბის ასეთ ჯარიმა უარის გამოიყენებადა მაცევონებლს ჭა-
ვა, აქვთ დერიბასაგან დაუმატებებელი აღწერანდ-
ური" (ვ. 127) ძალულებული შექმნა საკუთარი არ-

შის წინაშე თავი დამარცხებულად ეცნო და დანგებოდა ჯარის ნებასურვილს.

მაკედონელებში 326 წლის ივნისტოში დატოვეს მდინარე პიფასის ნაპირები, სადაც უძლეველობის ნიშნად აავეს 12 საკურანეელი, და კურის აღლეს დახავლეთისაკენ გზადაგზა აფრიკა გადმოვცეცის უკან დაბრუნების დეტალებს, ქართველებს, არმიაში აჯანყებას, მაკედონელის ბაბილონში ჩასვლას, მზადებას დასავლელის ღამიშრობისათვის, თვით ალექსანდრეს გარდაცვალებას და მაკედონის იმპერიის დაშლას.

დაბოლოს, აეტორს გამიიღული იქნა აღვესაძლებელ მაკედონელის კავასია-იძერიაში კოფის საკითხი ქართულ წერილობითს წყაროებზე ღაურდონით და აღვესანდრე მაკედონელის საკითხი ქართულ ფალკლიში („აღვესანდრიანი“).

დამტკიცებულია, რომ ვერსია, რომ დაცული აღვესანდრე იყო მაკედონელის საქართველოში შემოსელა, ან შეცემრება მატორისულ სინამდვილეს და შეს არასოდეს ან უნახავს (შოთ უმეტეს ან დაუპირის) საქართველო.

როგორც მოსალოდნელი იყო აეტორის მოგვცა აღვესანდრე მაკედონელის ღამიშრობის, როგორც იმ ბიბლიოთეკის მიერთება.

მოვლენა, ამ ბიბლიოლებში ხელი შეუწყის გვეხვდებას ურთიერთ დახმარებას, აღმარცივმობის აღმარცივმას, კლინტის კადრების შატრანგის აღმისავლეთის ჭვეულებში, რასაც უდაბეს-მნიშვნელობა ჰქონდა კაცობრიობის განვითარების მატორიაში.

ერთი ნიერი, რომელიც იქნა ამ წიგნის ას აზის, რომ აეტორში ერთობ იტუნება, ეს კენტინი მეოთხეულისათვის ისიც, თუ როგორ შემთხვევა იყო თვით საკუთარ საშობლოს — მაკედონის მისანარ რამდენიმე ათასი კალამეტრის დაცულებით და რა სდეპოზიტი თვით მაკედონიში. აეტორი წიგნის მე-4 თავში აცნობს შეოთხეულს მითოლოგ იმას, რომ „335—334 წლის ზოთის აღვესანდრემ დამთვერა შზადება სიარსეოს წინააღმდეგ იმისათვის, ზურგის დასცავად მაკედონიაში დახტოვა ანტიპატრი 12,000 ქვეეპიონ და 1,500 ქსენოსანით და 334 წლის აღრე გაზაფხულში დანარჩენი არმიით კერის აღლე შეცემონტსსეკნ“ (გვ. 53). მათ შეიძლება მეოთხეული ამოდ დამწევს რამე ცნობის ძებნას მაკედონის შესახებ.

მათე აღვესიშეიღილის „აღვესანდრე მაკედონელის“ გამოცემით საბლიუტვაში კარგი საჩუქრი შინაც ასალგაძრდა შეითხველება.

3. ჩოგოლიადი

Digitized by srujanika@gmail.com

☆

Digitized by srujanika@gmail.com

კანისტრუმინე — ლორთქისფრინე — შევანგ ლილი. მოხარუბა, 118 გვ. ფასი 4 ა. 50 კ.
დერნა, შენგელანა — შოთაონება. რომანი, 145 გვ. ფასი 5 მან.
ვლ. შავალისევა — ვლადიმერი ილიასძე ლენინი (თარე. მ. პ. ტ. ა. რ. ი. მ. ს. ა). 95 კ.
ფასი 5 მან.

ସାହୁ ରାଜମ୍ବାବୁଙ୍କ — ତଥୀଶ୍ଵରପାଳିରେ, ଟି. ଶୈ-୫ (ଫ୍ରାନ୍ତିକାଲୀନ ନାମ୍ବର୍କୁଣ୍ଡି), 580 ଫ୍ଟ, ଫ୍ଲାସ 22 ମାନ୍ଦିଆ。
୩. ରାଜୁବାବୁଙ୍କ — ଚଲିଙ୍ଗ ପ୍ରାଚୀନ୍ଯବାଦୀ (ଫ୍ରାନ୍ତିକାଲୀନ ନାମ୍ବର୍କୁଣ୍ଡି) ରେଖିଏଲ୍‌ପ୍ରାଲିଂଗ୍ରାମପୁର୍ବରେ, 315 ଫ୍ଟ, ଫ୍ଲାସ 12 ମାନ୍ଦିଆ.

१. गुरुपा — नेलांडीज़म, 187 घे. उपस्थि 7 दिन.
 उत्तरोत्तरीने शेल्फरी — रुद्रावधिक्षेप (तार्हा, वात्सल्यांग ३०७ चृष्टिल ८ स. १). 268 घे. उपस्थि 14 दिन.
 गोवार्धा एक्षिक्षेप — ज्येष्ठावृष्टि ग्रहावस्थानीज़म, 294 घे. उपस्थि 12 दिन.
 जलाशयन्त्री ग्रामपाला — सावित्री व्रतमास, बैश्यज्येष्ठ. 44 घे. उपस्थि 2 दिन.
 वृश्चिक ग्रामपाला — वृश्चिका लोक्यज्येष्ठ, बैश्यज्येष्ठ. 20 घे. उपस्थि 30 घ.
 २. एक्षिक्षेप एवं ३. ज्येष्ठावृष्टि — लेस्लेली सामाजिकलास 'सावित्री ग्रामीण, सामिक्षण्यात्मक
 निरामिता वा ग्रामीणी, 28 घे. उपस्थि 3 दिन. 50 घ.

3. ଅକ୍ଷୟାର୍ଥଦାନ — ଓ 3. ରାଜ୍ୟପାତ୍ରରେ — ରୂପେଶ୍ଵରୀପାତ୍ରରୁଲି ଲ୍ୟାଙ୍ଗୋଣ. 794 ମୀ. ଉଚ୍ଚତା 10 ମୀ.
4. ଅକ୍ଷୟାର୍ଥଦାନ — ଦାନାପ୍ରଳୟରେ ପାଞ୍ଚମିଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ ଉଚ୍ଚତା 36 ମୀ. ଉଚ୍ଚତା.

४. शेषजलांश्चयनम् — उपर्युक्तम् 28 ग्र. रुपा 1 वास.
 ५. शेषजलांश्चयनम् — उपर्युक्तम् 40 ग्र. रुपा 1 वास.
 ६. शेषजलांश्चयनम् — उपर्युक्तम् 48 ग्र. रुपा 2 वास.

ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନିଶ୍ଚିତ୍ତବ୍ସୁ — ପାଲାଶୀଳ, କୋର୍ଟ୍‌କାଲୀନପାଇଁ ଓ ପ୍ରଦିପିକ୍ଷିତିରେ ଯୁଦ୍ଧମହିଲାଙ୍କ ଶରୀରକାଳୀନ ଉନ୍ନତି-ପ୍ରେସର୍ସରେ ଥିଲା ଏହା ଛାତ୍ରଜୀବିତରେ।

a. ଶ୍ରୀକ୍ରିଷ୍ଣ — ସେବାଲୋପ ଏକାଳ୍ପାଦିକାନ୍ତିମିଳ ମେଲଙ୍ଗର୍ଜୁର୍ହି ଗ୍ରାନ୍ଟାଫଲ୍ଗ୍ରାଂତ । 103 ପୃଷ୍ଠା ୩ ମିନ୍
b. ଶ୍ରୀନିବାସ — ଅଶ୍ଵରୀଶ୍ଵରାଚାର୍ଯ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରାନ୍ଟାଫଲ୍ଗ୍ରାଂତ । ୧୦୩ ପୃଷ୍ଠା ୩ ମିନ୍

3- ଶାର୍କରାଙ୍ଗେ — ଏହାରୁଠାରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ପିଲା ମନ୍ଦିରରେ ଦେଖାଯାଇଥିବା ଶାକ୍ଯୋତ୍ସବରେ ପାଇବା ହିନ୍ଦୁନାଳୁଙ୍କ ଦେଖାଯାଇଥିବା ଶାକ୍ଯୋତ୍ସବରେ ପାଇବା ହିନ୍ଦୁନାଳୁଙ୍କ

b. ପାରିଶ୍ରମକୁଳୀ — ସାମ୍ରାଜ୍ୟକାଳ ଲକ୍ଷ୍ୟାବଳୀରେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟକାଳ ଲକ୍ଷ୍ୟାବଳୀରେ 220 ମାତ୍ର ଲକ୍ଷ୍ୟାବଳୀରେ 10 ମାନ.

„საგვარეულო მუნიციპალიტეტი“

ଶାଲ୍ମକୁର୍ତ୍ତି ପେଣ୍ଟିଙ୍ଗ — (ହିନ୍ଦୀଲାଙ୍ଘ) 575 ଗ୍ର. ଲୁଚି 12 ମାନ.
 ଅଳ୍ପ ମିଳୋଲ୍ଲାଙ୍ଗ — ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼, 189 ଗ୍ର. ଲୁଚି 8 ମାନ.
 ଶାଲ୍ମକୁର୍ତ୍ତି ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼ ଓ ଶିଳ୍ପକୁର୍ତ୍ତି — 196 ଗ୍ର. ଲୁଚି 10 ମାନ.
 ଫଲିର୍ବ୍ରା କ୍ରିପ୍ତାନ୍ତର୍ଦୟ — ଆଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼, 107 ଗ୍ର. ଲୁଚି 7 ମାନ.
 ଶିଖାଲ୍ଲା ମିଳ୍କେଲ୍ଲାଙ୍ଗିଲ୍ଲା — ଜାରିଲାଲ ଶୁଭ୍ରିଷ୍ଟି, ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼, 78 ଗ୍ର. ଲୁଚି 5 ମାନ.
 ଅଳ୍ପ ପ୍ରାପ୍ତିଯା — ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼ 82 ଗ୍ର. ଲୁଚି 3 ମାନ୍ଦେତା.
 ଅଳ୍ପକ ନେଇଲ୍ଲାଙ୍ଗିଲ୍ଲା — ଆଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଲ୍ୟାଙ୍ଗିସ୍କେଡ଼, 88 ଗ୍ର. ଲୁଚି 5 ମାନ.
 ଶେଖାନ୍ତିକ ପ୍ରାପ୍ତିଯା — ତାନିମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍ଗି ପ୍ରାପ୍ତିଯାଲ୍ଲା ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଲ୍ଲାଙ୍ଗି (ହିନ୍ଦୀଲାଙ୍ଘ କ୍ରିପ୍ତାନ୍ତର୍ଦୟ କ୍ରିପ୍ତାନ୍ତର୍ଦୟ କ୍ରିପ୍ତାନ୍ତର୍ଦୟ).

ପାଞ୍ଚଟି କେନ୍ଦ୍ରଶୈଳ୍ୟ — ତଥୀର୍ବ୍ୟାପନୀ, ପ୍ର. I. 322 ପୃ. ପ୍ରାପ୍ତ 16 ମାର୍ଚ୍ଚ,
ସତାହିଂ୍ର କେନ୍ଦ୍ରଶୈଳ୍ୟ — ତଥୀର୍ବ୍ୟାପନୀ, ପ୍ର. II. 386 ପୃ. ପ୍ରାପ୍ତ 16 ମାର୍ଚ୍ଚ.
ପାଞ୍ଚଟି ନିର୍ବଳ୍ୟ — ବ୍ୟାପକ ଶୈଳ୍ୟବିଦ୍ୟାଗୁଣୀ ପରିପାଲନା କେନ୍ଦ୍ରରେ
106 ପୃ. ପ୍ରାପ୍ତ 3 ମାର୍ଚ୍ଚ.



ବ୍ୟାଙ୍ଗିକାନନ୍ଦରେ ପାଇଲୁଗା — ଅନ୍ତର୍ମୂଳକାରୀ, ପ୍ର. 4. 512 ପୃ. ପାଇଁ 25 ମାନ. ସାହରିରେ ଉଚ୍ଚମୂଳକାରୀ — ଶେଷ୍ୟବ୍ଦି (ଏ. ଶରୀରାଶ୍ଵରାଲ୍ଲାଙ୍କ ବିନିବେଳୀରୁକୁଣ୍ଡିତ, ଶେଷ୍ୟବ୍ଦିରେଇ ଆ ଦ୍ୱୟାକାରିତାରେ ପାଇଲୁଗା, 366 ପା. ପାଇଁ 17 ମାନ.

ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦ — ମେଲିଂଗ୍ରେ ଫଲ୍ଗୁ. ୨୨୧ ପତ୍ର ପରେ ୧୦ ଦଶ.

“କୁଳାଳିତନ୍ତ୍ରମାଳି”

६. वेदाध्युमि — चित्रणला योग्यता (सार्वज्ञानि त. ८ व ८ च १३ श ५ ल ८ स ४). ५७ ग्रे. उपर्युक्त
 वाचास व्याख्यानाद्यालय — द्वार्जनिला श्वेतपंचांश. ० ग्रे. उपर्युक्त १ वर्ष. ५० ग्रे.
 ७. वेदाध्युक्त शैक्षणिकाद्यालय — द्वार्जनिला. ७० ग्रे. उपर्युक्त ५ वर्ष.
 वेदाध्युक्त ज्योतिर्ला — वैदिकीला. ३१ ग्रे. उपर्युक्त ३ वर्ष.
 वेदाध्युक्तवाचालय — द्वार्जनिला वैदिकालयालय. ६७ ग्रे. उपर्युक्त ४ वर्ष.
 ८. वाचासाद्यालय — वैदिकालय वैदिकीला. ९५ ग्रे. उपर्युक्त ६ वर्ष.
 ९. वाचासाद्यालय — न. व. अन्नपूर्णालयालय (सार्वज्ञ, वर्त. वैदिकालय वैदिकालय). १५० ग्रे. उपर्युक्त ८ वर्ष.
 वाचासाद्यालय वैदिकालय वैदिकालय — वैदिकालय. वैदिकालय वैदिकालय. ३३ ग्रे.
 उपर्युक्त ३ वर्ष.
 वाचासाद्यालय — वैदिकालय. १०६ ग्रे. उपर्युक्त ६ वर्ष.

ପ୍ରମାଣିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ — ଫେବୃଆରୀ 106 ମୁଦ୍ରାରେ 6 ମାନ୍ୟ

ა. ხარისხოვლი — გამოცანები. 17 ვ. ვ. ფასი 3 მან.

۳. კონცენტრაციული — დაყარტვული ქედებანი (თარგ. მ. სა ღა ვან და ვა და თა ა). 260 გვ. ფუსი 13 გვ.

6. ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ମହାନ୍ତିର — ବିଜ୍ଞାନ, 43 ପୃଷ୍ଠା 3 ମାତ୍ର।

డ. గార్జునింద్ర డా. వి. లైఫ్ నెల్డ్ర్ — రాజీవ్ శర్మసిం అంబాని, 85 రోడ్. ట్రాక్సి 5 నెన.

მ. ალექსიშვილი — ალექსანდრე შეკეთონელი, 193 კვ . თბილი 10 მან.

6. ජාතිංගුණය — තිරිපෑ (තාරිං. ත. ස්වානිසා), 228 පෙ. අංක 25 මායි.

iii. პერილზანი — კოცხალი მათევატიკა (თარგ. ქ. 33)

ପ୍ରତି ମହାଶ୍ୱରଙ୍କ — ବାମି ମନ୍ଦିରଙ୍କ । 24 ଜୟ ପାତ୍ର 4 ମାର୍କ ।

ନେତ୍ର ପାଦିଶୀ — ଗମିରୀର ମାଲୁମକ୍ଷେତ୍ର, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ । 76 ମୀ. ଅଳ୍ପ 2 ଟଙ୍କା 50

ଶେଷଙ୍କ ପ୍ରକଳ୍ପିତୀର୍ଥ — ସହିନନ୍ଦାର୍ଥ, ଲୋକୀଶ୍ୱର ୫୫ ମ୍ମ. ଫଳେ ୫ ମାନ,

ანა ნიკოლოვაძე — ა. პუშკინი (ნარკისი). 107 გვ. ფასი 7 მან.

მეოთხეან კურიულითი — ხოშის მოებზი. გვ. 39, ფასი 5 მან.

ପ୍ରକାଶକ — ପାଦିରାଜ ପ୍ରକାଶକଳ୍ପନା, ୬୭ ପ୍ଲଟ୍, କୁମାରପୁର ୫

6. ბარეთა შეიტყო — ნიაღავმცოდნეობის ტერმინოლოგია. 48 გვ. ფაზე მას უკავშირდება მას შემდეგ, როცა მას დაუდინოს.

३. शेषांकशेषांक — निरालग्राह्यताप्रमाणे द्वा मीलवडा, १८ घण्टे यात्रा ५ मील.
४. लालनदीरु — यात्रासंपत्ति, निरालग्राह्यताप्रमाणे द्वा मीलवडा, १०८ घण्टे

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ — ବୈଜ୍ଞାନିକରେ ମେଲିନାରେ ମେଳାନ୍ତିକ୍ରିୟାକୁ ପାତାରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁକ୍ତ ଅଧିକାରୀ ।

„*Georgios Zografos* am 1.10.1903

6. ადგურებენ — ტექსტური კუთხით (მასალათი გამოცემი). 107 გვ. 60 კლ.

3. ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲା ଦୁଇ ମହିନେ ଅବସଥା ପାଇଲୁ ଏହା କିମ୍ବା ୧୦ ମୀଟ୍

3. ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ — ମେଘାନାଥଶ୍ରୀପାତ୍ରର ଅନ୍ତର୍ମାଳା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଖିଯାଇଲୁଛି, ଶାର୍ଦ୍ଦିଳାତୁଳ୍ପାତା, ଶାର୍ଦ୍ଦିଳାତୁଳ୍ପାତା ଏବଂ ପାଞ୍ଚମିତିନାମରେ ମେଘାନାଥଶ୍ରୀପାତ୍ରର ଅନ୍ତର୍ମାଳା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଖିଯାଇଲୁଛି, ଶାର୍ଦ୍ଦିଳାତୁଳ୍ପାତା, ଶାର୍ଦ୍ଦିଳାତୁଳ୍ପାତା ଏବଂ ପାଞ୍ଚମିତିନାମରେ

- ალ. ალადავშემოლი — ქლინიკური რეცეპტორი. შე-3 გაღიმიშვებული გამოცემა. 256 გვ. ფასა
4 გვ. 50 ქან.

ლ. ანჯალარძე — ბრუკელიზი. 23 გვ. ფასი 1 შან.

ჭ. ბათტაშვილი — თავის ტელევიზი და მისი შეცრდალობა. 26 გვ. ფ. 1 შან.

ს. ბუანიძე — ქექსნალის ნიჩავისი. 59 გვ. ფასი 2 შან: 80 ქან:

ჭ. გარებელაძე — რჩევა-დარიგება ახლალგანძღვა დღების. 24 გვ. ფ. 1 შან.

პ. გვარდიელინი — ზეგადი საექიმო ტექნიკა. პრაქტიკული სახელმწიფო აკადემიურებული სტუდენტთა
და ქარითავთას. 639 გვ. ფასი 17 შან. 40 ქან.



სენ-მარ-იანი—საკუთრელი სახელი, ლექსი, თარგმანი ხარისტონ ვარ დ რედიქტორი	55
ვახტანგ გორგაძელი — შეცილობა, ლექსი	5
ცოლომონ თავაძემ — ფულადი, რომანი, დასახურელი	7
შალვა ფორჩიძემ — საზო ლექსი	55
 ახალგაზრდა მფრინავთა გამოცემები:	
დავით გორგაძელი — თეორია ქედი, მოთხრობა	58
ჟალვა უავლავლილი — ყანასა შეკვები, ლექსი	63
გარიამ ბარებული — სიხარული, მოთხრობა	64
გარიამ ბარებული — ძეველი და ახალი ჭარური, ნარკევევი	69
შალვა უავლავლილი — ენციკლიკა ქალალი, ნარკევევი	77
უილიამ ჯონსონი — სინკრეტი, თარგმანი ინგლისურიდან გადა განკურილი	84
ალექსი მილაისა — სანდრო შანშიაშვილი, წერილი	89
აკაკი ხილიაშვილი — სახარულო ქართულ საბჭოთა პოეზიაში, წერილი	101
ვალე ივანოვიჩი — გორგე შერჩევა, წერილი, გამოცემები	109
სიმონ არველაძე, ირაკლი არაბული — „ილო მოსოშვილი — „ლექსი“, ბიბლიოგრაფია	152
0. ნაბიქი — „ილო მოსოშვილი — „ლექსის გაზიარებული“, ბიბლიოგრაფია	155
6. ჩხილიშვილი, 6. გრიგორიშვილი — „ზექარია წერილი ზე რაზი და რაზი და რაზი“, ბიბლიოგრაფია	157
3. ჩახტატიშვილი — „პარველი სხივი“, ბიბლიოგრაფია	160
3. გრიგორიშვილი — „ნორვეგია და ლექსის ნალექები“ ბიბლიოგრაფია	163
ახალი წიგნები	166

პასუხისმგებელი რედაქტორი

ირაკლი ახაშვიძე

სარედაქციო კოლეგია:

აგიაზვალი ბასურესმეგებული მღვანი, ლევან ასათიანი, ლევან ასათიანი, ულვან აცხაძემ, კონსტანტინო ლორთიშვილიძემ, ილო მოსა-ვალიძე, შალვა ჩალიანი, ლევო მიაჩალი, სიმონ სიმონაძე, ოთარ ჩხილიშვილი, მიხაელ მილაისა.

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 11/VIII-50 წ. ნოტებ ფრთმათ რაოდენობა 10% უ- წ 000090. ფუ. № 493. ტარაფ 5.500.

საქ. პსრ მინისტრთა საბჭოსან აზეპული პოლიგრაფიული შრეკულობის, გამოშეცვლობისა და წიგნის ეპურობის საქმეთა სამსახურების შექმნათა სიტყვის კომისიაზე, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5.

ჩელაქის მინისტრი: მარჯანიშვილის ქ. № 5. ტელ. 3-23-42.

